



خوشی های

از

خرمن ادب و فرهنگ

۲

اَهْلِ جَهَنْمَةِ بَابِ اَبْرَاهِيمَ  
وَارْبَابِ هُنْزَرِ اَخْتَرِمْ دَارِنْدَه  
حَضْرَتْ بَهَّاَ اللَّهُ

خوش‌هایی  
از  
خرمن ادب و هنر  
۲

نشریه انجمن ادب و هنر

دوره مصباح

آکادمی لندگ - سویس

خوشه هائی از خرم‌ن ادب و هنر (۲)

نوره مصباح

نشریه انجمن ادب و هنر

آکادمی لنگ - سوئیس

تصویر پشت جلد : مینیاتور - اثر تورج جهانگیر لو

چاپ اول

از این مجموعه ششصد نسخه در شهر دارمشتات آلمان بچاپ رسید

۱۴۸ بدیع - ۱۷۳۰ شمسی - ۱۹۹۱ میلادی .

لطفاً قبل از مطالعه اشتباهات ذیل را تصحیح فرمائید

	اشتباه	طریق	صفحه بعد از عنوان آخر	صفحه
درست				
۱۳۷۰	۱۷۲۰			
احتمال سرآغازیکی	احتمال یکی	۱۸	۱۸	۱۰
از غیر خدا	از خدا	ماقبل آخر	"	۴۴
تعیینات	تعنیات	"	"	۴۶
ولیس هذا	دلیل هذا	۲۹		۴۸
خفتی	فعفی	۸		۵۲
ملهم	مهلم	۲		۵۶
گوهر شان	گوهر هشان	(۱۷)	۱۷	۶۵
چاپك	جاپک	۱۲		۷۴
سنن گرامی معاصر	سنن گرامی معاصر	ماقبل آخر	۸۵	
ترجیع بند	ترجیع بند	۵		۸۶
بانقل هر	بانقش هر	آخر		۸۷
گوشی مبین	توئی مبین	۲۲		۹۰
رویدکی	روزگری	۲۲		۹۲
ماونن ها	مان ها	۱۱		۱۱۰
تیره	تیره	۲		۱۱۲
رویدکی	مسعود سعد سلمان	۲۲ و ۱۶۸ و ۱۱۵		
خوب ده	خوده	۱۲		۱۲۱
انده	اندوه	۱		۱۲۲
نزدیک	نزیک	۹		۱۲۶
این پیچیده	این پیوشیده	۸ صصرع دوم		۱۳۸
خدمت	فادامت	۲		۱۵۱
جهود و درد	دورس	۲۰		۱۵۴
راز خای	زار خالی	۲		۱۶۵
جان	جان	۱۲		۱۶۶
فسانه	اسانه	۷		۱۷۸
دلسر	دلبر	۱۱		۱۷۸
فردوس	فروس	۸		۱۸۸
اطهر	اکبر	۱۲		۱۱۰
ورنا	ورقا	۱۲		۷۱
مرسال المدینائی بور	صفاری (غیر سپاهان)	(۱) شماره ۲		۷۰ تحریر عکس
انغلی بور	انفلی	(۲) شماره ۲		" ۷۲
گرچ رزق رنگ	شناخته نشد	(۵) شماره ۳		" ۷۳
سرانقی خان سین آشن (تاجیک)	"	(۶) شماره ۴		" ۷۳
بوسفونفرد	رهبر کسری	(۶) شماره ۵		" ۷۳
مرزا روح اللد خادم	عنایت اللد فائز	(۶) شماره ۶		" ۷۳
عدیمی	شناخته نشد	(۷) شماره ۲		" ۷۳
عکس مندرجه در منحه ۱۴ مربوط به جناب مصباح و مدرسه تربیت نیست بلکه یکی از کلاس های درس اخلاق				
طهران است				

طهران است



## فهرست

صفحه

۱	- لوح حضرت عبدالبهاء در باره موسیقی .....
۲	- بنام محبوب امکان (مقدمه) .....
۳	- آغاز سخن - گشایش دوره مصباح .....
۴	- مقدمه ای به اختصار در باره ارتباط عرفان اسلامی با امر بهائی - دکتر وحید رأفتی .....
۵	- موقع و مقام عرفان در امر بهائی - دکتر داریوش معانی .....
۶	- سیر هنرهای تزئینی در ایران - ماه مهر گلستانه .....
۷	- احوال و آثار جناب عزیزالله مصباح - فیض الله مصباح .....
۸	- نگاهی به زندگانی و اشعار دکتر امین الله مصباح - دکتر شاپور راسخ .....
۹	- کوکان و مطالعه - لیلی ایمن .....
۱۰	- حیات ، خدمات و آثار جناب غلامرضا روحانی - ع - صادقیان .....
۱۱	- مژنگوئی و مژنزنویسی در ادبیات فارسی - ابوالقاسم افغان .....
۱۲	- هنر ایران و تاثیر آن در هنر جهان - ڈالہ خانم .....
۱۳	- نگاهی به احوال و آثار شعرای بهائی در ربع قرن اخیر - بهروز جباری .....
۱۴	- در دوره مصباح چه کرده ایم؟ .....
۱۵	- توجیج جهانگیر لو ، مینیاتورساز نامدار بهائی .....
۱۶	- گلبرگی چند از کلزار ادب ( آثاری از جنابان عزیزالله مصباح - دکتر امین الله مصباح - غلامرضا روحانی - ابوالقاسم افغان - حسن افغان - بشیرالهی - دکتر ملمت بصاری - ببل معانی - دکتر علی توانگر - زین تاج ثابت - بهروز جباری - متوجه حجازی - دکتر شاپور راسخ - حشمت الله ریحانی - سهیل سمندری - هوشمتد لفتح اعظم - فرمودن مقبلین) .....
۱۷	- آشنائی با نویسندهای این شماره .....
۱۸	- در دوین دوره مجمع ادب و هنری دوره مصباح چه گذشت .....
۱۹	- مسابقه داستان نویسی انجمن ادب و هنر .....
۲۰	- تجدید مسابقه داستان نویسی انجمن ادب و هنر .....
	پشت جلد ، مینیاتور اثر توجیج جهانگیرلو با سپاسگزاری از اداره سمعی و بصری مرکز جهانی بهائی ، جناب مهندس سعید معتمدو جناب فیض الله مصباح ( برای ارسال تصاویر متن )



هُوَّة

خبار باب میراعب اللہ خارج معلم مویقر  
علیہ بحث شاہ الاحقر

هُوَّة

لر عرب دھا، سوتھر علوم محدوده در درگاه کبریات تا در جو من کنگز و صوامع عظیم پذیر نغا  
ت رسید لکیت نئے و خانہ هنگام از مشرق اذ کا بدبند نگره ملا اعیان ہسته از راید . ملاحظہ هنگام نظر  
یہ کنیت بحث فتنہ سوتھر قدر محدود و قبول ہت . لگڑوں ایکان انعام و لیقان و مقامات رحمانی  
را بہ کار بر سوتھر ناسور را طبیق ترسیل لایا ہو لمن وقت ملاحظہ فرنگی کو کچھ قدر تائیں دار دوچھے  
روح و حیات رحمان بخشید . نغمہ وہنگام بلند نسخہ ملبانہ سردار اسرت و سوتھر زمانہ و عین اللہ شنبہ

ع ع







## بنام محبوب امکان

سپاس بیکران خود را نثار آستان جمال ابهی مینماییم که انجمن ادب و هنر را بر نشر دومن شماره "خوشه هائی از خرمن ادب و هنر" موفق فرمود.

هنگامیکه این انجمن تأسیس شد و کار خود را با تشکیل "دوره عنالیب" آغاز کرد کمان نمی رفت چنان مورد استقبال نوستان ایرانی واقع گردید ، بطوریکه در دومن مجمع ادب و هنر " دوره مصباح " متبارز از ۱۷۰ نفر از احباب ایرانی از ۲۵ کشور جهان از کاتانا تا استرالیا و از سوئیتی بروزیل شرکت کرده بودند.

دوره دوم مجمع از سه روز به پنج روز افزایش داده شد، بطوریکه در این مجلد ملاحظه خواهد کرد کنفرانسهای پر مایه ای توسط محققان بهائی ایرانی گردید و در خلال دوره ، نمایشگاهها و کلاسهای هنرهای ایرانی دائم بود .

پس از اینکه گزارش انجمن بعرض بیت العدل اعظم رسید مسامعی انجمن در مکتب دارالآشاء مؤرخ ۲۸ دسامبر ۱۹۹۰ چنان مورد عنايت قرار گرفت :

"... قبل به استحضار معهد اعلی رسیده بود که شرکت کنندگان از یاران مهد امرالله در آن انجمن چگونه از خرمن معارف که بهمت ناطقین و معلمین عرضه میشد استفاده کردند. این گونه انجمن ها که رابطه احباب ایرانی را با وطن جمال ابهی استحکام میبخشد و صدای آشنا بگوشنان میرساند بسیار مفید و مبارک است .

طبع "خوشه هائی از خرمن ادب و هنر" که ثمر اولین دوره مجمع ادب و هنر بوده است نیز بكتابخانه بین المللی تقييم شد. با وجود مشکلات موجوده جمع آوري و انتشار اينگونه مجموعه ها در خور تحسين است .

معهد اعلی هیئت اجرائي انجمن ادب و هنر را به کمال محبت اطمینان میدهد که در مقامات مقدسه جهت مزيد توفيق و تائيدشان استفاده خواهد نمود .

\* \* \*

چنانکه در "خوشه هائی" شماره اول آمده آرزوی این انجمن آن است که در پاسداری ميراث فرهنگ و هنر ايران و زيان و ادبیات غنی و متعالی پارسي نقشی ايفا کند و در توسعه و ترويج و اعتلاء اين زيان شيرین سهمي ادا نماید و دز خمن آثار ادبی بهائي را که توسط ادباء و فضلاء و شعراء بهائي نوشته يا

سروده شده و متأسفانه تا کنون از جانب هم میهنان ما به آنها عنایتی مبنول نگردیده معرفی و ترویج نماید. میدانیم که مظاہر فرهنگ ایران منحصر به آثار مکتوب نیست بلکه شامل رشته های کوشاگون از هنرهای تزئینی و تجسمی نیز میباشد و مایه خوشوقتی است که در هر دوره انجمن ادب و هنر به جنبه های مختلفه فرهنگ و هنر ایران توجه مخصوص مبنول شده و بطوریکه در این مجلد ملاحظه خواهید کرد پژوهندگان بهانی نتیجه تحقیقات خود در رشته های کوشاگون هنر را نیز بصورت کنفرانس ها و بحثهای میز گرد عرضه داشته اند.

دومین مجمع ادب و هنر که به مدت پنج روز در تابستان گذشته ( ۱۹۹۰ ) در آکادمی لندک برگزار گردید به نام بو تن از اختران فروزان آسمان ادب ایران جنابان عزیزالله مصباح و دکتر امین الله مصباح "نوره مصباح" نامیده شد.

همانطور که سال قبل کنفرانس های نوره اول را در نخستین شماره "خوشه ها ... " گردیده و به چاپ رساندیم ، امسال نیز مطالب ایراد شده در دومین نوره را در مجلد حاضر تدوین کرده و در اختیار ادب دوستان مخصوصاً کسانیکه موفق به حضور در جلسات آن نوره نشده اند میگذارد و امیدوار است مورد توجه قرار گیرد .

\* \* \*

انجمن ادب و هنر مقامد خود را در تشکیل مجتمع سالیانه محدود نکرده بلکه مسائل کوشاگونی را که همه در جهت گسترش و اعتلاء فرهنگ و هنر ایران و زبان و ادب پارسی میباشد در دستور کار خود قرار داده است که پرداختن به آنها زمان بیشتری میطلبد و امیدواریم متدرجأ به انجام آنها موفق گردیم .

\* \* \*

انجمن ادب و هنر با استعانت از تائیدات بی پایان جمال اقدس ابھی جل سلطانه کار خود را آغاز کرده و امیدوار است مراحل پر نشیب و فراز ترقی را ولو به آهستگی بپیماید و منادی شایسته ای برای اعتلاء نام ادب و هنر والای ایران باشد و عظمت امر بهانی را به ایرانیانی که در خارج از این اقلیم جلیل ساکنند نشان دهد . در همه موارد این بیان حضرت عبدالبهاء در مد نظر این انجمن است که میفرمایند : " البته باید عظمت امرالله را در خارج ایران در نظر اهل ایران جلوه داد تا مشهود گردد اگر این در مکنون و لوه لوه مخزون را در ایران قیمت و بهاء پدیدار نه ، چون در دست چوهریان خارج افتاد کرانبها گرد و جانها فدا شود و یوسف الهی را اگر در سوق کنعانیان خردیاری نه چون به بازار مصر عاشقان جلوه نماید عارفان دل و جان قربان نمایند و نقد روح ابدال کنند پس کنعانیان خردیار گردند و خردیار شوند..."

هیئت اجرائی انجمن ادب و هنر

نیوز ۱۴۸ بدیع



لوح حضرت عبدالبهاء جل ثنائه - اثر جناب امان الله موقن

دیانت اسلام

## آغاز سخن

بیانات جناب دکتر شاپور راسخ عضو هیئت مشاورین قاره ای  
بر اروپا در جلسه انتتاحیه نومن مجمع ادب و هنر

### نوستان ارجمند و ادبی و هنرمندان عالیقدار

بار دیگر این افتخار به بندۀ حقیر داده شد که بنمایندگی از هیئت مشاورین قاره ای، مقدم شما عزیزان را باین دیوار تهیت گوید و برای این مجمع ادب و هنر که بار دوم است بدین شایستگی و آراستگی در لندگ تشکیل می شود توفيق بیش از پیش آرزو کند.

از همین برنامه که در دسترس یاران شرکت کننده نهاده شده است بوضوح و روشنی بر می آید که این تأسیس نوزاد در طی یکسال عمر خود راهی دراز پیموده و در مراحل پیشرفتة ای از غنا و کثیرش وارد شده ، چه از یک سو جمعیت بیشتری را از اقطار جهان بخود جلب و جذب کرده و از سوی دیگر جلوه های تازه ای از فرهنگ پرماهی ایرانی را اعم از هنرهای تربیتی و نقاشی و موسیقی علاوه بر شعر و ادب و خوشنویسی عرضه داشته و هم چنین به رسم دیرین بگفت و شنود نظری و انتزاعی اکتفا نکرده بلکه در این دوره کارهای عملی و پیشه های دستی را نیز در برنامه گنجانیده است .

تشکیل این انجمن از اهل ذوق و فن خود گواه این حقیقت است که اهل بهاء در حفظ و حراست میراث فرهنگ و ادب و هنر ایران مصمم و کوشش و بر این عهد پایدار و وفا دارند و براستی این بیان حضرت عبدالبهاء ارواحنا له الفدا را برازنده هستند که فرموده اند :

« بهائیان ایران را می پرستند ، نه همین حرف می زنند ، شما نظر به عمل کنید . » (۱)

سال ۱۹۹۰ میلادی که این مجمع ادبی و هنری در آن برگزار می شود با قوئی احتمال یکی از مهم ترین عقود تاریخ معاصر دنیا خواهد بود. در این برهه از زمان بفرموده بیت العدل اعظم الهی در پیام رضوان ۱۴۷ بدیع « جامعه بشري مواجه با مرحله بحرانی تقلیب و انتقال بصفات و خصوصیاتی است که مالک قدر برای بشر مقدّر فرموده است . تند باد قضا در هبوب است و ارکان نظم قدیم در تزلزل ، و اشتیاق شدید برای نظمی جدید در امور جامعه انسانی روز افزون ». (۲)

از جمله آثار و نتایج این تحولات شکوف و عظیم، یکی مفتح شدن ممالک اروپای شرقی و اتحاد جماهیر شدیدی بر وجه اهل بهاء و طنین افکنند ندای جانفزای یا بهاء الابهی در فضای آن کشورها است و شما

(۱) مائدۀ آسمانی - ۳ - ۱۵۹

میدانید که در زمرة این سرزمین های تازه کشیده ، شهرهای متعددی هست که در آن زبان فارسی زیان مکاله مردم است و روشن است که چقدر بوستان آن سامان و آشتیاپشان ، مقدم شما عزیزان را بدیار خود مقتمن خواهد شمرد و چگونه با شور و شوق از محضر شما درس مقامات معنوی و شرح معارف روحانی خواهند آموخت .

پس وقت آن رسیده که علی رغم حافظ خلوت نشین ، من بعد سمرقدن و بخارا را برایگان از گفت ندهیم بلکه این خطه ها را به مهر دوست یکتا فتح کنیم و دلهای مردمش را در بند بندگی جمال ابھی درآوریم . دیگر از نتایج و آثار این تحولات ، هیجان ها و تلاطماتی است که جهان اسلام را از یک گوشه تا گوشه دیگر احاطه کرده و یکی از عوارض ناشی از آن مسئود شدن وقت ابواب رفاه و آزادی در پرخی ممالک است که بالمال در سرنوشت جامعه های بهائی آن اقطار هم تاثیر نمایان می کارد و محتملأ بعضی از آن جوامع را از مشارکت وسیع در خدمات ملی و ایقای سهم شایسته در تبرعات بین المللی چنان که هماره شیوه مرضیه آنها بوده باز می دارد و در این مورد است که باید نیروی عظیم همبستگی که شاخص جامعه فراکریجهانی ماست بشکلی فزاینده بکار افتد و جامعه های دیگر که هنوز از آسایش و آرامش بهره مند هستند بار از پاقتاوگان را بدوش کشند و پیش بروند .

سالی که در آن هستیم دارای ارزش و معنای تاریخی است چون مقارن صدسال بعد از دورانی است که در آن شمس جمال ابھی از افق بهجی در نهایت قدرت فروزنده و تابناک بود و نه فقط سراسر جامعه بهائی را نور و حرارت می بخشید و به نشنه و حرکت می آورد بلکه آثار غیر مستقیم در جوامع غرب نیز روشنی می پراکند ، فی الحقیقہ صد سال پیش از این بود که پروفسور انوارد براؤن بعنوان یکانه مستشرق غربی که بافتخار لقای مظہر کلی الهی نائل کردید به محضر مبارک بار یافت و پیام آن حضرت را در باب قطعیت صلح عمومی استناع کرد و آن عبارات ستایش امیز را که همه شما عزیزان بخاطر دارید در توصیف جمال و جلال آن حضرت بر ادراق روزگار ثبت کرد و بر اثر همین ملاقات بود که انوار شرق مندرجأ به جهان غرب متمایل کشت و بنزودی چنان چوش و جنبشی در عقول و قلوب باختیریان ایجاد کرد که هنوز آثار و برکاتش در امریک و اروپ آشکار و نمایان است .

شاید امروز سر این سالگرد خجسته و فرخنده را در این نکته بتوان یافته که شیفتگان ایرانی آن طلعت آسمانی که بجبر حوادث در اکناف و اطراف عالم پراکنده شده اند ازپای نتشیستند و مسامحه و تکامل ننمایند و بحرمت این سده مبارک ، پیام صلح محبوب عالمیان را بهمه اقطار واقشار جهان برسانند و کسانی را نیز که اکنون بر اثر عبور وقت ابرهای تیره در فضای کیتی ، نچار هراس و نگرانی شده اند مطمئن و امیدوار کنند .

نکته دیگری که در این مقام بخاطرمنی رسید این است که باید این تقارن زمانی ما را باین اندیشه و دارد که دنباله کار تحقیق و پژوهش حقانی چون انوارد براؤن ، هرمن اته ، شبی نعمانی و سایرین را که در آغاز این قرن مسیحی به تبع تاریخ ادب و فرهنگ ایران پرداختند باز کریم و قدر و منزلتی را که ادبیات فیاض بهائی در گنجینه عظیم ادب فارسی احراز کرده و تواند کرد بدیگران ارائه کنیم .

چون وقت تنگ است ناچار باید باشاراتی که آمد کفايت کرد . اما این نکته را هم ناگفته نباید کذاشت که این بوره از مجمع ادب و هنر بنام بو شمع پر تابش محفل ادب و دانش یعنی جنابان عزیزالله مصباح و امین الله مصباح اختصاص یافته و از مزایای شناسائی احوال و آثار این بو نفس بزرگوار آن است که میبینیم در جامعه اهل بها ، مردان عرصه ادب در عین حال شهسواران میدان عمل و خدمت بوده اند و در ایام حیات فقط به تحسین لفظ و تلطیف کلام نکوشیده اند بلکه در امور عام المنفعه چون تعلیم و تربیت و

پژوهشکی و حفظ صحت نیز مقدمَ بر اقران و همواره مشاری بالستان بوده اند .  
برای دوستانی که تازه با انجمن ما آشنا شده اند ذکر این نکته مفید است که هدف انجمن تنها تجلیل زبان و ادب فارسی و تقدیر آثار ارزشمند هنر افریقان بهائی نیست بلکه مقصد از این ما شریف ترو والاتر است و آن این که با شناخت بهتر و بیشتر جلوه های گونه گون مدنیت بهائی که مراحل اولیه تکون و رشد و نمایش را شاهد هستیم نه فقط بالتداد بیشتر و تمعن کاملتر حسی و معنوی دست یابیم ، بلکه با ارائه این فرهنگ ملهم از انبیاء اثاث ظهور جمال قدم به اهل عالم ، نفوس را فوج به استان مقدسش بکشانیم .  
شناخت بهتر و زیارت ابیات بهائی خاصه آثار الهی خود علت تقلیل دل و جان و تصوفیه و تعلیمه وجودان است و این همان هدفی است که ظهور مظہر الهی و نزول آثار مبارکه از چنین منشاء متعالی عمدۀ معطوف بدان بوده و هست .

زادکم الله تاییدا

## مقدمه‌ای به اختصار

# درباره ارتباط عرفان اسلامی با امر بهائی

دکتر وحید رأفتی

در بررسی و مطالعه عرفان اسلامی و روابط آن با آثار مبارکه امر بهائی دو مشکل عمده عرض اندام مینماید: مشکل اول کثرت و تنوع آثار مبارکه بهائی است که در طول متجاوز از یک قرن از اقلام علمات مقدسه بهائی صادر گشته و در آن دهها مطلب و نکته متدرج در عرفان اسلامی به انحصار مختلف مورود شرح و بحث، تنقید و توضیح، رد و قبول و بالاخره جرح و تعدیل قرار گرفته است. بدیهی است که در این مقاله مختصر بررسی همه آثار مبارکه بهائی که به نحوی با عرفان اسلامی در ارتباط است میسر نیست و ناچار باید آثار مشهورتر و جامعتر بهائی را مد نظر قرار داد و در این آثار نیز باید صرفاً به امہات نکات نافر بود تا در ظل مطالعات بعدی سایر نکات و چنینیات قضایا بتدریج طرح و بررسی گردد. اما مشکل دیگری که در بادی امر در ملیق این مطالعه جلب نظر مینماید مشکل تعریف و توصیف عرفان اسلامی است. این عنوان خود آنقدر وسیع و عقیق است که عملأً معارف مسلمین اهل عرفان را در طی قرون متوالی در سراسر دنیا اسلام در بر میگیرد و میتواند شامل آثار و کتب هزاران متفکر عارقی باشد که با آراء و نظریات خود غنای کم نظیر عرفان اسلامی را سبب کشته اند. با این وصف منطقی چنان است که مطالعه نکات اصلی مورد نظر در عرفان اسلامی را به نحوی که در آثار صناید متصوّله مطرح گشته محدود سازیم. (۱)

مأخذ و منبع اصلی تفکرات عرفانی در اسلام در مرتبه اول قرآن کریم، در مرتبه دوم احادیث نبوی، در مرتبه سوم حیات و سنت رسول الله و در مرتبه چهارم کلمات و اقوال و آداب و مناسک ائمه اطهار و تابعین بزرگوار پیغمبر اکرم است که با نوq و جهان بینی و تجربیات عارفانه مسلمین عجین گشته و عرفان اسلامی را به منصبه ظهور رسانده است. این تفکرات مخصوصاً با طبع مسلمین ایرانی تطابق و هماهنگی بیشتر پیدا نموده و گوئی عرفان اسلامی خانه و کاشانه رشد، توسعه و بلوغ خود را در ایران زمین جایگزین ساخته است. در مهد توسعه چنین تفکری که شعر نقشی اساسی در حیات فردی و اجتماعی مردم آن داشته عرفان اسلامی را نیز مركوب واقع شده و قالبی برای عرضه آن گردیده است. این است که شعر فارسی و سیعترین و زیباترین و شیرین ترین تجلی کاه تفکرات عرفانی و وسیله ابراز آن واقع شده است.

امر بابی و بهائی که در نیمه دوم قرن نوزدهم در ایران تجلی یافت در اول وله خود را با اسلام مردم ایران مواجه دید و طبیعتاً در صدد فعل و افعال با آن برآمد. از مهمترین عناصر موجود در جهان اسلامی فقه (شریعت) و عرفان اسلامی بود. تکلیف امر جدید با فقه اسلامی بسیار زود قطعی و معلوم شد: با نزول آثار جدید مخصوصاً کتاب بیان نظام عظیم فقه اسلامی و اصول و فروع و کتب و آثارش به کناری گذاشته شد و بجائی آن، نظام شریعتی تازه ای که عبارت از نظام بیانی و سپس احکام و حدود امر بهائی است بتدریج بوجود آمد، نظامی که جهات تفاوتش با فقه اسلامی بسیار و جووه مشترکش بسیار محدود است. فرهنگ جدید بابی - بهائی در مواجهه با عرفان اسلامی نه تنها چنین برخورد قطعی و سریعی از خود

نشان نداد بلکه برای تفکرات عرفانی اسلامی زمینه ای مساعد و مطلوب بوجود آورد تا ارزنده ترین و شایسته ترین بذرهای موجود در عرفان اسلامی را در زمینه جدید پیپوراند و قوی ترین خطوط ارتباط امر جدید را با بیانات اسلام بخود اختصاص دهد. برخورده امر بهائی با عرفان اسلامی به معنی پذیرفتن بلاشرط تمام جنبه ها و اعتقادات آن نبود. اگر چه روح چنین عرفانی در عرفان بهائی تجلی نوباره حاصل نمود اما بسیاری از آراء و مناسکش مرند و یا تغییر شد و موضوع اساسی این مقاله تعیین بعض از جنبه های فکری و عملی عرفان اسلامی است که در امر بهائی پذیرفته شده و با جلال بیشتر توسعه و تقویت گشته و نیز تعیین جنبه هائی از این عرفان است که از نظر فکری و عملی مرند گشته و به بونه فراموشی سپرده شده است . در واقع در ظل تجلی کلمه الهی است که موارد صحت و سقم آراء و انتظمه قدیم تعیین میشود، آنچه صحیح و متین است تائید و تحکیم و توسعه میابد و آنچه سقیم است از صحته تفکرات و مناسک ناس رخت برمیشند و آداب و رفتاری جدید بجای آنها تأسیس میگردید.

در قلمرو اعتقادات نظری در عرفان اسلامی ذات الهی و صفات و کمالات او محور اصلی همه مباحث قرار گرفته است . در امر بهائی از همه مباحث و مطالبی که در این زمینه در عرفان اسلامی هزارها کتاب و رساله را به خود اختصاص داده یک مطلب مورد تأکید و تصویر مکرر در مکرر قرار گرفته و آن این مطلب است که ذات الهی را نمیتوان شناخت . امر بهائی بجای ریود در ده ها مبحثی که درباره خداشناسی و توحید در عرفان اسلامی مورد نکته سنجی های دقیق عرفا قرار گرفته عدم امکان شناسائی ذات الهی را اصل اصلی تفکرات عرفانی قرار داده و بجای مباحث سائزه بیش از هر مطلبی به این اصل توجه کرده است. تصویر و توضیح عدم امکان شناسائی ذات الهی در آثار بهائی بسیار متعدد، صریح، قطعن و مبرأ از هر نوع ابهام و تعقید است. در امتناع ذات غیب از هر نوع شناسائی،<sup>۱</sup> جمالقدم در لوح سلمان بیاناتی فرموده اند که امثال آن را در آثار سایرہ جمالقدم نیز به وجود میتوان یافت، در لوح سلمان با تصویر به اقوال عرفاء چنین نازل شده است :

... ای سلمان آنچه عرفاء ذکر نموده اند جمیع در رتبه خلق بوده و خواهد بود چه که نقوص عالیه و افتاده مجرد هر قدر در سماء علم و عرفان طیران نمایند از رتبه ممکن و ما خلق فی انفسهم با نفسهم تجاوز نتوانند نمود کل العرفان من کل عارف و کل الانکار من کل ذاکر و کل الاوصاف من کل واصف یتنهی الى ما خلق فی نفسه من تجلی ریه و هر نفسی فی الجمله تفکر نماید خود تصدق بینماید به این که از برای خلق تجاوز از حد خود ممکن نه و کل امثله و عرفان از اول لاول بخلق او که از مشیت امکانیه بنفسه لنفسه لامن شئ خلق شده راجع. فسبحان الله من ان یعرف بعرفان احد او ان یرجع اليه امثال نفس لم يكن بينه و بين خلقه لامن نسبة و لامن ربط و لامن جهه و اشاره و دلالة و قد خلق المکنات بشیئته التي احاطت العالمین. حق لم ینزل در علو سلطان ارتقاء وحدت خود مقدس از عرفان ممکنات بوده و لا یزال بسمع امتناع ملیک رفتت خود منزه از ادراک موجودات خواهد بود جمیع من فی الارض والسماء بكلمه او خلق شده اند و از عدم بحث به عرصه وجود آمده اند چگونه میشود مخلوقی که از کلمه خلق شده بذات قدم ارتقاء نماید...<sup>(۲)</sup>

پس از ثبت و تأکید بر امتناع ذات غیب از هر کونه شناسائی ، آنچه حجر زاویه تفکرات عرفانی در امر بهائی قرار میگیرد " مظہر ذات الهی " است و همه اسماء ، صفات ، نعمت ، کمالات و خواصی که

در عرفان اسلامی برای "ذات الهی" قائل شده اند در عرفان بهانی برای "مظہر ذات الهی" تثبیت میگردد و در مدارج شناسائی انسان آخرين مرحله تحریی و تحقیق علمی، شهودی، حضوری قلبی یا هر نوع معرفت دیگری به مظہر ذات الهی خاتمه میذیند به طوری که کوئی درای مظہر ذات الهی وجود دیگری وجود ندارد. بنابراین مطالبی که در رابطه با ذات الهی در عرفان اسلامی مطرح میگردد در رابطه با "مظہر ذات الهی" میتواند صحیح و درست باشد و هیچ نکته و بحث و فحصی در ارتباط با ذات الهی جز اقرار به عجز از عرفان او نمیتواند مطلوب و مقرر باشد. برای آن که اصل اساسی این مباحث گذاشته شود نقل یکی دیگر از بیانات جمالقدم را خبرودی میداند که در لوح توحید میفرمایند:

"... عرفان عرفاء و بلوغ بلفاء و وصف فصحاء جميع بخلق او راجع بوده و خواهد بود صد هزار موسی در طور طلب بندای لن ترانی منصع و صد هزار روح القدس در سماء قرب از اصنفاء کلمه لن تعرفني مضطرب لم یزل بعلو تقديس و تتنزيه در مکمن ذات مقدس خود بوده ولايزال بسمو تمنع و ترفع در مخزن كيونت خود خواهد بود متعارجان سماء قرب عرفانش جز به سر منزل حيرت نرسيده اند و قاصدان حرم قرب وصالش جز به وادی عجز و حسرت قدم نگذارده اند..." (۳)

بر اساس چنین بیاناتی که آثار جمالقدم و حضرت عبدالبهاء مشحون از آن است مبنای اساسی تفکرات بهانی در پاره ذات غیب آن است که ذات غیب الهی با مخلوق اتحاد و اقتران حاصل نمیکند، خالق در مخلوق حلول نمینماید، ادنی شائبه ارتباطی با مخلوق نمیجوید و هیچ نوع مشابهت و ممائثی با مخلوق نمیباشد. بنابراین توضیح تو مطلب اساسی در عرفان اسلامی یعنی "وحدت وجود" و "بسیط الحقيقة" به اعتبار اتصاف آنها به مظہر امر الهی مقبول و معقول است و به اعتبار ارتباط آنها با ذات الهی غیر مقبول.

## وحدت وجود

یکی از اهم مسائل عرفانی - فلسفی که در آثار عرفاء و فلاسفه اسلامی شرح و بسط وسیع پیدا نموده مسئله وجود وحدت است . تعریف وجود و معانی و مفاهیمی که از آن مراد گشته بسته به مکاتب مختلفه فلسفی و عرفانی متقابله است . بعضی از اهل تصوف مراد از وجود وحدت وجود را وجود و موجود گرفته اند و بعضی دیگر معتقد شده اند که وجود حقیقی عبارت از ذات الهی است و بقیه وجود همچون حباب های روی آب است که از حقیقت وجود محروم است و نمودی دارد بدون آنکه وجودی مستقل داشته باشد. در آثار ملا صدرا قضیه وجود وحدت وجود به عنوان اصل اصیل و رکن اعظم فلسفه او در آمده و به صورت اعتقاد به وجود وحدت موجود تشرییع و تبیین گشته است . مفهوم این قضیه در نظر ملا صدرا آن است که اگر چه اشیاء عالم وجود در کثرت اند اما وجودی در درای همه این کثرات بر عالم خلت حکمفرمایی میکند، یعنی حقیقت وجود واحد است و مظاہر وجود متعدد و متکثر و چون همه موجودات مظاہر حق و مرأت جمال ازیزی هستند و نور وجود در آئینه های رنگ به رنگ تابش نموده و در هر آئینه به رنگ همان آئینه ظهور کرده بنابراین وجودی در عین کثرت و کثرتی حاکی از وجود سراسر عالم کون و هستی را فرا گرفته است . بنا به قول جامی نور وجود یکی بیشتر نیست ولی این نور در آئینه های رنگارنگ به صور مختلف تجلی میباشد : " اعیان همه شیشه های گوناگون بود . کافتاد در آن پرتو خورشید وجود .

هر شیشه که بود سبز یا سرخ و کبود، خورشید در آن هر آنچه او بود نمود.<sup>(4)</sup> با توجه به تعدد تعاریف و مفاهیم که از وحدت وجود وجود دارند، اعتقد به قضیه وحدت وجود را میتوان از نقطه نظر امر بهائی به کلی مربود و بین اعتبار دانست و نه میتوان آن را نظریه ای صحیح و منطقی تصور نمود. اگر از وحدت وجود انحلال ذات غیب الهی به صور نامتناهی یا ظهور ذات الهی در اشیاء مراد شود بداهه چنین اعتقاداتی با توجه به تقدس ذات غیب از داشتن هر نوع رابطه و نسبتی با عالم مادی مربود است چنین اعتقادی نسبت به وحدت وجود البته در بین بعضی از اهل تصوف شایع بوده و هست. اینکه حق را بحر و خلق را امواج دانسته اند یا حق را مداد و خلق را حروف پنداشته اند و یا حق را واحد و خلق را اعداد گرفته اند کل به اعتباری دلالت بر انحلال حق در خلق و یا ظهور خلق از حق مینماید و مطابق معارف امر بهائی وحدت وجود به این اعتبار نمیتواند مقرن به مسواب باشد. امثال ابیات ذیل که به سهولت میتواند دال بر انحلال حق در خلق و یا صدور خلق از حق باشد در آثار اهل عرفان زیاد است که گفته اند: موج دریا بنگر نکنه وحدت دریاب - که به هر موج هم آغوش بود دریائی و یا : این چنین فهم کن خدا را هم - در همه روی او بین هر دم و یا : کیست آدم عکس نور لم یزل - چیست عالم موج بحر لایزال.

مضامین و مفاهیم این ابیات که علی الظاهر عرف انحلال حق در خلق و صدور خلق از حق و قدمت خلق و وحدت خالق و مخلوق از آنها متضوی است بداهه با آثار این ظهور توافق ندارد و شوائی این چنین که از وحدت وجود مایه میگیرد شدیداً در آثار حضرت رب اعلیٰ مربود شناخته شده است، چنانچه در صحیفه عدیله میفرمایند:

... هر کس ادعای توحید او را نموده ( ادعای این که ذات حق با مخلوق واحد است و یا بین خالق و مخلوق اقتران حاصل است ) مشرک است به شهادت نفس خودش که ممکن نیست اقتران با او... و قائلین به وحدت وجود مشرکند به شهادت خود وجود لاجل آن که وحدتی که اثبات میکنند فرع وجود اثنین است و الانقی اثنین و اثبات وحدت از چه مقام است . و هم چنین اشخاصی که علت وجود ممکن را ذات حق و به ربط فیما بین ( فیما بین ممکن و ذات حق ) قائل کشته کافرند لاجل آن که علت فرع اقتران با معلول و ربط فرع وجود اثنین است و هر دو مقام باطل محض است بل حق واقع ذات حق است و خلق ممکن و شئون سوای خلق ممکن معقول نیست و لم یزل حق حق است و معروف شئون نیست و لایزال خلق خلق است و اقتران با ذات ممکن نیست ...<sup>(5)</sup>

و نیز حضرت رب اعلیٰ در توقیع مفصل دیگری که در این باره بحث فرموده اند چنین میفرمایند:

... اللهم انك تعلم ان بعضاً من الحكماء قد ذهبا الى وحدة الوجود بين الموجود والمقود فسبحانك سبحانك تعاليت و تقدست عما يصف المشبهون نفسك فما اجد كلامي ادنى عن قولهم لانك لم تزل كنت بلا ذكر شئون و لا تزال انت كائن بلا وجود شئون و ان وجود الخلق بنفسه قد وجد با لاحادث من دون ان يمسسه نور من ذاتك و لا اشارة من كينونتك بل انت تجليت لديه لا من شئون قبله و حقت الحق به جودا و اكراما...<sup>(1)</sup>

با توجه به نصوصی که نقل شد توجه خواننده گرامی به این نکته ظریف و دقیق جلب میگردد که وحدت وجودی که مورد انتقاد حضرت رب اعلیٰ قرار گرفته و شرک محسوب گشته به این اعتبار است که با تمسک

به این اصل وحدت بین ذات الهی و مخلوق او مراد شود چه قضیه وجودت وحدت به اعتبارات دیگر نمیتواند صحیح و صواب باشد. مثلاً اگر مراد از وحدت وجود "توحید وجودی" در نظر گرفته شود قضیه صحیح است به این معنی که در ساحت ذات الهی تمام وجود، به صورت واحد و بلا استثناء قابل وجود و لایق انتساب به وجود نیست . به بیان دیگر در ساحت ذات الهی و یا با وجود ذات الهی هیچ شئ وجود حقیقی ندارد، وجود حقیقی فقط اوست و هر چه غیر اوست به صورت هستی مینماید. به این اعتبار کل اشیاء در این که نمود است و قابل وجود در مقابل ذات الهی نیست متحد و یا در توحیدند.

قضیه وجودت وحدت به اعتبار دیگری نیز صحیح است و آن زمانی است که از وجودت وجود تجلی آیات و ظهورات ذات الهی را در همه مخلوقات مراد کنیم . یعنی از وجودت وجود این مفهوم راقصد نمائیم که کل وجود در این که محل تجلی ظهورات ذات الهی هستند در توحیدند. به این اعتبار شئی در عالم خلت نیست که در تجلی دادن ظهورات ذات با سایر اشیاء عالم خلت در توحید نباشد. بنابراین حقیقت یکی است و منشاء وجود همان حقیقت واحده است و جمیع اشیاء در این که تجلی کاه آن حقیقت واحده اند در وجودند.

### بسیط الحقیقت

اصل یا قاعده دیگری که در عرفان اسلامی محور مطالعات و مباحث مختلطه قرار گرفته اصل "بسیط الحقیقت کل الاشیاء " است . در آثار اهل عرفان قاعده بسیط الحقیقت این طور مطرح شده است که بسیط الحقیقت موجودی است که به هیچ شئی نحو از انحصار و به هیچیک از اقسام ترکیب مرکب نباشد. چنین موجودی در عالم وجود یکی است و آن واجب الوجود بالذات است که بسیط حقیقی و کل اشیاء است و چون واجب الوجود مبدأ کلیه اشیاء و موحد هر ذات و حقیقتی است و به حکم عقل موحد هر چیزی بالذات واجد آن خواهد بود بنابراین حقیقت هر چیزی به نحو وحدت و بساطت ، با اسقاط تبعیتیات در ذات احادیث موجود و کلیه حقائق موجودات مدرج در ذات و حقیقت اوست . یعنی هویت ذات با وجودت و بساطت مشتمل بر هویات موجودات و حقائق ممکنات و منشاء انتزاع کافه اشیاء خواهد بود و جمله اشیاء مستفرق در حقیقت وجود و سعه ذات واجب الوجود بد طوری که اندراج حقائق اشیاء در هویت ذات و استغراق آنها در حقیقت بسیطه مبدأ مستلزم تعدد و کثرت و منافی با وجودت و بساطت او نیست.(۷) در امر مبارک بر اساس اصل اساسی اولیه ای که شرح آن گذشت ذات الهی در امتناع صرف از هر نوع اتحاد و اقتران با مخلوق باقی میماند، و به این دلائل اگر مراد از بسیط الحقیقت ذات الهی باشد چنین ذاتی نمیتواند عبارت از کل الاشیاء که مخلوق نیز جزئی از آن است باشد. بیان این نکته بمعنی سلب اعتبار از قاعده بسیط الحقیقت کل الاشیاء نیست ، چه اگر مراد از بسیط الحقیقت غیر از ذات خالق امر دیگری باشد قاعده بسیط الحقیقت صحیح و صواب تواند بود. در آثار حضرت بهاء الله بسیط الحقیقت نه به عنوان معادلی برای ذات خالق بلکه به معنی و مفهوم کلمه الهی و نفس حق ( و نه ذات حق ) در نظر گرفته شده و به این اعتبار صحت قاعده بسیط الحقیقت کل الاشیاء به تثبیت رسیده است . جمال قدم در لوحی از این قاعده بحث فرموده اند و عصاره کلام الهی در این اثر منیع چنین است که "بسیط الحقیقت" عبارت از "کلمه اولیه " است و چون مخلوق از مشیت اولیه تحقق میابد و در هر شئی از اشیاء عالم خلت تجلی مشیت اولیه الهی موجود است ، بنابراین کل اشیاء یا عالم مخلوق چیزی نیست جز تجلیات مشیت اولیه که همان بسیط حقیقی باشد. کلام جمال قدم در این باره چنین است که میفرمایند : "... قل ان بسیط الحقیقت لمی الکلمة الاولیة طوبی لمن عرف مراد الله

و اتخاذ هذا الصراط لنفسه سبيلا . ان الاشياء تحققت منها و يرى في كل شئ تجلیها و سلطانها، ان اعرفوا لحن القول و كونوا على الصراط بالحق مستقيما . كل شئ بدء منها و ينتهي اليها... قد خلقنا المكتنات بالمشية الامكانية و انها لهى الكلمة العليا التي ظهرت بسلطان كان على العالمين مشهودا ... " (٨) جمالقدم در لوح دیگری نیز که به لوح بسيط الحقيقة اشتهر یافته مفصلا در باره این موضوع بحث فرموده اند. این لوح که در مجموعه اقتدارات به طبع رسیده (٩) در جواب حسین نامی است که ظاهراً از صحت و سقم قول حکماء در باره قضیه بسيط الحقيقة کل الاشياء سؤال نموده بوده است (١٠) . جمالقدم در این اثر مراد از "اشیاء" و مقصود از "کل" را شرح میفرمایند و سپس بيان میدارند که مقصود حکیم از بسيط الحقيقة کل الاشياء این نبوده که واجب الوجود محل به وجودات غير متابه شده بلکه ابصار حدیده در کل اشياء آيات احديه را مشاهده مینمایند چه که جميع اشياء مظاهر اسماء الهیه بوده و هستند و حق لم یزد و لا یزال مقدس از صعود و ترزل و حبود و اقتران و ارتباط بوده و خواهد بود . جمالقدم پس از شرح نوع توحید وجودی و توحید شهودی در این اثر نیز همانند اثر منقول در فوق به اعتباری قضیه بسيط الحقيقة را راجع به مشیت اولیه ( یا الذکر الاول ) دانسته چنین میفرمایند :

" ... و در مقامی کل ما ذکر او یذكر يرجع الى الذکر الاول چه که حق جل و عز غیب منبع لا یدرك است. در این مقام کان و یكون مقدسا عن الانکار و الاسماء و متزها عما یدركه اهل الانشاء السبیل مسدود و الطلب مردود ... " (١١) بنا بر آنچه گذشت و مطابق نصوصی که نقل شد قاعده بسيط الحقيقة در آثار امر مبارک صحیح و متن ایست. تا زمانی که از بسيط حقیقی مشیت اولیه مراد شود. نکته ای که در این مقام باید تشریح شود آن ایست که هر چند مراد از بسيط حقیقی مشیت اولیه یا کلمه علیا یامطلع ظهور است اما اطلاق بسيط حقیقی به مشیت و کلمه نیز فقط در مقام "تجزید" مشیت اولیه صحیح است و نه در مقام "تحدید" آن، چه مشیت اولیه را در مقام است : در مقام اول یا مقام تحديد، مشیت اولیه محدود به حبود و مسمی به اسماء و صفات است و در این مقام اطلاق بسيط حقیقی بر مشیت اولیه خطأ است . اما مقام ثانوی مشیت اولیه مقام تجزید یا باطنی مشیت اولیه است که در این مقام مشیت اولیه از حبود و اسماء مقدس و میرا است ، در چنین مقامی مشیت اولیه همان بسيط حقیقی است و اطلاق بسيط حقیقی بر مشیت اولیه صحیح و صواب است . بدیهی است که در این مقام هم از بسيط حقیقی بسيط اضافی و نسبی مراد میشود و نه بسيط مطلق چه بسيط مطلق که از هر نوع معرفتی مقدس و غير قابل شرح و توصیف و عرفان است همان ذات الهی است . عصاره کلام آن که مراد از بسيط الحقيقة کل الاشياء ذات الهی نیست بلکه مشیت اولیه است و مراد از بسيطی که مشیت اولیه است بسيط نسبی و اضافی است و نه بسيط مطلق چه بسيط مطلق مقتنی با ذات الهی است و ذات الهی کل الاشياء نیست .

## صدر و ظهور

از اهم مسائل دیگری که اهل عرفان بدان پرداخته اند و آثار امر بهائی نیز تجلی کاه بعضی از جنبه های آن شده است مسئلله " خلقت " است . در نظر بعضی از اهل عرفان خلقت مخلوقات با ظهور مخلوقات از ذات الهی حاصل آمده است . امر بهائی " ظهور " مخلوقات از ذات الهی را نمیبیند و در مقابل به "صدر" مخلوقات ، آن هم نه از ذات الهی بلکه از مشیت اولیه تاکید مینماید . قیام ظهوری اشياء به ذات الهی یا خلقت ظهوری مورد نظر عرقاء همانند بوجود آمدن شجر از بذر است که در انتهای این جریان از بذر چیزی باقی نمی ماند و در اثر ظهور شجر، بذر کینونت خود را از دست میدهد . نحوه بوجود آمدن خلق

از ذات الهی به طریقه " ظهور " که منجر به از دست رفتن کینونت ذات الهی گردد طبیعتاً مورد قبول نتوان بود. اما نوع دیگر خلت ، خلت صدوری یا تیام صدوری اشیاء به ذات الهی است و آن نظری شعاعی است که از شمس بوجود میاید ولی تحقق وجودی شعاع از شمس مقترب با اضمحلال و از دست رفتن کینونت شمس نیست . در آثار بهائی خلت از طریق صدور مقبول و مصاب است و نه از طریق ظهور . به این معنی که حق خلق را به مشیت اولیه صادر فرمود و خود در مقام کینونت خود باقی ماند بدون آن که در خلق حلول نماید یا جزئی از ذات خود را در مخلوق به ویبعه گذارد و یا از مرتبه غنا و استفتانی خود تنزل نماید. حضرت عبدالبهاء در تشریح این موضوع در مفاوضات چنین میفرمایند: " حقیقت ذات احادیث که جمیع کائنات به او وجود یافته متفق علیه است اما تفاوت در اینجاست که صوفیه میگویند حقائق اشیاء ظهور واحد حقیقی است و انبیاء میفرمایند صادر از واحد حقیقی است و تفاوت میان ظهور و صدور بسیار است. تجلی ظهوری عبارت از آن است که شئی واحد در صور نامتناهی ظاهر شود مثلاً جب که شئی واحد است و دارنده کمالات نیاتی است چون ظهور نماید به صور نامتناهی اغصان و اوراق و شکوفه و اشار منحل گردد این را تجلی ظهوری کویند و اما تجلی صدوری این است که آن واحد حقیقی در علو تقدیس خویش باقی و برقرار و لکن وجود کائنات از او صدور یافته نه ظهور. مثلش مانند آناتاب است که شعاع از او صادر و بر جمیع کائنات فائض ولی شمس در علو تقدیس خود باقی تنزلی از برای او واقع نه و بصور شعاعیه منحل نگردیده و در هویت اشیاء به تعیینات و تشخوصات اشیاء جلوه ننموده قدم حادث نگردیده غنای مطلق اسیر فقر نشده کمال محسن نقص صرف نگردیده ... " (۱۲)

با توضیح این نکته ، مطلب دیگری که در مقارنه معارف امر بهائی با عرفان اسلام روشن میگردد آن است که از نظر امر بهائی ذات الهی را در اشیاء عالم خلت حلول نیست. چه حلول، دخول، خروج، و اشار منحل صفاتی از این قبیل کل در بحث از مراتب مخلوقات صحیح است . آنچه امر بهائی تعلیم میدهد آن است که ذات الهی در مرایای وجود مخلوقات تجلی کرده است بدون آن که در آنها داخل شود و یا حلول نماید، نظری شمس که در مرتبه امتناع خود باقی میماند اما اشعه صادره از او در آینه متجلی میگردد بدون آن که مفهوم تجلی، مفهوم تنزل یا حلول یا دخول را در ذهن متبار سازد. بو باره در این مقام به حجر زاویه عرفان بهائی اشاره کنیم و تأکید نمائیم که اصل اساسی در جمیع این مباحث آن است که ذات الهی در ارتفاع و امتناع خود باقی بماند و مقدس از هر انتساب و اسم و صفتی قرار گیرد.

## عوالم خلق و امر و حق

نکته دیگری که اهل عرفان بدان اعتقاد جسته اند و از مباحثی که تا کنون مطرح کشت قابل استنتاج است آن است که غالب اهل عرفان وجود را مشکل از بو عالم در نظر گرفته اند : اول عالم حق و دوم عالم خلق . به این معنی که در وجود خالقی است و مخلوقی و لاگیر. وجودی به عنوان خالق در عالم وجود قابل تشخیص و اثبات است و بقیه عالم وجود به عنوان مخلوق نتیجه صنع او و مخلوق به فرمان اوست .

امر بهائی در تقسیم عالم وجود به عالم حق و خلق عالم دیگری را نیز می افزاید که عبارت از عالم امر است . در نظام فکری و عرفانی بهائی عالم امر محور اصلی تکرارات دیگر واقع گشته و مقاهیم بسیار متدالو در فرهنگ اصطلاحات بهائی یعنی " مظهر امر " ، " مظهر ظهور " ، " امر الهی " ، " مشیت

اولیه" ، "کلمه الله" و غیره با این عالم ارتباط مستقیم یافته است . حضرت عبدالبهاء در توضیح عالم ثالثه در لوح چنین میفرمایند : "... عوام عرفاء کمان نموده اند که وجود محصور در دو موجود یکی حق و یکی خلق ، حق را باطن اشیاء دانسته اند و خلق را ظاهر اشیاء . ولی اهل حقیقت وجود را در سه مرتبه بیان نموده اند حق و امر، که عبارت از مشیت اولیه است ، و خلق . و مشیت اولیه که عالم امر است باطن اشیاء است و جمیع کائنات مظاہر مشیت الهی است ته مظاہر حقیقت و هویت الهی الله الامرو خلق..." (۱۳)

در همین باره شرحی نیز در مفاوضات مندرج است که مطالعه دقیق آن این مبحث را روشن تر خواهد نمود . (۱۴) بیان حضرت عبدالبهاء در لوح شرح فصّن نگین اسم اعظم نیزشارح سطوع ثالثه عالم حق و عالم امر و عالم خلق است به فرموده مبارک : "... عالم حق مصدر فیض جلیل است و عالم امر مرأت صافیه لطیف که مستتباء از شمس حقیقت است و عالم خلق مصدر اقتباس انوار است ..." (۱۵)

حضرت رب اعلی در تشریح علیت عالم امر در صحیفه عالیه چنین میفرمایند :

"... اشخاصی که علت وجود ممکن را ذات حق و به ربط فيما بين ( فيما بين ذات حق و مخلوقات ) قائل گشته کافرند لاجل آن که علت فرع اقتران با معلول و ربط فرع وجود اثنینیت است و هر لو مقام باطل محض است . بل حق واقع ذات حق است و خلق ممکن و شئی سوای خلق ممکن معقول نیست و لم یزد حق حق است و معروف شئی نیست و لا یزال خلق خلق است و اقتران با ذات ممکن نیست و از آنجائی که خداوند قدیم خلق را بجهت عرفان قدرت مجليه در ایشان خلق فرموده و ثواب و عقاب را علت همین امر فرموده خلق را مشیت را ( عالم امر ) لامن شئی به علیت خود مشیت بلا کیف و لا بیان و بعد از آن خلق فرمود کل اشیاء را به علیت او ... " (۱۶)

نکته ای که پس از شرح و بسط عالم امر باید مطرح شود تکرار این نکته است که هر نوع تفکر، ارتباط، تعلق و شائی که در عرفان اسلامی بین مخلوق و ذات الهی یا بین عالم خلق و حق موجود است در عرفان بهائی بین عالم خلق و عالم امر موجود تواند بود و عالم حق مقدس است و رفیعت از آن است که محل تفکر، ارتباط و یا تعلق شئون مختلفه عالم خلق قرار کرید . با این توضیح خوائنه بصیر در خواهد یافت که عالیترین مرتبه شناسانسی و عرفان که در تصوف اسلامی معرفت خدا در نظر گرفته میشود در امر بهائی به معرفت مظہر خدا به اتمام میرسد، چه خداوند ذاتی نیست که آن طور که هست نزد احدی معروف گردد .

## فنا

در عرفان اسلامی هدف غائی سیر و سلوك عرفاء و آخرين وادی یا مقامي که سالك در انتهای سلوك خود به آن فائز میشود وادی فنا است، یعنی پس از آن که سالك از همه مقامات و مراحل سیر و سلوك گذشت به حقیقت فائز میشود و بتا به قول عرفاء در ذات الهی فانی گشته و در حق به بقای همیشگی میرسد . (۱۷) در عرفان امر بهائی امكان وصول به چنین مقامي برای احدی میسر نیست چه رتبه فنا نیز در فنای در کلمه الله یا عالم امر به پایان میرسد و درای عالم امر که عالم حق است مقدس و مرتفعتر از آن است که امكان یگانگی مخلوق با او میسر گردد . این است که در امر بهائی آخرین مرحله معرفت و غایت

سیر و سلوك معرفت مظاهر امر و فنای در کلمه الله است . بیان صريح حضرت عبدالبهاء در لوح جناب آقا میرزا فضل الله ابن بنان الملك شیرازی کویای حقیقت مطلب در این باره است که میفرمایند :

" ... و اما مقام فنا در نزد صوفیه آنان را کمان چنان که حقیقت حادثه معکن است تجرد از عالم حدوث نماید و به اوصاف قدیم منتصف گردد نظریاتش و آهن که از صفت حدیدی تجرد حاصل نماید و صفت نار در او ظاهر و آشکار گردد و این مقام را کویند به ریاضت و سلوك حاصل گردد و ظهور آن را به توهم تصور در خود مینمودند لهذا انا الحق میگفتند و حال آن که حادث از صفت حدوث که لازمه ذاتی اوست تجرد نتواند چه که لزوم ذاتی اوست و لزوم ذاتی انفکاك از ذات شنی ننماید اما در الواح الهیه ذکر مقام فنای از خود و بقای بالله هست مقصود از فنا در الواح الهیه این است که انسان بكلی خود را فنای حق کند یعنی منقطع از هر چیز گردد و روح و قلب و جسم و راحت و سرور و نعمت و عزت و جمیع شئون شخصی خویش را فدای حق نماید و از لذائذ و هواجس عالم ناسوت درگذرد و تجرد از شئون بشری خویش نماید و بتار محبت الله برافروزد و لسان به ذکر و ثنای حق بگشاید و به اوصاف تقییس و تنزیه متحلی گردد و به توبیت خویش و هدایت نفس پردازد یعنی جمیع شئون متعلق بخود را فدا و فنا نماید چون به این مقام رسد البته پرتو عنایت بر افزود و حجبات بیگانگی بسوزد و اراده و مقصودی از برای او نماند در تحت اراده الهی متحرک گردد و به نفات روح القدس زنده شود اما آتش و حید هر دو از عالم عنصر است ، ممکن است منصف به صفات یکدیگر شوند ولی قدم و حدوث را اتصال و اتحاد و مشابهت ممتنع و محال است..." (۱۸)

و نیز حضرت عبدالبهاء در اثری دیگر میفرمایند: "... تا توانی به صفات و اخلاقی مبعوث شو که به کلی در سبیل الهی محو و فانی شوی یعنی اثر وجود در تو نماند کالمیت بین یدی الفسال یحرکه احکام الله باراده من الله معنی کالمیت بین یدی الفسال این است که به کلی خواهش و نیتی و فکری و ذکری از برای انسان نماند و فانی در تعالیم الهی گردد و مفتون اوامر رحمانی بآن قوت متحرک گردد و بآن تعالیم عامل شود و به آن اخلاق مخلق این است مقام فنای فی الله و بقای بالله ..." (۱۹)

مفهوم فنا در آثار بهائی که از دقت در آثار فوق و مطالعه سایر آثار مبارکه حاصل میگردد عبارت از آن است که انسان وجود، تمایلات و مایملک خود را در برابر حق معدهم داند و خود را به چیزی نگیرد و نیز دنیا و مافیها را در مقابل عظمت الهی فانی و بی ارزش پنداشد.

## تأویل و باطن

از اهم قضایای دیگری که در عرفان اسلامی مورد توجه اهل عرفان واقع شده قضیه " تأویل " و اعتقاد آنان به وجوده باطنی در آیات الهی در مقابل صورت ظاهری آنها است. تأویل در لغت مشتق از کلمه " اول " است و مقصود از تأویل در شرح و بسط آیات و احادیث اسلامی معمولاً آن است که به باطن یا اصل اولیه مطلب توجه گردد. بنابراین کوشش برای ارائه معنی باطنی و معنوی مطالب تأویل محسوب شده و شرح و بسط ظاهری و توجیه و توضیح نکات دستوری و قواعد صوری حاکم بین کلمات عبارت از تفسیر در نظر گرفته شده است .

جمال قدم با توجه به تأویلاتی که در آثار عرفاء معمول و متداول گشته در لوح مهمی که در کتاب اقتدارات مندرج است چنین میفرمایند:

"... از قبل بعضی نقوس خود را اهل طریقت نامیده اند چنانچه آثار آن نقوس حال در ارض موجود است طوائف مختلفه هر یک طریقی اخذ کرده اند، اسلام از آن نقوس متفرق شد و از بحر اعظم خلیج ها خارج نمودند تا آنکه بالآخره بر دین الله وارد شد آنچه وارد شد. اسلام با آن قوت عظیمه از اعمال و افعال منتسبین او به کمال ضعف مبدل شد چنانچه مشاهده نموده و مینمایند بعضی از نقوس که خود را در اویش مینامند جمیع احکام و اوامر الهی را تأویل نمودند، اگر گفته شود صلوة از احکام محکم الهی است میگویند صلوة به معنی دعا است و ما در حین تولد به دعا آمدہ ایم و صلوة حقیقی را عمل نموده ایم و این بیچاره از ظاهر محروم است تا چه رسد به باطن . او همامات نقوس غافله زیاده از حد احصاء بوده و هست باری از تنبیلی و کسالت جمیع اوامر الهی را که به مثابه سد محکم است از برای حفظ عالم و امنیت آن تأویل نمودند و در تکایا انزوا جسته جز خورد و خواب شغلی اختیار ننموده اند و در معارف آنچه گفته شود تصدیق مینمایند ولکن اثر حرارت محبت الله تا حال از ایشان دیده نشد مگر معمود قلیلی که حالت بیان را یافتد و فی الجمله بر مقصود از ظهور آگاه گشتند بعضی از این تأویلات که در بیان حکمت ذکر شد هر یک در مقام خود صحیح است چه با اصول احکام الهی مخالف نیست آیاتی که در اوامر و نواهی الهی است مثل عبادات و دیيات و جنایات و امثال آن مقصود عمل به ظاهر آیات بوده و خواهد بود ولکن آیات الهی که در ذکر قیامت و ساعت چه در کتب قبل چه در فرقان نازل شده اکثر ما و گ است ولا یعلم تأویله الا لله این مراتب در کتاب ایقان واضح و مبرهن است هر نفنسی در آن تفکر نماید آگاه شود بر آنچه از نظر کل مستور بوده ..." (۲۰)

حضرت عبدالبهاء نیز در باره تأویل عرفاء میفرمایند:

"... باید دقت در نصوص الهیه کرد و احکام شریعت الله مجری داشت و از تأویل عرفاء و تشویش حکماء احتراز و اجتناب نمود زیرا نقوس را منجمد و افسرده و کسل و لاابالی و پرسشان و سرگردان نماید و عاقبت ملت الهیه ذلیل و حقیر و در انتظار عمومی گروه فسقه و فجره محسوب دارد..." (۲۱)

شرح مسئله تأویل و باطن و مطالعه ابعاد کلامی ، مذهبی و اجتماعی آن درای صفحات معمود این مقاله است اما علاقمندان به مطالعه قضیه تأویل میتوانند به کتبی نظری الاتقان فی علوم القرآن اثر جلال الدین سیوطی و به ذیل " علم التأویل " در کتاب کشف الظنون اثر حاجی خلیفه رجوع نمایند.

یکی از اصول اساسیه ای که در ام الكتاب اهل بهاء وضع گشته و در الواح و آثار عدیده دیگر نیز مورد تأکید و تصریح قرار گرفته نهی از تأویل آیات و کلمات الهیه و لزوم تمسک به ظاهر شریعت الله است تا وحدت جامعه محفوظ بماند و تشیت آراء و نفوذ تأویل شخصی، ابعاد افراد از یکدیگر را سبب نگردد و تشکیل نحل و فرق مختلفه را مانع شود. (۲۲) در امر بهائی آزادی فردی عباد در فهم شخصی ایشان از آثار و آیات الهیه محفوظ مانده و هر کس طبیعتاً مختار است که بنابر هوش و ذوق و تجربیات خود در آیات الهیه و ظواهر و بواسطه آنها به تفکر و تعمق پردازد و مقاهم و معانی آن را در حد مقدورات خود درک نماید.

با این وصف افراد را حق آن نیست که مفاهیم خود را از کلمات الهیه بر دیگران تحمیل نمایند یا در صدد آن برآیند که با ابراز مفاهیم شخصی خود از آیات الهیه ، گروهی را به موافقت و یا مخالفت خود و دیگران برانگیزند و در جامعه امر سبب تحزب و تشعب نفس گردند. نظریات و استنباطات شخصی افراد اکر چه ممکن است اصیل و صحیح باشد اما فقط در حد نظریات شخصی معتبر و محترم است ولی تکلیف جامعه تعیین از نصوص صریحه الهیه است و نه پیروی از انکار و آراء شخصیه . در امر بهانی آنچه از قلم شارع امر عزّ نزول یافته و آنچه از اقلام مبین آیات صادر گشت محتوم و واجب الاتّیاع است ، اما آنچه در این آثار وضع و تشریع نکشته به عهده معهد اعلی است تا به تناسب اوضاع و احتیاجات عالم انسانی آنچه را مصلحت دانند وضع و تشریع نمایند و اکر توضیح و تشریع مطلبی ضروری تشخیص داده شود به شرح و بسط آن پردازند . با این وصف معهد اعلی نیز تأویل آیات ، به معنی بیان مقاصد و منویات باطنی آیات الهیه را از وظائف و تکالیف خود ندانسته و اصولاً چنانچه حکم کتاب الهی و سایر آثار مبارکه بهانی است ابوب تأویل و توجه به باطن کلمات که در بین اهل عرفان باب و متداول بود مستند گشته است .

### انبیاء و اولیاء

مسئله دیگری که در آثار اهل عرفان و تصوف تجلی یافته و با اصول عرفان بهانی نمیتواند تطابق داشته باشد غلوّ بعضی از اهل عرفان در مسئله ولایت و افضلیت دادن رتبه اولیاء بر رتبه انبیاء است . حضرت بهاءالله در لوحی که به تاریخ ۱۱ صفر ۱۳۰۲ هـ مورخ و به امضای خادم الله به اعزاز حضرت ورقای شهید صادر گشته به بیانی اکید و شدید به خطای رجحان اولیاء بر انبیاء تصریح فرموده اند . در این اثر منیع چنین میفرمایند :

” شهد الخادم بما شهد الله و اعترف بما اعترف به القلم الاعلى قبل خلق الاشياء ... جميع بروذات و ظهرات و ولایت و اوپداد و اقطاب و نقباء و نجباء و آنچه ذکر شده از مقامات حمیده نزد عباد بكلمه آن حضرت (حضرت نبوی) ظاهر شده و به مقامات عالیه فائز گشته اند بعضی از عرفاء هم گفتند آنچه را که شایسته نبوده بعضی باطن درست کرده اند و خود را از اهل آن دانسته اند ساخت حق از بعضه پسترنند عارف بی انصافی گفته مقام نبوت مقام نباء است و مقام مکاشفه و مشاهده فوق آن است ثانی را مقام اولیاء و اول را مقام انبیاء دانسته این بی بصر بی حقیقت این قدر ادراک ننموده که نباء انبیاء بعد از مکاشفه و مشاهده بوده بلکه ایشان نفس مشاهده و مکاشفه و حقیقت آن بوده اند بهم ظهر کل امو حکیم و کل سرّ عظیم معدن نبوت و ولایت انبیاء بوده اند و به کلمه انبیاء اولیاء در ارض ظاهر، باری اکثري از عباد به هوى نطق نموده و مینمایند ... ” (۲۲)

و حضرت عبدالبهاء درباره همین مطلب چنین میفرمایند :

” ... اما امکان حصول مقام انبیاء از برای جمیع خلق این ممکن نه زیرا خلق به مراتب است ما نون ادراک مافق را ننماید و خلقتم اطوارا، سنگ خارا یاقوت حمراء نگرید و خزف و صدف لوه لوه لا لاء نشود، حضرت قدوس در ظل حضرت اعلی بودند نه مستقل لکن حضرت عیسی و حضرت رسول ذات مستقل . مؤمنین این ظهور به مقام انبیاء بنی اسرائیل رسند اما نه انبیاء اولوالعزم زیرا آنان ظهور کلی بودند .

باری مظاہر کلیه الیه که بالاستقلال اشراق فرمودند مقامی دیگر دارند و شانسی دیگر هیچ نفس به مقام و رتبه آنان نرسد. (۲۴)

واضح است که اصطلاح ولی و جمع آن یعنی اولیاء در آثار بهائی مخصوصاً در آثار جمال قدم به وفور مذکور شده و در اغلب مواقع به معنی لغوی آن که مقرب ، ناصر، نوست و از این قبیل میتواند باشد به کار رفته است . بر عکس " اولیاء الله " که معنی خاصی در مصطلحات صوفیانه دارد ، اولیاء الله در آثار امر بهائی قادر معنی اصطلاحی و حاکمی از معنی لغوی آن است . اصطلاح " ولی امر " و " ولی امرالله " البته از این مقوله خارج است چه این اصطلاح به صورت لقبی علم برای حضرت شوقي ریاضی در آثار حضرت عبدالبهاء به کار رفته و " ام الاولیاء " نیز لقب اختصاصی مادر آقا محمد کریم عطار تعیین شده است .

تا اینجا به بعضی از اهم آراء و نظریات اهل تصوف و عرفان اشاره شد و شرحی بسیار مختصر و مجلل درباره آنها مرقوم گشت ، آنچه در ذیل مذکور میگردد مطالعه بعضی از مناسک و آداب اهل عرفان است که با توجه به تعالیم امر بهائی مورد بررسی قرار میگیرد .

### ریاضات شاقه و اعتکاف

از جمله آداب مهم و مناسک اهل تصوف اجتناب از خلق و تحمل ریاضات است که به عنوان وسیله ای برای حصول روحانیت و تصفیه نفس در بین اهل تصوف معمول و متدائل بل لازم و واجب بوده است . در اجرای این مناسک بر سالک فرض بوده است که در طلب مقصود مشقات نفسانیه را تحمل نماید و " نفس خود را از جهت حصول و حال مطلوب هر قدر تواند به زجر آورد و آنچه موافق با طبع است ترک کند و نفس را تمرین نمود بر تحمل کارهای مخالف آن " . (۲۵) همچنین بر سالک واجب بوده است که از خلق خلوت گزیند و خلوت بنا به قول شاه نعمت الله ولی عبارت از مجموعه ای است از چند کونه مخالفت نفس و ریاضات از تقلیل طعام و قلت منام و صوم ایام و قلت کلام و ترك مخالطت اثام و مداومت نکر ملک علم و نفی خواطر . (۲۶)

در نهی از این کونه آداب و مناسک جمال قم به صریح عبارت در کلمات فردوسیه چنین میفرمایند : "... کلمة الله در ورق دهن از فردوس اعلیٰ یا اهل ارض ازواء و ریاضات شاقه به عن قبول فائز نه، صاحبان بصر و خرد ناظرند به اسبابی که سبب روح و ریحان است امثال این امور از صلب ظنون و بطن اوهام ظاهر و متولد لایق اصحاب دانش نبوده و نیست بعضی از عباد از قبل و بعد در مغاره های جبال ساکن و بعضی در لیالی به قبور متوجه بگو بشنوید نصح مظلوم را از ما عندهم بگزیرید و به آنچه ناصح امین میفرماید تمسک جوئید لاتحرموا انفسکم عما خلق لكم ..." (۲۷)

و نیز حضرت بهاء الله در لوح علی میفرماید : "... جمعی در جزایر بوده و هستند که خود را از اکل و شرب منع نموده اند و با وحش انس گرفته اند ولیالی و ایام به ریاضات شاقه مشغول اند و به انکار ناطق معذک احدی از آن نفوس عند الله مذکور نه مع آنکه خود را از اقطاب و ادباء و اوتاد و افراد ارض

میشمرند و ایام رداء افعال و اکلیل اعمال ذکر اعظم در ظاهر و باطن بوده انه لکمة التی بها قصل بین کل حزب ... (۲۸)

و نیز حضرت عبدالبهاء ضمن بیانات شفاهی خود که در بدایع الاثار مذکور گشته چنین میفرمایند :

"... بعضی بر آئند که بواسطه ریاضت و گوشش نشینی تدبیل اخلاق و تقرب الى الله حاصل میشود اما مسلک انبیاء و تعالیم آنها این است که انسان باید صحت داشته باشد و مشغول باشد تابوتاوند خدمت به عالم انسانی نماید اگر از ضعف بنیه و بیکاری انسان ظلم به کسی ننماید این از برای او کمالی نیست بلکه کمال در این است که قدرت و مشغولیت داشته باشد و ظلم نکند مثلاً اگر کسی فلسفی نزد او موجود نباشد کرم و بخل او معلوم نگردد اما در حالت ثروت و غنا این کمال و نقص او معلوم و ظاهر شود ..." (۲۹)

نتیجه اனزوا و اعتکاف که ممکن است به صورت تبلی و بی کاری و اجتناب از فعالیت های اجتماعی و سازنده ظاهر شود و اضحا با تعالیم بهائی مطابقت نتواند داشت . جمال قدم در تصریح به این نکته در کلمات فربوسیه میفرمایند : "... از جمله عرفای ملت اسلام بعضی از آن نفس متشیث اند به آنچه که سبب تبلی و انزوا است لعمرالله از مقام بکاحد و بر غرور بیفزاید از انسان باید ثمری پدید آید انسان بی ثمر به فرموده روح به مثابه شجر بی ثمر لایق نار ..." (۳۰)

## شیخ و مراد

نکته دیگری که در آداب اهل تصوف بر آن تأکید گشت آن است که صوفی در طریق سیر و سلوک خود باید به دامن کسی که از او به "پیر" ، "شیخ" ، "مراد" ، "ولی" و امثال این اسماء تعبیر شده بپیوندد تا به مدد و هدایت او به سیر و تزکیه نفس پردازد و به کمالات روحانیه فائز گردد . در آثار عرفاء فصول مفصله در لزوم و شرائط تبعیت از پیر و مرشد و قطب به چشم میخورد . قطب ، شیخ یا غوث در نظر اهل تصوف تصدی تهدیب ، هدایت ، تربیت و ایصال سالک را به حق به عهده دارد . چنین رهبری مطابق اعتقادات صوفیه باید در جمیع شئون و مراحل سیر مورد تبعیت سالک قرار گیرد چه تبدیل طبیعت سالک و تکامل روحی و عرفانی او در گرو چنین متابعتی است . اگر سالک به دامن شیخ تمسک نجوید و از عهده تبعیت او برنياید خلق جدید پیدا ننماید و به معارج روحانیه فائز نگردد . (۳۱)

نظام فکری و عملی امر بهائی پیر و شیخی را قاله سالار راه سالک نمیشناسد و امر سلوک و تصفیه نفس باید به صورت عملی فردی و گوششی شخصی ثلقی گردد ، چه مطابق تعالیم امر بهائی سالک را جز مظہر امر ، کلمه الهیه ، تمسک به نزیل میثاق و توجه به مثل اعلای تعالیم بهائی احتیاجی به شخص و یا امر دیگر برای سلوک در مراتب عرفانی نیست . چنین اعتقادی طبیعتاً مبتنی بر اعتقاد امر بهائی بر لزوم تأسیس وحدت در جامعه انسانی است . تبعیت از شیوخ مختلفه و عدم حصر توجه به مرکز واحد واضحآ میتواند مبداء انشقاق و اختلاف در رأی و عمل افراد در جامعه گردد و این دقیقاً آن چیزی است که امر بهائی به شدیدترین وجه ممکن از آن اجتناب نموده و اصول و مؤسساتی را بوجوده آورده است تا در مقابل تحزب و تشعب که مبداء اصلی تولید فساد در ادیان و شرایع ماضیه بوده مقاومت نماید .

مسئله دیگری که در جهان تصوف اسلامی اهمیت و ارزش بسیار پیدا نموده مسئله "ذکر" است. ذکر عبارت از تکرار کلمه و یا عبارتی خاص است که به قصد تقدیس ذات الهی و یا به خاطر آوردن او در جمع احیان واوای حیات ناسوتی از زیان سالک دائمًا جاری میگردد و بیان "انکار" در بعضی از فرق تصوف با مراسم و آداب خاصی همراه میشود. ذکر کاهی در ضمیر و قلب صورت میگیرد و چنین ذکری به "ذکر خفی" موسوم است و کاهی تکرار عبارتی به صوت بلند معمول میشود که آن را "ذکر جلی" مینامند. کیفیت برگزاری مراسم ذکر در طرائق مختلفه اهل تصوف مقاوم است اما بطور کلی مقصود از ذکر تکرار مداوم عبارتی نظیر "لا اله الا الله" ، "سبحان الله" ، "الحمد لله" ، "الله اکبر" ، "استغفار الله" و یا ذکر اسماء و صفات الهیه است که صوفی آنها را مرتبًا ادا میکند تا خشیت ، رحمت ، علم و سایر صفات و کمالات ذات الهی را از خاطر نبرد و دائمًا به وجود خداوند و نظرات او بر امور بندگان خود "منتظر" باشد. بنا به قول مستملی بخاری در شرح التعرف "حقیقت ذکر آن است که هر چه جز مذکور است در ذکر فراموش کنی" (۲۲)

مراسم ذکر جلی در بعضی از فرق تصوف با رقص و نوا و هلهله و اشعار عرفانی نیز همراه میشود و کاهی در چنین مراسمی سالکین به کلی از خود و امور حول خود بی خود میشوند .

ذکر به معنی متنکر بودن و وجود خدا و عظمت و جلال او را دائمًا در نظر داشتن البته امری ممنوع است و در امر بیهائی وظیفه فردی هر یک از افراد مؤمنین است که در جمیع احوال و شرایط حیات خود به وجود خداوند متنکر باشد و او را ناظر و حاضر بر احوال مؤمنین بداند. ذکر جلی و برگزاری آن در بین بهایانیان نیز در کتب تواریخ ثبت شده است از جمله حضرت ولی امرالله در کتاب قرن بدیع به نقل از میرزا آقا جان خادم الله بیان فرموده اند که در اثرشده مشاکل و آلام و احزان واردہ روندی در ایام اولیه دوره بفادار جمال قدم فرمودند : "... به این عباد بگو این ذکر را بخوانند هل من مفرج غیرالله قل سبحان الله هو الله کل عباد له وكل بامره قائمون . این اذکار متعیه را پانصد بار بدل هزار بار شب و روز در حال نوم و یقظه تلاوت نمایند شاید جمال الهی کشف نقاب کند و انوار سبحانی از مشرق اراده رحمانی بر عالم و عالمیان اشراق نماید ..." (۲۳)

و در تاریخ نبیل زرندی در وصف ایام حبس جمالقدم و همراهان در سیاه چال از قول جمالقدم چنین مذکور است که : "... پای ما در زنجیر و گردن ما در اغلال بود. ما در بو صفح روپروری هم نشسته بودیم . نزدیک طلوع فجر در هر شب ذکری به آنها میکنیم که به صدای بلند میخوانند. صفت اول میگفتند" قل الله یکفی من کل شئی ، صفت دیگر جواب میدادند و علی الله فلیتو کل المتكلون" . نزدان به قصر شاه نزدیک بود. صدای اذکار مؤمنین به کوش ناصرالدین شاه میرسید و با وحشت میرسید این صدا چیست و از کیست . می گفتند صدای ذکر بایران است که در سیاه چال محبوسند ..." (۲۴)

در آثار حضرت باب اوراد و اذکار مختلفه و نسخه تکرار آنها فراوان به چشم میخورد. فاضل مازندرانی در کتاب امر و خلق بعضی از این اذکار را نقل نموده اند، فی المثل بنا به تصريح جناب فاضل

از ادعیه و اوراد صادر از حضرت نقطه است که برای هر مطلبی خصوصاً برای فرج دو هزار و نود و هشت بار در يك مجلس " يا الله المستناش " با توجه و حضور قلب خواست و برای هر حاجتی نویست و هشتاد و يك بار " اللهم انك مفرج كل هم و منفس كل كرب " ... ( ۲۵ )

در آثار بهائی اگر چه در لزوم تکرار این قبیل اذکار به حد تکرار اذکار در شرع بیان حکمی صادر نشده است اما قضیه ذکر به معنی اعم آن که عبارت از یادداشت و یاد آوردن صفات و کمالات الهی باشد بسیار مورد تأکید قرار گرفته است . از جمله در بیان اهمیت ذکر جمالقدم میفرمایند :

"... مصباح دل حب الله بوده او را به دهن ذکر برآفروز تا به اعانت دهن ذکریه مصباح حییه بکمال نور و ضیاء ظاهر شود و از آن نور باطن عالم ظاهر منور گردد ... " ( ۳۶ )

با وجود این قبیل نصوص و نظائر آنها که به مفهوم عام ذکر ناظر است ، ذکر خفی و جلی به صورت متداول در بین اهل تصوف به عنوان رسمی از مراسم و آداب بهائی در نیامده ولی ناکفته پیدا است که در آثار مبارکه اذکاری نازل گشته که تکرار آنها یادآور سابقه ذکر در عرفان اسلامی است ، از جمله این اذکار ذکر " الله ابهی " به تعداد ۹۵ مرتبه در شبانه روز است که از جمله فرائض اهل بهاء است همچنین به ندرت ذکر اذکار دیگری نظیر " الهی ترانی منقطعاً اليک و متمسکاً بک فاهدنی فی الامور ما ینفعنی لعز امرک و علومقام احبابک " برای حصول هدایت الهی در انجام امور مختلفه به تعداد ۱۹ مرتبه توصیه شده است . ( ۳۷ )

بدیهی است که ذکر الهی در کوچه و بازار در کتاب مستطاب اقدس نهی کشته و نزول چنین حکمی شاید ناظر به شیوه ذکر خفی و جلی در عالم اسلام بوده باشد . جمالقدم در کتاب مستطاب اقدس میفرمایند :

"... ليس لاحد ان يحرك لسانه امام الناس اذا يمشي في الطرق والاسواق بل ينبغي لمن اراد الذكر ان يذكر في مقام بنى لذكرة الله او في بيته هذا اقرب بالخلوص والتقوى ... " ( ۳۸ )

## سماع

از اهم قضایای دیگر اهل تصوف که در عالم اسلام محل جزو بحث و فحص بسیار واقع شده مستله "سماع" است . سمع عبارت از شنیدن الحان ، آواز و نغمات دل انگیز است تا بوسیله آن وجود و جذبه در فرد بوجود آید . سمع ممکن است محدود به لحن انسانی باشد و یا با نغمه آلات موسیقی همراهی گردد . سمع در نظر بسیاری از فقهاء حرام و در نظر اهل تصوف مباح بل ممدوح بوده است . سمع مطابق اعتقادات اهل تصوف وسیله تلطیف روح و تعالی احساسات و حصول جذبات روحانیه بوده و از آداب اصلی و مهم مجالس صوفیان محسوب میشده است . توجه اهل تصوف به موسیقی و عزت و احترامی که برای آن قائل بوده اند و مراقبتی که در حفظ و ترویج آن داشته اند موسیقی را در برابر فتاوی شدید فقهاء مبنی بر حرمت آن محفوظ داشته و در واقع یکی از مواریث ارزشده ای که در نسلهای متوالی در بین اصحاب خانقاہ محفوظ مانده سمع اهل عرفان است . ( ۳۹ )

موقعیت امر بهائی نسبت به قضیه سماع کامل‌ واضح و قطعی است ، چه در آم الکتاب اهل بهاء جمال اقدس ابهی صریحاً به جواز اصنافه اصوات و نعمات شهادت داده و حدّی که برای آن معین فرموده اند آن است که اصنافه موسیقی انسان را از شان ادب و وقار خارج نسازد . مستله اصنافه اصوات و نعمات در آثار حضرت عبدالبهاء وسعت بیشتر پیدا نموده و الواحی که خطاب به بعضی از موسیقیدانان بهائی عز صدور یافته حاکی از تحسین و تمجید موسیقی و تشویق آنان در طی مراتب کمال در این هنر شریف است (۴۰).

## اصطلاحات اهل تصوف

تا اینجا سعی بر این شد که بعضی از اصول فکری و عملی اهل تصوف را که با اصول و تعالیم امر بهائی در توافق و یا تفایر است به نحوی بسیار مختصر و فهرست وار شرح دهد اما نکته ای که توجه آشنايان به آثار عرفان اسلامی را در حین مطالعه آثار بهائی به خود جلب مینماید استفاده وسیع از اصطلاحات خاص عرفان در آثار مبارکه بهائی است . مطالعه تعاریف و نحوه کار بردا این اصطلاحات در آثار عرفاء و مقایسه آنها با متون و آثار مبارکه بهائی از زمینه های بسیار دل انگیز و پر اهمیت در مطالعه کیفیت ارتباط عرفان اسلامی با آثار و فرهنگ امر بهائی است . صفحات معمود این مقاله مانع از آن است که بخش مفصل و مشبع در این زمینه به میان آید چه این مطلب خود موضوع جداگانه و شایسته مطالعات جداگانه است اما ناکفت بر مطلعین بر معارف اهل عرفان روشن است که عرفاء را در مراتب و معانی و مفاهیم اصطلاحاتی چون : توکل ، خوف ، رجاء ، قناعت ، رضا ، خشیت ، فنا ، حجاب ، قرب ، بعد ، سبحات جلال ، علم اليقین و عین اليقین و حق اليقین و دهها اصطلاح دیگر آثار عدیده و رسائل مخصوصه موجود است . این قبیل اصطلاحات و نظائر آنها در متون معمولی و متون عرفانی امر بهائی به کار رفته و بعضی از این اصطلاحات حتی مورد شرح و تفسیر و تعریف و توصیف نیز واقع گشته است ، به عنوان مثال حضرت عبدالبهاء در شرح توکل که از اصطلاحات خاص عرفانی است چنین میفرمایند :

" هوالابهی ، ای متوكل علی الله توکل را معنی حقیقی این است که چون در سبیل الهی قدم نهی از هر قیدی برہی و عیال معیل حقیقی شوی از هر شغلی و عملی کلآل یابی و ملآل جوئی شب روذ را در نشر اتفاقاً طیب معرفت الله حصر نمانی و اوقات را به ایقاد نار محبت الله صرف رنرق بی وسانط از او برسد " (۴۱)

در ادامه این مبحث باید اضافه نمود که در آثار بهائی نه تنها شرح و بسط بسیاری از اصطلاحات متدابول در معارف اهل عرفان مذکور گشته بلکه آثار مهمه ای از جمالقدم و حضرت عبدالبهاء مستقیماً و مستقلأً در توضیح و تشرییح افکار و آراء عرفانی عز نزول یافته و در هر یک از این آثار سوابق عمیق و ریشه های تفکرات عرفانی اسلامی را بوضوح میتوان ملاحظه نمود . از زمرة این آثار است هفت وادی ، چهار وادی ، مثنوی ، قصیده عز ورقائیه ، کلمات مکتبه ، قصیده رشح عماء ، لوح مبارک اصل کل الخير و فقراتی از کتاب ایقان شریف در بین آثار جمالقدم و تفسیر " کت کنز " در بین آثار حضرت عبدالبهاء ده ها آثر دیگری که از قلم جمال اقدس ابهی و حضرت عبدالبهاء در مواضیع مربوط به علم حروف ، علم اعداد ، علم اکسیر عز صدور یافته و نیز الواح عدیده ای که مخصوصاً در آثار جمالقدم به اشارات هیکل مبارک در

باره "وجه" و "شعر" و از این قبیل اختصاصی پیدا نموده میتواند با توجه به معارف اهل عرفان و تصوف و با سوابقی که این اصطلاحات در آثار هنرنا دید عرفاء دارد مورد مطالعه قرار گیرد.

در بین آثار عرفانی موجود در این ظهور باید به آثاری که در آنها آیات عدیده قرآنی و احادیث مختلفه اسلامی به روش اهل عرفان مورد شرح و تفسیر قرار گرفته نیز اشاره نمود . غیر از آیات و احادیث که مورد تفسیر قرار گرفته ده ها حدیث اسلامی که مخصوصاً مورد توجه خاص و مطلوب اهل تصوف و عرفان است در آثار بهائی نقل و یا به مضامین آنها به کرات اشاره شده است ، از جمله این احادیث میتوان به چند نمونه ذیل اکتفا نمود :

— من عرف نفسه فقد عرف ربہ

— من لم يرض بقضائي فليطلب معيناً سوانى

— أوليائى تحت قبا بي لا يعرفهم غيرى

— من كان لله كان الله له (٤٢)

— لايسعني ارضى ولاسمائى وإنما يسعنى قلب عبدى المون

— ان لله سبعين الف حجاب من نور وظلمة لو كشفها لاحتقت سبات وجهه ما انتهى اليه بصره .

و نیز در همین زمینه باید به ایياتی از شعر عرفانی عرفای نامدار ایران اشاره نمود که در آثار این ظهور مورد نقل و احیاناً تفسیر و توضیح قرار گرفته است . از جمله ایيات سنائی غزنی ، جلال الدین محمد مولوی ، ابن فارض ، حافظ شیرازی و جامی و دیگران است که جمع و بررسی و تحقیق در این مقوله خود مبحث مفصل جداگانه ای است . ( ۴۳ )

در ارتباط با همین مطلب از ذکر این نکته نیز نمیتوان غافل شد که انکار ، آراء ، احوال و شئون حیاتی بسیاری از عرفاء به نام اسلامی در آثار این ظهور انعکاس یافته و از آنان بنحوی از انجاه یاد شده و یا نقل مطلب کشته است . از جمله این نقوسند اویس قرنی ( ۴۴ ) ، فضیل بن عیاض ، خواجه عبدالله انصاری ( ۴۵ ) ، مولوی ، سنائی ، ابن فارض ، شیخ محمود شبستری ، عبدالقدار گیلانی ، وبالاخره ابن عربی ( ۴۶ ) که ذکر آراء و احوال آنها به انجاه و صور کوناکون در متون آثار بهائی به کرات مذکور گردیده است.

### دراویش در امر بهائی

ظهور امر بهائی جلب و جذب نفوس عدیده از طبقات مختلفه جامعه را سبب گردید، از جمله نفوosi که به امرالله جذب شدند و مصدر خدمات مهمه گشتند عده ای از دراویش بودند که شرح حالات و خدماتشان به طور پراکنده در آثار مبارکه و صفحات تاریخ امر مندرج کشته است . از جمله این نقوسن جناب حاجی محمد خان سیستانی است که شرح حال و جذبات روحانیه او را حضرت عبدالبهاء مفصلاً در تذكرة الوفاء مرقوم داشته اند . حاجی محمدخان را بنا به بیان حضرت عبدالبهاء "... در ریحان جوانی شوری در سر افتاد و به سلک عرفاء نرأمد، درویش فانی شد و از وطن خویش برون آمد به قاعده درویشان در جستجوی

مرشد کامل و به اصطلاح قلندران مشتاق پیر مغان گردید... " و سرانجام در عکا به شرف نقای جمالقدم فائز شد و سپس منجذباً به ایران مراجعت کرد و با عارف مشریان معاشر و موافق کشت و بالآخره مجدداً به عکا سفر نمود "... و در جوار یار مهریان ساکن شد . مدتی بشرف جوار موفق بعد در باغ مزرعه اکثر اوقات بشرف قدم مبارک مشرف میشد " . حاجی محمد خان در دوره مرکز میثاق ثابت بر عهد باقی ماند و در دوره اسفار حضرت عبدالبهاء در اروپا و امریکا در مسافرخانه مقام اعلیٰ ساکن گردید و در حیفا به عالم بقا شتافت . ( ۴۷ )

و از جمله مؤمنین جمالقدم که در سلک عرفاء سالک و شرح احوالش از قلم حضرت عبدالبهاء به تفصیل نگارش یافته درویش صدق علی است . حضرت عبدالبهاء در ضمن شرح احوالش میفرمایند :

" ... در قشله شبی از قلم اعلیٰ بنام او تخصیص یافت که هر سال درویشان در آن شب انجمنی بیارایند و کلزار و کلاشتی مهیا کنند و بذکر حق مشغول گردند بعد حقیقت درویشان از فم مطهر بیان کشت که مقصود از درویشان نقوسی عالم گرد و شب و روز در طیش و نبرد نیستند بلکه مراد نقوسی هستند که از ماسوی الله فارغ و بشرعیة الله متمسک و در دین الله ثابت و بر میثاق الله راسخ و بر عبودیت الهیه قائم و در عبادت قدمی راسخ دارند نه به اصطلاح اهل ایران سرگشته و پریشان و حمل بر دیگران و سر حلقة بی ادبان ... " ( ۴۸ )

و از جمله دیگر کسانی که در جرکه اهل عرفان سالک بود و به امرا الله گروید آقا محمد علی اصفهانی است که در بغداد مشرف شد و از جمله مجاورین گردید و در اسلامبول و ادرنه نیز همراه موبک جمالقدم بود . بعد به عکا آمد و به کهوات رسید و در هشتاد سالگی در عکا به ملکوت ابھی صعود نمود . شرح حالات او را نیز حضرت عبدالبهاء در تذکرة الوفاء مفصلًا موقلاً موقلاً موقلاً داشته اند . ( ۴۹ )

غیر از این نقوس دراویش دیگری نیز بوده اند که در کسوت اهل فقر به تزکیه خلق و تبلیغ آنان به شریعت الله پرداخته اند و خدمات آنان در آثار مبارکه مذکور گشته است . از جمله این دراویش ، درویش طیفور ، درویش توانگر ، حاجی قلندر همدانی ، حاجی نیاز کرمانی ، درویش یونس و درویش روشن ، درویش کرم علی ، درویش خندان و درویش مسعود قزوینی را میتوان نام برد .

در خصوص آداب و احوال درویشان الواحی در نست است که ذیلاً به نقل نو فقره از آنها میپردازد ، حضرت عبدالبهاء میفرمایند : "... ای بوست حقیقی بعضی از بوستان که حال صفت درویشی را بهانه نموده اند در گوشش و کثار و کچه و بازار به رمز و اشاره به ستایش جمال قدم مشغول و به تشویق ناس مألف غزلخوانی نمایند و نفعه روحانی سرایند این نقوس من بعد ترك این وضع خواهند نمود ولی سبب تشویق ناس است کسی نباید تععرض به آنان کند ولی اکر چه پرسه زنی کنند این بسیار مذموم است و مخالف دین الله و منافی استغناه و سبب ذل امرا الله . " ( ۵۰ )

و در لوحی دیگر حضرت عبدالبهاء چنین میفرمایند : " ای بندۀ آستان مقدس آنچه نگاشتی ملاحظه گردید و بر تفصیل اطلاع حاصل شد هفت وادی به جهت سیر و سلوک نازل شده و سیر و سلوک بسیار

محبوب اکر اهل فقر عبارت از نفسی باشد که درین وادی سلوك نمایند و به این اخلاق متخلف شوند روشن راستان گیرند و سلوك آزادگان جویند هر نام که عنوان گردد ضری ندارد درویش که از قلم اعلی تحریر یافت معنیش فحوای رساله سلوك است و بسیار معقول ولی جمعی الآن درین چهانند و بظاهر و باطن سرگشته و پریشان و مهمل و معطل و بارگران بر سائز ناس به صنعتی مشغول نشوند و به کار و کسبی متألف نگردند و خود را از آزادگان شمرند و حال آنکه از برای توت شمران و فواكه توسرکان و موسم خرمای عربستان نویست فرسخ طی نمایند اینگونه نفس مهمله البته مقبول نه زیرا هر نفسی باید کاری و کسبی و صنعتی پیش کرید تا او بار دیگران را حمل نماید نه اینکه خود حمل تقلیل شود و مانند علت کابوس مستولی گردد باری سیر و سلوك دروادی عشق محبت الله بسیار محبوب و نکر حق مقبول و از شدت فرح و سور غزلخوانی و نفمه سرائی مطلوب و مادون آن اوهام و عیوب و عليك التحية و الثناء . " (۵۱)

در ذکر درویش نمیتوان از بیان این نکته غفلت نمود که جمالقدم خود در ایام کریستان به مدت نوسال در زی دراویش زیسته و در ابیات و اشعار خود به " درویش " تخلص نموده و در آن صفحات به " درویش محمد " اشتهر داشته اند. علاوه بر این جمالقدم خود در بعضی از آثار مبارکه به پوشیدن جامه های خشن که یادآور پشمینه پوشی اهل تصوف است تصویر فرموده اند ، چنانچه در لوح مبارکی که مضماین آن را در دیگر الواح جمالقدم نیز نمیتوان یافت بیان میفرمایند که "... همیشه این عبد خود را در جامه های خشن که از ویر ابل [ موى شتر ] است مستور نموده و مینمایم که به اسمی معروف نباشم و به رسمي موصوف نگردم ..." (۵۲)

در پایان این مبحث باید گفت که سیر و سلوك که اساس تفکرات و آداب اهل عرفان را تشکیل میدهد در امر بهائی به عنوان اصلی اساسی در حیات فردی شخص بهائی پذیرفته شده است ، غایت چنین سیر و سلوكی وصول به عرفان مطلع وحی و اقرار و اعتراف به حقانیت مظہر امر و اطاعت از آثار نازله از قلم اوست . سیر و سلوك در این مفهوم کوشش روزانه فرد برای ترقی در مراتب وجود و ابعاد از مala ینتفی برای وصول بما ینتفی است . چنین سلوكی در امر بهائی بنابر نصوصی که در فوق نقل گردید باید با تمسک به شریعت و تبعیت از اوامر و ابعاد از نواهی آن صورت کرید و طریقت و حقیقت تابع شرع واقع شود . چه بنا به فرموده حضرت بهاء الله در رساله هفت وادی "... سالک باید در جمیع این اسفار بقدرت شعری از شریعت که فی الحقیقہ سر طریقت و ثمره شجره حقیقت است انحراف نورزد و در همه مراتب به ذیل اطاعت اوامر متشبّث باشد و به حبل اعراض از مناهی متنسک تا از کائس شریعت مرزوق شود و بر اسرار حقیقت واقف گردد " (۵۳)

در واقع در این ظهور اعظم فاصله ای که بین اهل شریعت و اهل طریقت و حقیقت بوجود آمده بود ملغی گشت و شریعت به عنوان راهی که باید با توجه و تمسک به آداب اهل طریقت و حقیقت پیموده شود تحکیم و تثبیت گردیده است . در امر بهائی همچنین اوهام و زلات نظری و عملی اهل تصوف و عرفان که در ضمن نصوص و آیات متعدده منتقل در این مقاله حضرت بهاء الله و حضرت عبدالبهاء به آنها تصویر فرموده اند منسوخ گشته و آراء حسنی آنان که اعتقاد به فنای دنیا، لزوم انقطاع ، توکل ، رضا ، تقوی الهی و از این قبیل است تمجید و تحسین شده و جزئی از اعتقادات شریعتی اهل بهاء درآمده است .  
خصوصیه دیگر اهل تصوف و عرفان که در امر بهائی انعکاس وسیع پیدا نموده و به منزله اصلی اصلی

در انکار و اعمال بهائیان محسوب گشته میتواند در کلمه " سماحت " خلاصه گردد. سماحت را میتوان عبارت از روح سازش ، برباری ، تحمل و آسان گیری در نظر گرفت ، به این اعتبار که در هر چیزی و هر جائی و هر کسی به میزان و نسبتی خاص " حقیقت " وجود دارد. بنابراین نست رد به سینه احمدی نایاب زد ، نفسی را شریز بالذات نتوان نامید و ملت و آئین و نظامی را نمیتوان به یکاره با مهر لزوم بی مهربی به آنان مردود شناخت . این نوع مقاهمی که از کلمه " سماحت " بر میاید و صفتی برای شرع بهاء به صورت " شریعت سمعه نوراء " در آمده یادآور روح سماحت ، آشتی و سازشی است که بسیاری از مسنایید اهل عرفان در صدد تولید و حفظ آن بوده اند و امروز در ظل احکام ، تعالیم و مؤسسات اداری امر بهائی چنین روحی باید نه تنها در حلقه مؤمنین بلکه در بین تمام افراد عائله انسانی بوجود آید و با تعام قوا محفوظ و مصون بماند.

اس اساسی فوق العاده پر اهمیت دیگری که زیر بنای تفکرات عرفانی قرار گرفته و در آثار این ظهور عظیم به کمال و شکوفائی خویش واصل گشته مستله " معرفت " است . عصاره عقاید اهل عرفان آن است که استدلال عقلى ، تفکرات منطقی ، علم مدرسی و استنتاجات فلسفی کافی برای وصول به معرفت حقیقی نیست و سعی و مجاهدت در فهم و حل قضایای وجود فقط نمیتواند بر عقل و برهان علمی صرف استوار باشد . ( ۵۴ ) آنچه به دنبال این کلام ، اهل عرفان بر آن تاکید میکنند لزوم تمسک به معرفت قلبی و نور الهی و اشراق ریانی و کشف و شهود باطنی برای وصول به معرفت حقیقی در درک حقایق و قضایای وجود است . نظریه امر بهائی مبتنی بر اعتبار عقل و برهان علمی و لزوم هماهنگی و توافق آن با معرفت قلبی و اصل اشراق ریانی است . چنین نظریه ای در لزوم تلفیق و هم آهنگی این بو مکتب مبتنی بر این اصل است که او لا قضایای وجود متنوع تر و پیچیده تر و عیقیتر از آن است که فقط یا به علم و یا به اشراق حل و بروک گردد . ثانیاً در وجود هر انسانی علم و عقل از یک طرف و احساس و قلب از طرف دیگر بودیعه کذاشته شده است . بنابراین برای فهم وجود باید از هر دو وسیله ای که در اختیار انسان قرار گرفت بهره گرفت و یکی را ذلیل و منکوب دیگری نساخت .

طرح این مستله در این مقام ما را به مطالعه یکی از مهمترین مکاتب عرفانی موجود در شرع اسلام میکشاند و آن مکتب عرفانی موسوم به مکتب اشراق است که بانی آن را ابوالفتوح شهاب الدین یحیی ابن الحبیش ملقب به شهاب الدین سهروردی معروف به شیخ اشراق دانسته اند . ( ۵۵ ) شرح و بسط آراء و عقاید شیخ اشراق و مطالعه اصول و مبانی تفکرات فلسفی و عرفانی این مکتب موضوع کتب و رسالات فراوان قرار گرفته و این مقام را جای بررسی حتی اجمالی آنها نیست اما به اطمینان میتوان گفت که مطالعه اصول فکری و آراء و نظریات عرفانی شیخ اشراق و پیروان مکتب اشراقی او در درک و فهم مسائلی که در آثار عرفانی و فلسفی امو بهائی مطرح گشته تأثیر مستقیم خواهد داشت و اهمیت موضوع چنین ایجاد مینماید که مطالعات مستقلی در زمینه روابط فکری مکتب اشراق با اصول عقاید عرفانی اهل بهاء وجهه همت اهل تحقیق قرار گیرد . در این مقام برای آن که این مقاله حسن خاتمی داشته باشد کافی است به این نکات اشاره نمائیم که حکمت اشراقی سهروردی از مبادی فلسفی نو افلاطونیان ، حکمت هرمسی و حکمت ایرانی پیش از اسلام متاثر است . از مبانی نظری حکمت اشراق که در مطالعه ای حتی سطحی جلب توجه خواننده بهائی را مینماید و بعضی از مضامین و مندرجات آثار مبارکه بهائی را در ذهن تداعی میکند یکی آن است که سهروردی حقیقت را یکی میداند و در وحدت حقیقت تاکید بسیار میکند . او اساس

حکمت را علم تجربی اتصالی و دانش شهودی میداند و بر برهان و اهمیت آن تأکید میکند و پیروان خود را از تقلید بر حذر میدارد، به قول سهروردی: " لا تقليدي و غيري فالمعيار هو البرهان ". ( ۵۶ )

یکی دیگر از اصول حکمت اشراق آن است که مشاهدات حقیقی اگر چه مهم و مبنای بسیاری از علوم میباشد اما مشاهدات روحانی است که مبنای حکمت واقعی بشمار میاید. کسی که این راه را نپیماید از حکمت حقیقی بهره ای نداشت و ملعنه و ساووس و شکوک خواهد شد.

در عرفان سهروردی شرط عدم کمال است و به خودی خود قادر ذات بوده و از اصالات بی بهره است . ( ۵۷ ) حضرت عبدالبهاء نیز در مفاظات خویش صریحاً به این نکته اشاره میفرمایند که : "... صفات و کمالات ممنوعه انسان جمیع خیر محض است و وجود است و شر عدم آنهاست ، مثل جهل عدم علم است ، ضلالات عدم هدایت است ، نسیان عدم ذکر است ، بلافت عدم درایت است . اینها اعدام است نه این است که وجود دارند ... نور امر وجودی است لکن ظلمت امر وجودی نیست بلکه عدمی است ، غنا امر وجودی است اما فقر امر عدمی است . پس معلوم شد که جمیع شرور راجع به اعدام است خیر امر وجودی است شر امر عدمی . " ( ۵۸ )

سهروردی بر این عقیده است که تغییر و دگرگونی بر احکام شرع همانند تغییر و دگرگونی در جهان است . همان گونه که مظاهر مختلف وجود بر عالم وجود تغییر و تحول میبینید و این تغییر و تحول موجب تغییر و تحول در ذات الهی نمیگردد، تغییر و تحول در احکام الهی نیز به هیچ وجه سبب تغییر در ذات باری نمیشود. معنی چنین کلامی در عرفان سهروردی آن است که احکام تشریعی احکام تکوینی را تحت تاثیر قرار میدهد و تغییرات و تحولات عالم تشریع و عالم تکوین در هم آهنگی و توافق است . ( ۵۹ )

دکتر محمد علی ابوريان ، استاد مصری که کتاب *میاکل النور* سهروردی را با مقدمه و تحقیقی وسیع منتشر ساخته در مقدمه خود بر این اثر بر اساس تحقیقات کلود کافن و با استناد به کتاب " البستان الجامع " اثر عمام الدین اصفهانی که معاصر صلاح الدین ایوبی بوده درباره ماجراجای قتل سهروردی واقعه ای را نقل میکند که با روایات دیگران متفاوت است . آن واقعه مطابق شرحی که دکتر ابراهیمی در مقدمه خود بر کتاب شعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهروردی از صفحه ۱۱ مقدمه محمد علی ابوريان بر *میاکل النور* چاپ مصر نقل نموده چنین است که : "... فقهای شهر حلب درباره برشی از مسائل فقهي و عقیدتی با سهروردی به مناقشه نشستند، سهروردی که هم در مسائل فقهي و هم در مباحث عقیدتی از مهارت لازم و تسلط کافی برخوردار بود، فقهای حلب را مجب نمود. فقهای شهر حلب که در برابر احاطه علمی سهروردی خود را ناتوان دیدند کینه او را به دل گرفته و در صدد انتقام برآمدند. برای اجرای این منظور سهروردی را بار دیگر به مباحثه فراخواندند و این بار جلسه مباحثه را به مسجد شهر حلب منتقل ساختند. در این جلسه فقهای سهروردی را مخاطب ساخته و از او پرسیدند آیا خداوند قادر است بعد از حضرت محمد (ص) پیغمبر دیگری را بیافرینند. سهروردی در پاسخ آنان گفت ، قدرت خداوند مطلق است و آنچه مطلق است حد نمی پذیرد. فقهای پاسخ سهروردی را به انکار خاتمیت تفسیر کرده و آن را سند کفر وی ساختند. در اینجا بود که این سند را به امضاء رسانندند و آن را برای صلاح الدین ایوبی ارسال داشتند صلاح الدین ایوبی بلاfaciale حکم اعدام سهروردی را صادر نمود و به سوزاندن آثار وی نستور داد. به این ترتیب شیخ

اشراقی در مرحله آخر جوانی قریانی قهر و خشونت این زمان خود گردید. او از این عالم رفت ولی آثار گرانبهایش باقی ماند. اکنون مدت هشت قرن است که این آثار گرانقدر همانند ستارگان فردیزان در سیمای آسمان حکمت من درخشد ... " ( ۶۰ )

اگر این واقعه درست و مطابق حقیقت باشد چه نزدیک است اظهار نظر سهوروی در باره قدرت مطلق ذات الهی با آنچه جمال مختار در کتاب مستطاب /یقان به شرح آن پرداخته اند که : " اگر این قوم قطره ای از چشمکه لطیف یافع مایشاء و یحکم مایرید میاشامیدند هیچ این کونه اعتراضات غیر مرضیه بر محل امر نمی نمودند. امر و قول و فعل در قبضه قدرت اوست کل شئی فی قبضة قدرته اسیر و ان ذلك عليه سهل یسیر فاعل است آنچه را اراده نماید و عامل است آنچه میل فرماید من قال لم و بم فقد کفر..." ( ۶۱ )

دعا و تلاوت قرآن در نظر سهوروی اهمیتی مخصوص دارد. درباره قرائت قرآن سهوروی به پیروان خود چنین تعلیم میدهد : " ... عليك بقراءة القرآن مع وجود طرب و فكر لطيف واقرء القرآن كأنه ما انزل الا في شأنك فقط ... " ( ۶۲ ) چنین پندی از سهوروی یادآور کلام جمالقدم در کتاب مستطاب اقدس است که میفرمایند: " ... اثروا آيات الله على قدر لاتا خذكم الكسالة و الاحزان لا تحملوا على الارواح ما يكسلها و يثقلها بل ما يخففها لتطهيرها بـ جنحة الآيات الى مطلع البينات . " ( ۶۳ )

سهوروی در کتاب التلویحات خود درباره دعا میگوید: " ... وکن کثیر الدعا فی امر آخرتك فان الدعا نسبته الى استجلاب المطالب كنسبة الفكر الى استدعا المطلوب العلمي فكل معد لما يناسبه ... " ( ۶۴ ) او پس از تأکید در باره دعا نزوم تبعیت از شنون اخلاقی نظیر صبر، توکل، شکر و راضی بودن به قضای الهی را نیز مورد تأکید و توصیه قرار میدهد و بوستان خود را مخاطب ساخته میگوید: " هر شامگاه و بامداد به حساب رسی خود پرداز و به گونه ای عمل کن که امروز تو از نیروزت بهتر باشد هر چند که بهتر بودن امروز در مقام مقایسه با نیروز کم و ناچیز است زیرا در غیر این صورت در زمرة زیان کاران خواهی بود " ( ۶۵ ).

نصایحی این چنین در آثار سهوروی یادآور کلماتی از جمالقدم است که میفرمایند: " حاسب نفسك فى كل يوم من قبل ان تحاسب ... " ( ۶۶ ) و یا این بیان مبارک که در لوح حکماء میفرمایند : " ... واجعلوا اشراقكم افضل من عشیکم و غدکم احسن من امسک ... " ( ۶۷ )

نکته دیگری که بیت القصید افکار و آراء سهوروی را تشکیل میدهد و پایان این مقاله را به ذکر اجمالی آن زینت میدهد اعتقاد سهوروی به وجود انوار قاهر در جهان است که این انوار در اعلى مرتبه تسلسل خود به " نور الانوار " میرساند و نور الانوار مبداء و منشاء همه انوار دیگر میگردد. نور الانوار در نظر سهوروی مصدر ایجاد، غایت وجود، صادر اول و در اصطلاح حکمت مشانی و فلسفه نو افلاطونی معادل عقل اول یا عقل کلی است که عقول و انوار سانره کل از آن بوجود میایند و وجودشان معلق و معلول به وجود است. سهوروی درباره تسلسل این اشراقات نوری و ظهورات وجودی با شیوه خاصی که در بیان حقائق فلسفی دارد چنین میگوید :

" در صبح ازل ظهور و در فوق سلسله وجود ، نور الانوار قرار دارد، نور غنی بالذات و قیوم مطلقی که

وجود هر موجودی بوجود آتم و اکمل و ظهور هر ظاهري به ظهور اعلى و اشرف و حضور هر حاضري به حضور اشد و اقهر اوست . نخستین فائض از سر چشم نور الانوار نور قاهر و حقیقت بسیط است که نور الاقرب یا النور العظیم یا بهمن نام دارد . ( ۶۸ )

"نور" در عبارت ملا صدرا عبارت از وجود "الظاهر بذاته والظاهر لغيره" ( ۶۹ ) است که مساوی با وجود و نفس وجود و بسیط حقیقی و حقیقت بسیط است . جمالقدم در ایقان شریف موعود بیان یعنی "من يظهره الله" را از جمله با عنوان "نور الانوار" توصیف فرموده اند : "... و همیشه ناظر به اصل امر باشند که میادا حین ظهور آن جوهر الجواهر و حقیقت الحقائق و نور الانوار متمسک به بعضی عبارات کتاب شوند و بر او وارد بیاورند آنچه را که در کور فرقان وارد آمد ..." ( ۷۰ )

### یاد داشت ها

۱- در اصطلاح عامه معمولاً "عرفان" و "تصوف" تقریباً به یک مفهوم در نظر گرفته میشود و معادل یکدیگر به کار میرد . اما بعضی از اریاب نظر برای عرفان و تصوف مقایمی جداگانه در نظر گرفته اند و آن دورا معادل یکدیگر ندانسته اند . اساس این مباحث عده مبتنی بر آن است که صوفی و عارف چکونه تعریف شوند و چون این دو اصطلاح را از چندین لحاظ و حالت مختلف میتوان تعریف و توصیف نمود و چه ترادف و یا تغایر آنها به نوع تعریف بستگی خواهد داشت . برای ملاحظه شرحی مفصل درباره این اصطلاحات نگاه کنید به مقالات "صوفی" و "عارف" در کتاب فرهنگ اشعار حافظ اثر احمد علی رجائی بخارائی . در این کتاب در مقاله مندرج در نیل عنوان "عارف" از قول جلال همایش چنین آمده است : "... عرفان به معنی اعم ، علم و فن مخصوص نیست که دارای موضوع و مبادی و مسائل مخصوص باشد، بلکه عرفان به یک معنی با همه اندیاع علم و فنون سازش دارد . و همچنان دین و مذهب خاصی هم نیست که در مقابل ادیان و مذاهب دیگر مذهبی تازه و مستقل محسوب شود، بلکه باز عرفان به معنی عام با همه مذاهب و فرق سازش دارد . این که بعضی خیال من کنند عارف و صوفی و عرفان با تصوف یکی است آن هم اشتباه است . درست است که کم لفظ عارف و صوفی را به یک معنی گفتند اند، اما در اصل، تصوف هم یکی از شعب و جلوه های عرفان محسوب می شود . تصوف یک نحله و طریقه سیر و سلوك عملی است که از منبع عرفان سرچشمه گرفته است ، اما عرفان یک مفهوم عام کلی تری است که شامل تصوف و سایر تحله های نیز میشود و به عبارت دیگر، نسبت ما بین تصوف و عرفان به قول منطقیها عموم و خصوص من وجه است به این معنی که ممکن است شخص عارف باشد اما صوفی نباشد، چنان که ممکن است شخص به ظاهر داخل طریقه تصوف باشد اما از عرفان بهره ای نبرده باشد و کاهی دیده ایم کلمه عارف را در معنی فاضل تر و عالی تر از لفظ دریش و صوفی استعمال کرده اند ... خلاصه این که لفظ عرفان و عارف به چند مفهوم عام و خاص گفته میشود که نباید آنها را به هم مخلوط کرد... و مفهوم اخشن کلمه اصطلاح مستحدث است که عارف را با صوفی یکی میدانند و کاهی به یک معنی استعمال میکنند، اما به طوری که گفت شد، تصوف یکی از جلوه های عرفان به معنی اعم یا عرفان به معنی خاص است و عارف به تمام معنی با صوفی یکی نیست ... " ( احمد علی رجائی بخارائی، فرهنگ اشعار حافظ ، تهران : علمی ، ۱۳۶۴ ، ص ۴۹۸-۴۹۶ ) .

در این مقاله دو اصطلاح عرفان و تصوف به صورتی تقریباً مترادف به کار رفته اما غالب مطالبی که در این مقاله مندرج گشته به نحو اخسن راجع به آراء و آداب اهل تصوف است .

۲- حضرت بهاء الله ، مجموعه الواح مبارکه ( قاهره : سعادت ، ۱۹۲۰ ) ، ص ۱۴۳ - ۱۴۴ .

۳- مجموعه الواح مبارکه ، من ۲۰۱ . برای ملاحظه تصویں دیگری در همین زمینه نگاه کنید به کتاب عبدالحمید اشراق خاوری تحت عنوان مائدۀ آسمانی ( تهران : مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۲۹ ب ) ، ج ۹ ، ص ۹ و ۱۰۲ - ۱۰۴ و مجموعه الواح حضرت

بهاء الله موسیم به کتاب اقتدارات (طبع از دوی خط مشکین قلم مورخ ۱۳ رجب ۱۳۱۰) ، ص ۱۰۸ - ۱۰۹ و مجله‌های  
مبارکه ، ص ۲۵۴ - ۲۵۶ .

۷- برای ملاحظه آراء اهل نظر درباره وجود میتران به دو اثر زیر رجوع نمود :

- جواد مصلح ، فلسفه عالی یا حکمت صدر الممالکین (طهران : دانشگاه طهران ، ۱۳۵۳) ، دو جلدی یک مجلد ، ص ۶۹ - ۷۰ .

- سید جعفر سجادی ، فرمونگ معارف اسلام (طهران : شرکت مؤلفان و مترجمان ایران ، ۱۳۶۳) ، ج ۴ ، ص ۵۷۴ - ۵۷۵ در مأخذ اخیر اهم سایر مأخذ و منابع صورت داده شده است .

۸- حضرت رب اعلی ، صحیفه علی (طهران : چاپ باییه ، بی تاریخ) ، ص ۱۵ - ۱۶ .

۹- اسدالله فاضل مازندرانی ، ظہور الحق (طهران : آزادگان ، بی تاریخ) ، ج ۲ ، ص ۲۷۸ . اصطلاح "حدت وجود" که ابن عربی علمدار آن شناخته شده اگر چه در آثار او دیده نمیشود اما مطالعه دقیق این نظریه در آثار ابن عربی (لااقل آنطور که در کتاب انشاء الآثار او مطرح گشته) چنین نشان میدهد که ابن عربی حدت واقعی وجود را ته براز ذات غیب الهی (وجود مطلق و نه برای مخلوقات (وجود مقید) ، بلکه برای "کلمة الله" یا در اصطلاح ابن عربی "نفس الرحمان" تثبیت میکند . اگر این برداشت صحیح باشد حدت وجود مورد نظر ابن عربی با آنچه در فحوای اعتقادات بهائی موجود است و نیلاً در شرح قضیه "بسیط الحقيقة" وصف آن خواهد آمد بسیار تزدیک میشود . برای ملاحظه شرح نظریه ابن عربی نگاه کنید به مقاله انگلیسی هرمان لندالت در قسمت انگلیسی مجموعه سخنرانیها و مقاله‌ها درباره فلسفه و عرفان اسلامی (طهران : دانشگاه مک کیل ، ۱۳۴۹) ، ص ۱۱۱ - ۱۱۱ .

۱۰- نگاه کنید به کتاب فلسفه عالی یا حکمت صدر الممالکین ، ص ۱۱۲ و کتاب سید جعفر سجادی تحت عنوان مصطلحات فلسفی صدر الدین شیرازی مشهور به ملاصدرا (طهران : دانشگاه علوم مقول و مقول ، ۱۳۴۰) ، ص ۴۵ - ۵۰ و کتاب محمود شهابی موسیم به النظرۃ الدقیقة فی قاعدة بسطی الحقيقة (طهران : انجمن شاهنشاهی فلسفه ، ۱۳۹۶ ، ق) . جرجانی در کتاب التعريفات مینویسد : "البسيط ثالث اقسام بسط حقیقی و هو ملاجئه له اصلًا كالباری تعالی و عرفی و هو ملایکن مركبًا من الاجسام المختلفة الطبائع و اضافی و هو مایکن اجزائه اقل بالنسبت الى الآخر و البسط ايضاً روحانی و جسمانی فائزیانی كالعقل والنفس المجردة و الجسمانی كالمناصر" (علی بن محمد الشیریف الجرجانی) کتاب التعريفات ، بیروت : مکتبه لبنان ۱۹۷۸ - ص ۴۶ .

۱۱- این لوح که مصدر به عبارت : " قل ان العلم فی رتبة الامکان هو نفس المعلوم ... " میباشد به اعزاز " شن جناب میرزا آقا الذى ناز فی العراق " عزّ نزیل یافته که به نلن قوى مراد میرزا آقا رکاب ساز شیرازی است .  
۱۲- اقتدارات ، ص ۱۰۵ - ۱۱۱ .

۱۳- عبارت "بسیط الحقيقة کل الاشياء و ليس بشئی منها" ظاهرآ از ارسسطاطالیس است . نگاه کنید به کتاب حاج ملا هادی سبزواری تحت عنوان اسرار الحكم (طهران : مولی ، ۱۳۶۱) ، ص ۱۶ .

۱۴- اقتدارات ، ص ۱۰۸ .

۱۵- حضرت عبدالبهاء ، مفارضات (لین : بریل ، ۱۹۰۸) ، ص ۲۱۷ .

۱۶- حضرت عبدالبهاء ، مکاتیب عبدالبهاء (قاهره : فرج الله ذکری ، ۱۹۲۱) ، ج ۲ ، ص ۲۵۵ - ۲۵۶ .

۱۷- مفارضات ، ص ۲۱۸ .

۱۸- مائدۀ آسمانی ، ج ۲ ، ص ۱۰۲ .

۱۹- صحیفه علی (ب) ، ص ۱۶ .

۲۰- نگاه کنید به فرمونگ اشیاع حافظ ، ص ۵۲۵ - ۵۲۹ .

۲۱- حضرت عبدالبهاء ، مجموعه مکاتیب حضرت عبدالبهاء (طهران : لجه ملی محفوظه آثار ، ۱۳۳۲ ، ۱۳۳۳) ، شماره ۸۷ ، ص ۲۲۴ - ۲۲۵ .

۲۲- حضرت عبدالبهاء ، مکاتیب عبدالبهاء (طهران : مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۳۴ ب) ، ج ۸ ، ص ۲۲ - ۲۲ .

- ۲۰- اقتدارات ، من ۲۸۲ - ۲۸۴ . برای ملاحظه سایر نصوص مبارکه درباره دعاوی کشف و شهود باطنی و انتقادات بیگری که در آثار بهائی بر بعضی از آراء و مناسک اهل تصوف وارد آمده نگاه کنید به کتاب اسدالله فاضل مازندرانی تحت عنوان امر و خلق (لانگهاین : لجنه ملی نشر آثار ، ۱۹۸۶ )، جلد ۳ و ۴ در یک مجلد، ج ۲ ، من ۴۰ - ۴۴۵ .
- ۲۱- مکاتیب عبدالبهاء ، ج ۸ ، من ۱۷۵ .
- ۲۲- برای ملاحظه منتخباتی از نصوص مبارکه درباره نهی از تلولی کلمات الهیه نگاه کنید به کتاب عبدالحمید اشراق خاری موسوم به گنجینه حلو و احکام (تهران: مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۲۸) ، من ۲۴۰ - ۲۴۱ .
- ۲۳- حضرت بهاء الله ، مجموعه آثار قلم اعلی (تهران: لجنه ملی محفوظ آثار ، ۱۲۲ ب) ، شماره ۱۹ ، من ۲۲۴ . حضرت بهاء الله در وصف " اولیاء " در لوچی میرفرایند: "... اولیاء نفسی هستند که از ماسوی الله فارغ و آزاداند ، به حبل محبت الهی معمتنکند و بما نزل فی الكتاب عامل و بر امر بشانی مستقیمند که از برای ملحدین و ناعقین و فادعین مجال ذکر نبوده و نیست در ظل علم آنی انا لله ساکنند و به صریر قلم اعلی زنده و مسرور ..." (آثار قلم اعلی ، تهران: مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۲۱ ب - ج ۵ - من ۱۹۶ - ۱۹۷ )
- ۲۴- مائدۀ آسمانی ، ج ۲ ، من ۱۵ - ۱۶ .
- ۲۵- سید جعفر سجادی ، فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عربانی (تهران: طهوری ، ۱۲۵۰) ، من ۲۴۰ - ۲۴۱ .
- ۲۶- مأخذ فرق ، من ۱۹۶ - ۱۹۷ .
- ۲۷- امر و خلق ، ج ۳ ، من ۴۴۰ .
- ۲۸- مأخذ فرق ، من ۴۴۱ - ۴۴۵ .
- ۲۹- محمد نژقانی ، بدایع الآثار (لانگهاین : لجنه ملی نشر آثار ، ۱۹۸۲ )، ج ۲ ، من ۱۵۱ .
- ۳۰- امر و خلق ، ج ۲ ، من ۲۷۱ . برای ملاحظه نصوص بیگری در فین زمینه به صفحات ۴۴۵ - ۴۴۷ نیز میتوان مراجعه نمود . جناب کمال الدین بخت اور نیز مقاله ای تحت عنوان " ریاست " در مجله آهنگ پیسعی ، سال ۲۵ ، شماره ۱ - ۲ ( نبردین - اردیبهشت ۱۳۴۹ ) ، من ۲۲ - ۲۵ مقتضی نموده اند .
- ۳۱- برای ملاحظه مطالعه ای مشروح و مفصل درباره نقش پیر در بین اهل تصوف نگاه کنید به مقاله " پیر، پیشوای صوفیان " در کتاب فرهنگ اشعار حافظ ، من ۸۷ - ۱۱۵ .
- ۳۲- برای ملاحظه شرحی مفصل درباره " ذکر " در بین اهل تصوف نگاه کنید به باب ۲۹ کتاب خواجه امام ابوابراهیم اسماعیل بن محمد مستعلی بخاری موسوم به شرح التعریف لذنب التصوف (تهران: اساطیر ، ۱۳۶۵ هـ ش) ، با مقدمه و تحشیه محمد روشن ، ربع سوم ، من ۱۲۲۷ - ۱۳۴۷ .
- ۳۳- حضرت رلي امرالله ، کتاب قرن پیسعی (تهران: مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۲۵ ب) ، ترجمه نصرالله موبت ، ج ۲ ، من ۸۷ .
- ۳۴- محمد نبیل نژندی ، مطالع الانوار، تلخیص تاریخ نبیل نژندی (تهران: لجنه ملی نشر آثار ، ۱۱۷ ب) ترجمه عبدالحمید اشراق خاری ، من ۶۶۴ .
- ۳۵- امر و خلق ، ج ۴ ، من ۵۸ .
- ۳۶- حضرت بهاء الله ، آثار قلم اعلی (تهران: مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۲۲ ب) ، ج ۶ ، من ۱۸ - ۱۹ .
- ۳۷- حضرت بهاء الله ، مجموعه الواح مبارکه حضرت بهاء الله (تهران: مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۲۲ ب) به خط عدنلیپ لاهیجانی ، من ۹ .
- ۳۸- گنجینه حلو و احکام ، من ۲۴۲ .
- ۳۹- برای مطالعه شرح مبسوطی درباره سماع نگاه کنید به فرهنگ اشعار حافظ ، من ۲۶۷ - ۳۵۹ .
- ۴۰- برای ملاحظه بعضی از آثار مبارکه بهائی درباره موسیقی نگاه کنید به فصل " موسیقی " در کتاب امر و خلق ، ج ۲ ، من

- ۱- این لوح خطاب به شخصی موسوم به جناب مشهدی مهدی قلی عز صبور یافته است . برای ملاحظه نظریات اهل تصوف درباره ترکیل میتوان به فرهنگ لغات و اصطلاحات و تعبیرات عرب‌انی ، ص ۱۴۵ - ۱۴۷ رجوع نمود .
- ۲- درباره این حدیث نویسنده این سطور را مقاله‌ای است که در مجله پیام بهائی ، شماره ۸۸ (مارس ۱۹۸۷) ، ص ۶ - ۸ به طبع رسیده است .
- ۳- برای ملاحظه شرحی درباره کیفیت نقل و استشهاد به آیات شعرای عرب و عجم در آثار بهائی نگاه کنید به مقدمه این عبد در کتاب مأخذ اشعار در آثار بهائی (دانداس : مؤسسه معارف بهائی ، ۱۹۹۰) .
- ۴- برای ملاحظه شرحی درباره اوصی قرنی و ذکر حالات او در آثار بهائی نگاه کنید به مقاله این عبد در مجله عندليب ، شماره ۲۵ (زمستان ۱۳۶۶) ، ص ۲۲ - ۲۴ .
- ۵- برای ملاحظه شرح افکار و آقوال خواجه عبدالله انصاری و انعکاس آنها در آثار بهائی نگاه کنید به مقاله این عبد در مجله پیام بهائی ، شماره ۹۸ (ژانویه ۱۹۸۸) ، ص ۱۴ - ۱۷ .
- ۶- در مقاله‌ای که از این نویسنده در مجله عندليب منتشر خواهد شد آراء و افکار این عرب و تجلی آن در آثار مبارکه بهائی به تفصیل مورد مطالعه قرار گرفته است .
- ۷- حضرت عبدالبهاء ، تذكرة الولئاء (حیفا: عباسیه ، ۱۹۲۴) ، ص ۱۴۲ - ۱۴۶ .
- ۸- تذكرة الولئاء ، ص ۶۶ - ۶۵ . درباره شبی که در قتلش عکا به نام درویش صدقعلی اختصاص یافته و حضرت عبدالبهاء در تذكرة الولئاء بدان اشاره فرموده اند اطلاع مفصلی در دست نیست جز آن که جمالقدم در لوحی که به اعزاز درویش صدقعلی عز نزول یافته میفرمایند : "... انا قدرنا فی هذه اللیلۃ بھجة لاصفیاتنا ثم سورۃ لبادنا" (اسدالله فاضل مازندرانی ، اسرار الاثار ، طهران : مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۲۹، ب ، ج ۴ ، ص ۴۸۹) . این لیله به "لیلة القدس" در آثار مبارکه تسمیه کشته و در لوحی که صدر آن به عبارت "قد نزل من ملکوت القدس فی لیلة القدس" مذین است از قلم جمالقدم چنین نازل شده است که : "... تنظر يا محبوبي بنظره عنایتک الى هؤلاء الذين كانوا ساهراً في هذه الليلة التي جعلتها ميبدأ لبریتك و فيه تجلیت باسمك الرحمن على كل الامکان و فيه استوى جمال روپیتک على عرش الغفران" (عبدالحمید اشراق خاوری ، تسبیح و تهلیل ، طهران : مؤسسه ملی مطبوعات ، ۱۲۹ ، ب ، ص ۱۷۶) . حضرت عبدالبهاء درباره "لیلة القدس" در لوح بیرونیا بدین الله اکاه میفرمایند "... لیلة القدس شبی است که در قتلش لوحی صادر و همچنین لوحی که به چهت درویش صدق علی نازل شده و جمیع احیاء را به اتحاد و اتفاق دلالت فرمودند و این لوح در ضمن کتابی طبع شده ..." (ماندہ اسماعلی ، ج ۲ ، ص ۲۴ - ۲۵) . حضرت بهاء الله در لوح "کل مولی" نیز به "لیلة القدس" اشاره نموده ، میفرمایند: "... این لیل مبارک را لیلة القدس نامیدیم و مقدر شده که جمیع دراویش این لیل مبارک و صباح آن را بکمال سرور و بجهت میش نمایند و به ذکر محبوب خود مشغول شوند و بر جمیع احیاء الهی لازم که در این عید شریف اعانت نمایند این طایفه را علی قبر و سعهم و طاقتهم ..." (ماندہ اسماعلی ، ج ۴ ، ص ۲۱۸ - ۲۱۹) . اصطلاح "کل مولی" که خطاب نازله در صدر این لوح است خطابی است که برای احترام ، دراویش را به آن مخاطب میساخته اند ، به جای آن که نام خصوصی درویش را نکر نمایند . لوح کل مولی به ظن قوی به اعزاز درویش صدق علی عز نزول یافته است .
- ۹- تذكرة الولئاء ، ص ۴۲ - ۴۴ .
- ۱۰- امر و خلق ، ج ۲ ، ص ۳۶۸ - ۳۶۹ .
- ۱۱- مأخذ فوق ، ص ۳۶۹ - ۳۷۰ .
- ۱۲- حضرت بهاء الله ، ثالثی الحکمة (ریو بوئانیرو : دارالنشر البهائیة ، ۱۹۹۰) ، ج ۲ ، ص ۱۱ . برای ملاحظه سابق پشمیته پوشی در بین انبیاء الهی و نیز در بین اهل تصوف نگاه کنید به فرهنگ اشعار حافظ ، ص ۲۹۰ - ۲۹۷ .
- ۱۳- آثار قلم اعلی ، ج ۲ ، ص ۱۳۲ .
- ۱۴- حضرت رب اعلى در رساله نبیة خاصه در باره حدود ادراک عقلانی چنین میفرمایند: "... العقول لم يدرك حقيقة الامر لأن

- العقل اذا رق و لطف يدرك شيئاً محدوداً ... (مجموعه آثار حضرت اعلیٰ ، طهران: لجنه ملی محققته آثار ، بن تاریخ) ، [شماره ۱۸] ، [۱۴۰۱] ، ص ۱۶.
۵. شهاب الدین سهروردی در سال ۱۳۶۹ هـ ق در سهرورد در حوالی زنجان متولد شد و پس از تحصیلات خود ، در ایران به سیر و سفر و ملاقات و مؤanstت با شیخوخ تصوف پرداخت . سهروردی بعد به آناتولی و شام رفت و در شهر حلب سکنی گزید و چنانچه مذکور خواهد شد در همین شهر در سن ۲۸ سالگی به سال ۱۳۷۸ هـ ق به نتایی علماء شهید گشت . از سهروردی حدود ۵۰ اثر مختلف بجا مانده که از مهمترین آنها کتاب حکمة الاشراف است . این اثر اصلأً به عربی است ولی برسیله دکتر سید جعفر سجادی به فارسی ترجمه و شرح شده است . برای ملاحظه شرح احوال و آراء شیخ اشراف غیر از مقدمه مبسوط حکمة الاشراف میتوان به چند اثر زیر نیز رجوع نمود : + سید حسین نصر ، سه حکیم مسلمان (طهران: شرکت سهامی کتابهای جیبی ، ۱۳۵۴) ، ترجمه احمد آرام ، ص ۶۱ - ۹۷ . + هانری کورین ، تاریخ فلسفه اسلام (طهران: امیر کبیر ، ۱۳۵۲) ، ترجمه اسدالله بشیری ، ص ۲۵۴ - ۲۷۷ . + غلامحسین ابراهیمی بیتانی ، شیعاع اندیشه و شهود در فلسفه سهروردی (طهران: حکمت ، ۱۳۶۴) . از اثر اخیر از این پس با عنوان شیعاع اندیشه و شهود یاد خواهد گشت .
۶. شیعاع اندیشه و شهود ، ص ۴۵ .
۷. شیعاع اندیشه و شهود ، ص ۲۵ .
۸. مفارقات ، ص ۱۹۸ - ۱۹۹ .
۹. جنبه هایی از مقارنه عالم تکوین و عالم تکوین را حضرت عبدالبهاء نیز در اوح مبارکی که در مکاتیب عبدالبهاء (ج ۱ ، ص ۴۳۶ - ۴۳۷) درج گشت شرح فرموده اند .
۱۰. شیعاع اندیشه و شهود ، ص ۶۵ - ۶۶ .
۱۱. حضرت بهاء الله ، ایقان (قاهره: فرج الله ذکر الکردی ، ۱۳۵۲ هـ ق) ، ص ۱۲۲ - ۱۳۳ .
۱۲. شیعاع اندیشه و شهود ، ص ۱۰ .
۱۳. کنجینه حکوم و احکام ، ص ۱۵۲ .
۱۴. شیعاع اندیشه و شهود ، ص ۴۱ .
۱۵. شیعاع اندیشه و شهود ، ص ۴۳ - ۴۴ .
۱۶. مجموعه الواح مبارک ، ص ۲۶ . مسئله محاسبه نفس ظاهرآ ساقیه ای طولانی در احادیث اسلامی دارد . نگاه کنید به کتاب بدیع الزمان فرزانفر تحت عنوان احادیث مشتری (طهران: امیر کبیر ، ۱۳۴۷) ، ص ۱۶۶ و کتاب علی اکبر نهضتا مرسوم به امثال و حکم (طهران: امیر کبیر ، ۱۳۶۲) ، ج ۲ ، ص ۶۸۶ .
۱۷. مجموعه الواح مبارک ، ص ۲۸ .
۱۸. نگاه کنید به مقاله دکتر بدیع الله صفا تحت عنوان " توحید ایرانی و مسئله ثبوت " در مجله ره آورده ، شماره ۲۲ ، ص ۴ .
۱۹. برای ملاحظه مطالعه ای مفصل درباره فلسفه نور در مکتب شیخ اشراف نگاه کنید به فرمنک معارف اسلام ، ج ۲ ، ص ۱۵۰ - ۱۵۶ .
۲۰. مصطلحات فلسفی صدرالدین شیرازی ، ص ۲۲۲ .
۲۱. کتاب ایقان ، ص ۷۱ - ۷۲ .

# موقع و مقام عرفان در امر بهائی

دکتر داریوش معانی

## مطلوب اول - مقدمه

در مقاله " اشاره‌ای مختصر به آثار عرفانی حضرت بهاء الله " که سال گذشته در نشریه انجمن ادب و هنر منتشر شد از جمله در تعریف عرفان بیدیم که " عرفان در اصطلاح حکماء و صوفیه معرفت قلبی است که از طریق کشف و شهود ته بحث و استدلال حاصل می‌شود و آنرا علم وجدانی هم میخوانند... " و در همان مقاله " آثار عرفانی جمال‌بازارک " بدو گروه یکی آثار مربوط به عرفان نظری و دیگری آثار مبارکه درباره عرفان عملی تقسیم بندی شد.

عرفان نظری شامل: معرفت الله ، معرفت مظاہر او، شناخت مراتب روح ، نفس ، قلب و مقامات آن . عرفان عملی شامل مراتب : سیر و سلوك و اوصاف سالك ، شرایط فوز به معرفت ، طرق تزکیه نفس و شامل ادعیه و مناجاتها و اذکار و الواح چهت تطهیر نفس و تقلیل قلوب است .

در این مقاله سعی می‌شود " موقع و مقام عرفان در امر بهائی " صرفاً براساس آثار و الواح مبارکه نازله در این دور نورانی بررسی و از ذکر آداب و رسوم و عقائد و آراء اهل تصوف و عرفان تا حد ممکن خودداری شود و دلائل این نحوه تنظیم و بررسی بشرح ذیل است :

اول - در بسیاری از آثار مبارکه جمال‌بازارک اشاره فرموده اند لسان قدم میل ندارد آثار گذشتگان را نکر فرماید و در اکثری از موارد ذکر مطالب و عقائد گذشتگان بخاطر اجابت استله نوستان بوده و در همه احوال نظر سائل را پاتچه در این دور مبارک نازل گردیده متوجه فرموده اند .

دوم - کثرت ذکر مسائل و مباحث وارد در آثار اهل تصوف اسباب کسالت گردد و توجه یاران را از آنچه از قلم اعلی نازل گردیده بمطالع سائزه معطوف نماید .

سوم - شناخت مسائل عرفانیه براساس آثار نازله از قلم معجز شیم طلعت قدسیه در این دور مبارک هم شیرین است وهم حیات بخش هم کویای حقائق متعالیه است و هم وسیله عروج بعوالم روحانیه هم پرده های وهم و خیال را می‌سوزاند و هم آب یقین بر اراضی قلوب مبنول میدارد هم شعله بقلب میزند و هم ساغر معانی از ید غلام الهی مینوشاند هم رهبر عاشقان است و هم دلیل طالبان هم اطمینان بخش قلوب است و هم فصل الخطاب در عوالم افکار و عقول . به یعنی آن مرتبه " حتی یطمئن قلبی " جلوه نماید و از برکتش شاهد " ماکن الفواد مارای " چهره بگشاید .

بر اساس تعریف وارد در مقدمه این مقاله سعی می‌شود جنبه های مختلف عرفان عملی و عرفان نظری و موقع و مقام آن در امر بهائی تا حدی که فرصت اجازه میدهد بررسی و تحقیق شود .

مطلوب دوم - مقام معرفت در آثار امریه

کثرت آیات و آثار نازله درباره موقع و مقام عرفان در این دور مبارک بحدی است که اگر جمع آوری شود

باشکال نر یک کتاب بگنجد در این مقاله فقط به بعضی از این آثار مبارکه اشاره می‌شود و مقصد اصلی از ذکر این نصوص آنکه اهمیت عرفان نظری و عرفان عملی بیش از پیش روشن گردد.  
در اهمیت عرفان نظری :

### ۱- مقصد از آفرینش وصول بمقام معرفت است

جمال قم در لوح میرمایند:  
”علوم آنچنان بوده که لم یزیل مقصد از آفرینش معرفت حق بوده و خواهد بود و این معرفت منوط بعرفان انفس عباد بوده که بیصر و قلب و فطرت خود حق را ادراک نمایند ...“ امر و خلق جلد اول ص ۱۴

### ۲- اصل کل علوم عرفان حق است

حضرت بهاء الله میرمایند :  
”اصل کل العلوم هو عرفان الله جل جلاله“ امر و خلق جلد اول ص ۱۴ مضمن اینکه اصل همه علوم شناسانی خداوند جل جلاله می‌باشد .

### ۳- مقصد از عرفان شناسائی و دیجه ریانیه در نفس است

چون در الواح و آثار تمعن و تفحص نمائیم ملاحظه شود که این عرفان عبارت از مرحله ای باطنی و درکی روحانی و کشف حقیقتی ریانی است که خداوند در بندگان خود بودیعه نهاده است .  
و درک و کشف این لطیفه رحمانی و حقیقت سبحانی مقصد از ارسال رسالت و انتزال کتب بوده و خواهد بود قوله العزیز:  
”لذا سفراء و انبیاء و اصیقاء فرستاد تا ناس را از مقصد از تنزیل کتب و ارسال رسالت آگاه نمایند و کل عارف شوند بودیعه ریانیه که در ایشان بنفس ایشان گذاشته شده . انسان طلس اعظم است ...“  
لوح مقصد ص ۹۵ مجموعه الواح نازله بعد از کتاب اقدس چاپ آلمان

در اهمیت عرفان عملی :

### ۱- اساس دین الله اکتساب کمالات است

حضرت عبدالبهاء در بیانی قاطع و مؤثر میرمایند قوله العزیز:  
”هوالله ای جنود حیات - شرق و غرب پرستش نجوم آفله نمایند و عبادت آفاق مظلمه - از اس اساس شرائع مقدسه الهیه غافل و از فضائل و کمالات دین الله ذامل ... همچه گمان کریند که باعلیٰ مرافق فلاح و نجاح رسیده اند و حال آنکه در اسفل جهل زیستند و بکلی از مواهب الهیه محروم و بین نصیب گشتند و سبب این حرمان آنکه بساس اصلی پی نبردند و در ترقی عالم روحانی و مقامات سامیه رحمانی تکوشیدند اساس دین الله اکتساب کمالات است و استفاضه از فیوضات . مقصد از ایمان و ایقان تزئین حقائق انسانی به فیض کمالات ریانی است اگر این وصول نیاید حقیقت حرمان است و عذاب نیران .“  
امر و خلق جلد سوم ص ۵

## ۲- اساس امرالله اساسی است عرفانی

حضرت ولی عزیز امرالله در دستخط مورخ ۸ دسامبر ۱۹۲۵ از جمله میرفایند:

... بیان بهائی مثل جمیع ایمان‌هی دیگر اساسش عرفانی است . هدف اساسی آن تکامل افراد و اجتماع از طریق تحصیل قوی و کمالات روحانی است .

اول باید روح انسان تقدیه شود و ادعیه و مناجات بهترین وسیله تقدیه روحانی است .

قوانین و تأسیسات که حضرت بهاء الله پیش بینی نموده اند فقط وقتی توسعه و جلوه مینماید که حیات روحانی باطنی ما تغییر و تکامل یابد و آن دیانت صرفاً تشکیلاتی شود و به قالبی مرده تبدیل گردد. "ترجمه شخصی از آلمانی نقل از جزو  
Importance of prayer

Meditation, and the Devotional Attitude جمع اوری توسط بیت العدل اعظم

## مطلوب سوم- تحصیل معرفت از طریق کشف و شهود

حال که اهمیت عرفان نظری و علمی در این دور مبارک تا حدی روشن گردید لازم است در راههای مختلفه وصول باین معرفت بحث مختصراً نمائیم . میدانیم که وصول به هر حقیقتی درک هر مسئله و مطلبی اقلأً از نورهاد ممکن است :

راه اول عبارت از تحقیق علمی و متد منطقی و تجزیه و تحلیل عقلی و میزان و مقیاس معمول مدارس و معاهد در سراسر عالم است و این طریق ، طریق اهل علم و منطق و فن و صناعت است و آنرا علم دانند .

و راه دوم عبارتست از طریق مکاشفه و شهود و ادراک قلبی و مشاهده و معانیه روحانی و معرفت قلبی و ایقان و ایمان باطنی و این راه سبیل اهل طریقت و طریق اهل حقیقت است و آنرا عرفان خوانند .

آنچه در این مقاله مورد بحث است تحقیق این نکته است که در امر بهائی عرفان باین معنی که ذکر شد چه موقع و مقامی دارد . آیا اساساً این نحوه درک حقائق مورد تائید مظہر امر قرار گرفته است یا نه و آیا اهل ایمان به درک روحانی و مکاشفه معنوی و لقاء محبوب تشویق شده اند یا نه و آیا این کشف و شهود و این معاینه و مشاهده فائده ای دربردارد یا سعی و اجتهادی بیهوده میباشد، آیا بعض مقامات که در کتب عرفاء وارد آمده در این امر مبارک نیز جا و مقام و موقع و متنزلتی یافته یا نفی و رد شده است ؟ در صفحات بعد سعی میشود با استناد بآیات مبارکه و ذکر شواهدی از آثار مقدسه پاسخ به بعضی از این سئوالات اشاره گردد .

## هفت شاهد در تائید مراتب عرفانیه و امکان مکاشفات روحانیه :

### شاهد اول - لسان قدم به لسان طریقت صحبت فرموده

جمال مبارک در لوحی که در آن مقام وحدت و صیانت عالم انسانی را شرح میدهد از جمله میرفایند:

... کاهی بلسان شریعت و هنگامی به لسان حقیقت و طریقت نطق نمودیم و مقصد اقصی و غایت قصوی ظهور این مقام بلند اعلی بوده و کفی بالله شهیداً . . . امر و خلق جلد سوم ص ۲۱۱

ملحظه میشود که جمال قدم بنفسه المقدس شهادت داده که کاهی بلسان حقیقت و طریقت که لسان عرفا و اهل تصوف باشد ناطق بوده اند این بیان مبارک گویای این مطلب است که جمال مبارک خود استه

مختلفه در الواح مبارکه را ذکر و بیان اشاره فرموده اند. بیان مبارک فوق و بیان دیگری از حضرت بهاء الله که فرموده اند آیات به الحان و شنون مختلفه نازل کشته شاهدی است که میتوان بر آن اساس در تقسیم بنده اثار مبارکه به الحان و شنون مختلفه اقدام نمود.

#### شاهد سوم - ظاهر و باطن کلمه

جمال مبارک در مورد چگونگی درک ظاهر و باطن کلمات میفرمایند:  
”کلمه آله‌بیه را تأثیل نکنید و از ظاهر آن محظوظ نمایند... طوبی از برای نفووسی که ظاهر را عامل و باطن را آمل اند“

#### امر و خلق جلد سوم من ۴۵۳

#### شاهد سوم - در مقایسه علم و سرّ

حضرت عبدالبهاء در لوح مبارک که در حق درویش نازل از جمله میفرمایند:  
علمی که زحق رسیده در سینه بود درسی نبود هر آن چه در سینه بود  
این علم سینه به سینه شرح میشود و دل بدل من سپارند یعنی سرّ است.  
سرّ دهانند که سرّ داده و سرّ من ندهند  
ساقیانند که انگور نمن افشارند  
این رتبه کتب الله علی قلوبهم خوانده میشود  
و علم کثیر ختم الله علی قلوبهم ع ع

ماهنه آسمانی جلد نهم من ۹۰ سنه ۱۲۹ طهران

#### شاهد چهارم - از مجلس علم به خلوتخانه غیب راه نیست

در لوح محمد حسن خراز جمال مبارک میفرمایند قوله العزیز:  
”از مجلس علم و دانش به خلوتخانه غیب راه نبوده و نیست“

ماهنه چهارم باب یازدهم ۱۷۲

#### شاهد پنجم - درک اسرار غیب ممکن است

حضرت عبدالبهاء در مناجاتی میفرمایند قوله اللطیف:

”هوابهی ای پروردگار این بنده درمانده را در کهف متینت ملوی ده و در ملاذ رفیعت  
مسکن بخش شمع روشنی در قلبش برافریز و چشمی سلسیلی از دلش جاری کن ابواب  
نیض برداش بگشا و اسرار غیب بقوادش الهام فرما.. پروردگارا رحمی کن استقامت  
بخش ع ع“

#### شاهد ششم - لقاء روحانی برای اهل عرفان

”هوابهی خدایا این طیر حدقه عرفان را بال و پری عطا فرما و این پروانه شمع محبت  
را قرب و منزلتی احسان کن این سرگشته صحرای عشق را به خلوتخانه عنایت دلالت نما  
و این تشنه بادیه مجران را به بحر لقاء روحانی بکشان .

این بنده قدیم را ندیم بزم الطاف کن و این فقیر مسکین را بغنای حقیقی مستغفی کردن  
ع ع“

مجموعه مناجات چاپ پاکستان من ۶۸ - ۶۷

## شاهد هفتم - مکاشفات روحانیه ارزان فرما

دقت در مضامین مناجات ذیل که اکثراً در جلسات امریه تلاوت میگردید ابواب دریانی بیکران از مسائل و مقایم و اصطلاحات عارفانه را بر وجه هر دل مشتاقی میگشاید قوله العزیز :

هولله خداوند مهربانا کریما رحیما این جمع را بشمع محبت روشن نما و این نقوس را بنتفات روح القدس زنده کن انوار آسمانی بیخش و موهبت کبری مبنی دار تائیدات غبیبه برسان و مکاشفات روحانیه ارزان فرما بیده ها را بنور هدی روشن کن و دلها را بقیضات نامتاها غبیطه کلشن نما ارواح را بشارت کبری ده و نقوس را بموهبت عظمی مقتخر نما ... ع ع .

مجموعه مناجات حضرت عبدالبهاء ص ۳۴ کراچی ۱۹۶۵

## مطلوب چهارم - مراتب سیر و سلوک در امر بهائی

حال به بینیم این لقاء و این درک مسائل و مطالب بقهو معنوی و این مکاشفه روحانی از چه راه حاصل میشود و از چه طریق ممکن میگردد ؟

از زیارت نصوص و آثار مبارکه چنین برمیاید که چون قلب تطهیر شود و دل پاک انسانی مقابل شمس حقیقت قرار گیرد و آفتاب جمال یار در آئینه دل بیدار بتاید این چنین قلبی مظہر تجلی جمیع اسماء و صفات الهی گردد و سنبلات علم و حکمت از خاک پاک چنین دلی بروید و شفاقت حقائیق کلزار جان را معطر نماید.

چون در امر مهمی را زمانی و هر دوره و زمان را موهبتی خاص مقرر کشته اینست که ایام ظهور مظاہر الهیه دارای مواهب و امکانات خاصی است که جز در آن ایام ظهورش ممکن نیست . ایام ظهور مظاہر الهیه بخصوص در ایامی که شمس مشیت الهیه و مظہر کلیه ظهور الهی در عالم وجود درخشش داشت ایامی خاص بوده که هر قلبی در آن ایام توجه بسوی آن جمال نمود اشعة شمس حقیقت بی واسطه و بی مانع و پرده برآن تابید باین حقیقت جمال مبارک در لوحی اشاره فرموده اند قوله تعالی :

ای حسین امر حق را الیوم چون شمس ملاحظه نما و جمیع موجوداترا مرا ایا و هریک از مرا ایا که به شمس توجه نمود و مقابل کشت صورت او در او ظاهر و هویتا والیوم قلبی که مقابل شد با جمال ابهی انوار وجه در او ظاهر و مشهود و من دون ذلك محروم بل مفقود والیوم مقابل نشده مگر معلوی و ایشانند جواهر وجود عنده الله \*

مانده آسمانی جلد چهارم ص ۱۰۵

اگر چه فضل ایام ظهور مظاہر الهیه فضل خاصی است و امکانات معرفت قلبیه در آن ایام پر انوار بر هر عاشق صادقی روشن و آشکار ولی این فیض و این فضل و این موهبت همیشه ایام موجود و ابواب شناسانی حق از طریق مکاشفه و شهود همیشه مفتوح است . در تائید این حقیقت ذیلأ بدو بیان اصلی از مبین منصوص حضرت مولی الوری روحی لعبودیته الفداء اشاره میشود:

اول - دل چون توجه بافتاد نماید چشم بینا گردد

در اینکه قلب پاک و فارغ از خدا وسیله شناسانی خداست در لوحی از حضرت عبدالبهاء نازل

جل قوله العزیز:

هواله ای طالب حق اگر عرفان الهی خواهی و شناسائی جوئی قلب را از غیر خدا فارغ نما و بکلی منجب محبوب حقیقی کرد و تجسس و تحری از او نما به براهین عقلی و نقلي مراجعت کن زیرا براهین دلیل سبیل است و باین واسطه قلب متوجه به شمس حقیقت گردید. و دل چون توجه بافت چشم بینا گردید و آفتاب را بنفس آفتاب شناسد آنوقت محتاج دلیل نماد نیز افتاب غنی مطلق است و غنای مطلق محتاج به چینی نیست از جمله اشیاء دلیل است مثل تو ما مباش مثل پطرس شو امیدوارم که جسمًا و عقلًا و روحًا مکاتیب عبدالبهاء جلد هشتم ص ۱۴۹ شفا یابی ع ع ”

لوم - نیعان حقیقت از قلب و حل مسائل از طریق توجه بملکوت ممکن است  
حضرت عبدالبهاء در لوح مستر ایچ ایکر اشتونکارت میرمایند :

الحمد لله چون توجه بملکوت نمودی بسیاری از مسائل معضله حل شد و چون به مقام حواری رسیدی و امیدم چنان است که بررسی جمیع مسائل حل میشود ... نفسی مقدسه را در حقیقت الوهیت افکاری است که بتمامه مطابق عقل است . سر مکنون و رمز مصون است و همچنین سائر مسائل . آنچه شنیده ای آن را کثار بگذار و بکوش تا حقیقت از قلب نیعان نماید و علیک البهاء الابهی .  
عبدالبهاء عباس ”

### راههای وصول به شناسائی قلبی

حال که اهمیت شناسائی قلبی و درک روحانی روشن گردید مناسب است چند کلمه ای در راههای عملی این معرفت باطنی و مکاشفه روحانی صحبت بداریم و چون بخواهیم در این میدان وارد شویم عملاً صحبت از سیر و سلوک و شرائط سالک که بحث اصلی عرفان عملی است بمعیان میاید . برای حفظ اختصار سعی میشود فقط بذکر بعضی از آثار مبارکه که چوهر مسائل مورد بحث در آن وارد آمده اشاره گردد . یکی از این موارد عبارت است از بیانات نازله در کتاب مستطاب ایقان که در آن راه وصول به حقیقت برای طالبین وصول به مدینه ایقان و دخول در شهر روحانی اهل ایمان بیان گردیده و میتوان بجرأت گفت که زیارت این چند صفحه انسان را از مطالعه صدها کتاب اهل تصوف و عرفان که در شرح مراتب و مقامات سالکین و صفات و کمالات طالبین و واصلین برشته تحریر آورده اند بی نیاز میسازد . بعضی از آن آیات بنیات اینست قوله الجلیل :

ولیکن ای برادر من شخص مجاهد که اراده نمود قدم طلب و سلوک در سبیل معرفت سلطان قدم گذارد باید در بدایت امر قلب را که محل ظهور و بروز تجلی اسرار غیبی الهی است از جمیع غیارات تیره علم اکتسابی و اشارات مظاهر شیطانی پاک و منزه فرماید ...  
و باید در کل حین توگل بحق نماید و از خلق اعراض کند و از عالم تراب منقطع شود و بکسلد و برب الأرباب دریند و نفس خود را بر احدی ترجیح ندهد و افتخار و استکبار را از لوح قلب بشوید و بصیر و اصطیبار دل بندد و صمت را شعار خود نماید و از تکلم بین فایده احتراز چوید... و غبیت را خلالات شمرد و بآن عرصه هرگز قدم نگذارد زیرا غبیت سراج منیر قلب را خاموش نماید و حیات دل را بمیراند بقليل قانع باشد و از طلب كثیر فارغ مصاحبیت منقطعین را غنیمت شمارد و عزلت از متمسکین و متکبرین را نقمت شمرد در اسحاق پانکار مشغول شود و بتمام همت و اقتدار در طلب آن نگار کوشد غفلت را بتار حب و ذکر بسوزاند و از ماسوی الله چون برق در گذرد ...

باری مقصود از جمیع این بیانات متنقنه و اشارات محکمه آنست که سالک و طالب باید جز خدا را فنا داند وغیر معبود را معلوم شمرد.  
و این شرائط از صفات عالین و سجیه روحانیین است که در شرائط مجاهدین و مشی سالکین در مناج  
علم اليقین ذکر یافت ... کتاب مستطاب ایقان ص ۱۵۰ - ۱۵۱

این بود شمه ای از بیانات متعالیه جمال اقدس ابهی که فی الواقع دستورالعمل برای هر مؤمن صائق و  
هر عاشق دلداده ای است که بجد و جهد تمام کمر همت در راه وصول به مدارج علم و معرفت حضرت  
احدیت بربسته و عزم جزم نموده تا در سبیل نوست سلوک نماید و چون چنین کند نتائج حاصله از این سیر  
و سلوک قلب و روح او را بانوار معرفت روشن نماید و بفرموده جمال مبارک انوار علم و یقین ارکان وجود او  
را احاطه نماید قوله العزیز:

” و چون سراج طلب و مجاهده و نیوق و شوق و عشق و وله و جذب و حب در قلب روشن شد و نسیم  
محبت از شطر احادیه وزید ظلمت ضلالت شک و ریب زائل شود و انوار علم و یقین همه ارکان وجود را احاطه  
نماید در آن حین بشیر معنوی بیشارت روحانی از مدیته الهی چون صبح صادر مطالع شود و قلب و نقص و  
روح را بصور معرفت از نوم غفلت بیدار نماید و عنایات و تائیدات روح القدس صمدانی حیات تازه جدید  
مبینول دارد بقسمی که خود را صاحب چشم جدید و گوش بدیع و قلب و فواد تازه من بینند و رجوع بآیات  
واضحه آفاقیه و خفیّات مستوره انسپیه مینماید و بعین الله بدیعه در هر نره بابی مفتوح مشاهده نماید برای  
وصول بمراتب عین اليقین و حق اليقین و نور اليقین و در جمیع اشیاء اسرار تجلی وحدانیه و آثار ظهور  
صمدانیه ملاحظه کند...“ ایقان مبارک ۱۵۱ - ۱۵۲

### مطلوب پنجم - سفر روحانی در جهان پاک

حال که اهمیت معرفت قلبی و شرائط سیر و سلوک برای وصول به حضرت محبوب را براساس بیانات  
حضرت بهاء الله زیارت نمودیم به بحث مهم و اساسی دیگری از عالم تصوف و عرفان میبردازیم و آن بحث  
سفر باطنی و روحانی در عالم نفس است که از آن به سیر و سفر از خود به خود نیز یاد شده در مقابل  
سیر و سلوک که سیر و سفری از خود بسوی خدا بود این سفر از خود بجهان نفس است و عبارت از سیر  
و سیاحت در جهان خویش .

در این مورد لوح مبارکی از حضرت عبدالبهاء در مکاتیب جلد نویم صفحات ۱۸۶ تا ۱۸۸ مندرج است .  
این لوح مبارک را بایستی به تکرار زیارت نمود و در مقامیم و مسائل مهمه آن بسیار دقت کرد در این لوح  
مارک حضرت عبدالبهاء با بیانی ساده و بسیار زیبا از عالم سفر و سیر روحانی صحبت داشت و از آن  
سیاحت دلکش سخن گفته اند. در عین حال به بسیاری از اصطلاحات اهل عرفان شرق اشاره فرموده و آن  
تعابیر و معارف را بخوبی بدیع و دلنشیین بیان فرموده اند قال و قوله الاحلى :

” هوالله ای یار مهربان آوارگان ... و اما سفر حقیقی روحانی خوشت و دلکشتر است چه که این سفر  
از عالم خاک به جهان پاک است . و از حیز لا بساحت دلگشای است .

در دمی شرق و غرب طی شود و در ساعتی قدم بعرصه قدم در آید . انسان حکم طائر ساکن و ساکن  
طائر و جاری منجمد و منجمد جاری باید . حقیقت جامعه انسانیه بجمعی شئون و اثاث و احکام و اطوار و  
تشخصات و تعنیات در حیز وجود و ظهور تحقیق باید .

ای رفیق شفیق اگر همتی داری و فسحتی طلبی و سیاحتی جوئی و سیر و تقریجی خواهی اول چشم از

عالی و عالیان بپوشید از مردم و آدمیان بکتر از اوج قبول منقطع شو. در کنج خمول چون این آوارگان ملایی کن و از هر فکری و نگری، آزاد شو و در جمیع آن منتظر شرب کاس فنا شو و مترصد هجرت از این خراب آباد.

بجان عزیزت قسم که تا از آنچه دیده و شنیده ایم نگذیریم و بکلی منقطع الی الله نشویم و از نام و ننگ چشم نپوشیم و صدیر را از هر وهم و خیالی مجرد نمانیم و بر گوشه بی توشه نی بذکر خدا فارغ از ماسوی نشویم و بخود مشغول نگردیم فسحت حقیقی نیاییم و سیاحت روحانی نکیم.

پس تا توانی بخود مشغول شو زیرا حقیقت بشریه اگر چه مستغرق در ظلمات کوئی است لکن مقتبس از انوار و اسرار مبده حقیقی و افق قدس عالم وجود است چون بخود مشغول شود نورانیت تزايد نماید و همه انوار گردد و سر حقیقت علیکم بانفسکم آشکار شود... مثی است مشهور ایام را چندی وقف مطرد و من نمانیم ما نیز چندی اوقات را محصور بتووجه و تنویر حقیقت خویش کنیم تا ملاحظه کنیم که از افق اعلی و ملکوت اسمی چه فیوضاتی ظاهر و لانح گردید .

مکاتیب جلد نهم ص ۱۸۶ - ۱۸۷

### مطلوب ششم - بعضی نصائح در فوز با سرار ملکوت

حال که اهمیت و لذت سیر و سیاحت روحانی را براساس بیانات حضرت عبدالبهاء زیارت نمودیم خوبست بعضی نصائح مشفقاته آن مرکز عهد و میثاق را در وصول به عالم بالا و نستیابی به حقائق و معارف جبریت اعلی از خاطر نور نداریم ذیلاً به سه مورد از موارد فوق الذکر اشاره میشود:

#### اول - شرط وصول به اسرار ملکوت

در لوح مبارکی از حضرت عبدالبهاء که مطلع آن "ای ناظر بملکوت الهی ... " است از جمله میفرمایند: قوله الاعلى

"... پس تو ای منجدب ملکوت الهی بکوش تا یک سرسیم را در مرکز صدور منصب کنی و سر دیگر را در مرکز اعلا تا مصدر اسرار ملکوت ابهی گردی و واسطه فیض حقائق و معانی جبریت اعلی شوی .

این سیم توجه تمام وارتباط معنوی روحانی بجهان بالاست و سیّاله بر قیه اش قوه محبة الله و شدت تمسک بعهد و میثاق الله والبهاء علیک ع ع نسخه خطی نگارنده

#### نهم - چگونگی هجوم افواج الهام

در لوح مبارک دیگری میفرمایند :

"الله ابهی خان رئیس ای اسیر دل قلب انسانی مهبط الهام رحمانی است چون مرکز مخابرہ مرتبط بمراکز سائره است این است که هر دل مرتبط بدلهاست و هر دلی را صد هزار هواها .

ولی اگر مخابر ماهر بتواند یک سرسیم را در مرکز دل محکم نماید و سر دیگر بملکوت ابهی رساند آنوقت افواج الهام بیند که هجوم آریند و انوار تائید بیند که از جمیع جهات در خشد والبهاء علیک ع ع نسخه خطی نگارنده

ملحظه میشود که در هر دو لوح مبارک توجه تمام و تمرکز قوى و حصر نظر در عالم بالا و قوه محبت الله و ثبوت و رسوخ بر عهد و میثاق الله از جمله شرائط حصول و اصول به الهامات غیبیه و درک اسرار

ربانیه و فوز به حقائق جبروت اعلی ذکر شده است .

سوم - طی زمان و مکان به مغناطیس محبت حضرت رحمن بر مناجات ذیل حضرت عبدالبهاء معارف بدیعه ای در عالم عرفان بر عالم و عالیان بفضل و احسان مرحمت فرموده اند :

ای بندۀ بهاء در سبیل خدا جان فشانی کن و در محبت جمال ابهی حرکت آسمانی که چه حرکت حبیه حرکت از محیط مرکز است و از آفاق به نیز آفاق اگر گونی مشکل است خیر نیست چون چون محرك دلیل قوه مغناطیس باشد طی زمان و مکان بسی آسان والبهاء علی اهل البهاء \*

منتخباتی از مکاتیب عبدالبهاء چاپ امریکا شماره ۱۶۶

### مطلوب هفتم - عرفان در امر بهائی

۱- اساس عرفان تجلی شمس کلمه آلهیه برقلوب عارفان است

از آیات متعدده مبارکه این حقیقت روشن میشود که پایه و اساس و منشاء عرفان الهی است و این خود کافی است که موقع و مقام عرفان را در دور بهائی مشخص و ممتاز نماید .

از بین بسیاری آثار مبارکه لوح مبارک ذیل به تنهائی برای اثبات این حقیقت کفايت نماید قال و قوله الحق :  
یا هو افتتاب حقیقی کلمه الهی است که تربیت اهل دیار معانی و بیان منوط باوست و اوست روح حقیقی و ماء معنوی که حیات کل شنی از مدد و عنایت او بوده و خواهد بود و تجلی او در هر مرآتی بلون او ظاهر مثلاً در مرایای قلوب حکما تجلی فرمود حکمت ظاهر شد و همچنین در مرایای افتدۀ عارفین تجلی فرمود بدایع عرفان و حقائق تبیان ظاهر شد . \*

ماهنه آسمانی جلد چهارم ص ۲۳

این ارتباط لطیف روحانی و این تجلی شمس کلمه الهی حقائق و معانی عرفانی را در قلوب پاک مشتاقین برویاند و چون این نهالهای نورسته بای بقین سقايه شود .

سبيلات علم و حکمت الهی " از مدنیه طبیه دل برويد و عالمی را بیوی خوش خود معتبر و معطر سازد  
جمال اقدس ابهی در کلمات مکتوته فارسی بلحن مليح و شیرینی این رشد و نمو روحانی را روشن میفرمایند :

ای فرزند کنیز من از لسان رحمن سلسیل معانی بنوش و از مشرق بیان سبحان اشراق انوار شمس تبیان من غیر ستر و کتمان مشاهده نما . تخمهاي حکمت لذتیم را در ارض طاهر قلب بیفشنان و باب بقین آبش ده تا سنبلات علم و حکمت من سرسیز از بلده طبیه انبات نماید . (فقره ۷۸ کلمات مکتوته فارسی)  
باری چون شمس کلمه الهی باین قوت و قدرت در این دور مبارک برقلوب میتابد باید منتظر بودکه در بوستان عرفان این دور چنان کل و سنبلي بروید و اشجار حکمت و بیان چنان رشد و نموی نماید و به چنان بار ویری و میوه و شمری مزین شود که عالم را روشن و عالم خاک را غبطه کلزار و گلشن نماید و لیل هذا على الله بعزیز .

### ۲- شدت اشراق افتتاب امر در این دور مبارک

حال که دانستیم عرفان اساسش تجلی شمس کلمه آلهیه است باید این نکته را از نظر دور نداریم که در این یوم مبارک یعنی در دور حضرت بهاء الله که امراللهی به اشد قوی ظاهر کشته شدت اشراق و تجلی این شمس در مرایای قلوب صافیه نیز بنهایت درجه علو خود رسیده .

سَحْر ایام ظهور و فجر آن و نوران طلوع شمس و حرکت آن گذشت و در این نور مبارک آفتاب در پست النهار تاییده چون اصطلاحات واردہ در الواح مبارکه را که در اهمیت این نور مبارک نازل گشته ملاحظه نمائیم باین اوج قدرت تجلی الهی پی ببریم .

اگر تا بحال انبیاء و رسولان و کتب آنان بوحی الهی نازل میشده امروز مرسل رسیل و منزل کتب بنفسه ظاهر شده اند امروز عالم امر خود باهر شده .

اگر مظاهر قبل خود را کلمة الله نامیدند در این ظهور اعظم کلمه علیاً ظاهر گشته و اگر ظهورات قبل به دین نامیده میشده امروز امراللهی آمده و رسالت جمال مبارک به امرالله نامیده شده آنچه در ایام قبل بآن بشارت داده شده امروز ظاهر گردیده و لقاء الله که علامتی از علامات قیامت بود میسر گردیده جمال مبارک بنفسه المقدس تاکید فرموده که :

"اگر نفسی یکبار از روی صدق رب ارنی کوید از ملکوت بیان اُنظر ترانی استماع نماید... و همچنین فرموده اگر نفسی از اول لاول از جمیع اعمال حسته محروم مانده باشد الیوم تدارک آن ممکن است چه که دریای غفران در امکان ظاهر و آسمان بخشش مرتفع " ادعیه حضرت محبوب ص ۳۶۷

۳- کثرت آثار عرفانیه جمال مبارک و الواح جذبیه و عشقیه و اشعار و غزلیات لطیفه و مثنوی پر روح و مناجات‌های عارفانه و عاشقانه حضرت عبدالبهاء کل دلیل برآنست که اهل بها در گذشت و حال و مستقبل ایام چقدر بدرک اسرار روحانی و تلطیف قلب و تزکیه نفس و ترقی در مقامات روحانی که جمیعاً تحت کلمه و اصطلاح حیات بهائی خلاصه میشود مأمور و مکلفند.

زیارت بیام رضوان ۱۴۷ بدیع بیت العدل اعظم الهی که یاران را موکداً تشویق بر زیارت و تعمق در آثار امریه و توسل بدعا و مناجات فرموده اند تا روحاً و معناً آماده درک مقام منبع و رسالت عظیم جمال اقدس ابهی گردند و این آمادگی روحانی و معنوی را محور اصلی اقدامات یاران عزیز بیان داشته اند شاهدی است بر اهمیت روزانه‌نون مسائل روحانیه و معنویه در امر مبارک .

( به پیام بهائی شماره ۱۲۷ مراجعة شود)

چون هر مظهر امراللهی احکام و دستورات و آیات و الواح خود را براساس احتیاجات زمان نازل و ظاهر میفرماید کثرت الواح در آثار نازله دریاره روحانیات و معنویات و انتقطاع از دنیا و توجه بدار عقیبی و تزکیه نفس و اتصاف بصفات رحمانیه و گذشت و تواضع و آزادگی و فرزانگی و امثال آن کل دلیل بر احتیاج شدیدی است که عالم بشریت و یک یک افراد انسانی باین مسائل و مطالب دارند .

۴- لحن بیان و صمیمیت خطاب در آثار امریه  
لحن خطاب و صمیمیت عنایین و لطافت روابط و حقائق نازله در آثار عرفانیه این امر نیز بسیار بدیع و دقیق است .

اگر در ادیان قبل مظهر ظهور گروه مؤمنین را به یا عبادی و ای بندگان و یا معاشرالمؤمنین خطاب میفرمود امروز لسان قدم در نهایت صمیمیت و محبت با اهل بها صحبت میدارند و آنانرا :  
" ای برادر من - ای رفیق عرشی - ای دوست من - یا احبابی - احباب الله - احباب - ای اهل رضوان من ، ای برادران طریق و ای همگان " نامیده اند .

اگر هر لحظه صد هزارجان فدا نمائیم شکر این موهبت و محبت و لطف و عنایت را بجا نیاورده ایم این خطابات و عنایین مبارکه پایه پروازی جدید در آسمان عرفان حضرت یزدان است و طیور قلوب را قوت و

اطمینانی بدیع می بخشد و اوج و ارتقای جدید می آموزد \*

##### ۵- اصطلاحات بدیع عرفانی در این دور مبارک

یکی از نکات مهمه در زیارت آثار و الواح عرفانیه این امر مبارک آنکه بسیاری از کلمات و اصطلاحات در این دور جدید معانی و مقامات تازه یافته و روح و حیات بدیع از آن معانی جدیده استنباط میگردد. چون در متون آثار دقت کافی گردد معانی این اصطلاحات بدیعه یک بیک روشن گردد و این از وظائف اهل تحقیق است که این حقائق و معانی بدیعه را که در پس پرده های کلام الهیه مستور و مخفی است روشن نمایند تا بمرور مجموعه ای نفیس از این معانی بدیعه و حقائق طبیعه جمع آوری گردد و قاموسی از لغات و اصطلاحات عرفانی بآن نحو که در امر بهائی وارد گشته تنوین شود.

بعنوان نمونه قسمتی از یک لوح حضرت عبدالبهاء در این مقام زیارت میگردد و چون به معانی و مطالب و کلمات این لوح مبارک دقت نمائیم می بینیم که حضرت عبدالبهاء بنفسه المقدس تأکید میفرمایند که این اصطلاح این دور جدید است و سپس این اصطلاح را با اصطلاح حکماء الهی تطبیق میفرمایند قال و قوله الحق :

\* امروز جمیع اشیاء بافتای عهد الهی روشن یعنی جمیع معهودات از فیض عهداللهی معهود گردیده اینست اصطلاح اهل بها در این عهد جدید که مطابق است با حکماء الهی که فرموده اند جمیع موجودات از فیض وجود حق موجود گردیده.

قوالب و مجالی و مظاهر و الفاظ مختلف و کوئاکون لیکن معانی و حقائق و مشارب و رحیق و سلسیل و می و باده واحد - سخن را روی با صاحبدلان است.

ای الذين يعلمون ... والذين يعلمون ای الذين اوفوا بعهد الله و میثاقه فی الیوم المعهود....

مانده آسمانی جلد نهم ۱۲۵

از زیارت لوح مبارک فوق از جمله چنین مستقاد میشود که :

اولاً : اصطلاحات اهل بها در این دور جدید اصطلاحاتی تازه است

ثانیاً : اکر چه ظاهر و کلمه و اصطلاح متقاوت است ولی مفهوم و معنی و حقیقت یکی است

و سپس در همین لوح مبارک از جمله اصطلاح "صاحببدلان" بمعنى متسلکین به عهد و میثاق الهی وارد آمده است - باری این میرساند که اهل بها باید با چه وسعت نظر و سعه صدر و آمارگی روحانی مسائل و مطالب و اصطلاحات و معارف مختلفه را مطالعه و حقائق مستوره را معاینه فرمایند.

#### ۶- در حد سیر و سلوک در امر بهائی

چون مسئله سیر و سلوک و صحبت از عرفان و تصوف اکثری از نفوس را بیاد نفوس سرگشته و پریشان بیکار و بی سروسامان میاندازد که نه بکاری مشغول و نه به صنعت یا ذراعتی امور معاش مینمایند این است که در این قسمت لوحی از حضرت عبدالبهاء در بیان حد درویشی زیارت میگردد:

اهمیت این لوح از جمله از این چهت است که در آن تکلیف اهل بها روشن گردیده و دید مؤمنین به جنبه عرفان عملی که در هفت وادی مبارک نازل شده معین شده و این تصویر که این رساله مبارکه چون براساس خواهش اهل تصوف و بر مشرب آنان نازل گردیده پس جزء الواحی که برای اهل بها پایه کار و قرار رفتار است نمیباشد نقی شده است .

در این لوح مبارک حضرت مولی الوری از طرفی رساله هفت وادی را طریق سیر و سلوک خوانده و سیر و سلوک را بسیار محبوب شمرده اند و از طرف دیگر اعمال و عادات و رسوم نفوس مهمله را که کاری

در پیش نگیرند و به کسبی مشغول نشوند مذموم شمرده اند و فی الواقع راه اعتدال در طریقت را  
بیاموخته اند . قوله الاحلی :

لر حد لوریشی و سلوک

" هوالله ای بنده آستان مقدس آنچه نگاشتن ملاحظه گردید و بر تفصیل اطلاع حاصل شد . هفت وادی  
به جهت سیر و سلوک نازل شده و سیر و سلوک بسیار محبوب . اگر اهل فقر عبارت از نقوسی باشند که  
درین وادی سلوک نمایند و به این اخلاق متخلف شوند روش راستان کیرند و سلوک آزادگان جویند هر نام که  
عنوان گردد ضری ندارد ."

برویش که از قلم اعلی تحریر یافت معنیش فحوای رساله سلوک است و بسیار معقول ولی جمعی الان  
درین جهان اند و بظاهر و باطن سرکشته و پریشان و مهمل و معطل و بارگران بر سائز ناس . به صنعتی  
مشغول نشوند و به کار و کسبی مألف نگردند و خود را از آزادگان شمرند و حال آنکه از برای توت  
شمران و فواكه تویسرکان و موسم خرمای عربستان نویست فرسخ طی نمایند اینکونه نقوس مهمله البت  
مقبول نه زیرا هر نفسی باید کاری و کسبی و صنعتی پیش گیرد تا او بار دیگران را حمل نماید نه اینکه  
خود حمل تقلیل شود و مانند علت کابوس مستولی گردد ."

باری سیر و سلوک در وادی عشق محبّة الله بسیار محبوب و ذکر حق مقبول و از شدت فرح و سرور  
غزالخوانی و نفمه سرائی مطلوب و مادون آن اوهام و عیوب و عليك التحية والثناء \*

امر و خلق جلد سوم ص ۳۶۹

## ۸ - خادمین تشکیلاتی و عارفین ربانی

باید همیشه بدرکه الهی نماز و نیاز آریم و از خدا بخواهیم و در دل آرزو تماییم و در قلب متذکر باشیم  
که کثرت امور تشکیلاتی و تنوع خدمات در مؤسسات امریه که الحمد لله روز بروز دانره اش وسعت من باید  
میادا ما را از توجه به اصول باز دارد و یا خدای نکرده " ساعات مخصوصه دعا و مناجات " و تذکر و تنبیه  
را منع نماید چه که بفرموده حضرت ولی امرالله بدون این اساس روحانی موقفيت در هر امری مشکل بل  
متعتع و محال است .

از طرف دیگر چون خلوص نیت و پاکی قلب و سعه صدر و توجه بروحانیت و متذکر بودن باین اصل که  
تمام زحمات و خدمات ما مقصد نهانی و هدف اصلیش حیات عالم و هدایت من فی الامم است پایه کار  
میباشد . بنابراین نباید توجه بمسائل عرفانی و تزکیه نفس و تخلق با اخلاق بنهانی و اتصف بصفات واقعی  
روحانی را فراموش کنیم و نباید چنان شود که نقوس یا مشغول تشکیلات و محروم از فیض غور و تعمق در  
آیات و الواح باشند و یا صرفاً مشغول مطالعات و غور و تعمق در آثار و الواح ولی بود از جریان نباضن  
تأسیسات نظم بدیع گردند .

در این نور مبارک تصویر انسان حقیقی انسانی است عارف و مؤمن که هدف حیاتش پس از وصول  
بمعرفت و محبت جمال مبارک خدمت بعالی بشریت است بنابراین در این امر اعظم فی الواقع بایستی هم  
عارف ربانی بود و هم خادم تشکیلاتی هم در سبیل سیر و سلوک برای وصول بحضرت نویست کوشید و هم  
در تأسیسات و تشکیلات و میادین تبلیغ و خدمت پر جوش و خوش بود . اگر چنین وحدتی در تکوین  
شخصیت روحانی یاران ممکن گردد نور تابنده آثار و اعمال چنین نقوس مبارکه این عالم را روشن نماید .  
و الا بفرموده حضرت ولی امرالله طبق بیانی که در اول این مقاله آمد عاقبت " دیانت صرفاً تشکیلاتی  
شود و به کالبدی مرده تبدیل گردد ."

## ۹- خاتمه

مناجاتی از حضرت عبدالبهاء در طلب اعتدال :

هوا لابهی پاک بیزداننا اگر چه دیوانه و بین لانه و آشیانه کشتم ولی سرگشته کوی توانم و

آشفته روی تو مجنون و مفتون آن جمال و محزن و دلخون از فراقم.

این مجنون شیدای بی نوا سلاسل و زنجیری جز آن زلف مشکین نجوید و این مفتون بی سرو سامان عقل و نهائی بغيراز فیوضات عشق نخواهد.

این جنون اگر چه جامع فنون و پر سکون است لکن چون وقت مقتضی نه بفضل و عنایت قوتیش را ضعی بخش که آن زنجیر مبارک را نگسلد و آن سلسله پیچ اندرپیچ را بلکی قطع ننماید.

نه عقل و فرهنگ زیاد مانع از نشر نفحات مقبول و نه جنون پر فنون زنجیر شکن محبوب خدایا اعتدالی بخش و توسطی عنایت فرما.

در ایام مبارک شخصی بود مفتون محبت الله امر فرمودند که این ابیات را دانماً قرأت و به لحن خوش تلاوت ننماید:

واندر همه عالم مشهور بشیدانی

ای عشق منم از تو سرگشته و سودانی

زین پیش اگر بودم سریقتدانانی

در نامه مجنونان از نام من آغازند

ای از تو خروش من من نایم و تو نایی

ای باده فروش من سرمایه جوش من

من مرده صدساله توجان مسیحانی

کر زندگیم خواهی در من نفسی دردم

والبهاء عليك و على كل مفتون معتل کریم ع ع \*

مجموعه مناجات حضرت عبدالبهاء چاپ کراچی

\* توضیح بیشتر در مورد لحن خطاب و عناوین انسان بر کنز اسرار کتاب اول تشرییع فقره ۷۲ و ۷۳ کلمات مکننی آمده است .

## سیره‌نرهاي تزئيني در ايران

ماه مهر گلستانه

وقتی از ايران صحبت میکنیم نمی‌توانیم خود را به محدوده جغرافیائی فعلی ايران محدود سازیم در این فلات بزرگ و سرزمینهای وابسته به آن اقوام کوناکوتی در طی هزاران سال میزیسته اند که با هم در ارتباط بوده اند.

به همین دلیل اشیاء سفالینی که در تورنگ تپه گرگان یا در تپه سیالک کاشان و یا در شوش پیدا شده خلی بیکدیگر شبیه هستند.

قدیمترین تمدنی که در فلات ایران بدست آمده نزدیک شهر مردو است واروپاییان آنرا تمدن ANAU (آنا) خوانده اند و قدمت آنرا به نه هزار سال قبل از میلاد رسانده اند (۱). مردم آنروزی جو و گندم و نرت را می‌شناخته اند و در ابزار خود مس بکار میبرده اند. در غرب رویخانه سند در پلوچستان که امریز قسمتی از خاک پاکستان است آثار تمدن بزرگی بدست آمده که بنام "موهن جودارد" مشهور شده است این شهر مدفن در زیر کل و لای رویخانه قدمتش به شش هزار سال قبل از میلاد میرسد در آثار باقی مانده در این شهر باستانی علاوه بر خانه‌های آجری، گرمابه‌های خصوصی و عمومی، قصور و معابد، نقش های دیواری زیبائی بدست آمده که تمدن مردم آن ناحیه را معلوم میسازد (۲).

در تپه سیالک کاشان آثار تمدنی یافت شده که باستان‌شناسان قدمت آنرا در حدود پنج هزار سال قبل از میلاد حدس زده اند. در نقش‌های روی سفال‌ها اثواب و اقسام حیوانات، پرندگان بشکل سری نقش شده اند که در نوع خود شاهکار محسوب میشوند. در سایر نقاط ایران کاوشهایی بعمل آمده از قبیل تپه گرگان، تپه حصار دامغان و تپه گیان دمآوند.

باید به این نکته نیز اشاره شود که در قسمتهای غربی فلات ایران و جله‌های که رویخانه‌های منشعب از کوهستانهای غربی در آن جاری است تمدن‌های بزرگی وجود داشته اند. قدیمی ترین آنها سومریها بودند که در کشور عراق فعلی میزیسته اند و از تمدن پیشرفتی ای برخوردار بوده اند. خط میخی را آنها اختراع نموده اند و خط و زیان خود را به عموم اقوام همجوار خود مثل ایلامیها، آکادیها، بابلیها، آشوریها داده اند.

تمدن سومری در حدود ۴۵۰۰ سال قبل از میلاد بوده است. در همین زمان شهر اور کلدانیان که روزگار بزرگی و عظمتیش از ۳۵۰۰ سال تا ۷۰۰ سال قبل از میلاد میرسد در یکی از متropoli ترین بوده‌های عمر دراز خود بسر میبرده. توانگران سومری کاخهای میساخته اند چون سنگ نایاب بوده برای ساختمان بیشتر از آجر استفاده میکردند. دیوارهای سرخ را با نقش‌های آجری بشکل حلزونی و مثلث و مقرنس و لوزی و مشجر تزئین میکردند. دیوارهای بورنی را با گچ و بشکل ساده ای با نقاشی میپوشاندند ولی برای

۱- ویل بورانت - تاریخ تمدن - جلد اول - من ۱۶۶ چاپ طهران ۱۳۳۷، بنا به گفته ویل بورانت احتمال دارد که در تخمین ۹۰۰۰ سال قبل از میلاد مبالغه شده باشد.

۲- ویل بورانت - مشرق زمین فرهنگ هند - جلد اول من ۵۷۸ چاپ طهران ۱۳۳۷ ، و تبیح بہرون: کتاب خط و فرهنگ - چاپ طهران - صفحات ۱۵۴ - ۱۵۵

معابد از نقاط دور سنگ وارد میکردند . سرستونها و نقش های برجسته مسی را که در آنها سنگهای نیمه قیمتی نشانده بودند برای تزئین بکار میبردند . در حدود ۱۸ قرن قبل از میلاد مردمی بنام کاسی یا کاشن از فلات ایران سرازیر شده بابل را تسخیر نمودند و مدت ۴ قرن در آنجا فرمانروائی کردند .

اقوام و تمدن ها و نقاط مختلف مانند : ترکستان ، مصر ، شوش ، کیش ، کرت ، آشور ، سومر ، اکد ، بابل ، ایلام ، کاسی ، یهود و سایر اقوام آسیای باختり قطعاً در ایجاد و سیر تکامل هنر در فلات ایران مؤثر بوده اند (۳) .

در مارلیک کیلان آثاری از قبیل مجسمه ، زیورآلات ، جامهای طلا و نقره یافت شده که قدمت آنها به هزارسال قبل از میلاد میرسد .

در لرستان و کوههای غربی ایران اشیاء مفرغی پیدا شده که به مفرغهای لرستان معروف است . مقارن آغاز هزاره دوم پیش از میلاد کوههای بزرگی از صحرانشینان آریانی تزاد از شمال داخل فلات ایران شدند . بعضی از آنها بطرف هند رفتند در میان آنها دسته هائی به نام مادها و پارس ها نامیده میشدند . در اوآخر قرن هشتم پیش از میلاد مادها در غرب ایران فرمانروائی خود را تشکیل دادند و با کمک بابلیها و غیره دولت آشور را منقرض نمودند .

نوشته اند که یکی از شاهان ماد در هگمتانه یا همدان به عدد سیار از هفت کانه هفت دیوار کشید و هر دیوار را برنگ مخصوص یکی از سیارات آراست . در آنزمان ساختمانهای باشکوه بوجود آمد که بدنه آنها با نقش آجری و یا گل پخته که شکل موجودات نو نویی ، انسان ، درخت و اشکال بیگر که نمونه باریکی است پوشیده شد . همچنین آمده است که پادشاه ماد دختر خود را به پادشاه بابل داد و او برای این دختر باغات معلق که یکی از عجایب هفتگانه دنیا قديم بود بوجود آورد .

بالاخره در اثر پیدایش امپراتوری هخامنشی و سازمان متراکم آن ثبت وقایع در تاریخ ایران شروع میشود . تکیه های بزرگ هخامنشی در سه زبان پارسی ، ایلامی ، اکدی ، سازمانهای داریوش ها و کورش ها را بما میشناساند .

عالیترین هنر ایرانی بمعنى حقیقی همیشه معماری و هنرهای تزئینی وابسته به آن بوده است . این برتری نه تنها در دوره هخامنشیان ، پارت ها و ساسانیان بلکه در مورد هنر اسلامی نیز صادق است .

مشخصاتیکه در تمام آثار هنری هخامنشیان بظهور رسید بخوبی با نوی هنری ملت ایران مطابقت داشت . نگاهی به نمونه هنر اصیل و درخشان هخامنشی یعنی کاخهای تخت جمشید می افکتیم : شکوه و عظمت استثنائی آن کاخها مرهون مصالح و تجربیات طولانی و استادی و مهارت سازندگانی بود که بوسیله کشور کشانیهای شاهان فراهم آمده بود . پیکر تراشی و حجاری دیواری دوران هخامنشی در اتوار بعد نفوذ و اثر کامل بجای نگذارد . نوی ، تناسب و وزن از مشخصات هنر هخامنشی است . با وجود اینکه هخامنشیان با یونانیها بوسیله سفرا مرتبأ در رفت و آمد بودند حتی عده ای یونانی در دریار هخامنشی زندگی میکردند بقول پرسپورت کار " و با همه حساسیت نسبت به هنر یونان کمال مطلوب هنر هخامنشی بطور آشتنی ناپذیری با هنر یونانی مقایرت داشت . در هنرها بخصوص نقاشیها و حجاریهای دیواری ، هخامنشی ها اصرار داشتند که از تمدن قدیم و به تمام معنی از مشرق الهام گیرند " (۴) .

در معماری کاخهای تخت جمشید رنگ عامل مهمی بوده . ستونهای سنگی و مجردی های طرفین

۳- ویل بورات تاریخ تمدن (جلد ضمیمه تاریخ خاور نزدیک) صفحه ۱۷۱ - چاپ طهران ۱۳۳۷

۴- پروفسور آندره کار، هنر ایران ، ترجمه بهریز حبیبی ، طهران ۱۳۵۸

درگاهیها اینطور که اکنون بچشم می آید خاکستری رنگ نبوده بلکه سیاه و صیقلی و براق بوده اند. تیرهای چوبی و سقف ها نیز تزئینات رنگی داشته اند. مابین ستونهای کنار کاخ ها پرده های اربیخته بوده که بنا بکفته "آتنه" رئیس تشریفات دریار اسکندر تصویر حیوانات کوئاکون بسیار زیبا بر آن نقش بوده است. بعلاوه صورت و طرح بدن و لباس بعضی از اشخاص حجاری شده رنگ های تند و پررنگ داشته اند. بنظر پروفسور کدار "هنر هخامنشی در عین لطفت از روی وحشی نیز نیرو میگرفته است".

"آتنه" میگوید: نقش های دل انگیز داستان عاشقانه زیر و هودات در اغلب معابد و قصرها و منازل هخامنشیان به رنگها و فرم های گوئاکون دیوارها را تزئین میکرده است.

نکته قابل توجه اینست که در تخت جمشید با آنهمه حجاری از صورتهای اهرمزدا، پاشاها، سپهبدان، خراج کزاران، سریازان و غیره حتی یک تصویر و فرم و قیافه زن دیده نمیشود دلیل آنرا نمیدانم امینوارم مورخین در آینده به این سوال جواب عنایت فرمایند.

هنگامیکه در سال ۳۲۰ پیش از میلاد اسکندر تخت جمشید را به آتش کشید نه تنها پایتخت ایران بلکه خاطره قدرت و عظمت ایران را تابود کرد. در اینجا ستوالی مطرح میشود، آیا تخت جمشید پایتخت بوده است؟ آیا آتش سوزی آن عمدی بود یا تصادفی آیا پرسپولیس به یکباره سوخته است؟<sup>(۵)</sup> به یکی از قدمی ترین نقاشی های دیواری که احتمالاً متعلق به سه قرن قبل از میلاد و در حدود سالهای حمله اسکندر به ایران است اشاره ای میشود:

"الكساندر مونكيد" در کتاب خود بنام باستان شناسی در اتحاد جماهیر شوروی تصویری از یک مجلس سوگواری برای سیاوش را شرح میدهد که آنرا از نقش های دیواری شهر پنج کند واقع در دره زرافشان بفاصله ۶۸ کیلومتری شهر سمرقند بdst است اورده است. در این نقش زنان کریمان دریده اند و بر سر و سینه خود میگویند، عماری بر دوش چند تفراست و سیاوش در عماری خفته همانطور که میدانید سرود کن سیاوش تا قرنها بعد باقی ماند بطوريکه نظامی گنجوی به سی لحن بارید اشاره میکند و یادی از این سرود مینماید.<sup>(۶)</sup>

در زمان بعد از اسکندر، دوران سلوکی ها و اشکانیان زمان توجه به هنر یونان قدیم بود. متاسفانه آثار زیادی از سلوکی ها که ۱۵۰ سال و پارت ها که قریب ۴۵۰ سال بر ایران حکومت کردند در دست نیست. زیرا تلاش ساسانیان بر این بود که کلیه آثار باقی مانده در دوران اشکانی از بین بروند. تا آنجا که میدانیم دیوارهای کاخ های اشکانی در بین النهرين از بیرون اندود و یا استادانه با سنگ نماسانی شده و دارای ستونهای قوی بودند در بالای آنها نقشی از نباتات و حیوانات ترسیم شده بود که مقتبس از هنر یونانی بحساب میآمد.

"فیلیوسترات" نویسنده معاصر آنزمان درباره تالار بی نظیر کاخ یکی از پاشاها اشکانی چنین میگوید: "تالاری است با سقف مرصع به سنگ های لا جورد درخشان بزنگ آسمانی . در زمینه آبی رنگ سنگها، با طلا شکل خدایان که مانند ستاره های آسمان میدرخشیدند نقش شده"<sup>(۷)</sup>.

طرحهای ساختمنهای شاهی در دوران اشکانی مقتبس از شرق بود و نمای خارجی به سبک رومی بود.

۵- برای برسی بیشتر در این مطلب به کتابهای زیر مراجعه فرمائید: اسکندر و دارا - نوشت دکتر اصلان غفاری، چاپ طهران ۱۲۴۴ و یادداشت‌های ذیبی بهریز در همین زمینه

۶- پیرام بیضائی- تاریخ نمایش در ایران- چاپ اول ۱۳۴۴ - ص ۲۲

۷- آندره گدار- هنر ایران- ترجمه دکتر بهریز حبیبی- ص ۱۸۵

یونانی تزئین میشد. از دریار اشکانیان نقل میکنند که در تیسفون نمایش تراژدیهای " اوری پید " مورد پسند بوده و نقوش دیواری اغلب معلم از این نوع داستانها بوده است .

از آثار باقی مانده دوران سلوکی ها و پارت ها در خاک ایران در بیستون بو حجاری با وضع بدی بجا مانده که در روی آنها شبیه کوربز را که بر اسب سوار است میتوان تشخیص داد که تاج پیربدی بر سر دارد . " فلیوسترات " چنین توضیح میدهد در خانه ها و ایوانها بجای نقاشی بر روی دیوار از پارچه های نزدی برآق با پوک های نقره ای و نقش های نزین استفاده میشد. موضوع نقش ها مربوط به اساطیر یونانی بود . بطورکلی بقول پروفوسور گدار آنچه ما اکنون هنر پارت میشناسیم " مخلوطی بدون رابطه محسوس یا عقاید و رسوم باستانی مشرق زمین در شکل یونانی و در نهایت درجه انحطاط است . "

وقتی پنج قرن و نیم بعد از سقوط تخت جمشید خانواده ساسان که اصلًا مردمی پارسی بودند روی کار آمدند و قدرت را پدست گرفتند سواران اشکانی برق آسا شکست خوردن و بطرف شرق فرار کردند و تمدن ایرانی دویاره حاکم بر مقدرات ایران شد .

اردشیر ساسانی در سال ۲۲۶ میلادی وارد تیسفون شد و بنام شاه ساسانی تاجگذاری کرد . قدرت ساسانیان در حدود چهارصدسال بطول انجامید . کاخهای باشکوه ساسانیان و حجاریهای روی صخره ها، مُهرها، اشیاء نقره ، منسوجات ابریشمی ، قالیها و غیره گنجینه های بازمانده از آن دوران هستند.

از لاحاظ سبک هنری در آغاز دوره ساسانی اسلوب جدید و موضوعات کاملًا آسیانی و شرقی بوجود آمد که درست نقطه مقابل روح هنری یونان بود. فرم هندسه ای مونون جای اشکال ظریف و نرمش دار یونانیان را گرفت . در حجاریهای دیواری بازی سایه و روشن دیگر بخارط لطف و زیبائی و آرایش خطوط دنبال نمیشد . مهم برگزیده تمدن نقش شاه و اهورمازدا در صحته های مذهبی و شکار و جنگ بود. بر طرحهای ساسانی اشکال گوناگون از حیوانات مختلف مانند اژدها ، شاهین و یا نقوش دیگر مانند نخل مروارید که به حد سادگی رسیده و در نواحی با هم ترکیب شده بودند بچشم میخورد . با وجود این بنظیر میآمد که مجموعه آنها جز از نظر تزئین دلیل دیگری ندارد. آیا بالآخره روزی پسر موفق خواهد شد که ریشه مبهم و پیچیده این همه نقوش تزئینی را دریابد تا شاید از این راه روزنه ای به تمدن آنزمان و تمدن های اطراف ساسانی کشوده گردد ؟

به نقاشی های طاق بستان در دوران ساسانی در قرن ششم میلادی نگاه میکنیم، در آنها چنان ظرافت و دققی بکار رفته که نماینده قرن ها تمدن ملت بزرگی است در عین حال طرحی که نماینده سمبول بیگانه باشد در آن یافت نمیشود. دیوارهای طاق بستان نه کار یک حجار است و نه عمل یک نقاش . آنجا نمایشگاه هنر ظریف زنگری است .

در کارهای ساسانی بیشتر به شکل و شعایل زن برمیخوریم که نمونه احترام خاص به زنان در آن دوران است . کاخ تیسفون بعقیده بعضی با اندود رنگی و بنظر عده ای دیگر با ورقه مس طلائی پوشیده شده بود. دیوارهای عظیم این قصر از پارچه های ابریشمی و نوعی موزائیک سنگی تزئین شده بود و در قسمتی صحنه محاصره انطاکیه توسط خسرو اول و جنگ های اطراف آن بنظیر میرسید. در نیمه اول قرن بیستم موزائیک های زیبای نیشاپور به دست مستشرقین کشف شد که زیباترین اثر موزائیک سنگ در ایران است .

در زمان ساسانیان عده زیادی از طرفداران مانی که مورد آزار قرار گرفته بودند به شهر تورفان چین و مغولستان رفتند در سبک چینی تصرفاتی نموده و مکاتب جدیدی بوجود آورند. سبک مانی سرمشق نقاشان چینی قرار گرفت و پس از قرنها با مغولان به ایران بازگشت .

فیلکس اکرمن پوب همسر پروفسورد پوب ایران شناس نامی فرم صورت انسانها را در نقاشی‌ها و حجاریها و مجسمه‌های بوران باستان قبیل از حمله عرب مورد مطالعه قرار داده و با آوردن شواهد و امثال و اسلالیدهای عکس‌ها از نمونه‌های بسیار مهم که در موزه‌های بزرگ دنیا و مجموعه‌های خصوصی گردآوری شده در کتاب "نظری به هنر ایران" که در ۱۲ جلد منتشر شده فرم مشخصات صورتها را به این شکل گزارش نموده است:

۱- فرم ساده بوران همانشی متأثر از بوران آشوری

۲- فرم هلنستیک متأثر از هنر یونان متعلق به بوران تسلط اشکانیان و اوائل دوره ساسانی

۳- فرم کامل‌سازانی نماینده پوشش و آرایش ایرانی

۴- فرم صورت سفیدیان (ناحیه شمال شرقی ایران) با بینی بزرگ و چشمها عیق در زیرابروهای پرپشت

۵- صورت پهن ترکی با چشمها مورب کوچک

تیسفون پایتخت امپراتوری ساسانی در سال ۱۳۷ پس از جنگ قاسیه با اعراب سقوط کرد کمتر از بیست سال بعد از آن در سال ۶۵ پیش از مرگ سومین خلیفه مسلمین اعراب به تمام معنی نواحی فلات ایران به استثنای مکران تا بورتین نواحی یعنی بلخ رسیدند. در سال ۷۰۰ میلادی اولين مهاجرت زرتشتیان بطرف هند صورت گرفت.

حمله اعراب به ایران و قبیل دیانت اسلام از طرف مردم تاثیر شدیدی در هنر ایران نمود. صورت سازی، نقاشی، مجسمه سازی، موسیقی مذموم شمرده شد سکوت درباره هنر و هنرمند قرنها بطول انجامید.

هنرمندان راه‌های دیگری برای بروز احساسات هنری خود یافته‌اند. علاقه به تزئین و تذهیب کتب، کاشی کاری، خطاطی تزئینی، قالی بافی، سرامیک سازی، پارچه بافی و ساختن ابینه مذهبی و نظائر آن موربد توجه هنرمندان قرار گرفت. گرچه در قرآن آیه‌ای در تحریم هنر نقاشی نازل نشده ولی از قرن دوم هجری به بعد احادیث مورد توجه قرار گرفت که بنابر آن احادیث هر نوع صورت گردی تحریم شد. بنای کلامی این حکم این بودکه می‌گفتند در عالم مصوّری جز خدا نیست مثلاً نقاش و مجسمه ساز صورت‌هایی از موجودات زنده تصویر می‌کنند که مختص خداست بنابراین عمل شرک انجام میدهد. به همین دلیل بود که هنرمندان بوران پس از اسلام به ملاحظات فلسفی و دینی تصاویری بوجود آورده‌اند که موجودات جاندار بخصوص صورت انسان در آن با واقعیت مطابقت نداشتند. روح ایرانی در هنر ایران همیشه عامل اصلی بوده که در پیش آمدی‌های تاریخی در اوایل حادثه پژوهیت قابل تشخیص است ولی بمحض فرامش آمدن موقع مناسب پیروزمندانه تجلی مینماید. نیوگ ایرانی تقریباً در مدت سه ربع قرن گذشته از شکست ساسانیان هنوز پیروز بود پس از آن بعلت نبودن زمینه مساعد برای مدتی پوشیده ماند.

در حقیقت در اوائل حمله اعراب تعدد اسلامی سازنده نبود. معماری اسلامی در حالی شروع به کار کرد که فاقد هر نوع علم و اطلاع و سابقه باستانی در هنر معماری و تزئین دیواری بود. در آغاز اقسام طرق ساخته‌اند را که در مورد دیوارهای تزئینی، موزائیک، نقاشی و حجاری کشواره‌ای هم‌جوار مرسوم بود بیون آنکه یکی را بر دیگری برتری دهد بکار برد در اوائل کار حکومت فقط فرمان میداد و سفارش می‌کرد و در چگونگی کار مداخله نمی‌نمود اما بالاخره در راه تربیت و تکامل هنر و هنرمند پیشرفت نمود آنچه را با مقتضیات دینی و فکری او هماهنگ نداشت و با سلیقه اش سازش نمی‌نمود حذف کرد در واقع معمار شد نه سازنده.

اکنون به چند نمونه از کارهای هنری دیواری در اوائل اسلام اشاره ای مینمایم: بدستور خلیفه اموی

عبداللک در سال ۶۹۱ میلادی قبة الصخره در اورشلیم که بنام مسجد عمر معروف است ساخته شد. سازندگان آن کارگران مسیحی بودند و حجاران و موزائیک سازان بیزانسی دیوارهای آن مسجد را تزئین نمودند. اخیراً اندوخته از روی موزائیک های مسجد بزرگ اموی تراشیده شده و دیوارها قابل تشخیص است که خصوصیات مسیحی این بنا را محقق میسازد.

در اواسط قرن هشتم بطور تدقیق در سال ۷۵۰ میلادی حادثه ای رخ داد که در سرنوشت عالم اسلام خصوصاً فرهنگ ایران تأثیر فراوان داشت و آن واژگون شدن سلطنت اموی بدست خلفای عباسی و انتقال حکومت از سوریه به بین النهرین و استقرار رسوم ساسانی و تقویز ایرانی در کارهای هنری علی الخصوص دیواری در حکومت عباسی بجای تقویز بیزانسی بود.

ابن خلدون میگوید: "هنگامیکه اعراب پیروی احکام اکید دین خود را ترک کردند و مزه شیعین رفاه را چشیدند از ایرانیهای تحت تسلط خود هنر معماری و تزئین دیواری را فرا گرفتند" مدر مسجد بزرگ سامرہ، مسجد ابودلف، ایوان کاخ المتوكله که شاید روزی کاخهای ساسانیان بوده از کچ بریها، قابسازیها، نقاشی های دوران ساسانی منتهی در فرم هندسی شکل ساده و بی روح دوران اسلامی اثرها می بینیم. خلفای عباسی با اقتداری که داشتند توانستند امر به ساختن مساجد بنمایند اما تنواستند روح یک معماری و نقاشی بیگانه را به آینده ایران تحمیل کنند.

طولی نکشید که طرح مسجد عرب از معماری زنده ایران محکر دید، همچنانکه قرن پنجم به پایان رسید طرحها کاملاً روحیه ایرانی داشت. بسیاری از کارهای دیواری دوران سلجوقی و ساسانی بهم شبیه هستند با تفاوت آنکه اسلام نقشهایی بر دوران سلجوقی افزوده است. داستان نقش های دیواری قصر کوشک مربوط به دوران غزنوی در کتابها آمده است. سلطان محمود و پسرش مسعود باعده ادعای مسلمانی غرق در فساد بودند. دیوارهای قصر کوشک توسط نقاشان دربار مسعود ملعو از نقاشیهای آمیزش زنان و مردان میگردد و جاسوسان خبر به محمود میدهند. او مأمور برای نابودی نقشها به دربار مسعود میفرستد که ریندان زیباتر به مسعود خبر داده بودند و دیوارها قبل از ورود مأمور سلطان محمود کچ اندوخته گردیده بود.

بنا بر مطالعات تاریخی شواهدی دریست است که شیوه ای از نقاشی که اکنون پرسپکتیو یا ژرف نمائی نامیده میشود روی دیوارها و در بین هترمندان ایرانی تا حدودی رایج بوده. (۸) جمله کوتاه در باب "شیر و کاو" در کلیله و دمنه که بو شغال زیرک و دانا با یکدیگر سخن میگویند موجود است. دمنه نقشه خود را برای نزدیکی به شیر شرح میدهد و میگوید: میتوان از نقاش ماهری استفاده کرد که قادر است صورتی این مفعع که نام اصلی او (روزیه فرزند دانوبیه) است ترجمه شده سابقه این نوع نقاشی متن پهلوی توسط ابن سطح دیوار بکشد به گونه ای که برجسته بمنظور آید بین وسیله کلیله و دمنه که از روی نگرفته بود میرساند.

بنا بر تحقیقات "بازیل گری" مستشرق معروف تا قبل از مقول محل و صفحه اصلی برای نقاشی در تمدن اسلامی دیوار بوده است ولی از زمان مقول به بعد با تحولی که پیش آمد صفحه نقاشی در درجه اول صفحات کتاب شد. (۹)

-۸- مجله نشر دانش چاپ طهران سال هشتم شماره پنجم ۱۳۶۷ نوشته نصرالله پور جوادی

-۹- بازیل گری در نوشته "سنن نقاشی دیواری در ایران" چاپ ۱۹۷۹ در کتاب Highlight of Iranian art:

مقرینی نویسنده مصری ( ۷۶۶ تا ۸۴۵ هجری قمری ) به یک حکایت دیگر که مربوط به قرن چهارم هجری مصادف با سفر ناصر خسرو به مصر اشاره میکند . محل واقعه مجلس " یانزوی " خلیفه فاطمی است و مسابقه بود نقاشی یکی ایرانی و دیگری مصری که با استفاده از علم ژرف نمائی بتوانند مجلس جالبتری را نقاشی کنند . ( ۱۰ ) بنابراین شیوه نقاشی پرسپکتیو در بین ایرانیان ناشناخته نبوده و احتمالاً نقاشان ایرانی از آن استفاده نمینموده اند .

نقاشی های قصر عمره که در قرن اول هجری در اردن هاشمی بوجود آمده مؤید صحت این مدعاست . اسلوب این بنا رومی یا بیزانسی است . بر دیوارهای سرینه حمامها نقاشیهایی است از بزرگد سوم و امپراطور بیزانس و پادشاه حبشه و مناظری از شکار و استحمام و ورزش با تصاویری از زنان برخته . این تصاویر قدیمی ترین نقاشیهای دیواری در تمدن اسلامی است که عموماً از پرسپکتیو برای بوجود آمدن آن استفاده شده است .

هنرمندانی که در تمدن اسلامی بمرور زمان بنا بر معتقدات دینی میخواستند دست از خلق این عالم و موجودات جزئی آن بدارند ناچار شدند همه ترفندها را در نقاشی بگذارند . اینجاست که ژرف نمائی ، پرسپکتیو ، سایه روشن ، برجسته نمائی از نقاشیهای اسلامی حذف میشود .

سلیقه تحملی حامیان هنر و اینکه هنرمند ناکریز بود برای کسب حمایت متناسب با وضع اربابان خود از درباری به دربار دیگر برود یکی از دلائل مشکلاتی است که بر سر راه یک سنت ملی قرار دارد . در نسخ " مقامات حریری " و دیگر آثار قرن دوازدهم میلادی می بینیم که نبوغ هنرمند ایرانی موقتاً خفته بنظر میآید اما قدر مسلم آنست که پیش از قرن سیزدهم میلادی نمونه های این دروه یعنی جامع التواریخ رشید الدین و شاهنامه نمایانگر کوشش در جذب تاثیرات هنر چینی است . پس از ترکانی مغول و تشکیل سلسه های مفوی نقاشی ایران بر مبنای نقاشی چینی که خود متأثر از دوران مانی و مانویان که به چین رفت بودند قرار گرفت در نو قرن ۱۴ و ۱۵ میلادی به قدرت خود رسید . دربار هرات بزرگترین پایگاه هنر شد . مخصوصاً در زمان شاهزاد فرزند تیمور که طبع و اندیشه اش به هنر پروری متامیل بود دربار هرات و سبک نگارگری ابتکاری حاصل نمود و مکتب مستقلی شد . ایران کشوری است که نیروهای نیکی و بدی همیشه در جنگ بوده اند در پی وحشیانه ترین و مخربترین تهماجمات نوره ای رسید که چانشین فاتحین اهل نوq بودند و ارباب علم و هنر را مورد تائید قرار میدادند . مانند باستانی تر نه تیمور که در زمان او کلیله و دمنه و شاهنامه به نقش در آمد . و کنیه بزرگ مسجد کوهرشاد در سال ۱۴۱۸ میلادی منسوب به اوست . سلطان ابراهیم از پسران شاهزاد که بر شیراز حکومت میکرده از حامیان و مروجین هنر در دروه تیموری بوده است سبک شیرازی در زمان او پایی گرفته است .

پس از موققیت شاه اسماعیل صفوی پدستور او عده ای از هنرمندان هرات از جمله بهزاد بزرگترین نقاش عصر تیموری به تبریز کوچانده شدند . متأسفانه تداوم فرهنگی در ایران هیچ وقت بیش از صد یا دویست سال ادامه نداشتند ، تا مؤسسه فرهنگی برای میافتداده حوادث بطوری فرامم میشده که متجاوزنی بساط را در هم میریخته است . در زمان شاهان صفوی با همه آنکه شاهان حامیان هنر بمنظور میآمده اند ، بعثت تعصبات دینی و ناسازگاری محیط چه بسیار از هنرمندان که به مهاجرت رفتند و در هنرستان چه

- ۱۰- کتاب الماعظ و الاعتبار بنکرالخطط و والآثار ( معروف به الخطط ) تقی الدین احمد مقرینی - چاپ افس - مکتبه المثنی - بغداد من ۳۱۸

بسیار مرقعه‌های زیبا که توسط نقاشان مهاجر تهیه و ترسیم و به خط زیبا نگاشته شد. (۱۱) در کتاب جدید آقای کریم زاده تبریزی که در لندن بنام "نقاشان قدیم ایران" بچاپ رسیده بنام ۷۰۲ نقاش اشاره شده است. در این کتاب نام بسیاری از هنرمندان آمده که یا مانند بهزاد توسط پادشاهان وقت از جانی به جای دیگر برده شده اند و یا از ترس معاندان جلای وطن نموده و به دریار سایر شاهان هم‌جاور خصوصاً کورکاتیان پناه برده سالم ترین تفریحی که برای خود فراهم کرده اند تذکره نویسی، شعرخوانی و نقاشی دیواری و تذهیب و نقش کتب بوده است. به هرحال شکوه و جلال نقاشی ایران با ظهور بهزاد پدیدار می‌شود. در این مکتب عناصر آمیخته سنتی و جدید بطور کامل باهم ترکیب می‌شوند و کیفیت ارائه به اوج خود میرسد.

نوع دیگر از تزئینات دیواری در ایران کاشی کاری است. تزئین بوسیله آجر کاشی و مینائی و منقوش و کاشی کاری های برجسته پیش از دوره مغول از متعلقات معماری ایران بوده. پس از دورانی که فقط کاشی ها برنگ فیروزه ای بودند در زمان قازان خان کاشی رنگارنگ بوجود آمد در زمان صفویه از لحاظ طراحت به اوج خود رسید. در طی سه قرن تا زمان شاه عباس اول کاشی کاری بطوطی توسعه یافت که اینه مذهبی یعنی مساجد، مدارس، خانقاہ ها، مقابر و غیره از داخل و خارج بنا با کاشی کاری آراسته شد از سال ۱۳۵۷ میلادی نوعی کار کاشی بنام معرق بسرعت رو به ترقی رفت چون ساختن آن هزینه زیاد در برداشت در زمان شاه عباس اول تبدیل به کاشی های مریع منقوش گردید. ناکفته نباید گذارد که کاشیهای چهارگوش در مقابل گرما و سرما مقاومت زیاد ندارند. رنگ کاشی ها در زمانهای مختلف در ایران پس از صفویه تغییر نمود و هر چند سالی رنگی مورده پستند بود تا در زمان زندیه مینیاتورها در سطحهای بزرگ دیواری در زمینه سفید بوجود آمد. صورت شخصیت های رسمی، پهلوانان ملی، صحنه های معاشقه و شکار تحت تاثیر نقاشی اروپائی در روی دیوارهای بزرگ نقش گردید. همچنین که نقاشی های دیواری در کاخ های بزرگ سلاطین صفوی راه یافت نقاشان زیریستی چون رضا عباسی و شاکردوش مُعین بوجود آمدند. با اطمینان می‌شود گفت که پایان سلطنت شاه عباس اختتام عصر درخشان مینیاتور ایران بود.

دوره زندیه و قاجار از لحاظ کاشیکاری دارای سبک بخصوصی است. در دوران قاجار سبک بخصوصی برای تزئینات دیواری بوجود آمد که نقاشان محلی کاشی کار آنرا اداره می‌نمودند بسیاری از دیوارهای شهر شیراز با علاقه عاشقانه به کل سرخ و میخک و زنبق های درشت با برگهای بلند نقاشی می‌شد. این ترکیب های تزئینی اگر چه مناسبتی با فرم اینه نداشت ولی از زیباترین کارهای قرن نوزدهم است. ناصرالدین شاه عده ای را برای تحصیل نقاشی و نقش بر روی کاشی به اروپا فرستاد. کاشی ساز بسادگی نمیتوانست کارهای اروپائیان را تقلید کند بنابراین حاصل کار او در بازگشت به ایران و ایجاد چند کار کاشی سازی در روی دیوار ادارت چندان جالب نبود. تزئینات ساختمانی و دیواری بطور کلی که در قرون گذشته عالی و باشکوه بود در این دوره فاقد روح گردید. باید اذعان نمود که در دوران زندیه و قاجاریه پیکرگاری معمول شد. نفوذ سیاسی و فرهنگی خارجی در کار نقاش ایرانی اثر بیشتری گرد و کیفیت ایرانی آنرا منحرف ساخت.

۱۱- در سال ۱۹۸۳ در موزه "فورد وولد" تکزاس نمایشگاهی دائم شد که از دوره پادشاهان کورکانی هند نقاشی های بسیار زیبا فراهم آمده بود. این نمایشگاه به همت پرنس آقاخان محلاتی در نقاط مختلف عالم به نمایش گذارده می‌شود. در نزیل بسیاری از نقاشی ها مینیاتورها نام نقاشان مشهور ایرانی دیده می‌شوند

سبک های نقاشی ایرانی قبل از کمال الملک و ایجاد شیوه های جدید به سه گروه تقسیم میشود:

۱- مینیاتور به شیوه سنتی کشته مانند نقاشی و تذهیب داخل کتب

۲- نقش پردازی به شیوه کشته و تلفیق آن با استفاده از طبیعت در قطعات بزرگتر مانند تابلوهای زمان  
قالجار

۳- تقلید از طبیعت صرف و شبیه سازی مانند نقاشی چهره شاهان و شاهزادگان

هنر غرب و نقاشی رنسانس در بسیاری از کارهای نقاشان ایرانی تاثیر نمود و شیوه های جدیدی را بوجود آورد. بعد از مراجعت کمال الملک از اروپا و انتخاب نقاشی بر مبنای شیوه پرسپکتیو و تحت تاثیر نقاشان اروپائی، تحول کاملی در نقاشی ایران حاصل شد. برای اولین بار انسانها از فقیر و غنی در حالتی واقعی نقش گردیدند. در قرن بیست در مورد نحوه کارهای هنری بحث بسیار است. رشتہ ها و سبک های جدید نقاشی اروپائی در کار نگارگران ایرانی تاثیر فراوان بجا کشید.

در سال ۱۳۲۷ شمسی در موقعی که درست ۶۰ سال از مبارزه نقاشان اروپائی در نشان دادن شیوه هاو مکاتب نو در اروپا میگشت، سبک جنجالی کوییسم در ایران نیز عرضه شد. نقاشان بر بو گروه تقسیم گردیدند. گروهی که نقاشی سنتی را می پسندیدند شیوه کلاسیک را برگزیدند و گروهی از استادان که در اروپا تحصیل نموده بودند به هنر مدرن روی آوردند. دانشکده هنرهای زیبا افتتاح شد و شاگردان بسیاری دانشجویان مرتبأ بحث در میگرفت. در سال ۱۳۲۰ تا سه دهه بین استادان قدیمی و مدرن بر سر انتخاب راه نقاشی برای را بخود چذب نمود. در سال ۱۳۴۰ به بعد در ایران نقاشی دیواری بار دیگر معمول شد و از انواع آن بصورت سرامیک، ورقه های مس، کاشی معرق، فرسک های دیواری استفاده گردید. کارهای تزئینی دیواری در ابعاد وسیع در تالار رودکی، بانک ها، هتل ها، ساختمانهای دولتی و ملی و منازل راه تازه ای را گشود.

پس از انقلاب عده ای جلای وطن نمودند و بسیاری از هنرمندان با وجود مصائب و مشکلات در ایران باقی ماندند. ضریبه ای به روح هنرمندان برون مرزی و درون مرزی وارد شد.

تعصیبات دینی، بیهوده شمردن هنرها، از جان گذشتگی هنرمندان بهائی و شهادت آنها، عدم آزادی در داخل ایران و تلاش و کوشش برای ایرانی ماندن، همیاری و همکاری خانواده ها برای گردش چرخ زندگی، تلاش معاش، رنج و اندوه بوری از زادگاه و فامیل، از دست دادن دوستان به جرم عقاید مختلف دینی و مسلکی باعث شد که برای مدتی اغلب هنرمندان در مقابل ظلمی که به آنها و به مملکت آنها رفته بود سکوت اختیار کنند.

در این چند سال اخیر از اطلاعاتی که در نشریات داخله ایران به چاپ میرسد و ارسال انواع کارتھای نقاشی و پوسترهاي مختلف که بدست ما میآید متوجه میشونیم که عنایت ایرانیان به دیدار از تعیشگاه های نقاشی بیشتر شده است. هنرمندان جوان انتخاب بعضی از سمبیل ها و نمونه هارا برای نقاشی نشانه ای از احساسات درون خود یافته اند. بهرحال بنظر میآید که نگارگری زبان گفتگوی جدیدی برای اجتماعات مختلف شده است. آفتاب هنر همیشه در پشت ابر پنهان نمی ماند.

هنرمندان عمیقاً رسالت دارند که بوسیله خط و نقاشی احساسات صحیح خود را ابراز دارند. پس از مطالعه تاریخ هنر خصوصاً در منطقه ایران و سیر تکاملی آن این مسئله را باور میکنیم که هنر خصوصاً نقش آفرینی وسیله ارتباط ما با تمدنهاي قبلی بوده است.

هنرمندان بسیاری از اوقات حاملان، امامت داران، حافظان یک فکر، یک ایده و پدیده خاصی بوده اند که اگر آنرا نکر نمی نمودند و یا نقش نمیگردند شاید برای همیشه از صحته تاریخ و فرهنگ آدمی محظوظ نباشند.

میشد . بنظر میاید زمان آن رسیده که بوسیله هنرمندان دردهای اجتماع بازگو شود و رسالت و نقش هنرمند در جهان محقق گردد . خوشبختانه بنظر میاید که تماشاگران جهانی در خلال نقش پردازیها به دنبال پیام‌های جدید هستند

### دیانت بهائی و رسالت هنرمند

مطلوب بسیار مهم است که قطعاً باید در پایان مورد گفتگو قرار گیرد . حضرت ولی عزیز امرالله روش خاص هنر بهائی را مورد عنایت قرارداده میفرمایند :

" هر چیزی که در دسترس جامعه قرار میگیرد بایستی چه از لحاظ ادبی و چه از لحاظ هنری عالیترین نوع و نمونه باشد . " (ترجمه) و همچنین در همان پیام میفرمایند :

" روش بهائی حتی در زمینه ادبیات و هنر به هیچ وجه نمیتواند با نظریات و افکار و روشهای عادات و زیاده رویهای عصر منتهقرا کنونی آمیخته شده و یا شباهتی به آنها پیدا کند . " (خبر امری امریکا شماره می ۱۹۶۲)

از خلال بیانات ، الواح ، نظریات مختلف که در آثار امر عظیم بهائی چاپ رسیده رسالت هنرمند به نوع ویژه و با اعتلا و ارزش دیگری سوا آنچه در ظاهر جهان فعلی می بینیم مورد توجه قرار گرفته است . آنچه باستحضار میرسد گوشه ای از رسالت هنرمند بهائی خصوصاً در آینده است .

هنر در آینده باید احساسات لطیف را ترویج نماید . مقصود از هنر فقط انتقال احساس نیست . هنرمند باید مروج صلح ، دوستی ، لزوم تساوی زن و مرد ، وحدت عالم انسانی ، ترک تعصبات و عشق به هم نوع باشد . صدھا مسائل حاد جهان را به وحشت تهدید میکند و حوادث بی وقه و امان در دنیا بظهور میرسد زمان سکوت هنرمندان راستین نیست . هنر در آینده در انحصار عده ای ثروتمند و خواص نباید قرار گیرد . در تاریخ هنر نقاشی دیواری در ایران ملاحظه شد که بیشتر خلق آثار هنری جهت دربارها ، پاساشهان و امرا بود . امیدست که هنرمندان آینده هنر را در خدمت به اجتماع و مردم خلق نمایند .

هنر فرمایش با آنکه در اوائل هیجان ایجاد میکند ولی هرگز پایدار نیست . به مجسمه های بعد از انقلاب کمونیستی در روسیه نظری بیافکنید که عموماً هدف سیاسی خاصی را دنبال میکرد . باین جهت کارهای این نوره بخصوص خشک و بیروح بود و در چهارچوب معینی قرار داشت . هنر جهان آینده در خدمت انسانها و برای ترقی و تعالی روح آنها و برای مفهوم عالیتری بوجود خواهد آمد . قبل از ملاحظه شد مرقع های زیبا که طی سالیان دراز بوجود آمد فقط در میان مصاحبان ثروت باقی ماند مقداری از بین رفت و تعدادی به موزه ها منتقل شد . هنر آینده باید در دسترس خلق و اجتماع باشد و همه مردم از آنها منتفع گرددند . در جهان آینده نقاشی بخارط کیفیت نوع آن ایجاد خواهد شد و مسائل مالی محرك خلق آن نخواهد بود . هنر تنها برای لذت ، سرگرمی ، فرار از افسردگی و تحریک احساسات شهوانی نیست . جنبه مثبت زندگی را دیدن ، ارج برخوبیها گذاشتن ، شکافتندارها و درمان بر آنها از وظایف هنرمند است .

هنر جهانی در جهت استفاده از همزیستی ، آشنائی ملت ها با تمدن و تاریخ یکیگر خواهد بود خالصه زبانی خواهد بود که همه مردم دنیا بتوانند آنرا درک کنند از آن بیاموزند و لذت ببرند . تولیتی در کتاب هنر چیست که در سال ۱۹۰۷ در مسکو به چاپ رسیده میگوید :

" اگر هنر قادر است با سرود مهیج انسان ها را به میدان جنگ بفرستد همان هنر قادر خواهد بود که جای دادگاه ها را بگیرد و انسان را به صلح و آرامش رهبری کند . "

" اگر هنر قادر است که انسان را در مقابل بت ها و انسانهای دیگر زیون سازد همان نیز میتواند باعث

اعتلای روح او نیز گردید . ”

حالات و حرکات هنرمند نمونه طرز فکر اوست . آلودگیها و درگیریهای ظاهری که در بعضی از اجتماعات هنرمندان بظهور میرسد مورد تائید هنر جهانی بهائی در آینده خواهد بود . اگر قبول شود که در هر جامعه روشنفکران ، هنرمندان ، معلمان شاخص آن اجتماع هستند، باید آنها را پرچمداری ببینیم که نباید ارتباط خود را با مردم قطع کند تا زمانی که پرچم آنها دیده شود مردم نیز آنها را تعقیب خواهند کرد .

یکی از راههای تبلیغ صامت، بدون گفتگو و مؤثر و ساده هنر نقاشی است . میتوان از طریق هنر حامل پیام امر عظیم جهانی حضرت بهاء الله بود . بلوغ عالم زمانی است که از نیروها استعدادهای جوششی درونی انسانها همراه با کوشش برخوبی برای بوجود آوردن هنر واقعی استفاده بعمل آید . حضرت عبدالبهاء در تبیین این حقیقت اصلیه چنین مرموم داشته اند: ” آنچه بر مراحل بدی و محدود گذشته پسر نیازمندیهای نوع انسان را ببرطرف میساخت از عهده حوانج دوره تجدد و بلوغ بربناید زیرا انسان دیگر از آن مراحل بدی محدود گذشته است و باید امروز به فضائل و قوائی جدید فائز گردد و قوانینی جدید و استعدادی جدید یابد(ترجمه) (نظم جهانی بهائی - ترجمه فتح اعظم - ص ۱۰۲)

در مورد افکار واستعدادات و شکوفائی هنر و علم در بین جامعه بهائی حضرت ولی عزیز ام رالله میفرمایند: Bahai administration (سفه ۶۶ ترجمه مصوب)

” فقط و فقط یک چیز بدون تردید و به تنهایی فتح و فیروزی حتمی الواقع امر الهی را تضمین مینماید و آن اینست که زندگی درونی و اعمال خصوصی مامنعتکس کننده موارد و مواضع متعدد اصول مشعشعی باشد که بواسیله حضرت بهاء الله تشریح گردیده است . ”

## مأخذ

- ۱- هنر ایران ، پروفسور گدار ، ترجمه دکتر بهروز حبیبی ۱۲۵۸
- ۲- نظری به هنر ایران در ۱۲ جلد
- ۳- آرمانهای انسانی در فرهنگ و هنر ایران ، رحمت الله مهران
- ۴- خاتون هفت قلمه ، دکتر ابراهیم باستانی پارینی ، چاپ اول ۱۳۴۲
- ۵- نمایش در ایران ، بهرام بیضائی ، چاپ اول ۱۲۴۴
- ۶- نهن چو و دوغ گو ، دکتر ابراهیم باستانی پارینی ، چاپ اول ۱۳۶۲
- ۷- احوال و آثار نقاشان قدمی ایران ، محمد علی کریم زاده تبریزی ، جلد اول ، لتن ۱۳۶۲
- ۸- راهنمای تخت جمشید ، حسین بصیری ، ۱۲۲۵
- ۹- مکتب کمال الملک ، وزارت ارشاد ، ۱۳۹۵
- ۱۰- فهرست بنایهای تاریخی و اماکن باستانی ایران ، ۱۲۴۵
- ۱۱- Highlight of Persian art به کوشش دکتر احسان یار شاطر ۱۹۷۹
- ۱۲- خاطرات کاشهای باستانی شوش ، مادام ژان بیولافوا
- ۱۳- کمال الملک ، وزارت ارشاد
- ۱۴- مقاله های آقایان دکتر نیرسینا و محمد تقی احسانی در فصل نامه ره آورده ، چاپ کالیفرنیا
- ۱۵- نشردانش نشریه مرکز نشر دانشگاهی تهران شهریور ۱۳۶۷
- ۱۶- سییر تاریخ نقاشی ایرانی ، ترجمه محمد ایرانعتش ، انتشارات امیرکبیر ، تهران ۱۳۶۷
- ۱۷- مشرق زمین کاوهاره تمدن ، ویل بورانت ، ترجمه احمد آرام



جناب عزیزالله مصباح در سینین میان سالی



۰۰۰ و درایام کهولت

# احوال و آثار جناب عزیزالله مصباح

## فیض الله مصباح

دوستان ارجمند

قصیده مفصلی در حدود ۸۰ بیت در دیوان اشعار مصباح بچشم میخورد که شرح هجران از فراق پدر و مادر و استاد و یاران خجسته سیری است که زمانی با آنان محشور و مائوس بوده و حال همه رفت اند و مهر خموشی بر لب زده اند با اینحال صدای آنان را دمایم از عالم روح میشنود. این ایيات امروز وصف الحال این بینه بینوا است که هم از فراق آن عزیزان در آتش احترام و هم طرفه سخنهای دلپذیر آنان را از عالم بالا بگوش جان میشنوند :

نود بر آید بغلک از سرم  
نفعه سرا خاُمش و بشکسته نای  
کی شوید محوز لوح فساد  
یکدم غائب نبود از نظر  
وز دکر انبوه گساران خویش  
دارم در مخزن دل یادگار  
گوهرهشان تا به ابد شاد باد  
مهر خموشی بزیان و بلب  
جانها با هم همه در گفتگوی  
آید این طرفه سخنهای بگوش  
مانده جدائید و غریب از دیار  
کشور جان مملکت دیگر است  
در رسد ایام خوش دلفروز  
شاهد جان چهره گشاید همس  
نور ز یاران وطن بوده ایم  
راه به نزمته جان یافتیم  
بولت دیدار میسر نبود ۱

یاد چو ز ایام سلف آدم  
بینم خالی ز رفیقان سرای  
رأفت مام و پدر و اوستاد  
صحابت یاران خجسته سیر  
از پدر و مادر و یاران خویش  
خاطره ها چون در شاهوار  
محضر آن پاکدلان یاد باد  
گر چه بکایک زده اند ای عجب  
باشد بی همه و های و هوی  
هر دم از آن خطبا خموش  
کای صفت اصحاب که از قرب یار  
جسم عرض باشد و جان چوهر است  
چون گذرد زندگی پنجره زدن  
نور نشاط و طرب آید همس  
ما چو شما حبسی تن بوده ایم  
از قفس تن چو امان یافتیم  
لیک جفاهای عسس گر نبود

حضرت عبدالبهاء در یکی از الواح مقدسه مقایسه دو شمع را میفرما یند: یکی شمع کافوری و دیگری شمع رحمانی و میفرمایند: "شمع کافوری نور بوئاقی بخشد و شمع رحمانی بافاقی آن هرچه پر شعله باشد زود منتهی گردد و شام بر افزود بامداد منطقی شود این سراج هر چه بیشتر شعله زند پایدارتر گردد شام چراغ بود صبح مشعله گردد در وسط زوال و دخول شمس در دائره نصف النهار لهیب این سراج بعنان آسمان رسد و سطوعش بی پایان".

چه منطبق و صادق است این تشییه بحال آن دسته از نفوس که چون شمع کافوئی مایه از عناصر این حیات فانی می کرند و آثار خود را حصر تعریف و توصیف جمال فانی میکنند و خامه خود را به خوشی ها ولذات این جهان ظلمانی مخصوصه ملعون میدارند و آنانکه چون "مصباح" ، مایه از عالم روح میگیرد و قلب را متصل به بحر اعظم میکند به عشق مشوق حقیقی چکامه میسراید و جز به وصف و ثنای جمال بی مثال لایز الی قلم رانی فرساید این بو شمع هر بو شمع انجمند اما آن یک ساعت خاموش شود و این یک به مرور قرون و اعصار روشنی بخش آفاق گردید.

امروز بعد از ٤٥ سال که از صعود مصباح میگذرد هنوز شمعی که نست عنایت کبریا در قلب او افروخته روشنی بخش این انجمن است . شمع رحمانی که درباره ایشان حضرت عبدالبهاء میفرمایند "ای مصباح نورانی شعله بن و سراج انجمن شو" و یقین است هنگامی که آثار کهربیار این مشمول الطاف و عنایات جمال مبارک مورد مطالعه و تحقیق اهل ادب و دانش قرار گیرد بمرور زمان پرتوش بر شدت بیفزاید و شعله اش سر بعنان آسمان زند.

مصباح پانزده ساله بودند که بصرف فضل به لحاظ عنایت جمال مبارک مفتر کشتن زیرا در لوحی که مورخ ٩ ربیع ١٣٠٨ (١٨٩١ - ٢) یعنی یکسال پیش از صعود مبارک از قلم اعلی بافتخار والد بزرگوارشان نازل گشته چنین مسطور است : " توفیق الی شامل عزیز علیه بهائی شد هنیا له و هنیا له " ۲ این است آن مایه اعظم و این است آن بشارت کبری .

الطاف و عنایات مستمره حضرت عبدالبهاء نیز بروز بر شدت اشتعال این قبسه نورانیه افزود و سبب گردید که این "معین نابع" "عين فواره" گردید و این "نهر صغیر" "بحر عظیم" شود زیرا آن هیکل مبارک وقتی اورا به خطاب "یا من صدح بلحن الورقا فی حديقه الثناء" مخاطب ساخت و زمانی او را به خطاب "ای بلبل کلشن معانی" و یا "ای مرغ سحر" و "ای مصباح نورانی" متابه فرمود و هنگامی به عنایت "هنیا لک ... بما توّقد بتیران مضرمه فی اعلى قلل السیناء" مورد تحسین و تشویق قرار داد و کاهی به تعییم "فاشکرالله ریک" بما انطق بالثناء بمزمایرآل داد" ٤ دلالت فرمود .

ایشان بشکرانه اینهمه الطاف در یکی از قصائد خود چنین میسرایند:

بلبل از فیض کل گشت کویا ورنه کی بودش این نطق شیوا  
عشق روی تو ای عبد ابھی خامه ای داده کوهر فشام ٥

در جای دیگر بیاد میآورند:

مرا چومرغ سحرخوان لطف او مصباح چرا نباشد در حنجرم خوش الحانی ٦

هنوز صعود جمال مبارک واقع نشده بود که مصباح مادر بزرگوارشان شاه جهان خانم بنت جناب منجم باشی را که با علاقه مفرط داشتند از نست داده و قرین حزن بی منتی شدند زیرا همواره در سنین عمر بیاد عواطف و احساسات روحانیه آن مادر مهربان بودند و خود را بسیار مرهون محبت و لطف او میدانستند. در لوحی که باعزاً جناب مستوفی پدر مصباح از قلم اعلی نازل گشته در مناجاتی ذکر این امه موقعه از جمله این بیانات زیارت میشود قوله الاطی :

"اسأك ان تغفر لامتك الّتی صعدت اليك ثم اغفر لمن توجه الی رسّها و زارها بما نزل من لسانك الاطی... ٧"

مصباح بواسطه صغر سن سعادت تشرف بساحت جمال اقدس ابھی را نیافتند ولی در بو سفر که بعدها نست داد به ساحت مبارک حضرت عبدالبهاء شرف مثل حاصل کردند یکی از این اسفار در حوالی سال ١٩٠٣ میلادی است که بهرامی نصرة الوله برای تحصیل و سرپرستی آن شاهزاده به بیروت عزیمت

جناب عزیز الله مصباح درمیان جمعی از شاگران مدرسه تربیت (پسران)  
(ظاهر ادراک اول تاسیس مدرسه)



و در آن شهر مدتی اقامت کرده و مکرر در آن ایام اذن و سعادت تشرف را حاصل نموده بودند. در همان اوقات عربیت ایشان خلی خوب بود چنانکه حکایت میگردند لدی الورود بواسطه عدم آشنائی بلجه عربی تکلیفی را که استاد برای هفتنه بعد در نظر گرفته بود خوب متوجه نشده بودند چون موعد معین فرا میرسد بوسیله رفقاء خود مستحضر میشوند که باید بمناسبت عید مریم مجده‌یه در شنای او مقاله‌ای نوشته شود مصباح بالبدیهیه چکامه در مدح حضرت مریم انشاد میکند که باعث تحسین علم میگردد خطاب بتلامیز کرده میگردد ملاحظه کنید شخص عجمی با چنین فصاحتی بعربي منظومه میسازد که تلامیز سائره عرب زیان از تحریر آن عاجزند. باز خویشان این حکایت که در مقدمه کتاب دیوان اشعار نقل شده بیان فرموده اند : ۸

وقتی در اسلامبیول بودم زمان عبدالحمید بود با یکی از احبابی که بواسطه حضرت ابوالفضل تصدیق کرده بود در آنجا ملاقات شد این شخص شیخ بدرالدین غزی از فضلاً معروف بود مدت پانزده روز که در اسلامبیول بودم همیشه با هم محشور بودیم و اغلب باتفاق بکافه میرفتم روزی در یکی از کافه ها سرگرم صحبت بودیم شیخ بدرالدین دید جمعی از بیوستانش بکافه میایند فروی بمن گفت شما خود را ایرانی معرفی نکنید چه این اشخاص بی نهایت متصرفند و اگر بفهمند که من با یکنفر ایرانی انقدر کرم گرفته ام از من دور خواهند شد و لشمنی خواهند کرد گفتم چگونه ممکن است و آنگاهی از تلفظ من خواهند نهید گفت مطمئن باشید نمیتوانند تشخیص دهند در هر صورت آنها وارد کافه شدند و مدت زیادی با آنها صحبت شد اخیراً بدون آنکه حدس زده باشند من ایرانی هستم خدا حافظی کردند. فردای آن روز از شیخ بدرالدین سوال کردم احساسات آن دوستان نسبت بمن چه بود آیا فهمیدند که من عرب نیستم گفت ابداً اظهاری که کردند فقط این بود که گفتند " هو رجل ادبی و لکن یتصنع فی الكلام " یکی دیگر از سوابع ایام حیات پرافتخارشان که از مقدمه کتاب دیوان حدیقه ثنا نقل میکنم این حکایت است : ۹

احمد لوپاشا حضور مبارک حضرت عبدالبهاء حکایت کرده بود که یکروز والی بیروت از فرمانفرما سوال کرد شما راجع باین طائفه بهائیه چه نظری دارید و آنها چه نوع مردمانی هستند فرمانفرما در جواب گفت من اطلاع صحیح ندارم چیزی که میدانم این است که یکی از بندگان این استان پیش من است سیصد همراه دارم که همیشه دنبال من هستند و مرا رها نمیکنند ولی این یکی کسی است که هر قدر من عقب او میروم او هیچ اعتنای بمن نمیکند و همیشه در یک عالم دیگر مخصوص بخود است در احیان تشرف مکرر هیکل مبارک با تبسیم میفرمودند " من هر وقت ترا می بینم یاد حرف فرمانفرما میافتم آنرین بهائی باید اینطور باشد ".

سفر ثانی تشرف مصباح حضور حضرت عبدالبهاء پس از چند سال خدمت در مدرسه تربیت انجام پذیرفت که بعلت کسالت به فرانسه عزیمت نموده و برحسب الواحی که بخط جناب مصباح و مهر و امضاء حضرت عبدالبهاء بافتخار بعضی از منتبهین صادر کشته این تشرف باید در حوالی سال ۱۹۱۰ اتفاق افتاده باشد .

در لوحی که بافتخار میرزا محمد علی خان بهائی است از جمله راجع بمدرسه تربیت میفرمایند : ۱۰ " آرنوی این عبد چنان است که آن مدرسه بتدریج از جمیع مدارس عالم ممتاز گردید ملاحظه فرمائید که چقدر اهمیت دارد جناب آقامیرزا عزیزالله خان را مخصوص احضار نمودم و گفتم از پاریس مراجعت بارکان مدرسه نماید و تکلیف خویش را سوال کند و بموجب آن عمل نماید ".

مصباح حضور حضرت ولی محبوب ام رالله مشرف نشدند و حتی هیچ عرضه ای بساحت مبارک عرض

نکریدند نمی توانستند قلب خود را راضی باشغال اوقات هیکل اطهر آن واقف باحوال سُرُو علن کنند ولی عنایات مبارکه نیز مانند عنایات جمالیارک و حضرت عبدالیه نسبت بایشان زیاده از حد بود این است از جمله بیانات مبارکه که در توقیعی خطاب بمحل مقدس رسخانی ملی صادر گشته : ۱۱

"... در حق آن شخص شخیصن جناب آقامیرزا عزیزالله خان مصباح ایده الله بجنودالغیب و الشهاده از اعماق قلب مزید مؤقتی و عنون و عنایت حضرت احادیث را اهل وسائل خدمات مشعشه آن ناظم جلیل القدر و فاضل عظیم الشأن در سجل ملکوت مثبت و بر صفحه قلب این عبد منقوش ..."  
بناینست معنویشنان بملکوت ابهی تلگرافی نیز که شاهد آن عنایات است از ساحت مولای حنون صادر گشتند که در کتاب عالم بهائی جلد دهم در ضمن شرح احوال آن متصاعد به ملکوت بچاپ رسیده و ترجمه آن بشرح ذیل است :

"از سعود مروج برازنده امرالله عزیزالله مصباح از اعماق قلب متالم خدمات جلیله تاریخیه شان فناپذیر بمنتبین و احباً ادعیه قلبیه مرا برای علو درجات روشنان در ملکوت ابهی اطمینان دهید بیاران توصیه میشود محافل تذکر شایسته ای برای ابراز قدردانی صمیمانه بپاس موقیتهاي متتنوعه ایشان بربا دارند "شوقي رباني" ۱۲

یادداشت‌های فراموش نشدنی مشعر براین عنایات از دفتر خاطرات نفیس ایام زیارت عموجان عزیز جناب میرزا بدیع الله خان مصباح علیه رضوان الله که حضور حضرت ولی امرالله در تاریخ ۱۵ دسامبر ۱۹۳۵ مشرف شده بودند برای خود ارمغان برداشته ام که شمه ای از آنرا در اینجا نقل میکنم . ۱۳  
حضرت ولی امرالله بمناسبتی روزی ذکر حضرت آقا میرزا عزیزالله خان مصباح را با یکدیگر ملاطفت و عنایت نموده فرمودند " من بایشان خیلی علاقه دارم یکی از ارکان امر هستند و خدمات باهره نموده اند " روز دیگر نسبت بحضرت آقامیرزا عزیزالله خان اظهار عنایت زیاد نموده فرمودند " ایشان رکن رکن هستند و من خیلی علاقه بایشان دارم باید موقی خدمات بین المللی شوند تحیت مرا بایشان ابلاغ دارید " سپس سؤال کردند " آیا هیچ عکسی از جناب مصباح همراه خود دارید " اظهار این مطلب که عکسی از مصباح را نزد خود دارید نشان میدهد تا چه حد نسبت بایشان تقد و عنایت داشتند .

در مجله عنديلیب شماره ۱۹ صفحه ۱۵ کفتار و نطق شیوه ای جناب نجخوانی مدرج است که در منترال کانادا ایراد فرموده اند از جمله بمناسبتی در آن سخنرانی میفرمایند : روزی هیکل مبارک حضرت ولی امرالله بپژارین فرمودند اگر احبا از کتاب اقدس چیزی نفهمند از جناب مصباح پرسند ... بعد بندۀ رفق خدمت ایشان عرض کردم جناب مصباح این چه حکمتی است که حضرت ولی امرالله اینطور فرمودند که بشما رجوع کنیم فرمودند میدانی چرا ؟ برای این است که من وقتی چیزی را نمیدانم میگویم نمیدانم علتش این است .

ایشان مع وفور علم و کمال بسیار متواضع و فروتن بودند وقی الحقیقة مصدق " فیا طوبی لعالم ان یفتخر على نونه بعلمه " ۱۴ بودند چه دلیلیز است این جمله قصار خوبشان در مجموعه کوچک بزم حقایق که در تعریف علم واقعی و علم رسمی میگویند : ۱۵

"فرق مابین علم حقیقی و علم رسمی میگویند : فرق مابین علم حقیقی و علم رسمی آنست که یکی در نفس ایجاد تذلل و تواضع کند و دیگری آنرا تحریص بر تعزز و ترفیع نماید "

تلخمن مصباح را حضرت ورقا شهید بایشان عنایت فرموده اند و در منظومه ای که انشاد و بخط شیرین خود مرقوم داشته به مصباح اهداء میفرمایند او را با اسم " مصباح " میستایند و مورد تشویق و ارشاد قرار میدهند اصل این منظومه اکتون در دارالاثار معهد اعلی است و ایاتی چند از آن در کتاب

اساتید و معلمین مدرسه تربیت



ردیف نشسته از راست به چپ، جنابان ۱- سید عباس علیی ۲- خسرو اکبر ۳- محمد ابراهیم فاضل شیرانی ۴- عزیزالله مصباح ۵- سلطان الشاطئین ۶- قائم مقام ۷- سرتیپ ۸ (غیربهائی) ردیف ایستاده از راست به چپ، جنابان ۱- دکتر مسیح فرمونگی (شهید) ۲- صفاتی (غیربهائی) ۳- زادی (غیربهائی) ۴- قویی دل (غیربهائی) ۵- ایادی امرالله دکتر علی محمد ریتا ۶- دکتر جلال بیرونزاد ۷- احمد بیوشک (غیربهائی)

”حديقه ثنا“ بچاپ رسیده است اين است چند بيت از آن منظومه :

ایه‌المصباح فی بیت الظهور  
زانش حب مشعل نوار باش  
ذره نوی که مهرجان تست

جان برافروز از شعاع شمس نور  
چون فلک بر مهر حق نوار باش  
روح بخش عالم ارکان تست

ای بنورت مشتعل ارواح ما  
وز فروخت خوش حجب را سوختی  
گرم گشتم ز آتشین گفتار تو

مرحبا ای شعله ور مصباح ما  
خوش تجلی کن که خوب افروختی  
ای ز تار الله موقد نار تو

ای بهی مصباح ناری برافروز  
پرده اشباح را یکسر بسوز ۱۶

جناب ورقا عليه رضوان الله شاعر شیرین سخن و نقاد علم و ادب تعلق شدیدی بمصباح داشت و از استماع اشعار پدر بزرگوار لذت می برد که تنها یک نوبار غزل و یا قصیده ای را بشنود و آنرا شکفت آسا بخاطر سپارد خوب یاد دارم شباهی را که این نو طیر آسمان عرفان در محضر یکیگر فارغ از این عالم در عوالم دیگر سیر میکردند و بذکر اشعار کبار شاعرا آنچه در سینه اندوخته بودند رد و بدل میکردند و می ستدند در اینجا یکی از چکامه های جناب ورقا را که در تضمین یکی از قصائد مصباح سروده است نقل میکنم :

این چامه ساخت بدان وزن طبع که در سخن سُفت  
مصباح آنکه برافروخت در بنم داشش و فرهنگ  
افراشت علم و ادب را صرحتی مشید و مردم  
استاد فاضل و جامع نحریر بالغ با رع  
محی الرسموم اوایل طراح سبک نوائین  
برتر ز فضل و بلاغت این است که همه دارد  
شعر و ادب بچه ارزد در پیشگاه کمالش ۱۷۱

جناب فیضی و سرکار گلوریا خاتم شرح مبسوطی با قلم شیرین و مليح خود در کتاب عالم بهائی در جلد دهم بانگلایسی مرقوم داشته اند که وصف حال مصباح است و مینویستند ”بر ایامی که میزان علم و معرفت در ایران بادنی درجه فقر و قهقرا بوسیله علماء جاہل سقوط کرده بود مصباح چون فانوس دریائی در تلاطم امواج مورد نجات هزاران گشته بربای طوفانی بودند ایشان در فرانسه و عربی و ادبیات فارسی مهارت بسزا داشتند بعد از خاتمه تحصیلات در مدرسه ژوپینت های بیرون برای کسب کمال به پاریس رفته و با مستشرقین برای ترجمه آثار امیری همکاری میفرمودند...“ در یک نامه که جناب ابوالقاسم فیضی بعد از صعود مصباح بیکی از منسوبیان گرامی خود مرقوم داشته اند از جمله این عبارات زیارت میشود :

”خبر صعود مصباح روحی لعنایاته و خدماته فدا بقدیمی در دل و جان و روح و قلب اثر و جانکاه بود که چه بگویم نمی دانی چقدر او را نوست داشتم و تا چه اندازه از صمیم دل او را می پرسیم راه رفتن او حرف زدن او نفس کشیدن او برای رضای خدا بود جز معشوق چینی در دل نداشت و جز محبوب کسی در خاطر او نمی گذشت او فی الحقیقت مصدق“ الاسماء نزل من السماء ”بود چون شمع بسوخت و بیگران را شاد و روشن و مسروق ساخت چقدر عالم بود چقدر فاضل بود و در عین حال تا چه حد متفاوت و متواتر چه فدایکاریهای نمود چه خدماتی انجام داد چه بزرگواریهای ظاهر ساخت ... هزاران هزار واقعه و حادثه و بزرگواری از حیات او در نظر دارم ایام مدرسه تربیت و بعد از آن دروس

امری و مدرسه تابستانی هر یک شواهد بزرگ بر عظمت اخلاقی او دارد چقدر با اهالی ساده نجف آباد رفیق شده بودند چقدر آنها را نوشت داشتند می فرمودند آنها هر چه میگویند از روی صفائی قلب و دل است این است که درست میگویند و درست می فهمند از نجف آباد رفتیم به یک ده دیگر ... آقای عباس ... که می شناسی همراه بود... در محل جناب مصباح صحبت فرمودند عباس ... بعد از صحبت گفت آقای مصباح اینجا فارسی صحبت کردید من خوب فهمیدم ولی نجف آباد عربی صحبت کردید زیرا من نفهمیدم بقدیر حضرت مصباح خندهیدند و لذت برداشتند که وصف ندارد... آه چقدر لذت بردم چقدر روح داشتم جان داشتم در محضر آن عزیز یکتا چقدر خوش می گذشت از این عالم پر برد و رنج برون آمده بعوال دیگری می رفتیم سراپا لطف و محبت و عشق و علاقه بود با آن همه سالیان زحمت و مشقت در مدرسه تربیت با آن همه صدمه و عذاب از داخل و خارج که بكلی قوای جسمانی او را از بین برد ولی احدی کلمه ای از او نشنید... او متعلق بعالی دیگر بود چقدر نبودن او ناگوار است و چقدر فقدان او عظیم است ... هرچه اشعار او را میخوانم که تسلی یابم ممکن نمیشود با خود غالباً عبارت خود آن حضرت را تکرار می کنم «حزن شدید حرمان مستولی درد بیدرمان جراحت بی التیام صبر مقطوع آرام مفقود . \* هیچ میدانی که اشعار او را اغلب فضلا و علماء که شنیده اند و خبره هستند بی نظری و بدیل می دانند ... اگر هزاران هزار تلامیذی که از آن کنچ لایزال اینقدر فوائد بودند هر یک ذره ای قدردانی نمایند مجسمه او را از طلای ناب می توان ریخت که برای ابد دائمآ در مقابل چشم عاشقین او حاضر باشد »<sup>۱۸</sup>

شرح حیات مصباح و دقایق آن خلی کم در دست است بخصوص آنکه سجیه جبلی و خصلت ذاتی و نهایت درجه خضوع و خشوع او مانع از این بود که شرح حال خودشان را بر شته تحریر آرند و بیان کنند آنچه بیشتر در اختیار داریم همان سوانحی است که در آثار گرانبهایشان بچشم میخورد از آنچمه قصیده غرائی است که در شرح تشریف حضور حضرت عبدالیه سروده اند و نظری بدان جان و روان را با هتزاز میاورد ، چنین ابتداء میشود:

**دلیل خرد رهنسای قوافل  
بیابان و ادی و بربای و ساحل**

**کهی فلسفه غریبیان را مرتل  
کرفته سبق مانده که مات جاعل  
نبودی بجز اکتساب فضائل**

**طلبکاری علم را شغل شاغل  
ز اقوال اهل جدالت چه حاصل**

**بدامان منزل شناسنده دل  
ذیده فربو ریختم غیث وابل**

**بارض مقس مراگشت موصل  
منور بدیدار انسان کامل**

**بستانید یکا خداوند بانزل  
بریدم بدیران کیتی هزاران**

**گهی حکمت شرقیان را مطالع  
ز فرزین حکمت کهی سبق هستی  
ز سیر بودای مراد و مرام**

**بخود کفتم ای کرده در زندگانی  
ز ایحاث پرقيق و قالات چه عاید**

**زید لاجرم دست عجز و توسل  
برآوردم از عمق دل آه سوزان**

**بلی قلب پر حرقت و چشم گریان  
شد انسان چشم در آن صحن مینو**

## اعضای لجنه هیئت مشاوره تبلیغ طهران - ایران سال ۸۸



اعضاء لجنه هیئت مشاوره تبلیغ طهران سال ۸۸ بدیع (۱۹۲۲ میلادی)

ردیف نشسته (روی صندلی) از چپ براست : جنابان ۱- ارباب سیاوش سفیبوش ۲- علی اکبر روحانی(محب السلطان) ۳- افضلی (?) ۴- آقا محمد حسین الفت ۵- عزیزالله مصباح ۶- محمد ابراهیم فاضل شیرازی .

ردیف ایستاده از چپ براست : جنابان ۱- نصرالله رستگار ۲- (شناخته نشد) ۳- سید حسن هاشمی زاده (متوجه) ۴- (شناخته نشد) ۵- رهبر کسری (برادر احمد یزدانی) ۶- عنایت الله فائز.

ردیف نشسته (جلو) روی زمین از چپ براست : جنابان ۱- حسن فوادی ۲- (شناخته نشد)

پناه یتیمان ملاذ ارامل  
بھی السجایا و سیم الشعایل  
چو بدر حضرت علم اقوام جاھل  
چو در چنگل باز مرغان بسمل  
بدرگاه خود آن جمیل الخصائیل  
وزان مرحا رنجها کشت زائل  
ریود از سرم هش بمشی مهول  
ز اسرار و شنو و بودا و هرق

شہ بندگی مرکز عهد ابھی  
سنی المزایا عظیم المناقب  
بنزکان تحقیق در محض او  
حکیمان منطق نو پیشگامش  
مرا داد چون بار از راه رافت  
تبسم کنان مرحبانیم گفتا  
زیود از دلم غم بلبخند شیرین  
چودرهای معنی که بگشود بر رخ

باری این قصیده مفصل است و من جسته و گویخته خواندم در حدود ۱۰۵ بیت است در اواخر این  
چکامه بلین و رسا اندیزهای بی مثیل و بی نظیر شفقت پدری را میخوانیم که برای فرزند خود با برید صبا  
میفرستد:

پیام مرا سوی فرزند با سل  
که اندر اروپاست اینک محصل ۱۹

برید صبا کاش می برد جایك  
امین الله آن تو نهال عزیزم

از خاطرات خودم چه بگویم که جز حسرت و ندامت چیز دیگر ندارم چه در آنموقع در حدود ۴۵ سال  
بیش نه استعداد و سعه فکریم اجازه میداد که از حضورشان آنطور که باید کسب فیض کنم و نه خردی و  
حقارتمن میگذاشت قدر آن ایام پر بها و زیبدگار را دریابم خوب یام است موقعی که بنا بود تصدیق کلاس  
ابتداشی را بگیرم در نوشتن بو کلمه صحیح بر روی کاغذ عاجز و ناتوان بودم و در نوشتن یک موضوع انشاء  
 فوق العاده ضعیف ایشان بخوبی واقف حال زارم بودند راه نجات را در این دیدند که یک صفحه انشاء  
سلیسی بمن دیکته کردند و منم آنرا بدون کلمه کم و زیاد نوشتم ، این انشاء را یا مهارت کامل خودشان  
که در هنر کتابت داشتند طوری تنظیم کردند که بهر موضوعی که ممکن بود مطرح جلسه امتحان شود با  
تفییر یک بو کلمه کاملاً موافق و جوړ در میامد خدا شاهد است که همین نمره انشاء که بمن تعلق گرفت معدل  
جمعی نمرات را بالا آورد و در امتحان موفق شدم .

در ایام پر افتخارهای پدر بنزکوار تنها افتخاری که نصیب من بود و خودشان مکرر میگفتند من  
عصای پیری ایشان بودم و هر عمل ناچیزی که از دستم بر میآمد بجای کلمه مرسی رانج بید شوی میگفتند  
اکنون همه می بینند چگونه دعای ایشان مستجاب شده غالب اوقات که هوا مساعد و مناسب میبود طرفهای  
عصر قبل از غروب آفتاب بعد از ساعتها مطالعه و تحریر بطرف خیابان پهلوی برای قدم زدن میگفتند و  
منهم بااتفاق ایشان زیر بازویشان را میگرفتم و راه میرفتیم در تمام مدت راه شعر شعرای نامی که در حفظ  
داشتند با صدای لطیف و آرام میخواندند و چه بسا اشعار خودشان را در راه زمزمه میکردند و بعداً فوراً  
بمنزل میرسیدند بتصحیح و تدبیل و یا چکامه جدید بر روی کاغذ میاوریدند راستی چه ایام خوبی بود که  
مرکز دیگر بازگشت ندارد. در آن ایام برادران عزیز هر کدام در دیاری در اروپا بوران تحصیل خودشان را  
میگذراندند و پدر حنون دائم بیاد و نکرشان دمساز بودند هرگز از یادم نمیبرد که هنگام امتحانات مشکل و  
سخت دانشگاهی بدعا و مناجات طلب عنون و موقفیت زیاد آنها را با قلبی مشهیون از عطوفت پدری از درگاه  
الهی راجی بودند البته همواره دعای خیر ایشان مستجاب میشد و غیر از سعادت‌شان در خل آئین الهی

آرزوئی در دل و جان چینی نمیپروردند خواهاران عزیز هر کدام دائم با پدر مائوس و ماؤف بودند بشائی که همیشه قلویشان سرشار از محبت و رافت او بود و در خدمت پدر بزرگوارشان جان و دل میباختند و در تحریر تأیفتشان بعلت ضعف باصره همیشه مساعد و حکم بودند. از مادر مهرپرورد چه بگویم بارها از ایشان میشنیدم که میگفتند این خانم مهربان عطیه الهی است که خداوند از الطاف لانهایه اش نصیب من کرده و در حقیقت اگر این محبت و مواظبتها و فدائکاری مادر عزیز برای ایشان نبود زندگانی عادی برای پدر از خود را و پوشاك و همه امور خیلی مشکل بود خداوند درجات روح پرفتوحشان را متعال دارد.

خوب است حال یادی از بوران مدرسه تربیت شود و شیم و رفتار و روش و علاقه این روح تابناک را نسبت بتلامیز چون یک صفحه تاریخ از نظر بگذرانیم و ببینیم چگونه امتنال امر مولای خود که بایشان تعليم فرموده اند فریضه خود دانسته که میفرمایند "باید شب و روز همت نمائی که ... هر تلمیز را استاد عزیز نمائی و هر رضیع را از لب لذیز بپردازی طفغان ناسوتی را جوانان لاموتی کنی و کوکان پارسی را نورسیدگان ملکوتی فرمائی ..."

هنوز صوت ملیح مناجات اولین ساعت صبحگاهی مدرسه تربیت در گوشم هنین انداز است که بمحض اینکه زنگ سکوت مدرسه نواخته میشد یکی از شاکردان خوش صدا با لحن آسمانی و نوای دلنژین مناجات پر روح و ریحان "کوکانیم بینوا و طفلانیم در نهایت فقر و فنا ولی سبزه جویبار توفیم ..." را تلاوت میکرد و بعد همه ردیف بردیف صفت کشیده بکلاس های خود میرفتند.

رسم و روش چنین بود که همه وقت در پایان هر شش امتحان تمام شاکردان در محوطه مدرسه گرد میامدند بعد از کلمات دلپذیر و پند و اندرز دلنژین از روی شفقت پدری بتلامیز بليط های ده آفرین و صدآفرین که افتخار و شرافت از مدرسه مقدسه بر آن نقش بسته بود بشاکردان ممتاز یک یک بدست خود اهدا میکردند و دو نمونه از آن کنون در دستم است که بامضاء خویشان زینت یافته .

علاوه برایان در سال تحصیلی و یا در جشنهای نوروزی که همه شاکردان و اولیاء شرکت داشتند بهریک از تلمذ عیدی داده میشد این عیدی ها معمولاً یک کیسه طوری کوچک شیرینی یک سکه سه شاهی و یا یک سکه پنج شاهی که آنوقت ها "ربعی" خوانده میشد همراه با یک کارت زیبا که در یکطرف آن این دو بیت تعریف جامع و لطیف از کلمه "تربیت" که اثر طبع نفخ خودشان است صورت بسته بود:

آن برومند درختی که بود میوه او  
گریعلم و هنرآراست همه روی زمین  
۲۰ این فضائل همکی از اثر تربیت است

مطلوب دیگر تاریخی که خاطره این عبد است و از لسان پدر بزرگوار شنیدم در موقع بستن مدرسه تربیت از طرف وزارت فرهنگ ایشان مکرر با کفیل وزارت ملاقات کردند در دفعه آخر کفیل و نماینده وزارت فرهنگ بایشان گفت اگر چنانچه روزهای غیر تعطیلات مملکتی مدرسه را تعطیل نمائید وزارت مجبور به بستن مدرسه خواهد شد ایشان در جواب در نهایت احترام گفتند عالی جانب ، دیانت بهانی و اطاعت از آن برای ما اصل است و مدرسه تربیت فرع هرگز راضی باین نخواهیم شد که اصل را فدای فرع نمائیم این واقعه وقتی حضور مبارک حضرت ولی امرالله رسید بی نهایت باعث تمجید خاطر امیر گردید و فرمودند جواب بسیار متینی است .

آثار گهربار مصباح که طبع شده در حقیقت سه مجموعه نفیس است که هر سه دارای مضمون بدیع و



بلیط "آفرین و "د آفرین "مدرسه تربیت  
به امضای جناب عزیز الله مصباح



مطالب عرفانی و فلسفی و علمی است هر سه این تأثیرات حصر در عظمت و رفعت این ظهور الهی است و خواننده را بخوبی منعطف علو فکر و رقت کلام و فصاحت کفتار از نظم و نثر میدارد مأخذ و منابع کتب که مورد تحقیق و مطالعه قرار میگرفت همیشه کتب تاریخی معتبر ادبی و علمی بود همیشه میگفتند هیچ وقت مطالعه کتاب را برای تفنن و گذراندن وقت نمیخواند صادق است اگر بگوئیم در خواندن کتاب شیوه و روش فرانسو باکن دانشمند انگلیسی را در پیش میگرفتندکه میگوید انسان نباید مثل عنکبوت باشدکه درگوش ای تاری از خود بتد و نه مانند مردی باشد که برای برق یومی از هر طرف خاشاک و دانه جمع کند بلکه باید مانند زنبور عسل باشد بر روی کلهای معطر خوش بو قرار گیرد تا نتیجه عسل مصفی بیار آرد.

در دیوان اشعار فی الواقع کتج شایگان بیارگار گذاشتند اند از سروین شعر قافیه بندی و صرف گفتند شعر منظورشان نبود در قطعات مثنوی و قصائد مطالب دقیق و عمیق عرفانی و فلسفی مندمج است و در غزلیات از وصف کمال عشق مطلق و حب الهی داد سخن داده و با یک کلمه اشاره از آیات الهی و احادیث قدسی میتوان معانی کلیه از آن اشعار بهره گرفت . منظور و مقصودشان از سروین اشعار در این بو بیت از قصیده کاملاً نمایان میشود :

شعرکه برهه نش پیشی است	نى هوں قافیه اندیشی است
آنکه بحکمت همه سرها گشود	آن من الشعـر لـحـمـه سـرـوـد

چنانچه قبلًا دیدیم در حقیقت سه مجموعه نفیس از آثار مصباح در دست داریم :

- ۱- کتاب دلائل الصلح
- ۲- کتاب دیوان اشعار " حدیقه ثنا "
- ۳- جزء قطعات قصار " بزم حقایق "

کتاب دلائل الصلح مجموعه ای است نفیس در حدود ۵۷۱ صفحه خشتن و شامل ۱۱ فصل و در هر فصلی مباحث مختلفه بیان شده و مجموعاً ۲۸ مبحث میشود این تأثیر شاید در عالم امر اولین کتابی باشد که مواضع فلسفی شرق و غرب در آن مورد تدبیر و تحریر مؤلف قرار گرفته کتابی است منحصر بدلالی عقلی برای اثبات عوالم ماوراء الطبيعه در مقابل مکاتيب فلسفه مادی و تجربی عصر حاضر و چنانچه در مقدمه کتاب ذکر شده در این اثر " عنان قلم را از دلائل نقلیه منصرف بپراهمین ملائم و موافق با اندماق زمان تحقیق داشته اند وحدت ادیان و مصلح عام که اساس تعالیم الهی در این عصر بی نظیر است پایه و بنیان تحقیق خود قرار داده اند و برحسب عریضه که مادر مهر پرورد حضور حضرت ولی امرالله تقدیم داشته پنج روز قبل از خاتمه حیات پرشرشان این کتاب خاتمه یافت و هنوز مقدمه که بر آن تعلق میگرفت تجدید نظر آن با تمام ترسیده بود .

مجموعه دوم دیوان اشعار بنام " حدیقه ثنا " است که بمناسبت لوح مبارک حضرت عبدالبهاء " یامن صدح بلحن الورقا فی حدیقه ثنا " به " حدیقه ثنا " تسمیه یافته این دیوان اشعار فی الحقيقة در کلزار ادب فرید و وحید است و مضامین عرفانی آن خارج از وصف و بیان قاصر من است. آنچه خودشان از مفانی ادب آورده اند چند بیتی شاهد میاریم و قضاوت آن را باهل ادب و دیبران قلم وا میگذارم :

از مفانی ادب لعل و کهر آورده ام	ارمغانی از معانی چون زر آورده ام
---------------------------------	----------------------------------

آتش چون نار موسی پر شر آورده ام  
بس ره آورده گرامی زین سفر آورده ام  
از ختا و هنرچین و کاشفر آورده ام  
این نفایس نی نی از شهر دکر آورده ام  
من بدین غواص زان بحر این در آورده ام  
کره کویم که از مصر این شکر آورده ام ۲۲

الله از درخت اخضر آنست نار  
ربره تا آورده هر ره روی بر بوی گنج  
این خطاب باشد اگر گوئی که من این کنج ها  
گوهر ناسفت ام نز عالم آب است و خاک  
معرفت اندرمیث بحر است و غواص است عشق  
نحن اقرب مصر من معنی شکر پس نور نیست

این قصیده غرّا در حدود ۲۲ بیت است و در حقیقت متن ضمن نو مقوله است یکی ابراز و اظهار نعماء  
الله و شکرانه آن که نصیب ایشان شده که این اثر گوهر بار را ببار آورده اند و قسمت انتهی خضوع و  
خشوع لاحدی است که صفت و سجیه جبلی سراینده را نشان میدهد که میفرمایند :

کر حديث از فضل یا نام از هنر آورده ام  
مشکی از افسانه ام طیبی اگر آورده ام  
زادی از آورده جرم بیشمر آورده ام  
جمله در نادانی و غفلت بسر آورده ام  
نانه ای نه یکم از سوز جکر آورده ام  
آب چشم و آتشین آه سحر آورده ام ۲۲

نیست جز تحذیث نعمت مقصد و منظور من  
تفحه از نافه های جند بس پایان تست  
پس تو آورده همه هرج آنکه معلوم است و من  
من کیم بر باد داده حاصلی کایام عمر  
نه ذخمن های طاعت چیده وقتی خوش ای  
نه بذرگاهت شبی ای بر سر من خاک باد

در آخر این چکامه نو حرف مختصر آورده اند که در نهایت ظرافت و لطافت کاملاً صفاتی روح پاکشان  
را نشان میدهد :

چشم از تو فضل بی پایان بود مصباح را  
فارغم از قید هستی ساز تا یابم که من  
واندراین معنی نو حرف مختصر آورده ام  
فسحت ملک فنا را زیر پر آورده ام ۲۴

این دیوان اشعار بخط مرغوب بمانند چاپ سنگی طبع شده و در حدود ۲۲۳۰ بیت از مشتی - قصیده -  
غزل - رباعی میباشد متاسفانه نسخه های این کتاب نایاب است انشاء الله روزی با آرامش عالم این گنجینه  
نفیس تجدید چاپ شود .

سومین اثر نفیس جزو کوچک "بزم حقایق" است که بضمیمه "حديقه ثنا" بچاپ رسیده این جزو شمین  
بیش از ۳۳ صفحه نیست و شامل جملات قصار و اندیشه پر اندیشه است که درجه عرفان و میزان معرفت و  
دانش و بیش مصباح را نشان میدهد چه بجا است بجای اینکه از نقطه نظر ارزش ادبی و نکات عمیق  
فلسفی آن ذکری کنم فقط چند قطعه از این اندیشه ها را نمونه از این اثر پر ملاحظ شاهد آرم و بحث  
فلسفی و عرفانی آنرا برای اهل فن و ادب واگذار کنم :

۱- "جهان ابداع بسی مایه تحریر و حیرت انگیزتر از آن غمین عین از مشاهده مبدع آنست " ۲۵  
چقدر معانی کلی در این جمله قصار موجود است که سبب حیرت و تعجب هر حکیم عارفی است - بہت  
و حیرت فیلسوف المانی کانت هم بی شبهات باین حیرت و تعجب نیست که در پایان یکی از مصنفاتش



هیئت مدیره مدارس تربیت طهران - ایران سال ۸۸ بدیع (۱۹۳۲ میلادی)

هیئت مدیره مدارس تربیت طهران سال ۸۸ بدیع (۱۹۳۲ میلادی)

ردیف جلو از راست به چپ: خانم ها و آقایان ۱- روح انگیزفتح اعظم ۲- باقرخان مهندی ۳- عزیزالله  
مصطفی ۴- میس ادلید شارپ ۵- ایادی امرالله سرلشکر شعاع الله علائی .  
ردیف عقب از راست به چپ : چنانیان ۱- میرزا اشرف خان اشرف ۲- سرهنگ بهاءالدین علائی ۳-  
 محمود مرشد زاده ۴- عبدالله خرسند ۵- دکتر عبدالرحیم ایادی (برادر دکتر عبدالکریم ایادی).

میگوید:

دو چیز روح را باعجاب میابد و هر چه اندیشه و تأمل بیش کنی اعجاب و احترام نسبت بآن دو چیز همواره تازه و افزون میشود یکی آسمان پرستاره که بالای سر ما جا دارد دیگر قانون اخلاقی که در دل ما نهاده شده .

۲- "کاش یکی این مشکل را حل میکرد که در عرصه ای که دمدم عرصه زوال و فناست اگر دل بعالی اجل و ابیق تسکین نیابد بچه چیز تمکین خواهد یافت .<sup>۲۶</sup>

چه قدر این کلام استفهامی زیباست و انسان را بیاد این بیان مبارک در کلمات مکتبه میابد که جمالیارک بکمال حسرت و افسوس بحال آنهائی می اندیشند که باین عالم فانی قانع شده از عالم روحانی خود را محروم ساخته اند میفرمایند :

"ای پسر روح هر طییر را نظر بر آشیان است و هر بلبلی را مقصود جمال کل ... ذهنی حسرت و افسوس و درینگ که با بریقی از امواج بحر رفیق اعلی کنسته اند و از افق ابهی دور مانده اند "

۳- "اگر اساققه وهم را دین نام نمیگذاشتند فلاسفه بین را وهم نمیشردند "<sup>۲۷</sup>  
آیا منشاء همه اختلافات و تغیریات دینی و پیدایش اوهام و خرافات و ایجاد فلسفه مادی این لطیفه دقیق نیست ؟

۴- "دیده خرد خدای لن یتغیر را دو نوبت در یک حال نمیبیند "<sup>۲۸</sup>  
استشهاد از دو بیت دیوان اشعار سراینده این لطیفه دقیقه عجز و ناتوانی ما را از دست رسی بگیر منیع لایدرک به ثبات میرساند:

نیست خرد را به صمد دست رس      چاره هم اقرار بعجز است و بس <sup>۲۹</sup>  
نگر که او کاشف هر مشکل است      در خم این مرحله پا در کل است

۵- "هر که مزد عمل طلبید باع بھشت ارزانی دارند و آنکه مطلوب او خدا است از باع بھشت مستغنی است "<sup>۳۰</sup>

این جمله پر معنی همان بیان فصیحی است که در اولین صفحه مناجات راز و نیاز بدرگاه الهی در کتاب "حقیقه ثنا" بآن برمیخورید :

گرنه ترا از تو تننا کنیم      چهل بود هر چه تقاضا کنیم <sup>۳۱</sup>

۶- " خودبینی راستگوترين راهنمای منازل خدابینی است و در طی منازل خدابینی دزدی راهزن تر از قاطع الطريق خودبینی نیست "<sup>۳۲</sup>

دقت در این لطیفه کوتاه انسان را از یک طرف بفکر آیه مبارکه " من عرف نفسه فقد عرف ریه " وامیدار و از طرف دیگر بیاد و اندیشه لثالی مخزوته کلمات مکتبه میانند که میفرمایند " جامه غور را از تن برآزید و ثوب تکبر از بدن بیندازید "

۷- " ممارست کتاب طبیعت مطالع دقیق را با سرار ماوراء الطبیعه مطلع سازد "<sup>۳۳</sup>  
باز برای تشریح این جمله کوتاه بدیوان اشعار مراجعه کنیم که میفرمایند :

این سقف چیست کاینهمه مطبوع دلرباست      و آن چیره نست کیست که معمارین بناست <sup>۳۴</sup>  
نقش آشکار باشد و نقاش ناپدید      پیداست کار و کارگر از چشم در خفاست  
در کوه و دشت پرتو انوار کبریاست      در بر و بحر جلوه آثار ایزدی

با یکدinya معدتر و سپاس گزاری از صبر و شکیبایی سرودان عزیز باید بگوییم :  
بیش از این کفتن مرا در خوی نیست      بحر را گنجایش اندر جوی نیست ۲۵

### یادداشت‌ها

- ۱- کتاب دیوان اشعار مصباح "حدیقه ثنا" مؤسسه ملی مطبوعات امری ۱۲۲ صفحه ۹۷-۲- نسخه خطی
- ۲- حدیقه ثنا صفحه ۲۰. ۴- تمام عنوانهای الواح مبارکه حضرت عبدالبهاءست مراجعه بمقدمه کتاب حدیقه ثنا شود. ۵- حدیقه ثنا صفحه ۱۰۹. ۶- حدیقه ثنا صفحه ۲۳۵. ۷- حدیقه ثنا صفحه ۱۲. ۸- حدیقه ثنا صفحه ۱۱. ۹- حدیقه ثنا صفحه ۱۰. ۱۰- حدیقه ثنا صفحه ۱۱. ۱۱- حدیقه ثنا صفحه ۵۲. ۱۲- کتاب عالم بهائی ۸. ۱۳- حدیقه ثنا صفحه ۵۴. ۱۴- اصل این یادداشتها در دارالاثار معهد اعلی است . ۱۵- منتخباتی از آثار حضرت بهاء الله صفحه ۲۰۲- ۱۵- جزوی بزم حقایق صفحه ۲۴۲. ۱۶- حدیقه ثنا صفحه ۱۷. ۱۷- تذکره شعراء بهائی جلد سوم تألیف جناب ادیب بیضائی صفحه ۲۱۵- ۱۸- این نامه کهربار خطاب بجناب رضا چهانگیری است / آنچه بعلمت \* گذاشت شده استخراج از کتاب منشآت مصباح صفحه ۵۲ از طبع چهارم طهران ۱۳۱۱ میباشد. ۱۹- حدیقه ثنا صفحه ۲۴۲. ۲۰- این بویت در دیوان مصباح انعکاس نیافت و فقط در ذهن محفوظ بود. ۲۱- حدیقه ثنا صفحه ۲۲. ۱۴- حدیقه ثنا صفحه ۱۹۳. ۲۲- حدیقه ثنا صفحه ۱۹۴. ۲۴- حدیقه ثنا صفحه ۱۹۵. ۲۵- بزم حقایق صفحه ۲۶. ۲۳۷- بزم حقایق صفحه ۲۴۴. ۲۷- بزم حقایق صفحه ۲۴۵. ۲۸- بزم حقایق صفحه ۲۶۷. ۲۹- حدیقه ثنا صفحه ۲۰. ۳۰- بزم حقایق صفحه ۳۱. ۳۱- بزم حقایق صفحه ۳۲. ۳۲- بزم حقایق صفحه ۳۴۰. ۳۳- بزم حقایق صفحه ۳۴. ۳۴- حدیقه ثنا صفحه ۱۱۶. ۳۵- کتاب چهاروادی .



جناب دكتور أمين الله مصباح

## نگاهی به زندگانی و اشعار دکتر امین الله مصباح

دکتر شاپور راسخ

### دوستان ارجمند وکرامی

بنقدیر الهی این افتخار نسبت این بنده نالایق شد که پیاس ارادت دیرین و احترام و تکریم عیقی که بجناب دکتر امین الله مصباح بعنوان مردمی دانشمند، ادبی لبیب و خدمتگزار صدیق امر جمال مین داشتم شمه ای از آثار ادبی آن بزرگوار را در این مجلس محترم عرضه دارم و چون کمیت این حقیر لنگ است و طی این طریق نشوار و صعب از روح پر فتوح خود آن نفس نفیس مدد ملجم که چون طائر قدس همت بدرقه راه کند و به سر منزل مقصود هدایت فرماید .

نظر به ضیق وقت ناکزیرم که از تفصیل سوانح حیات و اقدامات و خدمات مشعشع آن حضرت بگذرم و در این مورد شفوندگان عزیز را به سه مأخذ و منبع ارجاع کنم : نخست کتاب عالم بهائی که در مجلد ۱۸ خود شرحی را به قلم تو فرزند ارجمندانشان باحوال آن جناب اختصاص داده است و دیگر مجله عنديله (شماره ۹ سال ۳) و خصوصاً مجله پیام بهائی که در شماره ۴۲ مورخ آوریل ۱۹۸۳ خویش مشرووحه ای را بقلم بانوی والا مرتب ایشان خانم زن مصباح در ترجمه احوال همسر فقید خود درج نموده است .

آن چه بنده بخواهم بزیان الکن بگویم ساحت علیع دیوان عدل اعظم الهی بلسانی بلیغ تر و بیانی دقیق تر در تلگرام خود متناسب صعود آن نفس پاک بملکوت الهی ذکر فرموده اند که حق همین است سخنانی و دانانی را :

« از صعود امین الله مصباح مرچ ثابت قدم و فداکار امرالله عیقاً متئّر و متائب هستیم . خدمات مهاجرتی او در سه قاره و فعالیت علمی و ادبی او و روحیه ایثار و فداکاری کامل او همواره بیاد خواهد ماند و مایه الهامی برای ستایش کران بی شمار او خواهد بود . همدردی مقویون به محبت ما را به اعضای خانواده ابلاغ کنید در عربات مقدسه برای ارتقاء روح شریف او در ملکوت ابهی دعا می کنیم . » بیت العدل اعظم (ترجمه )

### مختصر احوال

دکتر امین الله مصباح در اول اکتبر ۱۹۰۶ در طهران تولد یافت و در ۲۹ نسامبر ۱۹۸۲ بجهان باقی شتافت . ایشان پسر ارشد جناب عزیز الله مصباح بود که شرح احوال و آثارشان در این مجلس توسط نجل جلیلشان مطرح شده است و مادرشان قدسیه خانم خواهر ایادی امرالله جناب شمام الله علائی بود و در نتیجه این سخن در حق ایشان صدق می کرد که « نشان از بوکس دارد این نیک پی » .

امین الله مصباح پس از تحصیلات ابتدائی و متوسطه در مدرسه بهائی تربیت، در سال ۱۹۲۶ برای ادامه کسب دانش به فرانسه رفت و بعد از احراز دیپلم تخصصی در علوم پایه پژوهشکی در شهر تولوز، دیپلم دکترای خود را در رشته طب از دانشگاه شهر پاریس بدست آورد. پس از آن بعنوان مستشار و مسئول پژوهش در بیمارستان نکر پاریس بکار آغاز نمود و موفق به تحقیقاتی ارزشده شد و هنوز کارهای ایشان و یافته‌های علمیشان در کتابهای درسی مربوط به علم غند ترشحات داخلی مورد استفاده و استناد تلامیز است.

در دوران تحقیقات پژوهشکی در پاریس، در فعالیت‌ها و احتفالات بهائیان نیز شرکت می‌کرد و از جمله خدمات او عضویت اول محفل روحانی پاریس بود و هم در اجتماعات بهائی فرانسه بود که با همسر آینده خود آشنا شد و در سال ۱۹۳۷ ازدواج ایشان طبق رسوم بهائی در منزل خانم لورا کلیفورد بارنی - دریفوس مخاطب ارجمند کتاب مستطاب مفاسد بانجام رسید.

در وقت مراجعت بایران باتفاق همسر خود بحضور انور حضرت ولی امرالله بار یافت و چون به ایران رسید مدتی بايفای خدمت نظام مشغول بود بعد از آن امتحان دانشیاری را گذراند و در دانشگاه طهران بتعلیم و تدریس مشغول شد اما همین که ندای مبارک حضرت ولی امرالله دائز بلزون قیام یاران باجرای نقشه ۴۵ ماهه مهاجرت ایران مرتفع گردید باتفاق همسر خود رهسپار افغانستان گردید (۱۹۴۳). و مدت بو سال مقیم کابل بود و چون کشوندن مطب در آن دیار مجاز نبود همه انتوخته‌های خویش را بمصرف رساند و ناجار بعد از مدت کوتاه اقامت در پاکستان و پلوچستان (۱۹۴۵) به طهران بازگشت و آن هنگامی بود که تازه جناب عزیزانه مصباح پدر بزرگوار ایشان که بی‌نهایت مورد احترام و ارادت فرزند دلبد بود بملکوت رب و بود صعود نموده بود.

دکتر مصباح بار دیگر امتحان دانشیاری دانشگاه طب طهران را طی کرد و بعد از چندی در سمعت استادی رشته «آناتومی پاتولوژی» در آن دانشگاه منصب و بخدمت مشغول شد اما بار دیگر بمجرد آن که مولای محبوب حضرت ولی امرالله نقشه ده ساله جهاد کبیر اکبر را اعلام فرمودند قرار از کشش رفت و پیشویق آن حضرت باتفاق خانواده عازم حبسه گردید و مدت ۵ سال در آسمارا در ایالت اریتره سکونت جست و چون مدت بو سال بیکار ماند قسمتی از دارائی و نخیره گذشته خود را برای ادامه حیات بفروش رساند.

خوشبختانه در پایان این دوره بریاست یکی از بیمارستانهای حبشه منصب شد و خمناً توانست که در مدرسه ایتالیائی طب آن سرزمین پتدرس پردازد و مطب شخصی نیز دائز کند. بوران خدمت آن عزیزان در حبشه از سال ۱۹۵۵ تا سال ۱۹۵۹ طول کشید و چون توانستند محفل روحانی در شهر محل اقامت خود تأسیس کنند و مدرسه تابستانه و حظیره القدس محلی را بنیاد نهند و جامعه ای نیرومند در آن جا پیروش دهند لذا خود را فارغ البال یافتند و توانستند که عازم کشور دیگری یعنی مغرب که ما بخطا مراکش می‌نامیم شوند. در آن کشور دکتر مصباح ریاست آزمایشگاه آناتومی پاتولوژی بیمارستان ابوعلى سینا در کازابلانکا را احراز کرد و بار دیگر فعالیت‌های امری خود را با نهایت قوت آغاز نمود. اما دیری نگذشت که بتحریک یکی از ملایان متصرف، دولت به تعطیل فعالیت‌ها و تشکیلات بهائی مباردت نمود و بعضی اعضای مؤسسات امری را مورد تعقیب و حتی حبس و آزار قرار داد. اما خوشبختانه در نتیجه اقدامات بین‌المللی احکام صادره در حق آن مظلومان بالمال نقض شد. در آن زمان دکتر مصباح عضو محفل روحانی ملی مقرب بود و چون ده سال از اقامت خانواده در آن سرزمین گذشت بدستور بیت العدل اعظم الہی نخست به ایران مراجعت کردند و بعد رهسپار فرانسه شدند و بعنوان مهاجر در اورلئان اقامت

نمودند و مدت ۵ سال با نهایت شوق و همت بخدمات امری منجمله تبلیغ و تشویق مألف بودند و همه جا روح تازه در کالبد یاران نمیدند .

در سال ۱۹۷۳ دکتر مصباح با اجازه بیت العدل اعظم برای تأمین معاش و تهیه وسائل پرداخت قروض خود رهسپار اهواز شد و سمعت استادی را در دانشگاه آن شهر بست آورد و در اوقات فراغت علاوه بر خدمات امری دست به تألیفاتی زد که از آن جمله است رساله ای مفصل که در مورد مبشرین مسیحی در ظهور مبارک الهی با استفاده از تحقیقات غربی تحریر گرده است .

وقتی دکتر مصباح بفرانسه مراجعت نمود بر حسب مستور ساحت رفیع به تحقیقات تاریخی درباره امر الهی پرداخت و بدین منظور بکتابخانه ملی فرانسه و سایر مراکز استاد و مدارک مراجعه کرد و باستخراج اطلاعات مفید در این زمینه که بعداً مورد استفاده مورخانی چون دکتر موژان مونن قرار گرفت ، اهتمام ورزید .

در ایام اخیر حیات خود ساکن سن لوئی از شهرهای آلزاس فرانسه شد ( ۱۹۷۵ - ۱۹۸۲ ) و از جمله خدماتش عضویت هیئت بین المللی تصویب تألیفات فارسی بود که باشاره بیت العدل اعظم بدین منظور وجود آمده بود .

در همان بیوان بود که این عبد بیش از پیش با آن حضرت آشنا شد و باب مکاتبه را با ایشان گشود و از خرمون معارف آن جناب در حد استعداد قلیل خود خوش چینی کرد و بتقادسی این بندۀ حضرتش در تنظیم و تهیه مطالبی برای " پیام بهائی " همکاری فرمود و از جمله اهم مقاالتش تحقیق مفصلی بود که در شماره ۳۷ آن مجله درباره حضرت ولی امرالله نوشته و به طبع رسیده است .

از شخصیت جناب دکتر مصباح عرض کنم این مرد والاتبار به حقیقت شریف و نجیب و به فضائل اخلاقی آراسته بود . رافت و شفقت و ملایت و تواضع و سلامت نفس او جلب انتظار من کرد بسیار به امر الهی متشبّث و باجرای حدود و احکام متسنک بود . خانواده خود را عیقاً نوشت من داشت و در راه رفاه آنان مانند خدمت امر محبوب امکان از هیچ فدایکاری دریغ نداشت . بدبناول نام و جاه و مال نبود برای امر مبارک من زیست و همه امور را در قبال آن فرعی و ثانوی تلقی من کرد .

مرد تفکر و احساس هر نو بود آثار علمی او چون مقاله ای که در مجله سویسی Pensee Bahai (اندیشه بهائی) راجع به دین یعنی روابط ضروریه منبعث از حقائق اشیاء نوشته بر اندیشمندی و دیوان اشعارش بر حساسیت او گواه صادقند .

جناب دکتر امین الله مصباح بوجهی غیرمنتظر بر اثر خون ریزی مغزی اسیر بستر شد و در ۲۹ دسامبر ۱۹۸۲ چشم از جهان خاک بر بست و به ملکوت پاک پرتوان نمود و چون تقدير او و همسرش که ۴۷ سال زندگی مشترک داشتند بهم سخت بست و پیوسته بود مفارقت این نو وجود شریف بیش از سه ماه و نیم طول نکشید چه در ۱۴ آوریل ۱۹۸۳ نهن مصباح نیز قالب تن رها کرد و بهمسر دلیند خود ملحق شد و مزار هر نو در کنار یکدیگر است و مقابل آن چشم انداز سرسیز از طبیعت که این اندازه محل عنایت دکتر مصباح و همسر عزیزش بود تا افق های نور گستردۀ شده است . روانشان شاد باد .

## نگاهی به آثار ادبی دکتر امین الله مصباح

دکتر امین الله مصباح را باید بحق در صفحه توانانترین شاعران سنت کرا و معاصر بهائی محسوب داشت . چون در محضر پدر والاکهر که از اعاظم ادبای زمان خود بود تلمذ و تعلم کرده بود طبعش به سبک

کلاسیک شعر فارسی را غب شد. در علاقه و دلستگی او به قالب‌ها، مضامین، الفاظ و مفاهیم رایج در نزد قدمای ادب فارسی شبیه و تردید نمی‌توان کرد معذک چون عمیقاً تحت تاثیر ادبیات بیانی بهائی قرار گرفته و در ضمن از قریحه سرشارو نیرومند برخوردار بوده لذا مضامین تازه و الفاظ نو در اشعارش فراوان است. از میان انواع قالب شعری می‌توان گفت که دکتر مصباح بیش از همه به قصیده و مثنوی عنایت داشته‌است هر چند غزل و مسیط و ترجیح بند و ترکیب بند نیز در دیوانش که هنوز بطور کامل جمع آوری و تنظیم نشده و منتشر نگردیده نادر نیست. اشعار تاریخی خود را چنان که قریباً خواهیم دید، بصورت مثنوی ارائه کرده. غزلیات نیز با آن که طلیف است که تغزالت آغاز قصائد را به خاطر می‌آورد. اینک نمونه‌ای از غزلیات زیبای او که قبل از تشریف به ارض اقدس در سال ۱۹۵۳ در طهران سروده است:

ز پای سوخت تا بسرچو شمع درهای تو  
خجسته ترماد من که کشت خاک پای تو  
کند به مسکنت نظر بلند بین کدای تو  
جهیم من فراق تو نعیم من لقای تو  
کترت مطالعه و تمعن در آثار الهی سبب من شود که کاه مضامین و کلمات شعر او کلاً تحت تاثیر این  
تلات ها قرار می‌گیرد.

خوش و خرم آن دلی که بر سرولای تو  
خجسته باد آتشی که شعله زد بجان من  
گدای کوی تو منم بیارگاه سلطنت  
مرا بهشت و دوزخی نه غیر قرب و بعدست  
کترت مطالعه و تمعن در آثار الهی سبب من شود که کاه مضامین و کلمات شعر او کلاً تحت تاثیر این  
تلات ها قرار می‌گیرد.

بیک نمونه در این باب کنایت می‌کنیم و این از اشعاری است که بسال ۱۹۲۷ سروده است:

صبح که درخواب بود جسم من و جان من  
کرد مرود از برم نکت جانان من  
دید چو درخوابگاه خفت مرا آن نکار  
رفت و فراوان گریست بر من و حرمان من  
من زنیب بکاء چشم کشیدم و لیک  
هیچ نشانی نبود از بت خندان من  
که این ادبیات بی تأمل قطعه‌ای از کلمات مکنونه فارسی را بیاد همه ما می‌آوریم.

بعنوان نمونه از مواردی که تاثیر و تفویض عمیق ادبیات بهائی را در اشعار او پدیدار می‌کند چند مورد را ذکر می‌کنیم:

در ترجیح بندی که در سنه ۱۱۴ بدیع در آسمارا سروده چنین گفته است:

چو فُلک ریس ا لاعلی	شد از بحر قدم پیدا
زنای مالک اسماء	بر آمد بانگ یا بُشَری
تعالی ریس الابهی	

صلاب رکوش عالم زد	حجاب ستر بر هم زد
نم از سرّ مننم زد	ندا بر اسم اعظم زد
تعالی ریس الابهی	

در اکتبر ۱۹۶۴ چنین انشاد کرده است:

نوراست و نوراست الله ابهی	صبح ظهور است الله ابهی
و عد حضور است الله ابهی	از بعثت آدم تا دور خاتم
رب غفور راست الله ابهی	امروز جالس بر کرسی عدل
ختم ظهور است شور و نشور است	یوم ظهور است شور و نشور است الله ابهی
بد بهائی است عصر طلائی است	
رشک عصیور است الله ابهی	

نکر چهار نمونه از مضماین تازه که در اشعار خود آورده است شاید در این مرحله کافی باشد :  
در نکوهش جنگ گوید ( ۱۹۴۲ ) :

بامه عَزَّ وَ جَلَّ خوار شداین سان  
خاک مذلت بپیخت بر سر انسان  
هیچ کسی را رها نکرد کریمان  
همدم باشد به او و ناله سوزان  
مادر بیند به خاک و خون شده غلطان

الله الله چه شد که عالم انسان  
تنگ تر از گورکشت فسحت گیتی  
جنگ برآورد چنگ و مخلب خونین  
تا کی باید که زن ز فرقه شوهر  
تا کی باید که گوشه جگر خویش  
در عزت نفس گوید ( ۱۹۴۴ ) :

سر بر بدرون خود بیرون زندگان دو عالم باش  
کم پیش کسان هردم گه راست کهی خم باش  
نه رو بسکندر کن نه در عقب جم باش  
در ملک وجود خویش شاهنشه افخم باش  
در نسوان گوید ( ۱۹۵۴ ) :

مرجان ترا یاقوت یا لعل و نُر و مرجان  
خود جامه ابریشم یا پیرهن کنان  
تعريف یهائیت زیبد همه بر ایشان  
سرمشق از او باید بگرفت همه احیان

جانا نفس با خویش محروم شو هدم باش  
پروردگه نست حق بشناس مقام خود  
آنینه قلب تو خود جام جهان بین است  
مستخدم این و آن تا چند توان بودن  
پس از اعطای حق انتخاب نسوان در محاذل خطاب به نسوان گوید ( ۱۹۶۳ ) :

داد به ما حیرت و درس توین  
ساکن آن کوی همه حور عین  
رحمت حق ظاهر از هرجیبن  
زجر نه بر ابویشان داده چین  
سجن که بشنیده ملاتک نشین

تقوی است ترا زیور دیگر چه دهد زینت  
عفت بودت کسوت فرقی نه اکر پوشی  
اکنون مثل اعلی بر تو امة الابهی است  
بر خدمت و بر ایمان بر رسم فداکاری  
پس از زیارت احبابی عزیز که در حبس قنیطره بودند ( ۱۹۶۳ ) فرماید :

\* \* \*

پیش از این باشارت گفتیم که دکتر امین الله مصباح در محضر پدر درس ادب گرفت . از اشعار متعدد او خصوص و فروتنی عمیق دکتر مصباح نسبت به پدر والاکھرش آشکار است .  
از جمله در مقامی گوید :

طاوس باغ قدس آن مرغ خوش سخن  
تعلیم های او در سر و در علن  
ماندم بدره و غم در قید مریهن  
او کبک خوشخرام ، تو بداندا زغن

بر خاطرم گذشت که آن مهربان پدر  
آن درس دین و علم کاموختی مرا  
دیدم چو خویش را بی مایه و تحریر  
گفتم بخود که نیست این شیوه پدر

در موضع دیگر فرماید :

مرا بس سخن هست ای جان شیرین  
بمثیل پدر گر نباشم سخن دود  
از جمله آموخته های او از پدر آشنائی با متقدمان شعر و ادب فارسی خصوصاً شاعران سبک خراسانی و متصوفان و عارفانی چون مولانا جلال الدین و حافظ شیرین سخن بود . نمونه ای از اشعار دکتر مصباح را که یاد آور اقتباس قول و مضماین اشعار قدماست در اینجا می آوریم و کمان داریم که با نقش هر

شعری سابقه آن در دیوانهای مقدمان در خاطر شنوندگان به آسانی مرتسم و متجمس می‌شود.  
در موقع وصول نقشه ده ساله در سال ۱۹۵۴ سروده است:

مزده ای زان دلستان آید همی  
نکته کز گلستان آید همی  
نز زمین کز آسمان آید همی  
آن چه او خواهد همان آید همی  
بر سر ما ساییان آید همی

پیک یار مهربان آید همی  
بوعی دلجوی کل آرد نر مشام  
این پیام از غصنه ممتاز است اگر  
آن چه او گرید همان قول خداست  
او همای است و همایین پر او  
در تجلیل عید رضوان بسال ۱۹۵۷ چنین گفته است:

شمیم مشکبار او ریوده اختیار من  
که برده این چنین زکف شکیب من قرارمن  
با اسمان رسد کنون زیانه شرار من

نسیم صبح من وزد مگر زکری یار من  
چه باده ای بربخت هان بساغرم نگارمن  
ز خفته آتشی که بد نهفته روزگار ها  
بعناسبت روز صعود مادرش در سال ۱۹۵۸ چنین فرموده است:

تهی ساخت این قالب استخوانی  
بگسترد بال و پری آسمانی  
پرید از نفس عنالیب معانی

خبر بر من آمد که این مهربان مام  
چو پرواز آموخت طیر روانش  
چواز گلن وصل بشنید بوئی  
تا این ابیات:

مدارید از او چشم جز غلبانی  
نموده است چندی زما میزبانی  
کذاریم این منزل کاروانی

مزاج جهان غلبان<sup>۲</sup> است زین رو  
همه میهمانیم و این دار دنیا  
ولی کوچ خواهیم کرد از این جا  
در اشاره به مرقد مبارک در لندن آورده است:

چرا برد این عاصمه برتری را ؟  
نهان ساخت این جا تن عنصری را  
اثرها بود از تو نیک اختری را

بلندن که آورده این سروی را  
ز چه برگزید این زمین عرض ممتاز  
بیال ای زمین چونکه بر آسمانها

چند بیت از اشعار او را که تأثیر لسان الغیب حافظ در آنها آشکار است در اینجا نقل میکنیم:  
— بار اول عشق را بر آسمان کردند حمل  
شانه خالی کرد او ، وین بار را آدم گرفت  
— دریای جهان هر چند طوفانی و آشفته است  
ما را نبود پروا نوح است چو کشتنی بان

— باع امکان که نهادیم در آن کامن چند  
محنه ای بود نمایشکه ایامی چند

باید توجه داد که وقایع و حوادث مهم جهان بهائی و امر الهی تار و پود اصلی قصائد بلغ و جزیل او را  
تشکیل می‌دهد از آن جمله اشعاری است که بعناسبت ساختمان مقام اعلیٰ - تأسیس بیت العدل اعظم  
الله - صدور توقيع مبارک در اعطای حق انتخاب در محاذیقه نسوان شرق - وصول نقشه ده ساله جهاد  
کبیر اکبر - صعود حضرت ولی وحید امرالله و نظائر آن انشاد کرده است.

برای اکثر جشن‌های بهائی و از جمله ایام تسعه چون یوم شهادت و روز ولادت حضرت اعلیٰ - عید  
رضوان و روزهایی مانند آن قصائدی در کمال استادی سروده و بیادگار نهاده است.

برخی از شاعران بهائی یک پای در عالم ناسوت و پای دیگر در جهان ملکوت دارند یعنی پاره ای از  
اشعارشان باین دنیا و متعلقات آن مربوط می‌شود و مقداری هم بر کرد مطالب روحانی و امری میگردد.اما  
در مورد جناب دکتر امین الله مصباح باید تصدیق کرد که همه آثارش حتی آن جا که از ولادت فرزند یا نوه

خود اظهار شادمانی کرده یا بنامه بخت نیک اختر خود پاسخ داده از مضماین بهائی سرشار است .  
نحوه ای از این اشعار خصوصی را که به مضماین روحانی آمیخته است در اشعار نفری که در قالب  
مسقط بعد از تولد پسر خود (عزمیز) در سال ۱۹۴۰ ساخته است میتوان یافت :

از فضل کردگار و زجود نوالمتن  
هم طلعتش جمیل هم طالمش حسن  
از روی او چو گشت روشن مرآ بصر  
کفتم چه بود اگر آید از این پسر  
تا بدان جا که گوید :

طفلی خجسته فال آمد نصیب من  
رویش چو آفتتاب مویش پراز شکن  
دیدم بچهره اش پیدارخ پدر  
آثار جدّ او فی السروالعلن

ای فرع منشعب از سدره قدیم  
من عبد پرگناه تو رب نوالمتن  
کاین تو رسیده ملطف و این رسته نونهال  
در باغ معرفت نظری شود کهن

متاز عضن حق ای ملجه قویم  
بر مهر تو پناه آوردم ای کریم  
خواهد امین ز تو با عجز وابتہال  
در غلّ تو رسد بر سر حد کمال

در فوریه ۱۹۶۵ ضمن تأکید در لزوم کسب علم بدختر خود لیلی می گوید :

علم است زاد راه تو بایست علم آموختن  
در مخزن جان این کهر از بحرو برانلوختن  
قشر تعصب را همه در آتش آن سوختن  
تا اوج کیری سوی حق ای دخت روح افزای من

با دهن دانش شعله ها در رهگذر افروختن  
بامهر بر رخسار حق دیده چو حریا نوختن  
و سخن را بینی جا می کشد که :

بشناس قدر و جاه خود وین موقع متاز را  
 بشنیده ای نرم حضرش آن نقط و آن اواز را  
 هُسن ختم آخر بود این مطلع آغاز را  
 قصائد و مشیبات دکتر مصباح لبریز است از اشارات به آیات و احادیث و اخبار خصوصاً آن چه  
 بشارت بظهور این دو مظہر عظیم الهی در کتب سابقه و لاحقه دینی است ، مثلاً در وصف رضوان بسال  
 ۱۹۵۳ گوید :

تودیده ای با چشم خود غصن الله متاز را  
 طفلی بُدی کوچک ولی معنی بزرگ این راز را(کذا)  
 فرخنده اختر آمدی ای بخت بینای من  
 قصائد و مشیبات دکتر مصباح لبریز است از اشارات به آیات و احادیث و اخبار خصوصاً آن چه  
 بشارت بظهور این دو مظہر عظیم الهی در کتب سابقه و لاحقه دینی است ، مثلاً در وصف رضوان بسال  
 ۱۹۵۳ گوید :

در هیكل انسان عیان در ملک امکانی مکین  
آن رمز الله صمد آمد با نواری میین  
زان که که شاه انس و جان آورده دست از آستین  
بغداد شد مهد قیام در بین اصحاب یمین  
آن که سموات نوی افراشت بر چرخ بربین  
ظاهر شد اسرار کمون صد سال رفت از "بعدین"

در هم چو بعنی ز آسمان آمد خدای لامکان  
آن ذات فردم یلد آن سر اسرار احمد  
پیچیده شد هفت آسمان بر چیده شد او تاران  
آمد کلام حق تمام یدعو الى دارالسلام  
بر عرش خود شد مستری کرد آسمانها منظروی  
در طن سال "تسع" چون از "کل خیر تدرکون"  
در تشریح نبوات سابقه و تحقق آنها در این ایام گوید :

وعد وعیدی که داده بود به فرقان  
عدل خدا بر فروخت آتش نیران  
بر پا از عدل و داد آمده میزان  
آری جاء الرب است و عده قرآن  
ظاهر چون شمس کشت کفته رحمن  
چونان آهنجی که کوید سندان

مزده که شد فاش گفته های پیغمبر  
فاش شد آن رازهای مصحف وامرور  
روز قیامت رسید و یوم تغابُر  
کشت خدا مستری به عرش جلالت  
سوره "القارعه" بخوان و بین چون  
پُنک حوادث بکوفت فرق بشر را

## "زلزلة الساعه" را شنیدی و آهنج

در اشاره به استقرار عرش مقدس حضرت رب اعلى در کرم الهی فرماید :

کشت عیان و عده های صحف اوائل	میکل رب شد نهان چو در دل کرمل
با قدم اقدسش جوانب کرمل	حضرت رب الجنود کرد مشرف
از فم اقدس نسود لوحی نازل	باشی هیکل در این زمین مقدس
«انتظر الى ربک و گیف مدادظلل»	خیمه زد آن جا خدا سوار آبر ابر
کرد اشاره محل آن به انامل	سینه کرمل گزید خانه رب را

غور و تعمق مستمر و مدام در الواح و آثار مبارک بدruk و فهم عرفانی و روحانی این مرد بزندگوار چنان قوتی بخشیده بود که به مدد آن به آسانی اسرار دقیقه پنهانی و لطائف و ظرافت معانی را چون جواهر و لئالی از مخازن کلمات الهی بیرون می کشید و بو نمونه از این استبطاطات ژرف را در این جا نگر می توان کرد. نخست توجه او باین که این آیات کتاب قیوم الاسماء از حضرت رب اعلى مریبوط به رجال بیت العدل اعظم می شود : « و ان الله قد اراد من رجال الیت شیعتنا الاولین الذين هم بالحق قدکا نوا حول الباب قواما وانا نحن قدما قمنا شیعتنا على الاعراف حول الباب رجالا یعرفون كلاً بسیماهم » و علی هذا در قصیده ای آن مضمون را من پیورد که یک بیتش این است :

خواهی رجال بیت او اعراف را کن جستجو ایمان و اعمال نکو سیمای رحمن اورد

مورد نوم آن که بینکام زیارت لوح معروف حور عُجَاب (ادعیه محبوب از ص ۱۵۲) متوجه می شود که آیات آخرین آن مریبوط به نهان شدن شمس ولایت از انتظار اهل بها است : « و قال ما نرجع اليک يا ایها الاصحاب و ان هذا لرجوع عُجَاب و نسیر اسرار الله من الصحائف والكتاب و ان هذا امر من عزیز و هاب ولن تجدونی الا اذا ظهر الموعود في يوم الایاب و عمری ان هذا لذل عُجَاب » و در ضمن قصیده ای در این باره این آیات را من سراید :

والله اکر لایق بود جای ولایت را کس

این مستسر شد مکثوم تا الف عام از انتظار

توئن میبن کیست آیات حق را گویم

یا بی بلیل غیبت اسرار حق مکثوم است

دکتر امین الله مصباح از بحور مشکل عروضی واهمه نداشت و باستقبال آنها من رفت و با توئانی تمام

طبع آزمائی من کرد و الحق که از مضايق نیکو بیرون می شد . در این جا نمونه ای چند از کار برد

بحرهای شوار را از دیوان اشعار او ذکر می کنیم :

ای منبع روشنائی - ای مبدء آشنائی - تا چندم از توجدانی - تا کی مرا بسائی - در گردش آسیانی

سوزم من از هجر رویت - در آتش آرزویت - شام سیه تر ز موبیت دست دعایم بسویت - کی می شود

این جدانی ؟

در پنجمین سال صعود حضرت عبد البهاء کفته است :

شهنشاهی که مثیش را ندیده چرخ و دورانش

معان عضن برومدی که بُد سرالله اعظم

در سنه ۱۹۶۲ در اشاره به صعود حضرت ولی امرالله چنین سروده است :

شمس ولایت پوشید تا آن جیبن نو را

ایام شادی تبدیل شد بر لیالی اللیلا

نشناختم و زکف رفت آن گهرم بی همتأ

از دیده گر خون بارم شاید که قدر وصلش

در سالهای آخر حیات عذری و قایع ناگوار ایران و مظلومی که بر یاران رفت بسیار او را متالم و متاثر کرد چنان که در اول انقلاب ایران ( دسامبر ۱۹۷۸ ) در ابراز تاثر و تحسر از دگرگوئی اوضاع چنین گفته است :

دلبر و آراسته گلرخ و شیرین دهن  
شادی عیشش بداد جای به رنج و محن  
کاتب رایع کلام ناطق شیرین سخن  
آمده در بزم و رزم کامل و استاد فن  
مخزن اسرارشان در صحف نوالمان  
چونکه در این روزگار نیست کمش مؤمن  
آمده در لهو و لعب خاطر اورمتهن  
کاتب بسی جان نبود جز قلم لاف زن  
آمده در جایشان تسوده زاغ و زغن  
با این همه دکتر مصباح به آینده خوشبین است و یقین دارد که بزندی یزدان بر اهرمن شکست خواهد  
آورد و تخم پلیدی از خاک ایران ریشه کن خواهد شد و در نتیجه :

باز بساط هنر پرورد این آب و خاک  
باز بساید قلم مشک ادب نظم و نثر  
باز هویدا شود از علماء موشکاف  
کلخ امروز تو کلشن فردا شود  
علوه بر قصائد - غزلیات - مسمط ها - ترجیع بندها و نظائر آن ، دکتر امین الله مصباح در قالب مثنوی  
دو اثر تاریخی بوجود آورده که یکی در بحر هزج ( مسدس مقصور ) سروده شده و درباره وقایع عهد اعلی  
است و با این بیت آغاز می شود :

شیخ فرخنده کاه آفرینش      نخستین پرتو انوار مبینش  
و دیگری مثنوی در بحر متقارب ( مثنن مقصور ) است که بوقایع عهد ابهی ارتباط دارد و ناتمام مانده  
و با این بیت شروع می شود :

بنام پدید آور هر چه هست      کز او آفرینش همه نقش بست  
هر بو مجموعه اشعار بااهتمام خانواده عزیزان حضرت به تایپ رسیده و اولی ۳۲۴ صفحه و دومی ۳۲۳ صفحه را شامل است و به تخمین بندۀ تعداد ایيات آنها از شانزده هزار می گردد .  
باید مذکور بود که دکتر مصباح در تنظیم این بو مثنوی به موثق ترین کتب تاریخی مراجعه کرده و در نتیجه قایده آن برای جامعه بهانی خصوصاً جوانان و نوجوانان محرز و مسلم است .  
روشن است که آوردن اسم های دشوار و کاه مغلق و رعایت دقت و امانت در نقل وقایع و حوادث ، آزادی شاعر را بسیار محدود کرده است اما آن جا که دکتر مصباح فی المثل بو ستایش یزدان یا مرح طبیعت قیدی بر دست و پای خود ندیده سخنی از لطافت و سلاست بیشتری برخوردار بوده است .  
دکتر امین الله مصباح در توصیف طبیعت نقاشی چیره دست است . خوب است باین اشعار که در وصف کل های باع رضوان یعنی نجیبیه بغداد سروده توجه فرمائید :

خصوصاً در این باع رضوان که حق      چنین نام دادش چوید مستحق  
در آن سرخ کل کرده جلوه گری      نشان داده رخسار با دلبری

بود گر ایران زمین هم چو عروس جهان  
کشته علیل و ضعیف خوار و زیون و نزار  
باغ ادب داشتس از فصحا گونه گون  
چمامه سرایان او در همه جا بی نظیر  
متبوع الهمامشان بود کلام خدا  
آه و فغان کاین زمان رفته ادب از میان  
کلک بدست کسی است که را نبود روان  
معنی اند کلام روح نویسنده است  
زین سبب آن بلبلان رفتند از گلستان

با این همه دکتر مصباح به آینده خوشبین است و یقین دارد که بزندی یزدان بر اهرمن شکست خواهد  
آورد و تخم پلیدی از خاک ایران ریشه کن خواهد شد و در نتیجه :

باز بساط هنر پرورد این آب و خاک  
باز بساید قلم مشک ادب نظم و نثر  
باز هویدا شود از علماء موشکاف  
کلخ امروز تو کلشن فردا شود

علوه بر قصائد - غزلیات - مسمط ها - ترجیع بندها و نظائر آن ، دکتر امین الله مصباح در قالب مثنوی  
دو اثر تاریخی بوجود آورده که یکی در بحر هزج ( مسدس مقصور ) سروده شده و درباره وقایع عهد اعلی  
است و با این بیت آغاز می شود :

شیخ فرخنده کاه آفرینش      نخستین پرتو انوار مبینش  
و دیگری مثنوی در بحر متقارب ( مثنن مقصور ) است که بوقایع عهد ابهی ارتباط دارد و ناتمام مانده  
و با این بیت شروع می شود :

بنام پدید آور هر چه هست      کز او آفرینش همه نقش بست  
هر بو مجموعه اشعار بااهتمام خانواده عزیزان حضرت به تایپ رسیده و اولی ۳۲۴ صفحه و دومی ۳۲۳ صفحه را شامل است و به تخمین بندۀ تعداد ایيات آنها از شانزده هزار می گردد .  
باید مذکور بود که دکتر مصباح در تنظیم این بو مثنوی به موثق ترین کتب تاریخی مراجعه کرده و در نتیجه قایده آن برای جامعه بهانی خصوصاً جوانان و نوجوانان محرز و مسلم است .  
روشن است که آوردن اسم های دشوار و کاه مغلق و رعایت دقت و امانت در نقل وقایع و حوادث ، آزادی شاعر را بسیار محدود کرده است اما آن جا که دکتر مصباح فی المثل بو ستایش یزدان یا مرح طبیعت قیدی بر دست و پای خود ندیده سخنی از لطافت و سلاست بیشتری برخوردار بوده است .  
دکتر امین الله مصباح در توصیف طبیعت نقاشی چیره دست است . خوب است باین اشعار که در وصف کل های باع رضوان یعنی نجیبیه بغداد سروده توجه فرمائید :

خصوصاً در این باع رضوان که حق      چنین نام دادش چوید مستحق  
در آن سرخ کل کرده جلوه گری      نشان داده رخسار با دلبری

مگر قصد دارد بگوید سخن  
بنحوی سخن گوشده هر کدام  
نشان می دهد صنعت نوال جلال  
برهنه برون کشته بی بیم و باک  
ربوده ز دل طاقت و تاب را  
گذرد کرد و آورد خوش بوشان  
کند زنده جان و مفرح دماغ

یک غنچه باز کرده دهن  
اگر چند بی لفظ و صوت و کلام  
شکوفیده آن یک بحسن و جمال  
دکرکرده پیراهن خویش چاک  
برافشانده آن زلف پرتاب را  
نسیم سحرگاه از رویشان  
کز آن بوی دلکش هوایی باع

از جمله امتیازات اشعار تاریخی او اشاره به آیات و احادیث ، نبوات و بشارات سابقه و هم چنین  
تلخیص مطالب عده بعضی از الواح و اسفار مبارکه چون لوح هودج - کلمات مکنن - هفت وادی - کتاب  
قدس و مانند آن است.

\* \* \*

جناب دکتر امین الله مصباح بحقیقت به حُسن ختم که آرینی همه عشاق و خدام مالک انام است توفیق  
یافت تا نقایق اخیر حیات بیدار و هشیار و فعال بود و از طبع سرشارش اشعار آبدار می ترواید و نمونه آن  
یکی از آخرین آثار اوست که قصیده ای مفصل در ستایش حضرت ورقه علیاست ( ۱۰ - ۵ - ۱۹۸۲ ).  
جانش در ملکوت جانان خوش باد که سر مشق زندگی مشحون از خدمات فداکارانه اش دفتر روزگار را  
جلوه ای جاودانه بخشیده است . به چند بیت از قصیده ای که در حالت مناجات به قاضی الحاجات سروده  
کلام را پایان می دهم آن جا که فرموده :

جز اعتراف کردن به قصور و ناتوانی	ملکا چگونه شکر تو بجای آوردم من
من بینوا چه گویم بذیبان بی ذیانی	بهزارها زیان کس نتوان نمود شکرت
بمثال شمع سوزد همه شب ز مهربانی	چو به مهر تو عجین شد کل من ذ روز اول
بفزايد آتش آن بحرارت روانی	خوشم از شرار عشق تو چه گر بدن بکاحد
چه خوش آن خجسته ساعت که مرا بخود بخوانی	بامید وصل رویت شب و روز می شمارم

۱- تا اینجا تلخیص از مقاله سابق الذکر مجله پیام بهائی

۲- مراد آثار ریزگری - قاتانی - سنانی و ناصر خسرو است

۳- غلتیان - بی خیرت و بی حیث

## کودکان و مطالعه \*

### لیلی ایمن

یکی از دو کانگی هایی که امروز در زمینه تعلیم و تربیت در دنیای غرب وجود دارد این است که از یک سو مواد خواندنی در رشتہ های مختلف برای اطفال به مقدار زیاد وجود دارد اما از طرف دیگر نوع تدریس در مدارس ، وجود انواع وسایل تفریحی سمعی و بصری و ملحوظ بودن مقدار وقتی که والدین صرف کودکان خود می کنند مانع از پرورش نوی اطفال به مطالعه است . اغلب نونهالان سنین دبستانی ساعات طولانی وقت آزاد خود را بخصوص در زمستانها مقابل تلویزیون می گذرانند . با کمال تأسف اکثر این برنامه ها به هیچ وجه مایه تربیتی صحیح نداشته فقط به برانگیختن احساسات شدید اطفال و پرورش جنبه مصرفی این بیتندگان خردسال تکیه دارد . این قبیل برنامه های تلویزیونی نه از لحاظ هنری شایان توجه است و نه از لحاظ تربیتی مفید فایده . چندی پیش یکی از استادان تعلیم و تربیت ضمن تاختن به این برنامه ها متنکر شده بود که آنها در تخریب زیان سخت مؤثرون و کودکان را تشویق می کنند که از عبارات غلط و احیاناً کلمات ناشایست استفاده کنند . این استاد والدین را بر حذر داشته بود که اکثر مایلند اطفالشان به نحو صحیحی تکم کنند در انتخاب برنامه های تلویزیونی برای آنان بیشتر دقت به عمل آورندند .

گذشته از برنامه های نامطلوب تلویزیونی عامل باز دارنده دیگر جزو های داستانهای فکاهی است که با قیمتی بسیار ارزانتر از کتاب در سر هر کوی و بیزنسی و در دکه هر فروزنامه فروشی می توان یافت . این جزو ها که به علت مصور بودن و داشتن نوشته کم و حکایت کردن داستانهای هیجان انگیز سخت مورد نظر کودکان و نوجوانان است از بسیاری از جهات از مخرب ترین وسائل سرگرمی است که امروز در بازار غرب در دسترس همکان قرار دارد .

\* خانم لیلی ایمن در نویسنده مجمع ادب و هنر درباره آموزش زبان فارسی به خرسالان کلاسی داشتند و مقاله ای نیز در همین زمینه در پیام بهان منشور ساختند از ایشان خواسته شد درباره نقش والدین در علاوه مدن کردن اطفال به مطالعه مطلبی برای این مجموعه تهیه کنند .

- برای روشن شدن این ادعا به مهمترین جنبه های منفی این قبیل مواد خوانتنی اشاره می شود :
- ۱- مهمترین هدف آنها ( غیر از تحصیل منقعت مادی ) سرگرم کردن خوانتنکان است و کیفیت محتواي آنها ظاهراً برای ناشر مطرح نیست . در نتیجه داستانها بسیار سطحی و با توجه به غرایز و امیال حیوانی انسان پرداخته شده است .
  - ۲- برای ایجاد هیجان بیشتر از حرکات شدید و کلمات و عبارات تند زیاد استفاده میشود . قدرت بدنی و در خیلی از موارد قدرت غیر طبیعی بدنی جانی بس مهمتر از قدرت معنوی و فکری دارد . به گفته دیگر هر که زورش بیش ، وضعش بهتر است !
  - ۳- قهرمان داستانها و گره کشای همه مشکلات اغلب مردان و زنان جوان غربی هستند که از زند بازد یا قدرت مافوق طبیعه بهره مند هستند و در بیشتر موارد از وسایل حرکتی و ارتباطی عجیب و غریب استفاده می کنند .
  - ۴- مقدار نوشته در این جزوایت به حداقل است و در واقع خوانتنکان تصویرها را من خوانتند نه نوشته ها را . گذشتگه از این کیفیت نوشته ها بسیار ضعیف است ، برای اینکه نگفته باشیم بسیار بد است . بیشتر از صدایها و حرکات و گاه از جمله های شکستگی در تفهم مطالب استفاده می شود تا از کلمات و جمله های درست . ضمناً در بسیاری از این نوع جزوایت برای بکار بردن کلمات نامطلوب و حتی رکیک وجود ندارد .
  - ۵- کیفیت هنری تصویرها بسیار نامطلوب است . گرچه بسیاری ادعا می کنند که این خود یک نوع هنر است ولی باید اذعان کرد که اگر هم چنین باشد هنری است که در تربیت درک هنری کودکان و نوجوانان کمتر می تواند نقش سازنده ای را ایفا کند .

درباره هر یک از این نکات می توان مطلب فراوان گفت که از موضوع این مقاله خارج است . در اینجا لازم است در عین حال به این نکته نیز اشاره شود : اولاً این جزوایت از انواع مختلف دارند و از لحاظ کیفیت با هم فرق می کنند که نمونه بهترین آنها شاید Astrix ها و بدترین آنها نوع ڈاپونی باشند ، ثانیاً اینکه گاه از داستانهای خنده دار بهتر به عنوان وسایل درمانی برای علاقه مند کردن طفل گذ خوان به مطالعه من توان استفاده کرد . استفاده ای که کاهی از این جزوایت برای اطفالی که گسترشده و مفصل می خوانتند نیز نمی تواند مضر باشد . خطر این جزوایت بیشتر برای اطفالی است که جز کتاب درسی و کمیک چیز دیگری برای مطالعه ندارند .

- نقش والدین و بخصوص والدین بهائی ایرانی در این مورد چیست ؟
- ۱- مدت تماشای تلویزیون کودکان را باید به دیدن برنامه های مفید و خوب محدود ساخت .
  - ۲- از کوکی برای اطفال قصه گفتن و بخصوص قصه خوشنده یکی از بهترین راههای علاقه مند کردن آنها به مطالعه است . اگر در انتخاب کتاب خود تحری ندارید می توانید کتاب را فقط از کتابخانه که معمولاً دارای کتابداران خبره است و یا از کتاب فروشیهایی که کتابفروش قسمت کودکان آنها معمولاً مشاور خوبی در این زمینه هست تهیه کنید . البته با همه این تفاصل لازم است که اول خویتان کتاب را بخوانید تا از مفهومی که انتقال می دهد کاملاً آگاه باشید و برای پاسخ دادن به سوالهایی که در اثر خوانتن آن در ذهن کودک پیدا می شود آمادگی داشته باشید .
  - ۳- کتابها را از لحاظ موضوعی متنوع انتخاب بفرمایید به این معنی که فقط داستان یا شعر یا مطالب

تاریخی در اختیارش نگذارد. از کوکی باید نونهالان را عادت داد که به نحوی گسترشده و متنوع و در رشتۀ های مختلف مطالعه کنند.

۴- شاید از مهم ترین عوامل علاقه مند کردن اطفال به مطالعه این باشد که والدین خود اهل مطالعه باشند و که کاه درباره مطالبی که می خواهند با آنها صحبت کنند . اطفال اغلب بیوست دارند که در گفتگوی بزرگسالان شرکت کنند و اگر بدانند که مطالعه کردن به آنها این فرصت و قدرت را خواهد داد به آن علاقمند خواهند شد.

۵- داشتن کتابخانه کوچک خانوادگی و استفاده مداوم از آن و همچنین عضو کردن کوک در کتابخانه محل مشوّق مفیدی برای علاقه مند شدن اطفال به مطالعه محسوب می شود .

۶- شکی نیست که زبان کشوری که در آن زندگی می کنیم بتدربیج زبان اصلی فرزندان ما می شود با این واقعیت نمی توان جنگید ولی زبان فارسی در خانواده های ایرانی و بخصوص ایرانیان بهائی باید زنده بماند و مورد استفاده قرار گیرد. والدین باید وظیفه خود بدانند که از نشریات فارسی متنوعی که خوشبختانه در دسترس نیز هست استفاده کنند . اگر خواندنیهای فارسی در دیدرس اطفال و نوجوانان باشد و به تجربه دریابند که در آنها مطالب جالب توجه فراوان است به تدربیج به استفاده از آنها علاقه مند می شوند .

۷- از کتابهای کوکان به زبان فارسی که خوشبختانه اکنون در ایران فراوان و نسبتاً با کیفیت مطلوبی انتشار می باید باید استفاده کرد . کتابفروشان فارسی زبان در شهرهای بزرگ اروپا و امریکا آنها را وارد می کنند و می توان آنها را از طریق سفارش پستی خریداری کرد . قیمت کتاب هنوز هم از بسیاری از اسباب بازیها که برای بچه هایمان می خریم ارزانتر است منتهی البته برای بدست آوردن آنها کوشش بیشتری لازم است .

۸- عاقبت نباید غافل بود که خواندن و به خاطر سپردن مناجاتهای فارسی نه تنها تاثیر روحانی فراوان دارد ، بلکه در پرورش زبان و درک ادبی کوکان اثری بسیار مثبت می کنند ، چه زبان این مناجاتها یکی از زیباترین آثار ادبی فارسی است .

به این مقاله مختصر نمی توان پایان داد بدون اینکه توجه نویسنده کان و نوستان بهائی صاحب نوق و قریحه را به این نکته مهم جلب کرد که متأسفانه در زبان فارسی نوشته های ساده و قابل درک که خوب و زیبا نوشته شده باشد برای کوکان و نوجوانان کمیاب است تا بتواند آنها را به خواندن مطالب امری به زبان فارسی علاقه مند کند. تا چندی پیش مجله ورقا این وظیفه مهم را تا حد قابل ملاحظه ای انجام می داد . هنوز هم مجموعه های آن بهترین مطالب خواندنی است که برای مطالعه امری بچه ها به زبان فارسی وجود دارد. ولیکن این مجموعه های محدود کافی نیست . باید شرح حالها ، تاریخ امر و داستانهای مختلف در زمینه های گوناگون تعلیمات بهائی برای کوکان بوجود آید که بدون اینکه مستقیماً به آنها دستورات اخلاقی بدهد آنها را با ارزشها و تعالیم این امر مقدس آشنا سازد . بدون شک ادبیاتی این چنین در تربیت نسل جوانی که باید پرچمدار تمدن جدید بشری گردد تاثیری بس مثبت خواهد داشت .



جناب غلام رضا روحانی

# حیات ، خدمات و آثار جناب

## غلامرضا روحانی ادیب و طنز پرداز نامدار بهائی

### ع - صادقیان

مروی کوتاه بر تاریخ جوامع مختلفه نشان میدهد که طنز پردازان در هر دوره ای سعی داشته اند معایب جامعه خود را در لباس شوخی و لطیفه به باد انتقاد کرند، باشد که این معایب اصلاح شود و جامعه بهترینی و ترقی حاصل کند. از زمان دیوژن (دیو جانس) که در روز روشن بیرون شهر با چراغ به دنبال "انسان" میگشت تا دوره های اخیر که طنز پردازانی چون "مولیر" و "چخوف" و "برناریشا" پا بر عرصه ادبیات گذاشتند هر یک بطريقی سعی کردند نقاط ضعف جامعه خود را نشان دهند و از این راه به "بنی ادبیان" ادب بیاموزند.

روانشناسان معتقدند "طنز" چه در کلام و چه در شعر یک نوع عکس العمل غیر مستقیم در مقابل کثیف ما و کاستی هائی است که بر جامعه حاکم است و در حقیقت آنچه را که هنرمند به جد نمیتواند بیان نماید لاجرم آنرا به زیان طنز ارائه میکند.

در ادبیات پارسی طنز پردازان و طنز سرایان معروفی داشته ایم که از جمله میتوان از عبید زاکانی ، یغما، ایرج میرزا ، اشرف الدین حسینی (نسیم شمال) ، دهخدا (دخو) ، ذبیح بهروز و فریدون توالی (۱) نام برد ولی جناب روحانی که در صدد بیان شرح حال و آثارش هستم ، با دیگران تفاوت بسیار دارد . بقول جناب افغان که در این مقال محتشم حاضرند : "وجه امتیازی که آن متصاعد به ملکوت ابهی با سایر شعرا و هم قطارهای خود داشت این بود که میتوانست مضامین جدی را در زیان طنزکوئی و فکاهی سرایی بیان کند بطوریکه به هزل کوئی نگراید و شاید در جمع شعرای ایران از ابتدا تاکنون که به شمار نیاید بی مثیل و مانند است . ممکن است بعضی بیتی یا قطعه ای سروده باشد ولی گفتار طنزشان به مقام هزل و هجو رسیده است . تا بحال کتابی بنام " فکاهیات " منتشر نشده که منزه از رداثت هجو و هزل باشد و این هنر طنز عاری از هزل مخصوص به مرحوم روحانی بود . " (۲)

در زیان پارسی طنزسرایی آن هم به زیان عامه موردم یکی از مشکلترين رشت هاست و بسياری از شعرا و نويسندگان در اين راه کوشش ها كرده اند ولی توفيق چندانی نياfته اند . جناب روحانی شاعر طنز پرداز و نامدار بهائی در آثار خود بصور گوشاگون به چهل و تعصّب ، ریا و تزویّر ، نادرستی و ظلم و ستم و اجحافی که بر جامعه حاکم بوده شجاعانه تاخته است . انتخاب تخلص فکاهی " اجهنه " خود بزرگترین دليل تخطّه نقوس جاهلی بوده است که بوجود (جن) معتقد بوده اند!

ایشان با اشعار طنز آمیز خود نه فقط تیشه به ریشه چهل و خرافات و تعصبات رایج در جامعه زده بلکه چون به امر بهائی ایمان داشته در اشعار جدی خود تعالیم مبارکه را به عنوان علاج این بیماریهای

مزمن ارائه کرده است و از این نوع در آثارش بوقور میتوان یافت.

توجه جناب روحانی به مسائل جزئی جامعه وی را از تأکید بر مسائل کلی که ممه از تعالیم الیه مایه گرفته باز نداشته است که از جمله : بشارت بظهور کلی الهی ، مذمت جنگ و ستایش صلح ، بیان اهمیت این قرن نورانی ، مقام ایران به عنوان منشاء ظهور مبارک ، تعلیم و تربیت عمومی و روحانی ، تساوی حقوق زنان و مردان ، اهمیت و تقدیم تربیت دختران ، زبان بین المللی ، تحری حقیقت ، ترک تعمیبات جامالیه ، تلازم عرفان و عمل و خدمت به خلق را میتوان ذکر کرد .

اشعار طنزآمیزی که از جناب روحانی در جراید منتشر میشد حداقل نیم قرن بر صحنه ادبیات فارسی نقشی مؤثر و کاه تعیین کننده داشت . هر شعر یا ترانه ای را که می سرود با اقبال عامه روپرور میشد و بلاقاضله در دهانها می افتاد تا جانی که بسیاری از مصراج های اشعارش به عنوان ضرب المثل و زبانها بود و هم اکنون که بیش از سه ربع قرن از سرودن آنها میگذرد بیون آنکه مردم گوینده آن ها را بشناسند در مکالمات روزمره خود از آنها مدد میگیرند .

با مقدمه ای که معرفت افتاد ابتدا شمه ای از شرح احوال و خدمات امری و سپس آثارشان مطالبی بعرض خواهم رساند

## بخش اول - شرح حال

نامش (سید غلامرضا) نام خانوادگی و تخلص شعریش (روحانی) تخلص مستعار اشعار فکاهیش (اجنه) است . پدرش میرزا شکرالله خان متخلص به (آزادی) و جدش میرزا سید علی تقریش متخلص (علی) از مستوفیان دوره قاجار و اهل ادب و عرفان بود . پدرش (جناب آزادی) اهل شعر (۲) و تصوّف بود و با جناب صدرالصدور رفیق شفیق و برادر طریق بود . پس از تشریف جناب صدر به امر بهائی ، جناب آزادی بوسیله ایشان از ظهور جدید اطلاع یافت و به امر مبارک مؤمن شد و به دریافت لوحی از کلک اطهر مرکز میثاق متابه کرد و مورد عنایات مخصوص آن وجود مکرم قرار گرفت . جناب غلامرضا روحانی ۲۱ اردیبهشت ۱۲۷۶ شمسی در مشهد زاده شد و در کودکی به همراه خانواده به طهران منتقل کرد و مم در این شهر نشوونم یافت و به تحصیل مشغول شد . بعد از اقبال پدر به امر الله در سالهایی که چوانی نورس بود با سایر افراد خانواده در مخالفت با پدر همراه و همکام بود . ولی پدر مهربور با صبر و تحمل وی را به تدریج با بوستان بهائی خود آشنا کرد و به محضر فضله آن زمان از جمله جنابان سینا سدهی و فاضل شیرازی و دیگران رهنمون شد . سرانجام جناب روحانی به شرف ایمان مشرف شد و با مطالعه مستمر الواح و آثار الیه به تدریج به عمق عرفان و ایقان و اطلاع بر معارف الیه دست یافت و با اشتعال و انجداب به ابلاغ کلمه الله و خدمات متعدده مشغول و مألف کرد . جناب روحانی پس از تحصیل به خدمت دولت درآمد و در وزارت مالیه (دارانی) و چندی هم در بلدیه (شهرداری) و سپس در اداره غله و نان و سایر ادارات وزارت مالیه به خدمت اشتغال داشت .

چند سالی هم مأموریت خدمت در تبریز یافت و در آن شهر با بوستان الهی محشور و بخدمات امری مألف بود . در تبریز چند قصیده معروف و مؤثر خود از جمله (تبریز بالخیز) و (زیارت قلعه ماکر) و (مقام اعلی) و (موطن محبوب) را سرود و پس از چندی نیز به طهران مراجعت کرد . جناب روحانی سرانجام پس از ۳۶ سال خدمت صادقانه به نولت در سال ۱۳۳۳ شمسی بازنشسته شد . ایشان بر سال ۱۲۹۷ شمسی با امة الله فاطمه میرابوترا بزیواج کرد حاصل این پیوند نو دختر (زهره و پیوند) و نو پسر (محمد رضا

و سهیل ) است که کل در خل امرالله میباشد . همسر جناب روحانی ۱۸ آذر ۱۳۵۰ شمسی به ملکوت ابھی شتافت و ایشان تا آخر عمر از این فقدان متاثر و متالم بود . در قطعه ایکه بدین مناسبت سروید است از جمله میگوید :

آنرم شعله به خشگ و ترزد  
ماتمش بردل و چان آذر زد  
جانب روشه رضوان پرزد  
غمش آتش به دل مضطر زد ...

جناب روحانی در چند سال آخر زندگی خود ترک گوشتخواری کرده و به کیاه خواری روی آورده بود و از این روش تقدیم اظهار رضایت میکرد و آنرا موجب تخفیف بیماریهاش میدانست . در آغاز دهه نهم حیات خود که بیماریها گوناگون وی را رنج میداد و قوای خود را به تدریج از دست داده بود احوال خود را این طور ترسیم کرده است :

پیر فلك به گریه در آمد زناله ام  
نه در هوای منظره رقص بالله ام  
یک لحظه پایپا بکند لامحاله ام  
صعب العلاج هستم و سهل الكماله ام  
کاهی بدرد آمده پا ، که کشاله ام  
سوزم چنانکه داغ به دل همچو لاله ام ...  
یک سوی تیشه ام شده یک سوی ماله ام  
تفع کثیر پرده ز شفر و مقاله ام  
جز بزرگیان رقم نشیدی در حواله ام ...

شاعر ادبی و فرزانه ما سرانجام در تاریخ ۱۳۶۴ شهریور ۱۳۶۴ شمسی (۲۱ اوت ۱۹۸۵) به سن ۸۸ سالگی در کمال ثبوت بر عهد و پیمان در طهران به جهان جاویدان شتافت . روانش در پناه عنایت یزدان شاد باد . (۴)

خدمات ، آثار و مقام ادبی جناب روحانی مورد مرحمت بیت عدل اعظم قرار گرفت از جمله در مرقومه مورخه ۲ دسامبر ۱۹۸۵ دارالانشاء چنین مرقوم داشتند :

" نفس نفیس متصاعد الی الله جناب سید غلامرضا روحانی که از معاريف جامعه بهائی در ایران و مادران الحیات به خدمات عظیمه فائز بوده اند مقامشان البته در جامعه یاران ایران همواره معلوم و قدر و منزلتشان ثابت و پایبرجاست . اشعار فصیح و بلیغ ایشان که در ادبیات معاصر فارسی مقامی مخصوصی گرفته سبب مفخرت یاران ایران است . در اعتبار مقدسه بیاد آن متصاعد به ملکوت ابھی معهد اعلی دعا فرموده و مجددأ در بقاع متوره علیا خواهند فرمود و بازماندگان آن شخص شخیص را ملب عنایت خواهند نمود که چراغ آن خادم آستان را همواره روشن و درخششته دارند..."

جراید و مجلات فارسی داخل و خارج ایران با چاپ عکس و شرح حال و اشعار، از ایشان تجلیل کردند . از جمله محمد علی جمال زاده نویسنده معروف ضمن مقاله ای چنین نوشت : " خبر وفات بوسیت دیرینه و شایسته احترام آقای سید غلامرضا روحانی شاعر فکاهی بلند پایه سخت خاطرم را معموم ساخت . مرد خوب و پاک بسیار بالنق و صاحبدل و بسیار باهنر ( علی الخصوص در نظم بسیار ممتاز فکاهی به زیان مردم خودمانی ) بود . خبر مرگش قلب و روح را عزادار ساخت . من این مرد عزیز را نیم قرن پیش از دور

ماه آذر به دلم آذر زد  
نازنین همسر من فاطمه کز  
مرغ روحش زنفنس کشت رها  
آنکه یک عمر از او بودم شاد

جناب روحانی در چند سال آخر زندگی خود ترک گوشتخواری کرده و به کیاه خواری روی آورده بود و از این روش تقدیم اظهار رضایت میکرد و آنرا موجب تخفیف بیماریهاش میدانست .

من پیر سالخورده هشتاد ساله ام  
نه آن هوس که بشتم آهنگ جاز را  
افتاده ام به بستر و کابوس نرد، کاش  
آن نیروی قوى همه تبدیل شد به ضعف  
که سورش اوقند بدل و که به قله کاه  
سرتا به پا ز شعله حسرت بسان شمع  
کردم بنای بیت غزل لیک در گرد  
با آنکه سالهاست بسی از جریده ها  
لیکن مرا نبوده ز شعر و مقاله سود

شاعر ادبی و فرزانه ما سرانجام در تاریخ ۱۳۶۴ شهریور ۱۳۶۴ شمسی (۲۱ اوت ۱۹۸۵) به سن ۸۸ سالگی در کمال ثبوت بر عهد و پیمان در طهران به جهان جاویدان شتافت . روانش در پناه عنایت یزدان شاد باد . (۴)

(و یک بار هم شخصاً در ژنو) میشناختم و به مورد ایام نوستی استواری در میان ما نو نفر آئم سالخورده برقرار شده بود. امروز میگویم که خداوند او را بیامزد که کامل‌آ مستحق امربش است ...<sup>(۵)</sup>)

جناب روحانی از سن ۱۲ سالگی به سروین شعر پرداخت و وقتی که به سن بلوغ رسید در اثر نوچ خداداد و ممارست در نوازین شعرها به تدریج در سروین اشعار فکاهی و جدی مهارتی بسزا پیدا کرد.

در سال ۱۳۹۸ شمسی که بیش از ۲۲ سال از عمرش نمیکنشد انتشار اشعارش در جرائد معروف فکاهی طهران در آن زمان از قبیل کل زرد، امید، نسیم شمال، با امضای مستعار (جنّه) آغاز شد و در سالهای بعد در مجله طهران مصوب و جراید فکاهی تا حدی توفيق ادامه یافت.

ایشان سالهای دراز عضو هیئت تحریریه روزنامه فکاهی معروف (توفيق) بودند و تا تعطیل روزنامه مزبور با آن همکاری داشتند و هر هفته منظمه ای از ایشان با امضای (جنّه) در آن جریده بچاپ میرسید. در خلال همکاری با " توفيق " بود که با شعرای معروف فکاهی سرایی چون عباس فرات، ابوالقاسم حالت، رهی معیری، محمد علی توفيق و دیگر پیش کسوتهای این رشتہ نوستی نزدیک پیدا کرد.

شاعر نامدار ما در انجمنهای ادب متعدد پایتخت عضویت داشت از جمله از سال ۱۳۰۰ شمسی با "انجمن ادبی ایران" که جمعی از مشاهیر ادب عضویت آنرا داشتند همکاری خود را آغاز کرد. جلسات اولیه این انجمنهای سالها در تالار وزارت معارف در دارالفنون و سپس در عمارت " مسعودیه " (نزدیک میدان بهارستان و محل فعلی وزارت آموزش و پرورش ) تشکیل میشد این انجمن را که شعرای نامداری چون شیخ الرئیس افسر و محمد علی ناصح اداره میکردند محل اجتماع شعرا و ادبای طراز اول پایتخت بود.

جناب روحانی همچنین در " انجمن ادبی حکیم نظامی " به ریاست وحید دستگیری و " انجمن ادبی فرهنگستان " به ریاست ملک الشعرا بهار و دیگر کانونهای شعر و ادب پایتخت از قبیل انجمن ادبی شیراز، آذربایجان، طهران، صائب، حافظ، نصر و غیرها عضویت و همکاری داشت. این شاعر شهیر با اغلب شعرا و ادبای هم عصر خود ارتباط و نوستی نزدیک داشت و همه آنان به ایشان ارادت و احترام مخصوص داشتند. جناب روحانی نه فقط اشعار طنزآمیز میسرودند بلکه شخصی خوش محضر و بذله گو بودند، بدیکه انسان هیچگاه از مصاحبت‌ش سیر یا خسته نمیشد. این نفس بندگوار مکالمات معمولی را چنان با لطیفه‌های شاعرانه و طنزهای ادبیانه می‌آمیخت که در هر جمیعی که بود شادی و خرمی می‌آفرید. این بنده که سالیان دراز با ایشان مواجه نزدیک داشتم و در بسیاری از محافل و جلسات شاهد بوده ام که چگونه با لطف محضر حاضران را مفتون و شیفته خود می‌ساختند.

## بخش دوم - خدمات امری

شاید بسیاری از نوستان جناب روحانی را تنها ادیب و شاعر بشناستند، در حالیکه ایشان علاوه بر هنر شاعری و طنزسرانی در سراسر حیات طولانی خود مصدر خدمات مهمه ای بوده اند که به چند مورد آن اشاره میشود:

خدمات در لجه ملی تصویب تأییفات امری ایران

بنی تربید یکی از خدمات برجسته ای که حيات پر بار جناب روحانی را زینت می بخشند عضویت مؤثر و دراز مدت ایشان در لجه ملی تصویب تأییفات امری ایران است.

بنده از سال ۱۳۲۷ شمسی به بعد که در هیئت تحریریه مجلات " آهنگ بدیع " و سپس " ترانه امید " به خدمت مقتخر بودم به هنگام مراجعته به آن لجه و تقدیم مقالات و اشعار برای مطالعه و تصویب و گرفتن

مطلوب تصویب شده ، جناب روحانی را در جمع آن لجنه قائم بخدمت می نیدم . اعضاء این لجنه اکثرًا از فضای طراز اول جامعه بهائی ایران بودند و جناب روحانی به خاطر اطلاعات وسیعی که از اصول و قواعد شعر عروضی داشتند در ارزش یابی اشعار واصله که چه بصورت نوازن شعرا و چه به صورت اشعار پراکنده چهت درج در مجلات امریه به لجنه مذبور میرسید صاحب نظر بودند.(۱) ایشان اشعار مطروحه در لجنه را به منزل می بردند و طی هفته آنها را با دقت و حوصله مطالعه میکردند و اشتباهات آنها را یادداشت کرده با نظریات اصلاحی خود هفتہ بعد به لجنه می آوردند اعضاء لجنه مذبور که کلاً از فضله و بعضًا از شعرا بودند نظر ایشان را محترم می شمردند.

#### خدمت در لجنه ملی نشر آثار امری ایران

بعد از وقایع سال ۱۳۲۴ شمسی (۷) که تشکیلات امری ایران چهار سالی به تعویق کشیده شد در سال ۱۳۲۸ شمسی پس از تجدید تشکیلات امری ایران ، از طرف محفل ملی لجنه ای به نام " لجنه ملی نشر آثار امری ایران " تأسیس شد . وظیفه عده این لجنه انتخاب و مطالعه و بررسی و تدقیق کتب امری از آثار مبارکه یا تألیفات فضایی بهائی و آماده کردن آنها برای نشر و همکاری نزدیک با مؤسسه ملی مطبوعات امری ایران بود . (۸) جلسات این لجنه به طور ثابت در دفتر محفل ملی ایران تشکیل میشد و جناب عباسقلی شاهقلی منشی وقت محفل ملی در این لجنه نمایندگی محفل را به عهده داشتند.(۹) جناب روحانی از اعضاء دائمی و فعال و صاحب نظر این لجنه بودند .

جناب روحانی در سالهای خدمت در این لجنه با اینکه دمه های ششم و هفتم عمر خود را می گذرانید و حال مزاجی مساعدی نداشت کتبی را که به ایشان سپرده میشد به خانه میرید و با دلسوزی و دقت تمام مطالعه می کرد و با اطلاعات عمیق وسیعی که از آثار امریه داشت موارد قابل اصلاح را با ذکر موضع در درقه ای یادداشت می کرد . نصوص مبارکه را با نسخ مطمئن مقابله می نمود و همه را برای اظهار نظر نهانی به لجنه می آورد . در سراسر سالهای عضویت در این لجنه بیده نشد که حتی یک بار از این کار توان فرسا کلمه ای بر سریل شکایت بر زیان راند .

بی گمان جناب روحانی در حیات طولانی خود مصدر خدمات مهمه نیگری نیز بوده اند که بندۀ موارد مذکور را چون خود ناظر بوده ام ذکر کردم .

### بخش سوم - آثار

#### الف - آثار منتشر

تعدد و تنوع کم نظری که در آثار جناب روحانی وجود دارد مرا بر آن میدارد که برای ارائه و معرفی آثار ایشان به دسته بندی آنها بپردازم تا بهتر بتوان آنها را به این محفل محترم عرضه کنم . آثار منتشر جناب روحانی از لحاظ کیفیت به پایه آثار منظوم ایشان نمیرسد . در حقیقت اثر مهم منتشر جناب روحانی کتاب (برهان واضح) است . این کتاب اولین بار در سال ۱۱۶ بطبع در ۱۲۰ صفحه و قطع پستی توسط لجنه ملی نشر آثار امری ایران منتشر شد و در چاپ های بعدی بخشی به نام (ملحقات) به آن اضافه شد .

در چاپ ششم که در اختیار بندۀ است تعداد صفحات آن به ۱۹۰ صفحه بالغ گردیده است . این رساله استدلایله ساده ایست که برای معرفی امر به متحریان حقیقت تأثیف شده است . مندرجات این کتاب به ۱۹ فصل تقسیم شده که ملی آن ابتدا مختصری از تاریخ ادیان گذشته و سپس مسائل استدلایلی عقلی و نقی

در اثبات امر بهائی و مختصه‌ی در معرفی تاریخ و مبادی و احکام امر مبارک درج شده است . در آخرین قسمت کتاب که در چاپهای اخیر (ملحقات) نام گرفته به مسائلی که مورد اعتراض مخالفین امرالله قرار گرفته عقلاً و نقلاب جواب داده شده است . این مواضیع عبارتند از خاتمیت ، رویویت و الوهیت قیامت و حشر و نشر ، لسان آیات ، امنی بودن مظہر ظہور ، اغتمام الله و اعتراض به آیات ، اتهامات سیاسی و نون طهارت . ایشان رساله کوچکی نیز به نام (اثین جهانی) در معرفی امر تأییف کرده اند که توسط مؤسسه معارف امری در طهران تکثیر شده است . جناب روحانی مقالاتی نیز نوشته اند که در سالهای مختلفه مجله (آهنگ بدیع) درج شده است که از جمله میتوان از مقالات "نامه به فرزند" نو نامه ، "مقام کلام منظوم در آیات الهیه" ، "آدب" و "کتاب نام برد . (۱۰)

#### ب- آثار منظوم

فعالیت ادبی جناب روحانی دارای دو بعد مجذبی و متفاوت است . ایشان با اینکه حداقل هفت ای یک قطعه شعر فکاهی می سرویند و برای چاپ به جراید من سپریدند ، در عین حال اشعاری در کمال استحکام ، فصاحت و انسجام می سرویند که نوق موهوبی و احاطه ایشان را به فنون شعری مدلل داشته خواننده را به اعجاب و تحسین وامیدارد .

آثار منظوم ایشان را به چند گروه متمایز به این شرح میتوان تقسیم کرد : اشعار جدّ ، طنزآمیز ، سرودهای امری ، ترانه‌ها و اخوانیات که اکنون باختصار درباره یک آنها سخن خواهد رفت :

#### ۱- اشعار جدّ

بسیاری جناب روحانی را تنها شاعری طنز پرداز می شناسند در صورتی که ایشان علاوه بر اشعار فکاهی در سروین اثر اشعار جدّی در قالب‌های قصیده ، غزل ، قطمه ، مثنوی ، مسخط ، مخمس ، مستزاد ، ترجیح بند ، ترکیب بند و ریاضی دارای مهارتی بسزا بودند که نمونه هایی از آنها ارائه خواهد شد .

جناب روحانی طبعی روان و قریحه ای خلاق داشت که آنرا جز به موهبت الهی به چیز دیگری تمیزان تعبیر کرد . وی بر خلاف عقیده (ایرج) که می کوید : (شاعری طبع روان میخواهد . نه معانی نه بیان میخواهد) علاوه بر داشتن "طبع روان" ، "معانی و بیان" را هم به خوبی میدانستند و به فنون شعر عروضی و صنایع بدیعی اطلاع و احاطه ای کامل داشتند و اشعاریکه از ایشان به جای مانده شاهدی کریا بر عرایض بنده است .

جناب روحانی شاعری است که به امر مبارک و تعالیم بهائی مؤمن است ، ناگزیر "از کوزه همان بین تراوید که در اوست " در اشعار ایشان رائحة دل انگیز مبادی سامیه الهیه مشام جان خواننده را نوازش میدهد ، بقول سعدی :

"مشک دارد تتواند که کند پنهانش "

اکنون نمونه هایی از این کوته اشعار را به سمع میرساند :

اهمیت عصر حاضر: فخرها میکند این عصر به اعصار دگر  
ز آنکه روشن شده آفاق به انوار دگر  
سخن کهنه پرست است ز اعصار دگر  
تازگی یافته هر چیز در این عصره هنوز

ستایش صلح : ما پیر و صلح و عالمی عرصه جنگ  
دانی که چه روز نام صلح است شریف

تساوی حقوق زن و مرد: طیر بشریت است دارای دو بال ، رجال

یک بال نساء است و دکر بال ، رجال

این هریو بهم تا متساوی نشوند لاف از طیران من که امیریست محال

زبان بین المللی : امروز جهان جهان بین الملل است  
و اندر خود سازمان بین الملل است  
محاج به یک زبان بین الملل است

اهمیت تربیت بختران : نزن وجودیست که باشد به نجابت ممتاز خواه بی برگ و نوا خواه توانگر باشد  
لیک چون هست در این دوره به بخترواجب که ادب پیشه و دانا و هنرور باشد  
به زهر تربیتی تربیت روحانی است پهلو بختر چه که در آتیه مادر باشد

مدتمت جنگ : درندگی از دیو و داموخته و ره  
گویند تمدن ره اصلاح بود لیک  
این خوی بشر را نه بطبع است و غریزه  
بدتر ز توحش همه جنگ است و سنتیزه

نکوهش عیب جوئی: میکنی تا کی حکایت از کناه دیگران عیب خود را بین و در رفع خطای خوبکوش

اشعار جدی جناب روحانی ابتدا در کتاب (کلیات اشعار و فکاهیات روحانی) در سال ۱۲۴۲ شمسی در طهران به چاپ رسید سپس مجموعه اشعار امری ایشان به نام (نفعه های روحانی) در سال ۱۱۹ بدین معنی در ۱۲۹ صفحه توسط مؤسسه ملی مطبوعات امری ایران منتشر شد. ایشان پس از آن اشعار متعددی در مواضیع مختلف سروده اند که بطور پراکنده در مجلات امری ایران درج شده ولی شامل همه اشعار ایشان نیست . جناب روحانی اشعار چاپ نشده خود را با خط خوانا نوشته اند که با کمل فرزندشان جناب سهیل روحانی جمع آوری شده و امید است که توفیق رفیق شود و در آینده ای نه چندان دور کلیه اشعار امری ایشان به نام چاپ نویم (نفعه های روحانی) در یک مجلد به چاپ برسد.

اکنون اجازه میخواهم چند نمونه از اشعار ایشان را بسمع برسانم . ابتدا از قصائشان آغاز میکنم:  
جناب روحانی قصائی فصیح و منسجم به سبک خراسانی دارند که همه در کمال پختگی و استحکام است . قصیده شیوه ایشان تحت عنوان (مربی روحانی) سرآغازی دلیلیز بر این بخش است :

اوی بر بنای کون و مکان بانی	ای انکه نیست ذات تورا ثانی
دلهاست از فروع تو نوادانی	جانهاست از تجلی تورشن
دانش بتوست چیره به نادانی	عقل از تو شد به نفس و هوی غالب
او هام تیره از تو همه فانی	افکار روشن از تو همه باقی
تها مکر ز چاه، تو برهانی	خلقی به چاه چهل و جنون اند
بر خوی نیز چنگی و حیوانی	آن سان که طبع انسان نگراید
بشکفت همچو لاله نعمانی	شد نو بهار عشق و رخ دلدار
ای خستگان جور زمستانی	فصل خزان و دی سپری گردید
ملک کیان و کشور ساسانی	شد کاه انکه رشك جنان گردید
کلبانگ بلبلان به نوا خوانی	تا خیزد از سراسر این گلشن
با فرو جاه یوسف کنعانی	ایران عزیز مصر جهان گردید
مردان با شهامت ایرانی	هر یک زندگی کوس جوانمردی

فخر رجال عالم انسانی  
بفرزند این جوامع ظلمانی  
عالی شود هر آنچه بود دانی  
کار بشر زجهل و تن انسانی  
سرگشتنگان وادی نفسانی  
آسایش هیاکل جسمانی  
تا روح و جسم هر بو قوی گردند  
خواهد بشر مربی روحانی

نویاوه کان به عز و شرف گردند  
از آنتاب تربیتی جامع  
دان اشود هر آنکه بود نادان  
در عصر ما فتاده بسی مشکل  
تنها برآه تربیت جسماند  
غافل که خود ن تربیت روح است

در حمد و شای حضرت جمالقدم جل اسمه الاعظم سرویده :

محی عالم نجات بخش ام را  
ساخت عیان در حدوث ، سر قدم را  
حول حریمش طوف بوده حرم را  
بر سر چشم جهان نهاد قدم را  
جمله محاط است آن محیط کرم را  
خاک عرب را و سرزمین عجم را  
از رخ عالم سترد گرد ظلم را  
کرد ظهور آنکه محی است رم را  
خواست در آن مجتمع جمیع امم را  
معدلتش کند بیخ ظلم و ستم را  
لذت روحانی است در نفماش  
کوش فرا دار آن بدیع نعم را

حمد سزد حضرت جمالقدم را  
بُشری بُشری که ذات اقدس اقدم  
آنکه بفجر نوم زمامه محترم  
چشم جهان ارض طاء و یار بصد ناز  
بحر عطايش محیط آمد و گیتی  
جلوه حسنیش همین نه ساخت منور  
کان شه یکتا زتاب مطلع نو را  
کرد قیام آنکه زو قیامت کبری است  
تا که سرایپرده یگانگی افراشت  
مکرمتش بذر عدل و داد بیفشاراند

در ثنای حضرت مولی الوری روح ما سواه فدا سرویده است :

دیده حق بین گشنا تا بنگری سر خدا را  
گر وجود او نبودی دیده گیتی نبیدی  
صوت داوی شنیدست آنکه بشنیدست باری  
کنجهای آسمانی در خطاباتش نهفته  
عطر گیسویش ز خاطر بردہ نام مشک اذ فر  
خاک در کامش طلب ، یعنی بجو اکسیر اعظم  
ای محیط جود و دریای سخا و بحر احسان  
ابر نیسانی تو هم بر شوره زار وهم به کلشن  
عقلها مات صفات فکرها حیران ذات  
چون پیوید طبع روحانی ره حمد و ثنای

در قصیده شیوای (موطن محبوب) که در ستایش کشور مقدس ایران سرویده شده قدر و منزلت این خاک  
پاک را چنین بیان میکند :

ای کعبه مقصود من ای مهد دلیران  
هم مرکز شعرو ادب و حکمت عرفان

ای موطن محبوب من ای کشور ایران  
هم منشاء علم و هنر فضل و کمالی

سدها ز تو ب رخاست اساتید سخن دان  
 همه تازه شد از بوطیت حکمت یونان  
 در مخزن اسرار تو گنجینه رحمون  
 از ساغر معنی همه سرمست و غزل خوان  
 با راز تو دمساز هزاران خوش الحان  
 آثار هنر بربر و دیوار صفاها ن  
 با منزلت قالی و قالیچه کرمان  
 صاحب هنر انگشت بندان  
 وان قصر ذکسری ز فلک بر شده ایوان  
 کاندر ره اوصاف تو عقل همه حیران  
 بل فخر بود بوستی عالم امکان  
 ابناء وطن نیست بجز نوده انسان  
 زیرا همه عالم بود از ایزد منان  
 تا خاک تو در دیده کشم از پی درمان  
 تو کعبه معقصوبی و جانم بتو قریان  
 بوسم به ادب خاک تو تا ساحل عمان  
 کن پذتو خوشید تو روشن شده کیهان  
 آن کچ عدالت که نهان بود بودان  
 خود رانده شود اهرمن از درگه یزدان  
 جانهاست بخاک تو نثاره جانان  
 هر گوشه ز کلزار تو مسد روشه رضوان  
 چو شنده بظلمات تو سرچشمه حیوان  
 خاکت سر مجد و عظمت سوده به کیوان  
 تا صوت رجال تو برامد ز خراسان  
 کاهی سوی شیراز و زمانی سوی طهران

روحانی اکر جان برهت داد عجب نیست

ای جان جهان باده جهانی برهت جان

در قصیده (تبریز بلخین) که در احتمال قرن شهادت حضرت اعلی در تبریز با حضور اعضاء محفل  
 ملی ایران و اعضای محفل روحانی آن شهر و جمع کثیری از احباء انشاد شده و قایع غم انگیز بودان  
 مسجونیت و شهادت آن هیکل مکرم در خاطر شاعر تداعی میشود و این ایيات را میسرایید:

که حزن انگیز بینم بزدن و کوی و خیابان  
 نباشد شش کلان دلکشا، نه ارمنستان  
 نسیم تو بھارت جفت با سوز زمستان  
 همه خاموشی و سردیست دریاچه و گستانت  
 فرازید بس غم غمها بنای ارک ویران  
 بجای شهر باید تا ابد خوانند زندان

ای مکتب رومی و سنانی که بپر قرن  
 هم گشت عجم زنده ز فربوس طویلت  
 در طبله عطار تو اسرار الهی  
 عشق تو در میکده سعدی و حافظ  
 خود گلشن رانی تو و چون شیخ شبستر  
 از خامه نقاش هنرمند تو نقش است  
 زینت شودار عرش زفرش تو عجب نیست  
 حجاری و معماری استخر و مدان  
 کاین کاخ ز داراست بدین پایه سرافراز  
 آوازه حست بود آنگونه جهانگیر  
 هر چند نه تنها کنم از حب وطن فخر  
 ما اهل زمینیم و زمین هم وطن ماست  
 هرچند که عشق همه عالم بسر ماست  
 لیکن بتو ای کشور ایران بودم چشم  
 تو موطن محبوبی و چشم بتوروشن  
 از ساحل رود ارس و منزل سلمی  
 ای مشرق امید همه مردم گیتی  
 ویران شدی از ظلم ولی در تو عیان گشت  
 حق ساخت تو را ایمن از اهربین و آری  
 هم بارگه عشقی و هم مشهد عشق  
 هر تاحیت از خاک تو مسد چنت موعود  
 تابنده در آفاق تو خوشید سعادت  
 بسیار عظیمی و در انتظار اعاظم  
 از عرش ملک کوش فرا داده بسویت  
 مرغ دل من میپرد از شوق ز تبریز

روحانی اکر جان برهت داد عجب نیست

ای جان جهان باده جهانی برهت جان

روا باشد کرامی تبریز خوانم بیت احزان  
 نه باخ و بیشه ات بینم روان افزا، نه سرخابت  
 هوای فرودینت در برودت ملاق، همچون دی  
 نه لبخند کلی بینم نه صوت بلبلی یا بهم  
 نظر هر لحظه بر ویرانه ارک تو اندانم  
 چو شد آن یوسف مصر الهی در تو زندانی

بیاد آرم از آن مجلس کزان تاریخ شد ننگین  
همان مجلس که شد در پیشگاه حضرت اعلیٰ  
همان مجلس که شد به جدل تشکیل و در آنجا  
همان مجلس که در الفاظ بی موضع و بی معنی  
همان مجلس که مطرح بود از ختنی واژه اشی  
سرای شیخ الاسلام چو میبینم بیاد آرم  
زُججه خانه ات چون بکنرم اشک از بصر بارم  
قیامت آشکارا بود بر پا شور محشر شد  
با خاطر آورم هر دم کنار خندقت گردید

تو آن شهر غم انگیزی ، تو آن شهر غم انگیزی  
که غمگین است روحانی ز تو و ز شرح دستانت

آخرین قصیده ای که نقل میشود (قلعه ماکو) نام دارد. در سالهای اقامت در تبریز شاعر شوق زیارت  
قلعه ماکو را دارد. این آینه برآورده میشود و به معراه جمعی از احیاء بدان سوی روان میگردد. احساسات  
رقیق و غم انگیز وی در این سفر در زیارت قلعه ماکو در این قصیده شیوا منعکس شده است . این قصیده  
که باقتنای اثر معروف ناصر خسرو سروده شده (۱۱) چنان مؤثر و پر سوز گذان است که سرشک از  
بیدگان روان میسازد. بنظر بنده این قصیده و قصیده شیوای " قرن یزدان " (۱۲) رامیتوان شاهکار این  
شاعر عالی قدر دانست .

ناگه صبا رسید و رساند این خبر مرا  
پیاران و عنم ره بسر افتاد مرمرا  
بر گو که حاجت است بدان خاک در مرا  
سازید اگر ز صحبت خود بهره ور مرا  
باید روانه ساخت بر این ره بسر مرا  
شد حاجتم روا و شب آمد سحر مرا  
هم زنده ساخت همسفر و هم سفر مرا  
در راه کشت منظره ها جلوه کر مرا  
صدشکر کاگهی است از این ره کذر مرا  
وین خاک توتیا بود اندر بصر مرا  
اورا قدم بدین ره و چشمان تر مرا  
با آن همه وقایع پر شور و شر مرا  
شد در نظر پدید بر آن بوم و بر مرا  
مطلوب مفصل است و سخن مختصمرما  
گفتم چو روح خواجه کذشت از نظرم را

با ما صباباست همسفر ساحل ارس  
تا خاک آن بیوسد و مشکین کند نفس

آسمیه سر بکوه و بیابان گریستم  
من در میان جمع ، پریشان گریستم

بود اشتیاق قلعه ماکو بسر مرا  
کاندر پی زیارت آن قلعه عازمند  
کفتم بدوستان و عزیزان رسان پیام  
بی حد ز فیض رحمت حق بهره ور شوم  
در این سفر پیای نشاید سپرد ره  
پیغام از صبا چو بیاران حق رسید  
روح جدید یافتم از فیض آن سفر  
با بوستان بجانب ماکو شتافت  
غافل گنشته قاله ها بس از این طریق  
این ره مسیر موکب محبوب عالم است  
زین ره پیاده اول من آمنش گذشت  
تاریخ صفحه صفحه عیان شد به پیش چشم  
از فارس تا به قلعه ماکو مناظری  
خیل خیال در ره مقصد هف کشید  
ناگه لسان غیب در آن راه رخ کشود

چون قلعه شد ز دور نمایان گریستم  
جمعی بسوی قلعه روان بر فراز کوه

کاهی ز غم نشسته بدامان گریستم  
غمها احاطه کرد و فراوان گریستم  
افراشته بقلعه و زندان گریستم  
طاقت ز دست دادم و چندان گریستم  
منهم بحال خلق، چو باران گریستم  
کاهی ز خلم مردم نادان گریستم  
در پیشگاه طلعت رحمن گریستم  
کاهی از جفای مظہر شیطان گریستم  
از انس فخر انس بحیوان گریستم  
کاهی ز هوش رفتم و بیجان گریستم  
و ز آنچه شد بر آن شه امکان گریستم  
منهم ز سوز گریه یاران گریستم  
در نار شرق و من پی درمان گریستم

کز یک طرف فرشته شادی گشود پر

دیدم مقام امنع اعلی است بر نظر

جناب روحانی غزلهای لطیف و شور انگیزی سروده اند که چند نمونه آن به سمعتان میرسد:  
مخاطب این غزل که (روی دل آرا) نام دارد در حقیقت جمال اقدس ایپی است.

بی پرده عیان روی دل آرای تو دیدیم  
هر دل شده را محو تماشای تو دیدیم  
دل در شکن زلف چلیلیای تو دیدیم  
هر قافله را رهرو صحرای تو دیدیم  
تاخویبه نهانخانه دل جای تو دیدیم  
از نور تو از ید و بیضای تو دیدیم

مقطون نه همین شد دل روحانی مسکین

خلقی همه دیوانه و شیدای تو دیدیم

این غزل که (باده محبت الله) نام گرفته در زمان حضرت ولی امرالله و در ستایش آن هیکل مکرم سروده شده است :

جانها به رهن این من گلگون نهاده ایم  
کاین سان ز نیست رفته وا ز پافتاده ایم  
چون کوه در مقام رضا ایستاده ایم  
ابواب آشتنی به همه سوکشاده ایم  
دست از نفاق شسته و بر یک اراده ایم  
از لطف نویست ره رواین شاه جاده ایم  
مشغول مستگیری هر او فتاده ایم  
یک قوم و یک عشیره و یک خانواره ایم

کردم روان بدامته کاه از بو دیده اشک  
داخل شدم بقلعه و ناکه ز هر ملتف  
زان سقف بس شگرف که از صخره های کوه  
آن دم که پا به برگه زندان گذاشت  
کز گریه ام بحال بشر میگریست ابر  
کاه از تجاذز علماء ریختم سرشک  
کاهی بیاد ظلمت شباهی بس چراغ  
آمد که می ونای علی خان بخطارم  
کاهی بچشم من سگ آن آستان گذشت  
کاهی ببوش آمدم و تن گرفت جان  
بر آن مکان ز حبس ز تبعید ضرب و قتل  
یاران ز سوز گریه من میگریستند  
روحانی آن زمان ز غم و درد میگداخت

صد شکرکه سرو قدر عنای تو دیدیم  
تا قامت شمشاد تو آمد به تمشی  
بگسیخته از سلسله و سبجه و زنار  
هر طایفه را بر پی دیدار جمالات  
هر سوبه تمنای وصال تو دیدیم  
اقطار دو کیتی همه چون سینه سینا

ما میست لعل نویست نه از جام باده ایم  
زان ساغریم سر خوش و زان باده ایم میست  
افتاده ایم در ره تسليم همچو کاه  
درهای دشمنی ز همه سمت بسته ایم  
عهد وفاق بسته و بر یک عقیده ایم  
سرگشته مردمند بهر کوره راه و ما  
افتاده کی زلف تو آموخت کاین چنین  
چون انتصابیمان همه بر اسم اعظم است

در آستان حضرت شوقی ز فرط شوق  
از پا فقاده ایم و دل از دست داده ایم  
روحانی از بیان بدیع شنید و گفت  
ما مست لعل نوست نه از جام باده ایم  
این غزل را که در بحری تازه و بدیع ساخته (غزل نوین) نامیده است :

نه چو کوی تو تکبه مقصودی  
نه چو روی تو مطلع معبدی  
که نبوده بغير تو مسجدی  
تو روان ده بر همه موجودی  
نبود چو تو نوالکرم وجودی  
بنگر رخ شاهد مشهودی  
نه بسوی معاند مریودی  
بزند چو تو سایه نابودی  
تو اگر پی طالع مسعودی  
بررسی به سعادت از آن درگه  
نسروده کسی هله روحانی  
چو نوین غزالی که تو بسرودی

این غزل بسیار لطیف که اشاره بولایت حضرت شوقی ریانی دارد (سخن کل) نام گرفته است :

بلبل درست قصه کل در چمن نگفت  
 بشنوی من که کس سخن گل چو من نگفت  
 مرغی که مست بوی کل عارض تو گشت  
 دیگر سخن بوصفت کل ویاسمن نگفت  
 فرهاد اگر چه در ره شیرین سپرد جان  
 الا به حسرت لب شیرین سخن نگفت  
 هر کس بخاکپای ترچون من ز سرگذشت  
 در چین طره تو هرآن دل که اوقداد  
 روحانی از ولایت عشقت برون نرفت  
 یعنی نشد به غربت و ترك وطن نگفت

خطاب به (جوانان بوریزدان) است :

ای شما کاخ صلح را پانی  
ای جوانان قرن بیزدانی  
بر شما اختران نورانی ...  
میرسد فیض ابر نیسانی  
حلّ هر مشکلی به آسانی  
غافلان رازتیه نادانی  
جسم و جانراست کاه قیانی ...

ای جوانان بوریزدانی  
چشم امید ما بسوی شماست  
شمس ابهی است ساطع الانوار  
بشما ای نهالهای وجود  
چون ز تأیید حق بدست شماست  
بشتایید تا نجات دهید  
در سیل محبت جانان

جناب روحانی از جمله با این بو منظمه، تسلط کم نظیر خود را به بحور مشکل نشان داده است :

عیدیست فرخنده پی جشنی مبارک قدم  
شدن عید رضوان کز آن کیتی است رشك ارم  
این عید، عید خداست ز اعیاد دیگر جداست  
هر سو بساط نشاط آماده و ز انبساط  
بلبل به آواز شوق، و زشور و شهناز شوق  
گردیده دمساز شوق بر کل سراید نعم ...

از غزلی بنام (نیز آفاق):

شمس ابھی تا که مُشرق با بسی اشراق آمد  
شام خلمانی نهان شد نیز اعظم عیان شد  
آنکه در یوم ظهورش شد جهان روشن بتووش  
مژده ای چشم انتظاران بعد چندین روزگاران  
عاشقان یوم الرب آمد هجر را پایان شب آمد  
جناب روحانی چند غزل از شعرای بزرگ را تضمین کرده اند که از جمله این غزل حافظ است:  
بگوش این خبر از مرغ صبحگاه رسید  
بسهان کل علم و تخت و بارگاه رسید  
”بیبا که رایست منصور پادشاه رسید“  
”نوید فتح و بشارت به مهر و ماه رسید“  
نسیم ، طرّه سنبل به پیع و تاب انداخت  
فال حجاب ز رخسار آفتتاب انداخت  
”جمال بخت ز روی ظفر نقاب انداخت“  
”کمال عدل بفریاد داد خواه رسید“

از میان قطعات متعددی که از جناب روحانی در دست ماست به این قطعه که (عمر عزیز) نام گرفته توجه فرمائید:

نیم دیگر بر اضطراب گشت  
پی تحصیل نان و آب گشت  
لوزخی بود و لوز عذاب گشت  
که به نابودی عقاب گشت ...  
کنران بود و با شتاب گشت

نیم از عمر ما بخواب گشت  
روزمان در محیط عسرت و فقر  
خوابمان سهمگین و وحشتان  
بتر از مرگ بود بیداری  
جای شکر است کاین نوروزه عمر

مشنی هائی را که جناب روحانی سروده است همه دارای مضامین امری مستند و از معارف بهائی مایه گرفته اند . که از جمله باید به مشویهای (نور و ظلمت ، نظم بدیع الهی ، تنازع بقا ، بدایع سخن و عجز روحانی) اشاره کرد .

در میان آثار جناب روحانی اشعاری به شیوه مکاله میتوان یافت . در قطعه (جمیله) گفتگوی بختی را با پدر خود بازگو میکند:

گفت پدر ما مگر قبیله نداریم  
دعوت بیجاجاست چون وسیله نداریم  
جان پدر لوله و فتیله نداریم ...  
چون قدما اسب و سر طویله نداریم ...  
زانکه نورینی و مکرو حیله نداریم ...  
خوبی بدن عادت رذیله نداریم ...  
شکر کز و نعمت قلیله نداریم  
خانه ما را تو زیش و تجمل  
به ز جمال تو ای جمیله نداریم

با پدرش بخت فقیر غریب  
کلبه ما بسی محقر است و ز مهمان  
نفت ندارد چرا غ ما و اکر داشت  
چون متجدد اتومبیل سواری  
گفت پدر عزت و شرف همه از ماست  
حرص و طمع در نهاد ما نتوان یافت  
اوست کثیرالنعم بما و هزاران

جناب روحانی در صنعت (مستزار) دست داشته و منظمه های شیوه ای از این نوع سروده اند :

## تهنیت عید رضوان

بَهْ بَهْ بَهْ بَهْ بَهْ	عِيدُ اسْتَ وْ بَهْارُ اسْتَ وْ چَهْ فَرْخَنْدَهْ بَهْارِي
بَهْ بَهْ چَهْ بَهْارِي	خُوشْ كَشْتَهْ بِيَا جَشْنَ بَهْرَ شَهْرَ وَ بَيَارِي
دَرْ جَشْنَ بَهْارَان	يَكْ سُوْ هَمَهْ پَرْ شُورَرْ تَوَايَنْدَهْ هَزَارَان
بَهْ بَهْ چَهْ بَهْارِي ...	وَذْ سُوْ دَكَرْ تَفَعَّهْ چَنْگَ وَنَفَ وَتَارِي
كَلَهَائِي فَرَأَوَان	رَضْوَانَ بَودَ اينَ عِيدَ كَهْ دَرْ كَلَشْنَ رَضْوَانَ
بَهْ بَهْ چَهْ بَهْارِي ...	كَرْدِيدَهْ نَثَارَ قَدْ دَلَجَسَوِي نَكَارِي

نقل اشعار جدی روحانی را با سه رباعی از رباعیات متعدد ایشان به پایان میرسانیم :

اَيْ وَجْدَ تَوْ مَوْجَدَ جَوْدَ هَمَهْ كَسْ	بَرْ دَرَگَهْ اَقْدَسَتَ سَجْدَهْ هَمَهْ كَسْ
جَوْدَ تَوْ اَحَاطَهْ كَرْدَهْ بَرْ كَلْ وَجْدَ	يَكْ قَطَرَهْ اَزْ آنَ مَحِيطَ جَوْدَ هَمَهْ كَسْ

\* \* \*

بَنْ جَانَ وَتَنْ تَوْ جَانَ وَتَنْ هَا هَمَهْ هَيْجَ	تَنْهَا تَوْ مَنْ وَمَا مَنْ هَا هَمَهْ هَيْجَ
لَبَهَا هَمَگِيْ بَوْجَ وَسَخَنَ هَا هَمَهْ هَيْجَ	جَزْ پَسْتَهْ تَوْ كَهْ هَسْتَ تَنْهَا هَمَهْ مَغَزَ

\* \* \*

كَارَاسْتَهْ اَمَرْ اَعْظَمَشْ دَنِيَا رَا	صَدْ شَكَرْ جَمَالَ اَقْدَسَ اَبَهِيْ رَا
اَزْ تَيَهْ ضَلَالَاتَ كَهْ رَهَانِيْ مَا رَا ؟	كَرْ اَمَرْ بَهَا نَبُودَ وَ أَنِينَ بَدِيعَ

\* \* \*

وقایع مهمه امری در آثار جانب روحانی همیشه منعکس شده اند که از جمله میتوان به منظومه های دلکشی که به مناسبت جشن صدمین سال نزول کتاب اقدس ، اتمام بنای مقام اعلی ، صعود حضرت ولی امرالله ، صدمین سال شهادت حضرت رب اعلی ، صدمین سال شهادت حضرت غصن اکبر ، انعقاد کنفرانس پاریس و صعود بعضی از مشاهیر امر سروده اشاره کرد .

### ۲- نگاهی به کلیات اشعار و فکاهیات روحانی

پیش از اینکه اشعار طنز آمیز جانب روحانی را مورد بررسی قرار دهم اجازه میخواهم دقائقی چند درباره کلیات اشعار ایشان مطالعی به عرض برسانم :

در سال ۱۳۱۲ شمسی رساله کوچکی به نام (طاییه فکاهیات روحانی) که شامل یکهزار بیت از اشعار طنز آمیز ایشان بود در طهران منتشر شد . نسخ این کتاب در همان ماههای اولیه به فروش رسید . درست سی سال بعد یعنی در سال ۱۳۴۳ شمسی کتاب " کلیات اشعار و فکاهیات روحانی " (اجنه) با مقدمه و تقدیمی از محمد علی جمال زاده در ۳۴۳ صفحه بقطع پستی بزرگ توسط کتابخانه سنانی در طهران چاپ و منتشر شد . این دیوان که متجاوز از ۶۰۰۰ هزار بیت را شامل است مورد استقبال عامه قرار گرفت بطوریکه تا امروز که ۲۷ سال از نشر آن میگذرد مکرراً تجدید طبع کردیده ولی چون در ایران ناشرین پای بند رعایت حقوق مؤلفین نیستند معلوم نیست از این کتاب چند بار تجدید چاپ به عمل آمده است .

کتاب " کلیات اشعار و فکاهیات " شامل شش فصل بدین قرار است : غزلیات ، مثنویات ، قطعات و رباعیات ، ترجیع و ترکیب بند ، مستزادها و مسمطات و اشعار عوامانه و اشعار جدی .

### ۳- اشعار طنز آمیز

قسمت اعظم اشعاری که جانب روحانی در حیات طولانی خود سروده اند با طنز و ملیت آمیخته است . وی هنر طنز را موهبت خداوندی و مایه وجود و سرور خوانندگان اشعارش میداند :

## به روحانی ز حق طبع نکاهی      عطا شد تا بخنداند شما را

آنچه از اشعار متون چناب روحانی در دست ماست آنهایی است که ۲۷ سال قبل بر کلیات اشعارش چاپ شده و پس از آن سالهای متادی حداقل هر هفته یک منظومه فکاهی از ایشان در جراید چاپ میشد که متأسفانه در دست ما نیست و باید منتظر نشر جلد دوم فکاهیات ایشان باشیم از قرار اطلاع این کتاب که حجم آن بیشتر از جلد اول است به ناشر سپرده شده که امید است به زودی چشم مشتاقان آثار این شاعر گران قدر به آن کتاب روشن شود.

اشعار طنز آمیز چناب روحانی را باید به نو بخش تقسیم کرد بخش اول اشعاریکه به زبان متداول فارسی به روشنی ساده و روان با محظای فکاهی سروده شده نوع بوم اشعاری است که به لهجه عوامانه ساکنین طهران در نیم قرن قبل به نظم درآمده است . سبکی که چناب روحانی در اشعار طنز آمیز خود اختیار کرده اند بسیار ساده و عاری از تکلفات شعری است که آنرا میتوان شیوه (سهیل و معتف) نامید.

این زبان دقیقاً لحن محاوره مردم کوچه و بازار نیم قرن قبل پایتخت ، با همان اصطلاحات ، تکیه کلامها، ضرب المثلها و کنایه ها است . هر نو نوع اشعار طنز آمیز چناب روحانی بازگو کننده طرز تفکر، ابتلائات غمها و شادیهای گروه های مختلف مردم ایران مخصوصاً پایتخت در برده ای از زمان است که از اوآخر دوره قاجاریه آغاز میگردد تا اواسط نوران پهلوی ادامه پیدا میکند.

هنگامیکه خواننده اشعار عوامانه ایشان را میخواند خود را در کوچه های باریک و پیچ در پیچ و خاکی محله های قدیم طهران از قبیل "پامنار، سنگلچ ، سرقدیر آقا و امثاله " می یابد که فی المثل به مکالمه نوزن خانه دار یا بقال سرگذر با مشتریهایش یا کارمند اداره با ارباب رجوع یا بو نفر لوطن ... کوش میدهد.

به این مکالمه نوزن خانه دار به نام (آبجی خانم) توجه فرمائید :

علیک سلام والده مش ماشاء الله  
شهر امسال شما چطوره  
حجره میره یا که میره اداره  
دور از چناب نشمن مال مفت  
سجاد اسلامبیول و لاله زاره  
سواد مواد داره یا بیساده  
از عمه جزو هیچی نمونه یادش ...  
همشیره حاجی حسن گرفته  
خاک تو سریش عقل معاش نداره ...  
باباش از این مسئله خواب نداره  
مردوما پاک کافرو ترسا کردن  
چوب خدا هم که صدا نداره  
فکر تیاتر و مشق تارو سازند ...  
واسش دیگه مصب و دین نمونه  
از صبح تا شوم نورخودش میگردد  
حواله انسونو سر می آین ...

در این منظومه که (میمون خونه) نام گرفته مکالمه نوفر لوطن را با مهارتی کم نظری بازگو میکند :

لام علیکم داش کرتیم      نوکر داش اکبرتیم      قبر علی نوکرتیم      چاکر مش اصغرتیم

آبجی خانم سلام علیکم یا الله  
آبجی خانم حال شما چطوره  
کارش چیه از کجا پول میاره  
الحمد لله گردنش کفت  
از صبح تا شوم هُتل میین سواره  
خیلی به مردم میکنے افاده  
برف او مده نم کشیده سوادش  
راستی میگن تازگی نن گرفته  
زن قدیمیش کفش پیاش نداره  
نخته او اصلًا حجاب نداره  
از وقتی این مدرسه را واکردن  
عقیده هیچکس بخدا نداره  
بچه ها لامصب و حقه بازند  
نختره تا درس فرنگی خونده  
میگه زمین مثال گریو گردد  
از خودشون چه چیزا در می آین

میخام برم میعنون خونه ، اونجا که ارکس میخونه  
پس " مدزیاد ، خافس شما " (۱۲) داش تمن جلت نهم بیا  
والم یکن مشتی ابول میخام چکار کنم نگل  
باهاش چو آدم بشوی میرزا قشم شم بشوی  
أرسی برقی پاکتی خود تا بمثل ماکسی  
آنم با این شلوار و کت نمیره به رقص فوکسترن  
با تو کس رام نمیشه یار تو مدام نمیشه  
مادام شیک پیدا یکن قیومتی بسر پا یکن

با این کراوات و فکل کجا میری مشدی ابول ؟  
کبلا حسن هرامنه هرجا که رفتم جامنه  
ابول برد فکل بزن یک شیشه عطر کل بزن  
بدون فکرات نمین توی سالون جات نمین  
به چیب استعمال بیزی مثل کل اسماعل بیزی  
لباس مشکی تن کنی خود تا چو کل حسن کنی  
از این پژو ریخت کثیف رم میکته جنس لطیف  
خودتا به مثل ما یکن توی هتلها جا بکن

\* \* \*

آثار هنرمند راستین آئینه تمام نمای زمان خویشن است . جناب روحانی باطیع نقاد خود چون نقاشی  
چیره دست اوضاع و احوال جامعه معاصر خود را در اشعارش ترسیم میکند و آنها را در زیر نزه بین  
انتقاد قرار میدهد :

زد خامه روحانی هر نیک و بدی را نقش  
به قطعه ایکه هم اکنون به نام (سه پلشت) قرانت میگردد توجه فرمائید که چگونه با چیره دستی تمام  
گرفتاریهای یک خانواده فقیر را مجسم کرده است :

عمه از قم برسد خاله ز کاشان برسد  
نامه رحلت دائی ز خراسان برسد  
این یکی رد نشده پشت سرش آن برسد  
بسرا غاش زن همسایه شتابان برسد ...  
و ذ پی اش فاطمه با ناله و افغان برسد  
آن کند ناله که کن گیوه و تنبان برسد  
ترسم آخر که از این غم بلبل جان برسد  
کاه از این ناحیه آزان پی آزان برسد  
وسط معركه چون غول بیابان برسد ...  
در اشعار انتقادی جناب روحانی ، ملایان مغور و ریاکار ، کارمندان رشوه خوار ، بازاریان محترک ،  
کسبه بی انصاف و خلاصه طبقات مختلف جامعه که هر یک به نحوی از انحصار به حقوق عمومی تجاوز  
میکنند از نیش قلم وی مصون نمانده اند .

ایشان همه جا از طبقات محروم و مستمند و زحمت کش جامعه حمایت کرده و وضع ناهنجار زندگی  
آنرا در آثار خود منعکس کرده است .

شد بحث و بگفت شیخ با کبر و غرور  
از جبر و اختیار در مجلس سور  
داعی است بخوردن دمام مختار  
و آنگاه به میز پیاپی مجبور !

\* \* \*

از همان آبست مسموم این تن بیمار ما  
داخل اندر جویها میکرب نگرد هیچ وقت

بیلاق فقیر پشت بام است آب خنکش زیخ به جام است

نی زن پشه است و کیک رقص  
بر خانه تک و جای تاریک

\*\*\*  
در طمع از همه تجار سر است  
تازه کوید که سرا پا خورد است ...

\*\*\*  
راستی از کاسب بازار میخواهی ، ندارد  
بی مرود نان تلخ میدهد خباز و گوید

\*\*\*  
وقت آن شد که ز سرما فقرا قوز کنند  
روز خود را همه با رنج و تعجب شب سازند ...

بطوریکه معروف افتاد لحن جناب روحانی در آثار فکاهیش زیان مردم کوچه و بازار است ، این مردم تحصیلات عالیه ندارند ، حتی غالباً عامی و بیسواندن لاجرم گفتگوهایشان ساده و بی پیرایه است تکه کلامهای این طبقه در اشعار جناب روحانی منعکس شده و بصورت مصراع و یا تک بیتهاشی در دهانها افتاده و در اثر تکرر و تداوم استعمال بصورت خرب المثل درآمده است .

اکنون چند مصراع را که بارها شنیده و شاید خود در گفتگوهای روزانه استعمال کرده اید نقل میکنم :  
حلوای تن تنانی تا نخوبی ندانی  
تعارف کم کن و بر مبلغ افزای  
بی ما یه فطیر است  
هر چه که پیدا میکنه خرج ایتنی میکنه  
تورا بخدا آدم کدا این همه ادا  
هر که بفکر خوبیشه کرسه بفکر رویشه

اشعار عامیانه جناب روحانی گنجینه ای سرشار برای تحقیقات جامعه شناسان ، زیان شناسان و محققان فرهنگ عامه (فوکالکور) بشمار میروند، نام (روحانی) در ادبیات طنزآمیز فارسی در قرن اخیر بعنوان یکی از پیش آهنگان بنام این سبک سیاق ثبت گردیده و از کسانی است که در این زمینه (صاحب سبک) شناخته شده سبکی که بعدها مورد تقلید دیگران واقع گردیده است .

از جمله موارد قابل تحقیقی که در اشعار عامیانه جناب روحانی به حد وفور وجود دارد نام پیشه هائیست که بیش از نیم قرن قبل در پایتخت رواج داشته و امروز یا متروک شده یا در حال متروک شدن است از قبیل : قاشق تراش ، چارپادار ، هیزم شکن ، قاطرچی ، غلبند ، میرآب ، خرك چی ، قون تاب و امثاله .

#### ۴- سرود های امری

در مجموعه آثار منظوم جناب روحانی چندین سرود امری وجود دارد که باید جداگانه مورد بحث قرار گیرد و بطوریکه از مطالعه این سرودها بر می آید ایشان بی تردید با دستگاههای موسیقی ایرانی آشنا بوده اند و بطوریکه در بخش "ترانه ها" خواهیم دید با اساتید موسیقی وقت نیز همکاری نزدیک داشته اند . محتوى این سرود ها همه بشارت به ظهور کلّ الهی و طلوع شمس حقیقت ، استقرار نظم بدیع در

جهان و تشویق نوستان به خدمت و جانشانی در راه امر الهی و تحقق صلح و اتحاد بین نوع بشر است.

نام این سرود (مهر جهان آرا) است:

مهر جهان آرا	سر زد ز مشرق	ای خفتگان خیزید	شد صبح صادر	شمس ظهور است	وقت نشاط است و	کاه سرور است	کیتی منور از	ای خفتگان خیزید	سر زد ز مشرق	مهر جهان آرا	شمس ظهور است
* * *											
در جمع عشاق	آمد و زد صلا	مشوق آفاق	مشوق آفاق	آمد و زد صلا	در جمع عشاق	ای خوش آن جان که شد	جانهای مشتاق	ای خوش آن جان که شد	در جمع عشاق	آمد و زد صلا	مشوق آفاق
* * *											
صلح و صفا بین	مهر و فنا بنگر	امر بها بین	امر بها بین	مهر و فنا بنگر	صلح و صفا بین	این موبہت ها از	این موبہت ها از	این موبہت ها از	مهر و فنا بنگر	امر بها بین	صلح و صفا بین
* * *											

#### ۵- ترانه ها

در ادبیات منظوم فارسی (ترانه) یا (تصنیف) عبارت از اشعار ضربی که خواننده آنرا بهمراه ارکستر اجرا میکند، یکی از انواع منظومه هایی که جتاب روحانی سروده ترانه های زیبای فکاهی است.

در سال ۱۳۰۲ در طهران کانون هنری بنام (جامعه بارید) در خیابان لاله زار به مدیریت استاد هنرمند و با نوق آقای اسماعیل مهرباش تأسیس شد در این کانون تأثیر نمایشنامه های کمدی موزیکال و غیر کمدی به معرض نمایش قرار میگرفت که مورد استقبال مردم طهران واقع میشد.

جناب روحانی با سروین ترانه های فکاهی برای اجراء در متن نمایشنامه ها و یا در پیش پرده ها با آن کانون همکاری میکردند.

(پیش پرده) ترانه های فکاهی و انتقادی بود که بوسیله هنرپیشه های کمدی قبل از شروع نمایشنامه اصلی در جلو پرده نمایش روی صحنه (سن) به همراه ارکستر اجراء میشد موضوع این پیش پرده ها مسائل اجتماعی بود که بلحن کمدی اجرا میشد.

در آن ایام در ایران رادیو و تلویزیون وجود نداشت و تأثیر مهمترین وسیله ارتباط جمعی بود. ترانه های جناب روحانی روز بعد از اجرا دهان به دهان میگشت و طی مدت کوتاهی در سراسر شهر منتشر میشد. بسیاری از این ترانه ها در قسمت پنجم (کلیات اشعار روحانی) چاپ شده است.

در آن ایام چون در ایران وسیله پر کردن صفحات گرامافون وجود نداشت خوانندگان برای پرکردن صفحه به اروپا می آمدند. بعضی از این ترانه های فکاهی جناب روحانی توسط خواننده فقید آقای بدیع زاده روی صفحات گرامافون خسبیت شده بود و معروفیت پیدا کرده و سالها زیان زد مردم ایران بود.

کسانیکه سنتشان مثل بندۀ اجازه میدهد به خاطر دارند بسیاری از این ترانه ها چنان محبوبیتی بین مردم ایران پیدا کرده بود که به اصطلاح (آهنگ روز) بشمار میرفت.

از این نوع از جمله میتوان ترانه هایی: (آجی خانم، بشکن و من نمیشکنم، آقا بالاسر، خرج اتینا، آدم گدا، چرا نمیشه و نکنی سفر) را نام برد.

#### ۶- اخوانیات

میدانیم که بسیاری از شعرای معروف با نوستان شاعر خویش مکاتبه منظوم داشته اند که ضمن آنها نکات ادبی دلکشی را بیان کرده اند.

این نوع منظومه ها در ادبیات فارسی (اخوانیات) نام گرفته است. جناب روحانی برای بسیاری از

نوستان ادیب خود نامه های منظوم زیبائی فرستاده و جوابهای منظوم دریافت کرده است . خوشبختانه یکی از شعرای عالیقدیری که جناب روحانی با ایشان مکاتبه داشته اند یعنی جناب ابوالقاسم افنان در این مiful محترم حضور دارند بنده از ایشان استدعا میکنم تشریف بیاورند و شمه ای در این باره بیان فرمایند که حسن ختم این برا ذکر احوال و آثار آن جان پاک باشد .

(در این هنگام جناب افنان به پشت تریبون آمدند و بیاناتی ایجاد فرمودند) . (۱۴)

\* \* \*

چنین بود حیات شاعر، ادیب و ملزپرداز نامداری که خدمات و آثارش مورد تائید و تقدیر معهد اعلی قرار گرفته و فرموده اند: "... مادام الحیات بخدمات عظیم فائز بوده اند . مقامشان البت در جامعه یاران ایران همواره معلوم و قدر و منزلتشان ثابت و پایرجالاست . اشعار فصیح و بلیغ ایشان که در ادبیات معاصر فارسی مقام مخصوص گرفته سبب مفتخرت یاران ایران است . " جانش در جهان بی پایان شادیاد .

#### پاداشت ها :

- ۱- در مجرمه "التفاصیل" - ۲- شاعری به ملکوت ابیه صعود کرد "بلام ابوالقاسم افنان - مجله پیام بهائی - شماره ۸۱ - ۸۰ .
- ۳- نعمت الله نکائی بیضائی - تذکره شعرای بهائی قرن اول - جلد اول - مؤسسه ملی مطبوعات امری - ایران - قطمه شیوائی را که بنام "ازمکاه روحانی" سرده اند، جناب جباری در مقاله خود، نقل کرده اند در همین مجلد بهجای رسیده است . م- مجله "روزگار نو" چاپ فرانسه - منتظر نهم - سال چهارم - آیان ۱۳۶۴ . ۶- بیکر فضلائی که در آن لجه متناریاً بخدمت قائم بوند از جمله میتوان از جنابان : سید عباس علوی - احمد یزدانی - نصرالله رستگار - دکتر امین الله مصباح - اشراق خاوری - دکتر حبیب مؤید - دکتر داوید (شهید) - نعمت الله ورتا - مهندس نوین - محمد علی نیضی - مهندس باهری - نعمت الله نکائی بیضائی - عبدالحق علائی - بدیع الله فرید(شهید) - حسام نقائی - دکتر محمد افنان و حمید احمدی نام بود . ۷- مشهور به وقایع قلسی . ۸- این لجه از مؤسسات ملی فعالی بود که متاجیر از ده سال به انجام خدمات پزاریزشی در زمینه نشر آثار امری توفيق یافت که از جمله میتوان به انتشار مجلدات متعدد آثار قلم اعلی ، مکاتیب عبدالبهاء ، کتاب قرن بدیع (کاد پاسنریای ) ظهور عدل الهی ، مجموعه مناجات‌های مبارکه ، اسرار‌الآثار ، امر و خلق (دوره کامل) رهبران و رهبران ، ظهور الحق (یک جلد) مصایب حدایت ، تذکره شعراء(یک جلد) و کتب متعدد دیگر و نیز انتشار مجلات "خبر امری" و "آهنگ بدیع" اشاره کرد . ۹- بیکر نقوس که در آین لجه بخدمت قائم بوند جنابان دکتر علی مراد داوید (شهید) ، بدیع الله فرید (شهید) ، جهانگیر هدایت (شهید) ، دکتر محمد افنان ، دکتر یدالله یزدانیان ، پژوهیز مهندسی ، امان الله موقن ، بیهیه الملاطونی ، حسن علائی ، قاسم فیاری ، عبدالحسین کمالی ، شهود خاضع و عنایت الله صانتیان . ۱۰- این مقالات در سالهای ۱۶-۱۷-۲۸ مجله "آهنگ بدیع" درج شده است . ۱۱- مطلع تصمیده اینست : "ازرده کرد کزم غربت جگر مرل- گوئی زیون نیافت زکیتی مکر مرا ." ۱۲- این تصمیده را به اقتدائی تصمیده معرف مسعود سعد سلمان به مطلع : "مرا بسود و فرو ریخت هرچه ندان بود- نبود ندان، لابل چراغ تایان بود " سرده اند . ۱۳- مرحمت زیاد - خدا حافظ شما . ۱۴- جناب افنان بعداً بیانات مختصر خود را بصورت مقاله مستقلی کامل کرند که تحت عنوان "منزه‌سراشی در ایران" بعد این مقاله چاپ شده است .



اعضاء لجنه ملی نشر آثار امری ایران - دفتر محفل ملی ایران - طهران - (حدود سال ۱۹۶۵ میلادی)

ردیف نشسته از راست به چپ : جنابان ۱- دکتر محمد افتان ۲- حسن علانی ۳- غلامرضا روحانی ۴- خانم بهیه افلاطونی ۵- عبدالحسن کمالی .

ردیف ایستاده از راست به چپ : جنابان ۱- امان الله موقن ۲- بدیع الله فرید (شهید) ۳- عنایت الله صادقیان ۴- شهود خاضع ۵- (م) عباسقلی شاهقلی (منشی وقت محفل ملی ایران) ۶- پرویز مهندسی ۷- جهانگیر هدایتی (شهید) ۸- دکتر علی مراد دایدی (شهید)  
(م = متصاعد الى الله)

## طنزگوئی و طنزنویسی در ادبیات فارسی

### ابوالقاسم افغان

این عبد می کوشد که در این مقاله سخن بدرازا نکشد و وارد مباحثت ادبی در فنون و صنایع شعری و تعریف بحور و مضامین مختلفه آن نشود و تا ممکن است باختصار کوشد زیرا مقصد از تحریر این وجیه توپیخی درباره طنزگوئی و طنزنویسی متصادع بملکوت ابھی شاعر شیرین سخن مرحوم آقا سید غلام رضا روحانی اعلی الله مقامه است .

البته میدانیم که لطیفه کوئی و طنزسرانی خاص مایرانیان نیست. در میان ملل و اقوام مختلفه عالم، شعراء و نویسندهای عالیقدر و بلندپردازی وجود داشته اند که با زبان طنز کنایه ها دارند و در بیداری و انتباہ جوامع بشری کوشیده اند.

در میان ایرانیان نیز شاعران و نویسندهای بسیاری بوده اند که با مسامعی و هم عالیه آنها ما امروز صاحب ادبیاتی غنی شده ایم که در سطح جهانی شهرت دارد. متأسفانه از اشعار و ادبیات ایرانیان قبل از اسلام اثر چندانی در نست نیست زیرا در زمان خلیفه ثانی که بیشتر فتوحات عالم اسلام صورت گرفته است و بدستور او هر کشوری که فتح می گرفت باین کتب و آثار علمی و ادبی آن قوم و ملت معلوم می شد و قرآن و ادبیات عرب چای آنها را می گرفت باین مناسبت بود که زبان عربی چانشین زبان دری شد و بمدت سیصد سال تمام زبان عربی بطور مستقیم و بعد از آن من غیرمستقیم آنچنان اثری بر روی زبان فارسی گذاشت که بیش از نو سوم زبان ایرانیان را لغات عربی انسجام می بخشید اگرچه در مرور زمان آن لغات شکل و تلفظ و حتی معانی خودشان را در زبان عوام و خواص ایرانیان از نست داده اند و شکل فارسی گرفته و جزء زبان فارسی شده ولی بطور واضح معلوم و ظاهر است که زبان امروزی ما بشدت متاثر از زبان عربی است .

بسیاری از سلاطین و فرمانروایان ایرانی با استقامت و تدبیر بزرگان ادب و زبان شناسان ایرانی کوشش ها کرده اند که بطور کلی زبان فارسی را از لغات عربی مجزا کند و باز زبان دری را در ایران تربیج نمند ولی کارشان بجانی نرسیده و با مشکلاتی مواجه شده اند که جمیع ابواب را مسدود نمیده اند زیرا تار و پود زبان اصلی ما در خلال قرون و اعصار آنچنان با لغات زبان عرب بافت شده و شکل یافته و انس گرفته است که تفکیک آنها از هم غیر ممکن میباشد و رمز زیبائی و شیرینی ادبیات زبان فارسی، که در فصاحت و ملاحت اکر بی مثیل نباشد کم نظری است، بواسطه آمیزش دو زبان با یکیگر است .

بعد از اینکه یعقوب لیث صفاری بساط سلطه اعراب را در ایران در هم پیچید و آنان را برآنداخت هنوز شعرای ایرانی بر شیوه و رسوم اعراب در زبان تازی شعر می سروند حمامه میخوانند و هجو میساخند. یعقوب بصراحت آنان را تقبیح میکرد و انجار و نفرت خودش را از شنیدن اشعار عربی نشان

میداد و شعرائی را که اشعار عربی می سروند سرزنش میکرد و مورد محبت قرار نمیداد و لابد درباریان و بزرگان کشور از او تعبیت میکرده اند باین مناسبت ها بود که زیان فارسی مخلوط با عربی نصیح گرفت و راه پیشرفت پویند تا بصورت زیان فعلی فارسی جلوه گری نمود.

حکیم ابوالقاسم فروسی که بحق پایه گذار زیان و ادب ما است و با بحر متقارب سی هزار بیت اشعار کتاب شاهنامه را سروده است بسیار کوشیده که در اشعار آن کتاب تا حد امکان از لغات زیان عرب را بکار نبند و بپرهیز و بالمال توانست. یکی از خاورشناسان آلمانی بنام ولف که با زیان فارسی آشنائی کامل داشته و تحقیقی وسیع درباره شاهنامه فروسی نموده است نزدیک به پانصد لغت عربی را از آن میدهد که در شاهنامه وارد شده است و مقاله ای مفصل در این باب نوشته است.

اگر بخواهیم درباره طنزنویسان فارسی زیان که از آنها آثار مهمه باقی است بحث کنیم در این مقاله کوتاه امکان پذیر نیست و لزومی هم ندارد زیرا مقصد ما موضوع طنزنویسی و طنزگوئی و طبیقه سازی آثار جاوید و باقی متصاعد بمملکت ابھی جناب روحانی است.

یکی از انواع شعر در زیان فارسی هزل گوئی است که بعضی از شعرای کشور ما بآن راه رفته اند و خوب هم از عهده برآمده اند. برای اینکه توضیح واضح تری در این باره گفته شود سروده های هزل را به دو دسته طبقه بندی میکنم شاید زودتر بمقصود برسیم.

اول هزلهای اخلاقی و زیبا و رعایت جنبه های اخلاقی آن، و دوم هزلهای رکیک و نازیبا که با کمال تشفی باید گفت غالب شعرای هزل در ردیف نوم قرار گرفته اند و از کفتن الفاظ رکیک و مبتدل ابائی نداشته و کارشان به هجوسانی رسیده است و با کلمات رکیک زیان خامه را سیاه کرده اند. ولیکن دسته اول که هزلهای اخلاقی و زیبا دارند، از عفت کلام چشم نیوشهیده اند و حرفی رکیک در زیان ملز و رمز و کنایه بر زیان نیاورده اند، دردهای اجتماع را برشمرده اند و اولیایی امور و صاحبان اقتدار را هشدار داده، توده مردم را با تذکرات حکیمانه خود بهوش آورده، در زیان ملنگوئی رحمت کشیده و در آثارشان اثری از کلمات رکیک وجود ندارد تعداد این قبیل طنزنویسان محدود و معنود است.

در قرن اخیر و زمان حاضر از چند سالی قبل از صدور فرمان مشروطیت در ایران زیان ملنگوئی و طنزنویسی در میان ایرانیان باز شد و ادامه یافت و راه پیشرفت پویند و مردمی سخنور در کشور ایران پاکرفتند که هریک علی قدر مراتبهم در آسمان شعر و ادب فارسی نجوم بازغ و شموس روشن و نورانی هستند که زیان ساده گوئی و ساده نویسی ایرانیان امروز رهین نرحمات آنان می باشد.

یکی از آن بزرگان ادب که در لباس طنز هزلهای اخلاقی و زیبا را دنبال کرده اندز و نصابی خود را آراسته باید گفت غالب از اشعارش مبنیعث و ناشی از تعالیم و بیانت بهائی است و با این حریه قدم بمیدان مجاهدت گذاشت جناب آقا سید غلام رضای روحانی اعلی الله مقامه است . او بزیان مردم کوچه و بازار سخن گفته و عیوب اخلاقی اجتماع را در کمال چیره دستی برشمرده ، هرگز از حدود ادب تجاوز ننموده و بزیان مکاتبه دردهای مردم را گفته و با تخلص (اجنه) آنها را منتشر می ساخته است.

در تمامی دیوانش یک کلمه غیراخلاقی و نور از شنون ادب وجود ندارد و آنقدر آن مرد بزرگوار در لطافت و ظرافت کلام کوشیده است که خیال نمی کنم کسی از اهل ادب و ارباب کمال در ایران وجود داشته باشد که با خواندن یا شنیدن تخلص اجنه گفتار شیوا و دل انگیز جناب روحانی را بخاطر نیاورد و زیان بدح و ستایش او باز نکند.

ملک الشعرای بهار در قصیده ای شامل چهل و دو بیت که تاریخ شعر را از دوران قدیم و زمان حال

شرح داده میفرماید:

شد جرائد پر صدا  
لیک زشت آمد بگوش  
شعر ایرج شیک بود  
کاه لاغر کاه چاق  
عارف و عشقی عوام  
شیوه اش مرغوب بود  
بود شعرش منتقل  
خوب گوید لیک کم

سبک های تازه آورده می‌باشد  
سبک های تازه با جوش و خوش  
سبک عشقی هم باز نزدیک بود  
در فن خود هر سه قاتی مذاق  
کرده از او سبک و فکر و لفظ وام  
احمدای سید اشرف خوب بود  
سبک اشرف تازه بود وی بدل  
بعد از آنها گشت روحانی علم  
الی آخر.

ملحظه میکتیم که استاد مسلم و برتر و التر از همه شعرای این زمان ملک الشعراًی بهار که مردی بود آزاده و دندان روی حرف نمیگذاشت با کمال صراحت معایب و نواقص شعری هر کسی را در هنرشنان و رتبه ای که بوده اند بدون پرده پوشی بیان میکند و چه احترامی نسبت به جناب روحانی با مقایسه بسایر شعرای هم زمان قائل شده است.

این عبد از نوران جوانی در اوقاتی که تازه به دیپلماتیک رفت و بودم با هدایت و راهنمایی های جناب فاضل مهرانی اعلی الله مقامه با مجله ارمغان و روزنامه توفیق اشتانی پیدا کردم و ابدآ نمیدانستم که جناب روحانی در زمرة اهل بهاء مستند ولی محسوس بود که در کفتار ایشان نوعی ملاحت آمیخته بشرم و حیا وجود دارد که از سایر همکارانشان در روزنامه توفیق ممتاز است. روزی با جناب فاضل این موضوع را در میان گذاشت فرمودند "مگر نمیدانی که اسم مخلص (اجنه) سید غلامرضی روحانی است و بهانی میباشد و هرگز از شان ادب تجاوز نمیکند".

سالها گذشت و روزنامه توفیق تعطیل شد و شمیمی از آن روانی طبیه بمشام نیامد تا اینکه بر حسب تصادف که به یکی از کتابخانه های نوپای شیراز سری ندم و در آنجا کتاب «فکاهیات روحانی» جلب نظرم را نمود آنرا خریدم و آن شب را با مندرجات آن کتاب مشغول بودم.

از بخت مساعد روز بعد که علی الطیوع که برای تشریف بحضور زائرين بیت مکرم در جوار بیت الله پانتظار نشسته بودم و همان کتاب فکاهیات را در نست داشتم و میخواندم تو نفر وارد شدند و باستقبال آنها وقت و خوبی را معرفی کردم یکی از آن نفر که مردی معمر و موقر بود فرمود سید غلامرضی روحانی، عرض کردم شاید جناب (اجنه)، فرمودند خوبیم هستم. هرگز آن سرود و نشاطی را که در قلب از زیارت آن بزرگوار حاصل کردیم از یاد نمیروند. نشستیم و شعر خواندیم و یادها از گذشته کردیم و به تقبیل آستان مبارک، مشرف شدیم. بعد از زیارت بیت ایشان خواهش کردیم اگر اجازه فرمایند تا چند نفری از شعرای شیراز را برای زیارت ایشان منزل بیایند پندریقتند. من توانستم در آن فرست کوتاه فقط چند روزی را که در شیراز تشریف دارند منزل بیایند پندریقتند. نفری از شعرای شیراز را بیست آورم. چون آخر فصل تابستان بود و غالب آنها از مسافرت مراجعت ننموده بودند. آنها که در آن مجلس بودند مرحوم مسعود فرزاد، فصیحی، مجذ کازرونی، روحانی، وصال وحسن افنان بودند و آن مجلس انس تا یکساعت بعد از شیمه شب ادامه یافت و گویا که "چشم چرخ در آن شب بخواب شیرین بود".

مرحوم فرزاد از نوستان یکدل و صمیمی کتاب بالیونی بود و سالها در اداره بی بی سی باهم کار میکردند و ارادتی کامل با ایشان داشت و چون نقاشی سیمای ایشان بدیوار آویخته بود مدتی توصیف

فضائل اخلاقی و مکارم صفات و خاطرات ایام اقامتش را در لندن میفرمود و سایر نوستان از ترجمه های ایشان که در مجله یفما چاپ نمیشد خبر داشتند و از همه گذشته همه شیرازی بودند و حسب و نسب آنچنان را میدانستند.

مرحوم روحانی همان کتابی را که من در دست داشتم فرمودند میخواهم بحضورت بالیونی تقدیم کنم با کمال آنزو تقدیم حضورشان نمودم و پشت آن مرقوم فرمودند:

دانشمند محترم حضرت بالیونی روحیفدا امروز که در محضر ابوالقاسم افنان بذکر آنچنان مألفینم رباعی نیل را بداهتاً سرویده و در پشت این کتاب قلمی گردید.

از حضرت بالیونی گرفت که ما مهوریم  
زان روی که در محضر افنان عزیز پیوسته بیاد حضرتش سرویدم  
افنان گفت خوب است که یک رباعی دیگر که جنبه فکاهی هم داشته باشد بنویسی. علیهذا رباعی نیل برای مسرت خاطر آنچنان مرقوم میشود:

گر روید فراخ و تنگ روی باشم  
غم نیست که در محضر افنان عزیز  
دشاد بیاد بالیونی باشم

ارادتمند شما سید غلامرضا ۹ مهر ۱۳۵۲ شاهنشاهی امضاء غلامرضا روحانی.

از آن شب در کمال صفا و محبت نوستی و رفاقتی عمیق بین ما ایجاد شد که باقی و علی الدوام است و بسیاری مکاتبات بصورت شعر و در بحور مختلف بین ما داد و بدل شده است و ایشان همه را در کتابی باسم اخوانیات جمع آوری کرده اند که تا حال چاپ نشده و انتشار نیافته است. آنچه در شیراز بود همه از میان رفته است و مکاتبات در اواخر ایام حیات آن بزرگوار که بنده به انگلستان آمده ام داشته ایم همه حاضر و موجود و با خط خودشان مرقوم است.

جناب روحانی در سرویدن اشعار بصورت لغز و معماً دستی قوى داشتند، میفرمایند:  
ای مریا دیدی از عکس دهش را در لغز  
که عکس دهش «شهد» است و قلب جیوه «هویج».

یا اینکه این لغز که فهم آن مشکل است ، میفرمایند:  
مهد از حق چوز امر ما مجو  
من من من من

و مرقوم فرموده اند " مصرع فوق را اخیراً ساخته ام و یکی از نوستان برایم با خط زیبائی نوشته است . این مصرع دارای چهار من است و خواندنش دقت مینتواد اگر خواندید برایم بنویسید بشرطی که در موقع خواندن من مِن ننگنید"

بنده از درک این معما عاجز ماندم و در جواب عرض نمودم:

تا بخوانم مصرع زیبای تو  
معنی آن شعر دل آرای تو  
از قطاب و پشمک و حلوای تو  
بلکه بینم شهر عنقای تو  
از فراز سدره سینای تو  
جای شربت سرکه از مینای تو  
آنکه در داشش بود همتای تو

چند رویی هست من مِن میکنم  
با همه مِن نشد معلوم ما  
کام جان شیرین نشد با هیچ شهد  
اسب فکرت تاختم تا کوه قاف  
لن ترانی ها بسی آمد بگوش  
کرد در جام گلینم رویگار  
از اجن خواستم تدبیر کار

در قبال منطق گویای تو  
غوص بیهوده است در دریای تو  
بوسه ها باید زدن بر پای تو  
این من و این همت والای تو  
تا بگوش آید مرا آوای تو  
در مرقومه بعد مرقوم فرموده بودند و معما فوق را تعریف کرده اند و متوفانه در لابلای مکاتیب  
ایشان حل این معما را نیافتم .

در ضمن اشعار چاپ نشده ایشان که همه جالب و بسیار ممتاز است یکی موضوع باع وحش است و  
دیگری گاه شماری برسم سالهای ترکی نیلان نیل ، سچقان نیل الى آخر .

در منظومه باع وحش میفرماید :

که از صحرای شام آورده بودند  
تورا بی شک عربها خوده بودند

چه خوش میگفت خرگشی بمشی  
اکر در باع وحش اکتون نبودی  
ولو گاه نامه میفرماید :

اقبال پسر بسته باقبال سگ است  
حال دل مسکین بتراز حال سگ است  
در غزلی برای تسکین خاطر من و رهانی از غم و اندوهی که از شهادت احباء عزیز تمام وجودم را گرفته  
و غالباً اشکم سرازیر بود و شکایت از پیش آمدنا کرده بود مرقوم فرمودند :

با لبی خندان چو گل بر نقش آب و کل بخند  
مشکل داری اکر در حل آن مشکل بخند  
گاه چون دیوانگان بر مردم عاقل بخند  
هم بپیش آنکه گوید پند بی حاصل بخند  
خنده را ناقص مکن کامل بگو کامل بخند  
هم به ایاتی که کلپتره است و لاطائل بخند  
با گروهی بی غم و خوش مشرب و جاصل بخند  
گاه برق آسا بحال مردم غافل بخند  
دل بدربا بزن و گرما چوشد زائل بخند  
چون بامواج خروشان میشوی داخل بخند  
که باجساد دمر افتاده در ساحل بخند  
فاضلاب ار آن بود بر آب و بر فاضلاب  
زان بهر بزمی بخندان و بهر محفل بخند

از برای یار اخمو شعر روحانی بخوان  
تا که اخمش وا شود جانانه و خوشدل بخند

در جواب ایشان عرض نمودم :

مث نهاده سایه فکنی بسر مرا  
از حال خویش گوئی دادی خبرم را  
کردی رهین مث بی حد و مر مرا

کردی بشعر خویش بسی مفترخمرا  
خرسند کردیم تو ز الطاف بیکران  
با طبع شوخ و گفته شیوا و شعر نفر

کردی زرنج انده و غم با خبرمرا  
احوال و حال مردم صاحب نظر مرا  
هم حال آن که خفته بساحل دم رما  
کفتی وکه حکایت بس کور و کر مرا  
تا بگزده متاعب و رنج سفر مرا  
نعم النعیم کشت چو بشن البقر مرا  
برخوان روزگار بود ماحضر مرا

باقي ز ما بجا است دماغی و بیده ای  
از نعمت حیات همین خشک و تر مرا

کم بکم با همه کوشش ها که شد که با ختصار کوشم عنان قلم از نست برفت و باین دو بیت از  
قصیده ای و با شعری که در وصف مرحوم علامرضا روحانی سرویده ام گفتار خود را خاتمه داده علو روح  
و آزادی روان آن متصاعد بملکت ابیه را از آستان حضرت بهاء الله رجا دارم .

نشسته اند بهر گوشه از یمین و یسار  
روا نباشد پر چانگی از این بسیار

نه سرو ماند و منورینه نرگس و سوسن  
چرا کشوده شب تیره بر سرم دامن  
چرا نبالد سرو سهی بطرف چمن  
بهای رو و ترانه چرا غریو زغن  
چرا بدل شده بر آه و ناله و شیون  
مگر بسم جفا سوخت گلب و گلشن  
جهان چراست چنین مبتلا به درد و محن  
مگر خوش شد آن طوطی شکر بدهن  
از او بخار اب بسود پر ذموج و شکن  
دریغ از آن همه پندار و فکر مستحسن  
هزار حیف از آن اوستاد شعر و سخن  
بس بیدع معانی بیان کند متقن  
دیگر چراغ اب نیست در جهان روشن  
بسوخت آتش بیداد خوشی و خمن  
دیگر خلاف بود صحبت از مراجح و لدن  
کجاست آن که برد جان زنگ اهربین  
و یا که چشم محبت زینی ریعن  
بود همان که بسایند آب در هاون  
ز خاک رفت و در افلاک برگزید وطن  
بکری او شد ووارسته شد ز ما و ز من  
که هست بزم لقایت مقام و پاداشن

تا وارهانیم زغم و اندوه و ملال  
کفتی گهی به بحر خزد در میان آب  
هم حال آن که غریله خورد در میان آب  
کامی سخن ز فاضل در فاضلاب غرق  
تا اینکه لب بخنده کشایم به انساط  
لیکن چه فایدت که مرا دل غمین بود  
اندوه و درد و حسرت و افسوس بی حساب  
باقي ز ما بجا است دماغی و بیده ای

از نعمت حیات همین خشک و تر مرا

به مجمعی که همه مردمان دانشند  
روا نباشد بسط سخن از این افزون  
این قصیده را در رثای مرحوم روحانی سرویده ام:  
دریغ و درد که در صحن باع و طرف چمن  
چرا گرفته مرا حزن و غصه بر دل زار  
چرا نخند وقت سحر گل سری  
بهای چنگ و چفانه چراست بانگ غراب  
نوای مطری و آهنگ تار و خنده یار  
مگر بقعه زمین رفت قلزم نخسار  
بگوچه بود و چه شد از چه روست رنج و ملال  
مگر که دیده فربوسته است روحانی  
از او بنای هنر بود در جهان آباد  
دریغ از آن همه گفتار و منطق شیرین  
هزار حیف از آن شاعر بلند آواز  
چو او از اهل ادب کس نبود تا که بطنز  
دیگر اساس طرب هست در جهان مقدود  
شکست صریصر ایام شاخه ای پر بار  
دگ هرام بود بعد از او سرود و نشاط  
که را گریز بود از فریب دهر حرون  
امید مهر و عطوفت ز عالم فرتوت  
بود همان که به بیزند باد در غریمال  
چو دید کار جهان نیست غیر خواب و خیال  
صدای نوست بگوشش رسید و زد لیک  
ندا رسید که هان ارجیع الی ریک

بقلب فارغ و وجه بسیم و روی حسن  
 ردای مُلک بقا را نمود زیور تن  
 بقرب رحمت پرستان خدای سر و علن  
 اگرچه مرغ بهشتی جنان شدش مسکن  
 اگرچه رفت بدرگاه قادر نوالم  
 ولیک خست دل بوستان زمرد و ذرن  
 شتای اوچه بگویم مرا زیان الکن  
 رثای اوچه بخوانم که خاکم بدهن  
 فراخنای جهانم شده چه بیژن \*  
 ز دیده اشک بیان و پسینه قلب حزن  
 در سرای ادب پروردان خدای زمان  
 مرا امید که آید بدیده یعقوب  
 ز محسر یوسف جان باز بیوی پیداهن

چو این شنید نمود عزم ساحت محبوب  
 بکند رخت فنا را زبر بعالم خاک  
 برفت سر خوش و خندان بکوی حضرت نوست  
 اگرچه طایسر قدسی بعرش اطیش شد  
 اگرچه کرد بسیع حضور خس قدر  
 ولیک کند ز بنیان بنای صبر و شکیب  
 بوصفت او چه نویسم که آتشم بر جان  
 چه سان بمرتبتش لب به خیره باز کنم  
 زبس ز فرقت او دارم آه آتش بار  
 چگونه صبر توانم ز فرقتش که مراست  
 خدا کند که نبند بروز و کار و زمان

\* چه بیژن : اشاره به داستان شاهنامه ، منظیر چاهی است که بیژن را در آن زندانی شد.

## هنر ایران و تأثیر آن در هنر جهان

والله - خادم

هنر وسیله‌ای برای ایجاد ارتباط معنی بین انسانها و تعالی روح آنان است. بفرموده حضرت بهاءالله جل ذکره در امر بهائی "از علوم و فنون آنچه سبب منفعت و ترقی و ارتقاء مقام انسان است." (۱) تجلیل شده است. هنرمندان بعنوان شریف ترین نمودار افکار و احساسات پیشریت در امر مبارک مقامی بس والا بعنوان اعظم مردمی دارند. تنها در این دوره است که شارع و میان مقدس آن بکرأت از هنر در مظاهر کوئنکوئش تجلیل و تحسین نموده اند. همینطور که در این چند مضمون از بیانات حضرت عبدالبهاء مشهود است: "طبیعی است که دل و جان از هرچه نمایانگر هم آنکه و کمال است لذت می‌برد. مثلًا خانه ای زیبا، کلزاری با طرح جالب، حرکتی دلپذیر، کتابی با نثر موذن، جامه ای خوش آیند. در حقیقت هر آنچه حامل لطف و زیبائی است مطبوع دل و جان است." (۲)

"هنر موهبت الهی است. هنگامیکه این موهبت به هنر موسیقیدان پیشتو افکند در آهنگ‌های روح افزای او جلوه می‌کند. زمانی که فکر شاعری را روشنی بخشد در اشعار زیبا متجلی میگردید. وقتی که شاعر شمس حقیقت فکر نقاشی را منور کند اثرش تابلوهای شگفت انگیز است. این موهبت الهی یعنی هنر هنگامی مقصد عالی خودش را تحقق می‌بخشد که به تجلیل خداوند بی مانند پیدا نماید." (۳)

اکثر ایرانیان بخارط عشق به شعر و عرفان توجه به تأثیر ادبیات ایران در ادبیات جهان دارند. ادبیاتی با چنان عمقی که بطور مثال حافظ از موارء زمان و مکان برگته چنان تاثیری می‌گذارد که سبک و حالت شعرش دیگرگون می‌گردد. اما هنر و معماری ایران تاثیرش در جهان حتی بیشتر از ادبیات فارسی بوده. هنرهاشی که زادگاه جمال مبارک به دنیا عرضه داشته بسط و توسعه آنها از هنرهای مصر و چین و هند و یونان و روم فراتر است و حد و مرزش از اقیانوس آرام تا اقیانوس اطلس (چین و ژاپن، هنر کلتیک ایرلند و نوره اسلامی اسپانیا) و از جنوب از هندوستان تا شمال نزیک سیبری بوده. تأثیر آن تنها در یک زمان نبود بلکه طی شش هزار سال تاریخ پیدا نموده باتفاقه هنرهای جهان اثرش دیده می‌شود و پایه ایست که بر اساس آن اولین نمونه آثار بودائی، هنرهای اولیه مسیحی و البته هنرهای اسلامی استوارند. از آنجا که بحث راجع به تمام این مطالب در مقاله‌ای (۴) کوتاه نشوار است به خلاصه ای از اصول آن اکتفا می‌کنیم.

اگر چه نمونه هایی از نقاشی نوره نتوانیم (۵-۲۰ هزار سال قبل) در غارهای آلتامیرا اسپانیا و لاسکو فرانسه وجود دارند ولی شروع و ادامه هنر بطریق سیستماتیک و اصولاً پیدایش معماری را باید در ایران جستجو نمود. و اما این آغاز چرا در ایران بود؟ در حدود ده هزار سال پیش در غرب این سرزمین در دامنه کوههای زاگرس انقلاب کشاورزی بوقوع پیوست که باعث دگرگونی زندگی پیش از مستقر شدنش در یک مکان گردید. کم دهات، شهرها و کشورها بوجود آمدند و آنچه تمدن می‌نمایم آغاز شد. هم زمان با

کشاورزی صنایع مریبوط به آن مانند سبد بافی و سفالگری ایجاد شد و مچنین اولین بنای بشر، خانه های حفاری شده در سیلک جزء این گروه هستند (۶۰۰۰ - ۸۰۰۰ سال پیش).

در نقش سفال های اولیه هنرمند اغلب سعی میکند حالت نظم و ترتیب و قانون به دنیا بد هرج و مرج بدهد و یا طلب برکت از خدایان نماید. نقش ماه و آب و حیوانات شاخدار مانند گوزن ، بزکوهی و گاو تکرار میشود. این فرمها سمبل برکت هستند. کاهی شیر به این حیوانات حمله میکند و چکیدن خوشناسان زمین را حاصل خیز می کند. این شروعی است برای مراسم قربانی حیوانات در ادیان بعدی. در یک سفال ۵۰۰۰ قبل مریبوط به شوش سه سوژه اصلی کوه و آب و سبزه بصورت سه کوه انتزاعی و نیزار در میانشان دیده می شود. کوه فرم مهمی است که در معماری نیز به آن اشاره می شود. مثلًا زیگورات چغازنبیل (دوره الام) و مقبره کوروش کبیر هر دو اقتباسی هستند از فرم کوه مقدس. کوه نمایانگر ورود از دنیا جسمانی به دنیا روحانی است و در ادیان نوران بعد مظهر مقدس دوره ظهور خواهد بود. مانند کوههای سینا و زیتون و فاران و کرمل.

خصوصیات اصلی معماری ایرانی عبارتند از:

- ۱- اهمیت باغ و فضای سبزی که با آب توازن است.
- ۲- توانن بین ماده و خلاء ، ساختمان و فضای باز.
- ۳- ابداعاتی مانند مقرنس کاری ، آجر کاری و طاق و قوس های مختلف .
- ۴- مهمترین اصل ، اهمیت بسزای نور در معماری که رابط مستقیم با ادیان و فلسفه های آن سرزمنی از میترانیسم تا افکار سهپروردی دارد و انعکاس آن در نقشه ، نما، ونگ و تزئینات .

۱- در معماری ایرانی از ابتدا بنا و فضای سبز بصورت باغ و حیاط با هم توازن بوده اند، مورخ یونانی همزمان با کوروش باغ او را فضائی پر از کل و کیاه و درختان میوه با جویبارهای روان و احاطه شده با چهار دیوار توصیف می نماید و در این مورد واژه پارسی پرادریس یا بهشت را بکار می برد که باین ترتیب وارد یونانی و سپس لاتین و سایر زبانهای اروپایی می شدند. باغ ایرانی کاملًا با باغ ذن ژاپنی یا باغهای انگلیسی که بدون مرز با طبیعت توازن می شوند، یا باگهای پر ابهت رنسانس فرانسه مانند ورسای با افقی وسیع ، تقاضت دارد. در اینجا فضا کوچکتر و حالت در خود گیرنده تر است و جوی که ایجاد میکند شاعرانه و درون گراست . نمونه و الگوی این نوع باغ را در باغ فین کاشان ، حیاط جهانگیر در قلعه اکبر و باگهای خزایله و الحمرا در اسپانیا میشود ملاحظه کرد. در این نضاماً آب بعنوان جزء بسیار مهم بصورت آبشار و حوضچه و استخر و فواره و جویبار بنایها و باگها را بهم مرتبط می سازد. الحمرا نه تنها طرح حیاط هایش ایرانی است بلکه حتی حوضچه معروف شیرازنش اقتباسی است از قدح های هخامنشی که برای معطر کردن هوا با کلاه پر می کردند. تم سمبلیک بهشت در قرآن در حقیقت یادآوری است از باغ ایرانی که در قرون وسطی یکی از سمبل های مهم حضرت مریم را تشکیل میدهد.

۲- توانن بین ماده و خلاء از زمان هخامنشی در معماری ایرانی وجود داشته . در نقشه تخت جمشید در واقع حیاط های داخلی بیشتر مرکز توجه اند تا خود بنایها. این نوع ترکیب بعداً در نوره ساسانی تکمیل می شود. نمونه های ساسانی با حیاط چهار ضلعی داخلی و تو یا چهار ایوان و طاق و قوس الگوی اصلی مساجد اسلامی از نوره عباسی (۵) به بعد را تشکیل میدهد و در نوره صفوی در مسجد شاه اصفهان و

در سطح گسترده‌تر در میدان شاه اصفهان به اوج کمال می‌رسد. در نوره عباسی پایتخت از دمشق به سامره و سپس به بغداد در نزدیکی بیستون پایتخت قدیمی ساسانی منتقل می‌شود. از این پس هنر و معماری ایرانی پایه و اصول کل هنرهای اسلامی را تشکیل می‌دهد. اکثر اوقات معماران بنای‌های خارج از ایران هم مانند معماران تاج محل استاد حمید و استاد احمد اصفهانی ایرانی بودند. در زمینه‌های نقاشی، خطاطی، کاشی کاری، سفال، فلز کاری، قالی بافی نیز سبک‌های ایرانی از مرآکزی مانند شیراز، اصفهان، هرات، تبریز، خراسان، ری، سلطان آباد، کاشان به گوشه و کثار امپراطوری اسلامی به ارمغان برده شد.

۳- در تاریخ معماری طرحها و ابداعات آجرکاری ایران بدن رقیب است. شاید بهترین مجموعه طرحهای آجرکاری در مسجد جامع اصفهان (نوره سلجوقی) قرار دارند. در اینها نزدیک صد طاق و قوس و هر کدام ترکیبات و طرح‌های آجری مجذّع دارند. در این مجموعه مانند مقبره اسماعیل سامانی اصول 'Form and function'. پایه‌گذار معماری مدن Sullivan پیش‌بینی شده. آجر هم ماده ساختمانی و هم ماده تزئینی است. یکی از شکل‌های رایج معماری ایرانی بنائی است مکعب شکل با گنبد رویش. فرم ساده و هندسی قوی ملهم از آتشکده که در مقبره شاه اسماعیل سامانی یا مسجد شیخ لطف الله در اصفهان دیده می‌شود. در این جا مشکل پیوستن زاویه نوب درجه بنا و فرم مدور گنبد یا نیم گنبد زمینه‌ای برای نوپردازی ایجاد می‌کند. چند زاویه متصل فیما بین تبدیل به چند صد زاویه می‌شوند و مقرنس کاری بوجود می‌آید. تکرار مکرد زوایا و سطوح پیوستن دارند نکر صوفیان به دنیا و الاتر می‌کشانند. بگفته یک نویسنده انگلیسی این مقرنس‌ها مانند "شعر معلق‌اند" (They are like broken poetry)

۴- در معماری ایرانی نور و معانی عرفانی آن اهمیت بسزا دارد و این اصل در طرح، نما و انتخاب رنگ‌ها نمایان است. در بنای‌های مانند عالی قاپو یا تخت جمشید سقف تالارها مرتفع است. ستونها ضریف و بلند و باریک اند یا فاصله زیاد فیما بین که باعث تابش نور و روشنائی پیشتر می‌گردد. این شیوه‌با شیوه مصربی و با یونانی متفاوت است که ستونها پیشتر از حد لزوم ضخیم و نزدیک بهم اند و در نتیجه فضای داخلی تاریک است. در این جا هنرمند در تکاپوی تاریکی اسرارآمیز نیست بلکه پویای روشنائی و بیانش است. این روشنائی و وضعیت جزء مهمی است از هنر ایرانی و مرتبط به ادیان و فلسفه‌های آن سرزمین. در دیانت زرتشتی نبیوی نور پیوسته به تاریکی چیره می‌گردد. در میترانیسم میترا بصورت جوانی سوار بر گروته خورشید تجسم می‌شود، خدائی که مظهر روشنائی بود. نور و روحانیت در هنر و شعر ایرانی یکی است. در بین عرقا رمز فروغ خورشید، رمز اشراق یا تابش نور باعث کشف معرفت درونی می‌گردد و این بخصوص در افکار شیخ اشراق سهروردی مشهود است.

در میترانیسم که حتی چند قرن بعد از مسیحیت در اروپا نیز رواج داشته ستایش آفتاد بعنوان مظهر نور و ایزد در معابدی که بقاپایشان از اطریش تا انگلیس موجود است مرسوم بوده. بطریکه پاپ لنو در قرن پنجم که مسیحیان به کلیسا می‌روند ولی بجای پرستش خدا به پرستش آفتاد می‌پردازند و به آن طرف عبادت می‌کنند. هنوز هم طرف Altar یا محراب طرف شرقی نبدهی بوده این طرف غربی west werk نامیده می‌شود در حالیکه جهت واقعی کلیساها شرقی غربی نیست.

اوج هنر و معماری مسیحی در نوره گوتیک است (قرن ۱۳-۱۴). مورخین درباره پیدایش سبک گوتیک اهمیت قوس گوشه دار را نکر می‌کنند که از ایران و خاور نزدیک به اروپا برده شده. با استفاده از این

قوس می توان دیوارها را از حمل وزن رهانی داد، پنجره ایجاد کرد و وزن سقف را بوسیله ستونهای داخلی و خارجی (Flying Buttress) بر زمین آورد. اما چرا قبل از این قرن احتیاجی برای استفاده از این قوس که با آن آشنائی داشتند نمی دیدند.

میل استفاده از قوس گوش دار ایدئولوژی جدیدی بود که طلب نور میکرد زیرا آنرا مظہر اعتلاء روحانی محسوب میداشت.

خوبشختانه سبک گوتیک یکانه سبک معماري است که پایه گذارش شناخته شده است . او کسی بود بنام کشیش سوژر Abbe Suger که سمت وزارت نیز داشت و با بنای سن دنی S.DENIS شیوه معماري جدیدی بوجود آورد که به تمام اروپا سرایت نمود. سوژر نویسنده و شاعر و عارف بود و از او آثار و یادداشت‌های زیادی بجا مانده. در آنها تم اصلی تم اعتلا ویرای او نور وسیله ای برای اعتلا روحانی است طبق گفتارش شیشه های رنگارنگ پنجره ها به نور فرم می دهند و این نور دنیای جسمانی را در خود حکم میکند و ما را به دنیای والاتر می برد . سوژر به گفته خودش تحت تاثیر آثار فلسفه PLOTINUS DIONYSUS THE AROPEGITE قرار داشت و آنها بنویه خودملهم از میترائیسم و بخصوص تئوڑیهان در باره نور بودند.

در بناهای ایرانی اشاره به نور و آسمان در نقشه ، نما و رنگها و تزئینات مکرر است . در مساجد رنگهای اصلی کاشی ها و گنبدها و گلدهای آبی ، زرد و طلائی ، اشاره به نور و آسمان اند. من دانیم که حتی در دوره هخامنشی در تزئینات داخلی معین رنگها بفرم لا جورد، طلا و فیروزه مصرف میشده است. فرم های مکرر تزئینی تخت جمشید عبارتند از کل آفتاب گردان و کل لوتوس یا نیلوفر آبی . این کل ریشه اش در کل و لای و ساقه اش در آب است . هنگامیکه به آسمان و نور نظر می افکند بشکل کلی بسیار زیبا شکفتند من شود. این سمعبول قیمتی زندگی جسمانی و اعتلا بوده . در هنر هنر و بسیار مهم است و در دوره هنر بودائی (در دروه پادشاه اشوکا قرن سوم قبل از میلاد) از آثار هخامنشی اقتباس می شود و جالب است که در زیباترین مشرق الذکار همزمان ما - اثر یک مهندس ایرانی - به حد کمال میرسد. (راجع به کل لوتوس و معانی آن در ادیان مسیحی و بودائی و هنر بحث مفصل است و این مقاله گنجایش آنرا ندارد)

در دوره اولیه مسیحی در قرن چهارم، هنگامیکه کنستانتین دیانت مسیحی را ابتدا قانونی و سپس دیانت رسمی امپراطوری اعلام کرد بفتتاً برای برگزاری مراسم مذهبی که قبل از خفا انجام میگرفت احتیاج به فضاهای بزرگ و قابل توجه پیدا شد. چون کلیسا به هیچ وجه مایل نبود با سمعبولیسم قبلی پاگانیست روم و یونان بیامیزد در مورد کلیسا سازی از بناهای غیر مذهبی رومی باسیلیکا(سالن اجتماعات) استفاده نمودند ولی با جهت شرقی - غربی میترائی . در مورد پیکره و ترسیم بجای سبک رئالیست رومی به سبک انتزاعی تر و غیرآشناتر ساسانی گرایش پیدا نمودند. آثار نفیس ساسانی از چند قرن پیش از این به غرب صادر می شدند. ظروف طلا و نقره ، عاج ، سکه ها و پارچه های الوان ساسانی گنجینه ای بودند که برای چندین قرن از آنها در هنرهای اولیه مسیحی استفاده شد و این حتی تا دوره رمانسک (قرن ۱۰ - ۱۲) ادامه داشت .

در تصاویر و حجاریهای این زمان معمولاً حضرت مسیح را در روز قیامت با تخت و تاج در بین چهار حواری (چهار حواری که چهار انجیل را نوشتند: یوحنا، لوقا، مرقس و متی) نمایش می دهند. سمعبول این چهار حواری عبارت از فرشته ، عقاب ، شیر و کاو بصورت بالدار اقتباس دقیقی است از آثار

ساسانی . همچنین پیکر حضرت مسیح با زانوان خم شده و شمشیر بست عین اشکال پاشاهاشان ساسانی مانند شایپور اول است که در پارچه ها و سکه ها و ظروف گرانبهائی است که هنوز هم در موزه ها و کلیساهای اروپائی نگهداری می شود . (در مورد مجسمه کامل - مجسمه شیری که در میدان سن مارک و نیز قرار دارد مربوط به دوره ساسانی است که به نحوی به خاور نزدیک انتقال داده شده بود و جزء غنائم جنگی بود که در قرون وسطی صلیبیون به اروپا می آورند).

در طاق بستان در بین حجاری های بسیار زیبا شاهزاده ای سوار بر اسب با زره و کلاه خود دیده میشود که زوین در دست دارد . این فرم در پارچه های ابریشم ساسانی که در اروپا خواهان زیاد داشت مکرر دیده میشود و مدل اصلی فرم دلاوران داستانهای قرون وسطی مانند داستان رولاند و پادشاه آرتور را تشکیل میدهد . همچنین فرم شاهزاده سوار بر اسب در حال شکار متنی است که از ژاپن تا چین و مصر و بیزانس و ایتالیا از آن اقتباس می شود .

بطور خلاصه باید گفت که هنر مسیحی نیز مانند هنر اسلامی از ابتدا بطرق مختلف مدیون هنر ایران بوده و این نفوذ بیواره در دوره رمانشیک و در قرون ۱۹ (کوکن : میناتور) و ۲۰ (ماتین : میناتورهای ایرانی . پیکاسو : سفالهای املش) نمایان میگردد .

عمق و گسترش هنر ایران چنان است که از موارء قرون متعدد اثراتش هنوز در شرق و غرب باقی است . گویا شاعران و عارفان و هنرمندان آن سرزمین از قرون پیش بشارت به ظهور جمال مبارک داده اند و با آثار خود عطر و کل نثار نموده اند تا شاید زیانشان لایق بیان آثار مبارکه و هنرشنان درخور ظهور امراللهی باشد .

### یادداشت ها

۱- لوح مقصود

BAHA'I WRITINGS ON MUSIC, P. 8-9

۲- ترجمه از THE CHOSEN HIGHWAY, P. 167

۴- این نمونه ها مریبیت به بوره آشوکا اوین پانشه بودانی است (قرن سوم قبل از میلاد) که بعنوان یادبود چند صد نقطه ای که در سراسر هندوستان استخوانهای بودا (برای تبرک نمودن تمام آن سرزمین) بخاک سپرده بولند چند صد ستون به شیوه ستونهای هخامنشی در تمامی هندوستان بنا کرد .

۵- تنها در دو قرن اول امپراطوری اسلامی در بوره امویان هنگامیکه پایتخت در دمشق (ماسوئی قدیمی رومی و بیزانس) قرار داشت بالطبع نفوذ رومی و بیزانس در معماری اسلامی بیده میشود . چون اعراب ساخته یا میراث معماری نداشتند طبیعی است که از آثار موجود دور و بزرگتر کهی می کردند و کاهی پس از خراب کردن ساختمانها از ستونها و سرستونهای کورنیتین رومی بیواره استفاده میکردند . مهمترین بنایهای بوره اموی مسجد دمشق و قبة الصخره در بیت المقدس می باشد . مسجد جامع دمشق بر اساس طرح کلیسا یا سیلیک رومی بنا شده . اغلب ستونها متعلق به کلیسا ای سنت ڈان است که قبل از همان محل قرار داشت . جالب این است که آن کلیسا هم روی معبد قدیمی رومی ساخته شده بود . قبة الصخره با فرم مدور و ستونهای یک پارچه و دو رنگ کورنیتین اقتباس است از کلیسا مزار مقس مقدس حضرت مسیح (Holy Sepulchre) که در نزدیک آن قرار دارد و در قرن چهارم میلادی بسته شده هنلنا مادر امپراطور کنستانتین بنا شده بود (این کلیسا بعداً در قرن ۱۳ به سبک مدرن تر گوتیک بیواره سازی شد)

# نگاهی به احوال و آثار شعرای بهائی

## در ربع قرن اخیر

بهروز چباری

وقتی امر مجمع محترم ادب و هنر به بندۀ ابلاغ شد تا درباره احوال و آثار شعرای بهائی در ۲۵ سال اخیر صحبت کنم مدتها دچار تردید بودم که این وظیفه را بینزیرم یا نه؟ چون اولاً ترجیح میدادم که این امر توسط کسی انجام شود که کار و رشته اش ادبیات است زیرا کسی که چون من کاهی بمناسبت نوی اشعار شعر را مطالعه میکند دیگر خود را موظف نمیداند تا اشعار همه شعراء را در هر سطحی که باشد مطالعه کند در حالیکه وقتی این مسئله بعنوان وظیفه مطرح شد ناگزیر باید تا حد ممکن همه اشعار را مطالعه کرد. ثانیاً مرز بین شاعر و غیر شاعر مرز مشخص نیست مخصوصاً که بعد از حوارث اخیر ایران این مرز نامشخص تر گردیده است، چون عده زیادی بمناسبت تحريك احساسات اقدام بسرودن شعر نموده اند. اخیراً در مجلسی در کانادا یکی از بوستان شعری را که سروده بود قرائت کرد، یکی از حاضرین گفت: شما وقتی ایران بودید شعر نمی سرویدید! بندۀ عرض کردم قویان اینجا هیچکس در رشته خودش کار نمیکند! پس اشکال دوم اینست که با زیادی تعداد شعرای تازه از راه رسیده بیم آن دارم که نتوانم حق همه را ادا کنم.

هم تازه رویم هم خجل، هم شادمان هم تنگل کز عهده بیرون آمدن نتوانم این پیغام را  
بندۀ در مقابل احساسات و عواطف تمام کسانی که تحت تاثیر حوارث ایران اقدام بسرودن شعر نمودند سر تعظیم و احترام فرهنگ میآوردم و احساساتشان را قدر من نهم مخصوصاً کسانیکه توفیق زیارت آثارشان را برای معرفی باین جمع محترم پیدا نکرده ام.

این بردسی مقاماتی خالی از نقص نیست ولی لااقل این حسن را دارد که برای دیگران در آینده معکن است مقدمه و مبنای برای انجام این نوع مطالعات باشد زیرا در حال حاضر منابع در این زمینه محدود است. جمع آوری همین مختصراً نتیجه تأیید الهی و محبت بوستان است.

عرايیض من هیچگونه جنبه رسمي ندارد یعنی اگر کسی را بعنوان شاعر نام ببرم مقام شاعریش ثبتیت نمی شود و اگر نام نبرم این مقام از کسی گرفته نمی شود، ولی با وجود این اگر بعلت عدم نسترسی یا اطلاع نام شعرائی نکر نشد از آنان و بوستاندارانشان معدتر میخواهم و تمنا دارم با معرفی آنان مرا یاری نمایند تا کتابی که قصد انتشار آنرا دارم از این نقص بری باشد.

ادبیات هر دوره ای نمایانگر افکار و احساسات مردم آن دوره است اگر شما اشعار شعرای بوستان مختلف تاریخ ایران را مطالعه کنید بدون مراجعه بتاریخ می توانید نشیب و فرازها و مشکلاتی را که مملکت در طول تاریخ تجربه کرده است احساس کنید. بعد از انقلاب اخیر ایران نیز بسهوالت مشاهده می شود که اشعار شعراء رنگی دیگر بخود گرفته است بعضی از شعراء غیر بهائی که تا دیروز برای تخت جمشید

قصیده می سرویدند و مدح شاهان میکردند ناگهان تغییر جهت داده و به توصیف و تحسین انقلاب پرداختند عده ای نیز غرق دریای یأس و نا امیدی شدند اینان دیگر از وصف معشوق و خاطرات عاشقانه کمتر سخن میگویند بلکه تشریح زندگانی تلخ بعد از انقلاب ، بوری از وطن ، غم تحقیر شدن و همچنین حمله و انتقاد و بدگونه به صاحبان عمامت اساس مطالب اشعارشان را تشکیل میدهد. شاعر بهانی نیز از مظالم واردہ بر احبابی مظلوم مینالد و کوشش دارد ندای مظلومیت آثارا بگوش جهانیان برساند او نیز بمقتضای داشتن احساسات بشری کاهی افسرده می شود و بعد بخود میاید و به ملامت خویش می پردازد و از شکوه کردن پیشیمان می شود .

**همای عرش بقا بود و من زنادانی**      **ز هجر شکوه چو مرغان هرزه گوکردم (۱)**  
او معتقد است تحمل رنج و بلا در راه محبوب موهبتی است بدین سبب صدای او را از داخل زندان  
میشنوید که میگوید:

فدای همت آنم که اندرون بوران	به عشق نوست فداکرد خانه و ایوان
خلیل عشق نترسد رأتتش نمروه	بهشت بندۀ ابیه است محبس و زندان (۲)

او خوب میداند که پس از پراکنده شدن ابرهای تیره ظلم و ستم چهره جهانی که آرنوی اوست نمودار میگردد، او از شهادت ها رنج می برد ولی در عین حال برای تطهیر دنیای پلید نیاز به خون عاشق را احساس می کند .

آلوده پیکر است جهان خراب ما	از خون عاشق است که تطهیرمیشود (۳)
-----------------------------	-----------------------------------

هنگامیکه با نگاه به دیوار زندان خاطرات گذشته را مرور می کند و به گرفتاری خویش می اندیشد جمال محبوب را آشکار می بیند و از سرنوشتی که برایش مقدّر شده شادمان و مباهم و مفتخر است :

ناگه ز قعر ظلمت آن دیوار	آمد جمال نوست پدیدارم
آمد چو آفتتاب و زانوارش	کردید همچو روز شب تارم
از نوق این لقاو چنین کفتار	انگار در میانه گلزارم
دیگر نه حبس میکنند رنجور	نه تیغ تیز میدهد آزارم
گر نعمت فداست مرا حاصل	از فضل توست ، من نه سزاوارم (۴)

بطوری که در سطود بعد نیز خواهیم دید رضا و تسليم و توکل به حق و اطمینان به آینده اساس اعتقاد شعرای بهانی را تشکیل میدهد ولو اینکه در نحوه بیان احساسات تفاوت‌هایی در آثارشان مشاهد شود اینک بترتیب الفبا بذکر نام و بیان مختصر احوال شعرای ۲۵ سال اخیر تا حدی که وقت اجازه میدهد و می شناسم می پردازم . اگر در مورد یکی دو شاعر بهانی به تفصیل بیشتری سخن رفته فقط بدلیل آن است که مجموعه شعری از آنان در دست داشته ام ولی در مورد شعرانی که کاهی فقط یک غزل از آنان دارم و یا اصولاً اثری ندارم فقط بخواندن بیتی از آنان و یا ذکر نامشان اکتفا می کنم :

- ۱- شعر از جناب هوشمند فتح اعظم
- ۲- شعر از جناب حسین مطلق (شهید )
- ۴- قسمتی از قصیده " دیوار زندان " جناب فتح اعظم
- ۳- شعر از جناب منصورتیبلی

## جناب ابوالقاسم افغان

نام پدرشان حاج میرزا حبیب افغان است تولیت بیت مبارک شیراز می‌لوحی از حضرت بهاءالله باین خاندان محترم تفویض گردیده است . ایشان در حال حاضر ساکن کشور انگلیس هستند . معمولاً تخلص بکار نمی‌برند ، در سورین شعر روش کلاسیک دارند . مضمون اشعارشان امری و عرفانی است . غزلی از سعدی را بنحو زیباشی تضمین گرده اند ، آنرا برایتان می‌خوانم :

به پای دوست مرا سر بود به عجز و نیاز      بطاچ ابروی او بردہ ام به سجدہ نماز  
بطوف کعبه چه حاجت مرا برآه حجاز      "خوش آن سپیده دمی باشد اینکه بینم باز"  
"رسیده بر سر الله اکبرشیراز"

در آن مقام که کربیان سدره نشین      برآه عجز و تنا بخاک سوده جین  
بر آن تراب که پهلو زند بعرش بین      مگر که بار دیگر آن بهشت روی زمین  
که بار اینمی آرد نه جور قحط و نیاز"

بناد بارخداشی که ذات اوست قدیم      که ساجدند برآن آستان مسیح و کلیم  
برآن مقام که خوانده خداش عرش عظیم      "نه لایق کلمات است بالله این اقلیم"  
"که بارگاه سلیمان بُداست و مهبط راز"

خوش آن دیار که ظل خداست برسر او      امیر بنده و سلطان اسیر در بر او  
همه ز فخر و شرف سوده روی بربر او      "هزار پیرو ولی بیش باشد اندر او"  
"که کعبه بر سر ایشان همی کند پروران"

اگر چه نیست وفا مر سپهر گردان را      ولی امید و تولاًز ماست یزدان را  
که بر علو نگذارد مجال میدان را      "نگاه دار تو این شهر نیک مردان را"  
"ز ظلم ظالم بد کار و ملحد غدار"

مرا نعاست بدرگاه قادر علام      که بر کند بُن جود و جفا قوم ظلام  
که گرده اند اهانت به بیت رب انام      "هر آن کسی که کند قصد قبة الاسلام"  
"برینه پاد سرش همچو نز و نقره به کاز"

به کبریائیت ای جالس سریر بقا      بخون پاک توای واله جمال بها  
به پایمردی قربانیان کوی وفا      "بحق کعبه و هر کس که گردکعبه بنا"  
"که دار مردم شیراز در تنعم و نیاز"

ز هجرکوی توام دل بتاب و قب مoid      دلی که خسته درد است کی طرب جوید  
خوش آن دلی که بجان درده مطلب پوید      "که سعدی از غسم شیراز روزنشب گوید"  
"که شهرهای نگر باز و شهر ما شهبان"

مرا ز شیخ تمنای عفو و غفران است      که بیتی از غزلش درمحاق نسیان است  
زیان بعدز برم تا به تن مرا جان است      بعد خواهی ازاو آنچنان که شایان است  
"کرم مجال دهد آسمان شعبدہ باز"

## جتاب حسن افنان

ایشان برادر کهتر جتاب ابوالقاسم افنان و ساکن امریکا هستند، در سروden اشعار متنزآمیز نیز دست دارند. تخلصن به کار نمی بوند. اشعارشان دارای مضامین امری و عرفانی است قسمتی از مخنسی را که تحت عنوان "پیام شهدای مهد امرالله" سرویدند برایتان میخوانم :

شتو به گوش دل ای یار مهربان عزیز نگر چگونه به ایران بیاست رستاخیز  
اگر تو راست بصیرت اگر تو راست تمیز کتون که جام بلا گشته بهر ما لبریز  
تو ای بهائی آواره از وطن برخیز

دمی بیا و بین بختران شیرازی کنند در ره محبوب خویش جانبانی  
چنان به اوج سعادت کنند پیروانی نبرده اند ز خاطر حکایت نیریز  
تو ای بهائی آواره از وطن برخیز

به پای خیز و بشو بهر خدمت آماده غنیمت است چنین فرصت خدا داده  
ز جام عشق به پیما به طالیان باده که آزمیان بروند شعمنی و جنگ و ستیز  
تو ای بهائی آواره از وطن برخیز

پیام صلح که پیغام معهد اعلی است بوای درد و شفابخش مردم دنیاست  
مرا م صلح و محبت شumar اهل بیاست بغیر صلح ندارد جهان طریق گریز  
تو ای بهائی آواره از وطن برخیز

## جناب حبیب الله اوجی (شهید)

شهید مجید حبیب الله اوجی نانوائی از اهل شیراز بود. سالی که در رادیو ایران بر علیه امر سخنرانی میشد (۱۳۴۴ شمسی) همراه عده ای دیگر در وارد کردن خسارت به بیت مبارک شیراز شرکت کرد و بعد با محبت احبا که مقابله به مثل نکردند بهائی شد. قبل از تصدیق به احبا نان نمی فروخت و بعد از تصدیق مسلمانان از ایشان نان نفریدند. پس از ایمان به امر مبارک به مهاجرت مرویشت رفت. در اوائل انقلاب و در جریان تخریب خانه های احبا دستش تیر خورد و کویا کفته بود که این همان نستی است که به تخریب بیت مبارک شیراز اقدام کرده است.

ایشان را در ۱۶ نوامبر ۱۹۸۲ شهید کردند. تخلص ایشان "نابت" بود. اشعار ایشان بیشتر غزل و دارای مضامین امری و عرفانی و دارای شور و حال خاصی است. یکی نمونه از اشعارشان را برایتان میخوانم :

کرده گیسوئی پریشانم نمیدانم کیم  
که زما و من گریزانم نمیدانم کیم  
که بکوی عشق حیرانم نمیدانم کیم  
که زنف خویش ترسانم نمیدانم کیم  
در سراغ نور یزدانم نمیدانم کیم  
که همای اوج عرفانم نمیدانم کیم  
که سرآپا فکر سامانم نمیدانم کیم  
از شرار عشق، سوزانم نمیدانم کیم  
کاه از خود بیخودم که با خدامشقول راز  
که بیسر عقل با انسانه افسارم کند  
کاه امیدم سوی الطاف نامحدود اوست  
کاه برق کرد جهان که در خرابات مفان  
کاه نشناشم زغللت پیش پای خویش را  
کاه شرم وارسته و پا بر سر هستی زنم

من از اول فکر پایانم نمیدانم کیم  
زین پریشانی پشیمانم نمیدانم کیم

وای بمن اگر امضای قدردیر شود  
که ازاو سلطنت عشق جهانگیر شود  
هان مباداکه در این مرحله تأخیرشود

اول و آخر چو نبود دفتر ایجاد را  
از پریشان گئیش نابت پریشان است و من  
سه بیت از غزلی دیگر :

ای خوش آن لحظه که قلب هدف تیر شود  
دم عشاق جگر سوتنه را تاثیریست  
کرده محکوم باعدام مرا حاکم شرع

### جناب عبدالحسین بشیرالهی

نام " بشیر " توسط حضرت عبدالبهاء به پردازان عنایت شد. الواح متعددی بافتخار پردازان نازل شده است . ایشان فارغ التحصیل مدارس آلبانس و سن لوئی و مدرسه امریکانی طهران هستند و در حال حاضر در امریکا اقامت دارند. بیشتر غزل سروده اند. تخلص بکار نمی برند. اشعارشان بوان و دارای مضمای امری و اخلاقی و عرفانی است . قسمتی از غزلی را که بعد از شهادت اعضا مخلقین سرویدند برایتان میخواهم :

عال انسان عزادار شهیدان بهاست  
نیست پروا عاشقان را سوختن شرط لقاست  
عاشقان این زمان را رسم جانبازی جداست  
منکر دین خدا را قتل و عنوان اقتضاست  
این خطای کاری کند چون فطرتاً اهل جفاست  
حضرت ویاس و پشیمانی جزای اشقياست

چشم دنیا کریجای اشک خون باردو است  
دور شمع امرحق پروانگان پرید زنان  
ای فلک بر بند طومار شهیدان سلف  
اهل حق را جانفشانی و فدا شایسته است  
آن فدایکاری کند در خدمت نوع بشر  
آه مظلومان بسوزد خرم هستی ظلم

### جناب دکتر فرامرز بصاری

متصاعد الى الله دکتر فرامرز بصاری فرزند مرحومان دکتر فروغ و امته الله صمده خانم بصاری بودند . در شهر بابل مازندران متولد شدند. ایشان دندانپزشک بودند و در طهران مطب داشتند و خدمت ایشان تکمیلی از بیوی تبلیغ بودند. در تاریخ ۲۳ فروردین سال ۱۳۶۲ در طهران گرفتار و زندانی شدند و در زندان تحت شکنجه قرار گرفتند که از جمله آثارش شکستن دندان های پیشین ایشان بود. در تاریخ ۱۲ بهمن سال ۱۳۶۵ با قید ضمانت آزاد شدند . در ۲۴ آذر سال ۶۷ بعلت سکته قلبی در سن ۶۴ سالگی روح پاکشان به ملکوت ابی شتابت . تشییع جنازه ایشان بسیار باشکوه بود که تاج گل ارسالی جامعه بهائیان ایران بر شکوهش افزوده بود.

بنده فقط یک غزل از ایشان دارم که برایتان میخوانم . این غزل برای تشخیص سبک و قضایت در اشعارشان کافی نیست ولی برای آنکه ایشان را انسانی با احساس و مؤمن معرفی کند کافیست . تخلص ایشان " سُهَا " بود. نام این غزل " پرندۀ قفس " است .

بریز باده خون ریز در پیاله که مستم  
لگرنه جام بگیرم نه من به جرعه بنوشم  
بریزیکسره خم را که مست جام استم  
در سرای محبت بغیر تو بود رشته بریدم  
زهچه نوست بغیر تو بود رشته بریدم

بدام دانه زلف و لو چشم باده پرستم  
به هر کجا بکشندم اسیر دام تو هستم  
اگر چه زاهد خود بین حقیر داند و پستم  
مرا که صد سرو جان را بسنگ تو به شکستم  
که توهوای پرستی و من خدای پرستم  
ز پافتاده ام و دامن تو باشد و دستم  
ز بس که با تو نگفتم زیس که بی تو نشستم

پرندۀ قفس میل کشت با غم نیست  
مرا غمی ز اسیدی و رنج زندان نیست  
به قاب وقوس سماوات جایگاه منست  
به عاشقی چو من و تو به و که نشناسی  
تفاوت من و تو شیخکا فقط اینجاست  
بهای من به "سها" چشم مفتر بگشای  
سخن زیاد برفت و صبوری از دل تنگم

### جناب وثوق الله بلبل معانی

جناب وثوق الله بلبل معانی یکی از نوادرگان ملا احمد معلم حصاری هستند. ملا احمد معلم حصاری دومین نفس بودند که توسط جناب باب الباب بامر حضرت باب اقبال نمودند ( بعد از جناب میرزا احمد ازندی ) جناب بلبل معانی از طرف پدر، پسر پسر بخت نوم و از طرف مادر، پسر بخت بخت اول جناب ملا احمد معلم هستند. تخلص ایشان بلبل است اشعارشان همه دارای مضامین امری است . ایشان تاریخ امر را تا شهادت جناب قدوس بشعر در آورده است که حدود ۱۲ هزار بیت است . بیشتر اشعارشان مثنوی و مُسطّط و ترجیح بند و کافی نوبیتی است . کمتر به غزل پرداخته اند . مجموعه اشعار ایشان اخیراً بنام "کلن معانی" در هند منتشر شده است . قسمتی از شعری را که بعد از شهادت جناب دکتر فرهنگی سروده اند برایتان میخوانم . این شعر متنضم ایاتی زیبا و با احساس است .

خون بگریم ز فرط دلتگی  
که کشیدی ذیشمن خونخوار  
عازم کشور بقا کشته  
مورد فضل و درخور تمجید  
یا نتوشید شربتی ذیوجام  
از وجود تو روضه رضوان  
خلق را از خدا خبر کردی  
روح تو قلزم خروشان بود  
نطق تو هم فصیح بود و بليغ  
ای خوشنا افتخار فرجامت  
فارغی از عوارض ناسوت  
بهره ور از لقای جانانی  
ملائک اند رسماه مفترتی  
هست تاج شهادت بر سر  
کاه گریان بود گهی مسرد

ای مشاور مسیح فرهنگی  
چه که بعد از مصائب بسیار  
در سبیل بها فدا کشته  
تو نخستین مشاوری و شهید  
قبل تو کس نیافت این بو مقام  
کاه ترکیه کاه پاکستان  
چون نسیم سحر گذر کردی  
جنیش و کوششت فراوان بود  
طرح نو ریقتی تو در تبلیغ  
ای خوشآ آن قیام و اقدامات  
اینک ای جان پاک در ملکوت  
همدم و هم نشین خاصائی  
غرقه در بحر فیض و مکرمتی  
هله بشری به محضر انور  
" بلبل " از فرط شوق و جذبه وشور

### جناب دکتر علی توانگر

ایشان دکتر ادبیات فارسی و اهل نجف آباد اصفهان هستند درشعر " توانگر " تخلص می کنند در حال

حاضر ساکن ارض اقدس هستند . اکثر ایام زندگانی را به تدریس و تعلیم در طهران و اهواز گذرانده و در  
محافل و لجنات مختلفه عضو بوده اند .

اشعار ایشان دارای مضامین امری و اخلاقی است قسمتی از تضمینی را که بر غزلی از سعدی  
ساخته اند برایتان میخوانم :

ای بوجود تو جمع کل فضائل      کرده خدایت عطا جمیل خصائیل  
هست لقایت بهشت و حل مسائل      " چشم بدت بور ای بدیع شماں "

" یار من و شمع جمع و میر قبائل "

نفخه ای از امرحق چو صور دیدند      عده ای از خواب جهل و سکر جهیدند  
نور جمال و جلال نوست پدیدند      " نام تو میرفت عاشقان بشنیدند "

" هر نویرقصن آمدند سامع و قائل "

ای به جمال و جلال کشته نمایان      نور و شکرحت چو آفتاب نمایان  
منبع فیضی چو تو نیافته کیهان      " بور باخر رسید و عمر به پایان "

" شوق تو ساکن نکشت و هر تو زائل "

وصفت تو گفتند نظم و نثر چه بسیار      هر کس و هرجا بهر زبان و به تکرار  
کرده " توانگر " به عجز خویشتن اقرار      " سعدی از این پس نه عاقلست و نه هشیار "

" عشق بچریید بر فنون و فضائل "

### امته الله نزین تاج ثابت

خانم نزین تاج ثابت متولد سبزوار ( ارض خضرا ) و نوه پسری جناب ملاعلی سبزواری هستند . جناب  
ملا علی سبزواری از شهدای دوره جمال مبارک در یزد است که شرح حالش در جلد نوم مصایب هدایت  
آمده است . از شاگردان مدرسه تربیت ، فارغ التحصیل دانشسرای عالی و بازننشسته وزارت آموزش و  
پرورش هستند . اکنون مقیم انگلستان میباشند . اشعارشان پخته و روان و دارای مضامین امری و اخلاقی و  
بیشتر غزل است . دو شعر " نزین " تخلص می کنند . ابیاتی از یکی از غزل هایشان بنام " عنقای عشق " را  
برایتان میخوانم :

یک جهان راز است در دنیای عشق  
آنکه کرید غرقه در دریای عشق  
چون بنوشد جامی از صهیابی عشق  
آتشی افروخت در سینای عشق  
صد جهان بینی تو در رویای عشق

عالی خوش دارم از سودای عشق  
بیم از امواج و طوفان کی کند  
می برد از یاد یار خویشتن  
موسی جان چون نمود آهنگ طور  
این جهان " نزین " چو بنهی زیر پای

### جناب رضا چهانگیری

ایشان اهل قم و ساکن انگلستان هستند . در شعر " رضا " تخلص می کنند . پدرشان حسین چهانگیری  
و مادرشان خانم طلعت فیضی بودند . ایشان پسر عمه جناب فیضی هستند . بیشتر از ایشان غزل دیدم .  
اشعارشان خیلی با احساس است . در سرویس اشعار طنز نیز دست دارند . نمونه هایی از اشعارشان را

برایتان میخوانم ، ابیات زیردا از غزلی که تحت عنوان "سفرگرده" در رثای جناب فیضی سرویده اند انتخاب کرده ام :

خوانده شد فاتحه مهرو وفا ای رفقا  
شورو مستی همه طی شد بخدا، ای رفقا  
رفت تا سیر کند عرش بقا ای رفقا  
کرده قصد سفر کری بها ای رفقا  
سر تعظیم به تسلیم و رضا ای رفقا

چند بیت از غزلی دیگر که گویا باستقبال از یکی غزلیات جناب فتح اعظم سرویده اند :

غافل مشو که خیمه ظلمت دریدنی است  
این موج بی قرار مگر آرمیدنی است  
کاین نشنه حیات زمانی پریدنی است

سه بیت هم از غزلی که برای سنگ مزارشان سرویده اند انتخاب کردم که برایتان میخوانم :

خاک راه قدم اهل وفاست  
با خبر باش که این سیته ماست  
چشم امید بالطف بهاست

بسته شددگه بازار صفا ای رفقا  
بسته شد دفتر شادی ، قدح باده شکست  
آنکه عمرش همه در خیر بشد سپری  
آن سفرگرده که صد قاله دل همه اوست

قصه غصه درازست و شب از نیمه گذشت

ساقی برینز باده باقی بجام ما  
ای چرخ کجدارکه چورت کشیدنی است  
بر ما هزار گونه تلاطم گذشته است  
ساقی برینز باده باقی بجام ما

سه بیت هم از غزلی که برای سنگ مزارشان سرویده اند انتخاب کردم که برایتان میخوانم :

این که در خاک نهانست رضاست  
ای که از خاک رهم میگزرنی  
خدمتی سر نزد از ما بسزا

## جناب منوچهر حجازی

جناب منوچهر حجازی ساکن اسپانیا هستند . علاوه بر شعر در موسیقی نیز دست دارند و ویولون مینوازند. اشعارشان استوار و محکم و بیشتر قصیده است . تخلص بکار نمی برد . ابیاتی از قصیده ای که باستقبال از ملک اشعرای بهار در مورد صلح سرویدند برایتان میخوانم :

چه خوش حدیث میکند نوای جانفزا ای او  
بهل که حله می شود جهان باقتنای او  
نیاز صلح دارد و بقای او  
به خیش رو کنیم و کیمیا ای او  
ذ هیبت پلید و بانگ وای او  
بهمد او ونا کنیم و رای او  
من این قصیده گفتم از قنای او  
بقای خلق بسته در فنای او \*

پیام صلح میدهد سفیر دیر پای او  
نوای جانفزا ای حدیث صلح و آشتی  
زمان ، زمان وحدت است و این جهان  
سلاح را بیفتکنیم و از پیش  
چه حاصلی زدیو رشت دشمنی  
بیبا که سال صلح را به مینت  
باتتفای پاششه شاعران  
فنای جنگ خواهد از خدا که شد

## امته الله فروغ خدادوست

سرکار خانم فروغ خدادوست اخیراً صعود کردند. اشعارشان دارای مضامین امری است . نام " فروغ " را بعنوان تخلص نیز بکار میبرند چند بیت از غزلی را که برای شهدای سبعه همدان تحت عنوان " صنم عشق " سرویده اند برایتان میخوانم :

جان و سر، باز فدا در ره جانان گردید

صنم عشق دگر باره نمایان گردید

به قضا داده رضا ساجد یزدان گردید  
از وفای به حق و نعمت ایمان گردید

خاندان شهدا جمله پر از عشق بهاء  
ای "فروغا" سرتسلیم بدرگاه خدا

### امته الله دکتر طاهره خدانوست

ایشان فرزند شادروان خانم فروغ خدانوست هستند. رشتہ تحصیلی ایشان حسابداری و مدیریت است و ساکن امریکا میباشند. مجموعه "بلانی عنایتی" را تنظیم و منتشر کرده اند که مخصوص اشعار خودشان و چند تن دیگر است چند بیت از یکی از غزلهایشان را برایتان میخوانم :

رسیده مژده که آمد بهار و سبزه نمید \*  
جهان جوان شده از عطر لاله و سنبيل  
لباس سبز به تن کرد سرو و سوسن و بید  
که جشن و عید بهائی به یمن ایمان است  
چو مؤمنی به بها جمله لحظه ها شده عید  
سرود و شادی ما مرزو بیوم نشناشد

### جناب دکتر شاپور راسخ

جناب دکتر شاپور راسخ نیاز به معرفی ندارند. ایشان از شخصیت های شناخته شده جامعه بهائی و عضو هیئت مشاورین قاره ای در اروپا هستند. جنبه شاعری ایشان تحت الشاعع جنبه های امری ، ادبی، جامعه شناسی و اقتصادی ایشان است بطوريکه ایشان را بعنوان شاعر نمی شناسند. ایشان از محققین برجسته اند و در زمینه های مختلف صاحب تحقیقات و تألیفات هستند از جمله چهار نوار کاست در اقتصاد بهائی از ایشان در دست است که بسیار قابل استفاده است . سروین شعر برای ایشان بیشتر جنبه تقدیم دارد. بطوريکه حتی پای اشعارشان امضاء نمی کنند ولی با این وصف اشعار زیبا و با احساس متعدد دارند که یکی تو نمونه برایتان میخوانم ، غزلی را که میخوانم بعد از شهادت خواهرزاده شان شهید مجید فرهنگ مدت سروینه اند :

ای نقد جان به مقدم جانانه باخته  
وز اشتیاق صبح لقايش گذاخته  
از شوق باع وصل به ویرانه ساخته  
بر ساحل امان ز سر شور تاخته  
کلک زیان به شکر و ستایش برآخته  
آهنگ مهر طلعت ابهی نواخته  
ای طیر بال و پر بلک بر فراخته

یادت بخیر ای گُھر ناشناخته  
یک چند شمع محلل زندانیان شده  
از نار عشق نوست چو پروانه سوخته  
چون کوه استوار برایمان و هم چو بحر  
نشمن کشیده تیغ جفا و تو با صفا  
در پرده دعا و مناجات روز و شام  
با تیر خصم از قفس تن رها شدی

شعر دیگری که ابیاتی از آن را میخوانم تحت عنوان "کودک" است که مخصوص بیان نکات و دلایل فراوانی است :

آن که مهرش ساحت دلها کرفت  
نکته ای از داستانی سرمدی  
حاصل نو رسته کشت امید  
یک تبسّم از لب پویندگی

چیست کودک این معما شکفت  
نفهمه ای از بستان ایزدی  
بامداد دلکش یوسی جدید  
یک ترنم بر زیان زندگی

لعله ای فجر بندگی را نوید  
ظرفه معجونی هم از اضدادها  
یا سر آغاز بلا و ابتلا  
هیچ صنعتگر چنین مسمنی نکرد  
لیک فردا خلق را فربیاد رس  
لیک فردا پهلوانی شیر کبر  
جلوه کاه جعله اسماء و صفات  
هیچ رازی بیش از این پوشیده نیست

زره ای خورشیدها بروی پدید  
جمعع انواع و استعدادها  
مزده یک مستن پر اعتلا  
جز خدا هرگز که آورد این شگرد  
گرچه اینک رنجد از بال مگس  
گرچه اکنون حاجتش یک قطره شیر  
اوست تاج فخر بر فرق حیات  
راستی را رمز سر پوشیده ایست

### جناب دکتر سیروس روشنی اسکوئی

شهید مجید دکتر سیروس روشنی اسکوئی فرزند حاج محمد علی در اول رضوان ۱۳۰۴ در شهر تبریز متولد شدند و توسط ایادی امراه ایشان سمعنتری که آنجا بودند سیروس نامیده شدند. ایشان دکتر طب بودند و اطلاعات عمیق در موضوع مختلفه امری داشتند. چندین جزو تألیف کردند یکی از آنها بنام "برگ سبز" که در روش استدلال است در چندین شماره مجله عندیلیب چاپ شد. عضو محفل ملن دوم ایران بودند که همراه با سایر اعضاء آن محفل در تاریخ ۲۷ دسامبر ۱۹۸۱ به شهادت رسیدند.

دیوان اشعار ایشان موجود است، سبک کلاسیک داشتند بیشتر اشعارشان غزل و کامن قصیده است اشعارشان سلیس و روان و عاری از ایجاد است. تخلص ایشان "سیروس" و کامن نیز "روشنی" بود. یکی از غزلیات ایشان را که عنوانش "زیان حال یاران ایران" است برایتان میخوانم که در آن بخوبی

غیرمستقیم اسامی اعضای محفل آمده است:

شکر خدا بعهد و وفا هم عنان شدیم  
با ژاله های اشک بر آن آستان شدیم  
رنج زمانه برده و فخر زمان شدیم  
جان باختیم و شهرو به گریجهان شدیم  
وز فضل بیت عدل خدا شادمان شدیم  
مجنوب شمس طلعت آن دلستان شدیم  
باران شدیم و بهره بهریوستان شدیم  
پیوند خوده بحر صفت بی کران شدیم

هر چند دل فسرده و بی خانمان شدیم  
چون لاله داغ عشق به خون جگر زدیم  
نای زیان به روح امین شکوه ساز کرد  
گیتی ز وصف عز و جلال بها پراست  
از نعمت رضای بیها برق یافتم  
چون زره در کشاکش طوفان اضطراب  
فصل بهار و قدرت رعد است و آذرخش  
چون قطره های آب به نهر و فای نوست

دادند مژده بر دل "سیروس" هان رسید

تأییدی از بها که چنین کامران شدیم

### جناب غلامرضا روحانی

در مورد متصاعد الی الله جناب غلامرضا روحانی بنده نباید چیزی عرض کنم چون بناست که تحت برنامه جداگانه ای احوال و اثاثشان بطور مستقل مورد بررسی قرار گیرد. ایشان از شعرای نامدار معاصرند که در جامعه غیر بهائی نیز ( مخصوصاً از لحاظ ملن سرایی ) نیز شناخته شده هستند. در اشعار ملن تخلص ایشان "اجنه" و در سایر اشعار "روحانی" میباشد. فقط شعری را که برای سنگ

مزارشان سروده اند برایتان میخوانم :

و ز قیود جهانیان رسته  
کرده جا در چه فراموشی  
بر دل خاک تیره کشته نهان  
قفس تنگ مرغ جان من است  
قطره بر بحر بیکران پیوست  
کی شود پای بست عالم خاک  
عاشق هر که یار اوست منم  
وندر آن تا بنفع صور کجا  
نیست آرامگاه روحانی

این منم دیده از جهان بسته  
این منم لب به مهر خاموشی  
این منم خارج از فضای جهان  
نی نی این جسم ناتوان من است  
له الحمد کاین قفس بشکست  
آنکه دارد نظر به عالم پاک  
مرغ گلزار عشق نوست منم  
من کجا تکنای کور کجا  
بالله این خاکدان ظلمانی

### جناب کمال الدین رئوفی

از ایشان اشعار زیادی ندیده ام . ساکن امریکا هستند انشاء الله برای تکمیل این یادداشت ها از ایشان اطلاع بیشتر بدست خواهم آورد . چند بیت از یکی از غزلیاتشان را میخوانم :

بی تکبر سریزیر پای یار انداختن	ای خوش مردانه جان در راه جانان باختن
جور نشمن دیدن و بارنج زندان ساختن	از پی تبلیغ امرش جان بکف در هر دیار
در ره آن شاهد مقصود با سر تاختن	درگذشتن از سرو جان و تن و فرزند و مال
کوس حسن خاتمت در این جهان بنواختن	تا مگر از فضل لطف غصن معتمان بها

### جناب حشمت الله ریحانی

ایشان حدود ۴۰ سال است که ساکن مسقط هستند تخلص ایشان " حشمت " است . اشعار زیادی ندارند و آنچه سروده اند اکثر مضامین امری است اشعارشان دارای احساس خاصی است . قسمتی از شعری را که پس از شرکت در اولین جلسه مجمع ادب و هنر سروده اند برایتان میخوانم :

در بزمک اصحاب در انجمن احباب در جمع اولی الالب آنجاکه شود بیخواب ترکس به صفا رفتیم بنگر بکجا رفتیم صاحب نظران خوشخو گلهای ادب خوش بر تبیان و بیان نیکو ارباب سخن خوش بروچو مبارفترم بنگر بکجا رفتیم حشمت چو ثنا خوان شد بلبل به کلستان شد محل کل ریحان شد دلها شکرستان شد باعشق بهارفترم بنگر بکجا رفتیم

### جناب سهیل سمندری

جناب سهیل سمندری فرزند میرزا محمد سمندری و نوه ایادی امرا الله جناب آقامیرزا طراز الله سمندری و نوه دختری جناب عدلیب شاعر شهیر بهائی هستند . در حال حاضر ساکن آملان هستند . ایشان مصدر خدمات امری فراوان بالاخص در میادین مهاجرتی بوده اند . اشعار ایشان بیشتر قصیده و دارای مضامین امری و حاکی از تسلط به آثار مبارکه است . تخلص ایشان سهیل است . قسمتی از قصیده ای را که تحت عنوان صیامیه و نوروزیه سروده اند برایتان میخوانم :

تجلى الله من وجه البهی الباهی الابهی  
هلا بر اهل ارض و انسانها بینا الابهی  
نگر امروز منشق شد همه نزات لاتحصی  
سحرگه اندوین شهر علی عالی اعلی  
نسیم مسک معنی منتشر فی عالم الانتشاء  
که افطارش بود یوم البهی نوروز جان بخشا  
بکیر از فضل نست یارستان یار بنا الابهی  
زهر گلشت ، گلزاری ولایت الجنة الملی  
کروه عاشقان بلبل ، تونی کل یکه و تنهای  
مبارک بر "سهیل" الطاف آنان در همه دنیا

هلا از اوج اعلاجله گردید طلمت اعلی  
ز نور طلعت خورشیدها در عرش ها تایان  
اکر گفتند و بشیتدی که الشق القرآن شب  
فتح باب جود آمد که بر کل وجود آمد  
روان انبیا زنده زیوی موی مشکینش  
خوش شهرا العلا و صوم یاران در چنین فصلی  
الله صبح نوروز و تقوی بخشند و یکتا  
کل رویت بود بهتر در این نوروز جانهید  
چراچون شاعران هریم زنم دم از کل و بلبل  
مبارک باد نوروز جهان افروز بر یاران

### جناب بهاء الدین محمد عبدی

جناب عبدی از شعرای نامدار بهائی و ساکن هلندر است. یکی از مجموعه های شعر ایشان بنام "اشک کبوتر" سالها قبیل در ایران منتشر شد و اخیراً نیز مجموعه ای از ایشان بنام "گلزار عشق" منتشر شد. ایشان را سالهای متضاد می شناسیم دارای طبعی حساس و شاعرانه اند در را واقع جناب عبدی شاعر تمام عیاری است. تخلص ایشان "عبدی" است. در میان شعرای بهائی کمتر شاعری را می شناسیم که با تدازه ایشان اعتقادات و مسائل تاریخی بطور مستقیم در اشعارش منعکس شده باشد. نمونه های زیر شاهد مدعای من است:

بگذر ز علمی که در آن منفعتی نیست از علم چو نفعی نرسد غایت جهل است

عزت ز قوم ظالم عهد سلف گرفت

حسدار مهر جهاتاب به زنجیر کشید

کیم که ختم کشته نبوت به مصطفی

از گرد باد یورش کل پاره های ارض

گر به گلزار وفا بلبل میثاق نبود

کو بکو محبوب اعلی را پس از پنجاه سال

خیمه نظم چهان بر نوستون پا بر جاست  
بعد از آن در عرض هر عملی چون نگری

کز حسد سیلی زدی برگونه رب الجنود

آسمان بر غفلت اصحاب فرقان کرید

در محکمه عدل الهی صفتی نیست

نیکوتراز انصاف بهنگام قضایت

تیر از جفای خلق جهان صفت بصف کرفت

آن سینه ای که قبله راز آنیس بود

فضل حق را طلب از کعبه حاجات کنند

اجرمد خون شهید است که از صدق مبین

شاهنشه ملاٹک و شهباز جنت است

انسان طلس اعظم اسرار خلقت است

خوابیده در فراش هوسيار غفلت است

اما نریغ و درد که از مستی گناه

جناب عبدی را مشکل بتوان قصیده سرا یا غزل سرا دانست چون در انواع شعر نوق نشان داده اند  
البته تعداد غزلیات ایشان بیشتر است تعدادی از غزلیات ایشان که بیان موضوع معینی را تعقیب می کند  
از لحاظ مفهوم بیشتر به قطعه شباهت دارد. اشعار زیبا زیاد دارند. ایشان غزلی نمونه از ایشان میخواهم :

از خلق این زمانه به سودای حاجتی

هرگز مباد آنکه کشم بار منشی

روزی مقرر است و در افلاک قسمتی

زیرا عتاب را که نظر آسمان بود

غیر از نماز و سجده به محراب خلوتی

آزاده آنکه قامت مردانه خم نکرد

کل پاره های ارض باندک رطوبتی

از خلکیان چه بیم که نابودی شود

بر پای دوست قطره اشک محبتی

عبدی بجای دانه کوهر نثار کرد

جناب عبدی اشعارشان چاپ و در نسخه ایشان است این اشعار حاکی از مطالعات امری ایشان است . اکثر  
اشعار منتشر شده شعرای بهائی را میزان قرار بدھیم جناب عبدی از شعرای درجه اول معاصر است .  
شعر زیبائی هم تحت عنوان " نگاه عبدالبهاء " دارند.

### جناب نصرالله عرفانی

جناب نصرالله عرفانی متولد نجف آباد اصفهان و ساکن امریکا هستند . " عرفان " تخلص می کنند.  
مضامین اشعارشان امری است . مجموعه ای بنام " کلبرگ عرفان " چاپ شده و اخیراً بدبست رسید.  
متأسفانه فرمست تجزیه و تحلیل آنرا پیدا نکردم چند بیت از یکی از غزلیات ایشان که تحت عنوان " کری  
دوست " سروده اند برای شما میخواهم :

نویاره داغ دل خویش تازه تر کردیم

بکوی دوست برویا شبی سفر کردیم

بجاوادانه دیار سخن سفر کردیم

بزادگاه بزدگان علم و شعر و هنر

غبار خاک رهش سرمه بصر کردیم

نویاره موطن خود را بشوق بیوئیدم

کنشتم و زغم دوست دیده تر کردیم

ذ کوچه ای که نشانی زیاد جانان بود

بنوی ای همه غم های دل بدر کردیم

بخاک راه نگارم جیین خود سویم

نویاره زان ره دلدادگی گذر کردیم

بییاد آن همه دیدار و آن حلواتها

مراست فخر که خود کسب این هنر کردیم

که دولت غم جانان شرف بود " عرفان "

## جناب هوشمند فتح اعظم

جناب هوشمند فتح اعظم در میان شعرای معاصر بهائی مقامی ممتاز دارند. این را از لحاظ عضویت ایشان در بیت العدل اعظم الهی عرض نمی کنم بلکه فقط جنبه شاعری ایشان مورد نظر است با اینکه بعلت اختلافات امری و مستولیت های خطیر بین المللی که ممه بآن آگاهی داریم وقت زیادی صرف شعر و شاعری ننموده اند و علاقه ای نیز به جمع آوری و تنظیم اشعارشان نشان نداده اند ولی همین تعدادی که با توجه و علاقه همسر گرانقدرشان جمع آوری شده و تحت عنوان "در انتظار تم نم باران" به همت جناب فریبیز صهبا منتشر شده کافی است ایشان را در ردیف شعرای طراز اول قرار دهد. اگر چه مورد بحث ما نیست ولی ایشان در نثر نویسی نیز بسیار توانا هستند و نوشته هایشان بسیار سلیس و روان و زیبا و استوار است که بعنوان نمونه می توان از ترجمه توقیعات حضرت ولی امرالله که تحت عنوان "نظم جهانی بهائی" توسط " مؤسسه معارف بهائی به لسان فارسی " در کانادا منتشر شده باد کرد.

مضامین بدیع در آثارشان زیاد نیده می شود. قدرت مضمون افرینی و تخیل شاعرانه ایشان را در اشعاری مانند بازگشت (صفحه ۹ مجموعه)، پیک ابر (صفحه ۱۷)، یک شب (صفحه ۳۹)، عکس (صفحه ۵۲)، موج (صفحه ۱۰۵) و شعر حباب (صفحه ۱۱۲) می توان دید شعر حباب نمونه ای از تواری در قالب کهن است .

استواری کلام و فصاحت بیان ایشان در اشعاری مانند "شمی آجین" و "دیوار زندان" متجلی است . اشعار ایشان بور از تعقید و پیچیدگی است و فاقد لغات مغلق و نامائوس است ولی اینکه گویای مفاهیم عمیق عرفانی و فلسفی باشد. به نو شعر کوتاه زیر از ایشان توجه بفرمائید:

دل من کشتن بی بادبان شد  
بدریا های رزف بی کران شد  
بیواره بار غم زد تا روان شد  
بهر ساحل که بارشادی انداخت

و یا:

بگو مرغ دریا، بینگام طوفان، زیاد خروشان، ز امواج غرّان، پناهش کجا جز بدربیا بدربیا ؟  
اشعاری از این قبیل از این لحاظ نظرم را جلب کرد که می توان زبان شعر را برای بیان مطالب فلسفی و عرفانی بخوبی استفاده از لغات و اصطلاحات مشکل بکار گرفت . شاید بحث و تجزیه و تحلیل بیشتر از حدود وظیفه من خارج باشد مخصوصاً که وقت زیاد هم ندارم بهمین جهت باخواندن چند شعر از ایشان به عرایض در مورد اشعار ایشان خاتمه میدهم . غزل زیر را پس از ربوه شدن اعضای محفل ملی سرویندند که یکی از زیباترین غزل های ایشان است :

خدا کراست ترا هر یم آرزو کردم  
چو شمع سوختم و ترک های و هوکردم  
من ارکه دم نزدم حفظ آبرو کردم  
هوای نکت آن موی مشکبو کردم  
دل چو آینه را جلوه گاه او کردم  
بجستجوی رخش نهیده سو بسو کردم  
نداد فایده هر گلبنی که بتو کردم  
زمجر شکوه چو مرغان هر زه گوکردم

مرا که کفت که با بوری تو خو کردم  
بین زیان خوشم که در سراجه دل  
غیریو بلبلت ای گل کشند به رسوانی  
بیاغ رفتم اگر من، زین وفای نیست  
چه نقش داشت جمالش که چون بدیده نشست  
پیاپیای خیالش بوان بوان رفتم  
شمیم پیره ن یوسف از کجا یا بم  
همای عرش بقا بود و من زنادانی  
به شعر زیر که حالت مناجات دارد توجه بفرمائید:

مدد ز غیر تو ننگ است یا بهامدی  
به کار ما چه درنگ است یا بهامدی  
به کام پشید و شرنگ است یا بهامدی  
حیث شیشه و سنگ است یا بهامدی  
که این جهان همه رنگ است یا بهامدی  
که پای قافله لنج است یا بهامدی  
ایشان قصیده بسیار زیبائی تحت عنوان "بیوار زندان" سروده اند.

زمانه بر سر جنگ است یا بها مددی  
تو کارساز جهانی بیک اشاره چشم  
دریغ و نرد که چون جام وصل خالی مائد  
دل شکسته ما و فراق حضرت نوست  
کجاست عالم بی رنگ و ملک استفانه  
مگر عنایت تو مستگیر ما گردد  
ایشان قصیده بسیار زیبائی تحت عنوان "بیوار زندان" سروده اند.

### جناب دکتر مسیح فرهنگی (شهید)

شهید مجید دکتر مسیح فرهنگی عضو هیئت مشاورین قاره ای بودند که شرح حالتان در کتاب عالم بهائی و اولین شماره مجله عندیلیب آمده است و در واقع در این جمع نیاز به معرفی ندارند شاید ایشان هیچگاه تصور نمی کردند که در جانی بعنوان شاعر معرفی شوند. چون عده ای از نوستان خواسته اند که از ایشان شعری بخوانم یکی از چند شعری را که از ایشان در دست است برایتان میخوانم :

وای از این حال پریشانم و عمر تبهم  
گر ز دنیا برم رقص کنان خواهم رفت  
لب خندان تو ای یار بدام افکند  
با من خسته نالان چه کنی قصد سیز  
زنگی نیست که بی روی توان میگزند  
آرزو بود که در وصل تو بازم جان را  
کشته تیر نگاه تو منم ای صیاد  
جان شیرین به تمنای دل خود دارم  
بر سر کشته ام ای دلبر زیبا نگمی

یارب این خلقتم از توست نباشد گنهم  
تنگرم واپس اکرباز بیفتد گنهم  
دکرم نیست توان تا که زیندت بجهم  
من که در بند تو بی یار و فوج وسیم  
خرم آن دم که از این ننگ مسلم برم  
جان بلب امدم از هجر ز بخت سیم  
قدمی بر سرمن نه که ترا خاک رهم  
متنی بر سرت ای خسرو خوبیان تنهم  
مرده آن نگه و زنده هم از آن نگم

### جناب دکتر عطاء الله فریدونی

ایشان در ساری مازندران در یک خانواده مسلمان پا بعرصه وجود گذاشتند زمانی که دانشجوی دانشکده پزشکی بودند با مر بارک اقبال کردند. متخصص بیماریهای قلب بودند. در ۸ تیرماه ۱۳۶۸ در حالیکه بیش از پنجاه و سه سال از عمرشان نمی گذشت در رشت بعلت حمله قلبی درگذشتند. دکتر فریدونی بمعنای واقعی انسان بودند و فوق العاده در رشت محبوبیت داشتند. اشعار زیبایی بروش نوشته اند. از ایشان بیش از ده دفتر شعر باقیمانده که فقط یکی از غزلایشان را برایتان میخوانم. ضمناً در سال ۱۳۶۸ مجموعه شعری از ایشان تحت عنوان "آوازهای جنگلی باد" منتشر شد.

ما را غبار راه تو بودن سعادت است  
مردن به خاکپای تو ما را ولادت است  
نتها نه من ، که هر که به عشق تو دل سپرد  
خواهان جانفشانی و شورشها دارد است  
سر را بر استان تو بر خاک می نهیم  
این کمترین نشانه عرض ارادت است  
باید کن ای تجلی اولی که بهر ما  
خدمتگزار کوی تو بودن قیادت است

آزاد بودن و نپریدن چالدت است  
کاین نزه را کثارتوبودن سیادت است

با بالهای شوق زکوی و شاق تو  
ای نور سرمدی به تجلی مرا بسوز

### امته الله دکتر طلعت بصاری (قبله)

خانم دکتر قبله که طلعت تخلص می‌کند از چهره‌های شناخته شده ادبی هستند. ایشان ششمين بانوئی هستند که با خذ درجه دکترای ادبیات فارسی نائل شدند. فرزند مرحوم عطاء الله بصاری و بانو بلقیس و نوه میرزا باقر رشتی متخلص به بصاریند. خانم دکتر بصاری (قبله) در ایران استاد و معاون دانشگاه اهواز بودند و در حال حاضر در آمریکا هستند. در انتشار مجله "پیام بدیع" نقش اساسی و فعال دارند. در چندین تذکره نامشان آمده است. در اینجا ابیاتی از یکی از غزلیات ایشان را برایتان می‌خوانم:

به تن دادن بین تکرار وہی تکرار مجبورم  
تو گوئی در میان رفته و آینده در گورم  
چه سازد پای لنگ و دردمندم با ره نورم  
من از این هستی توحالی بیهوده رنجورم  
سر الفت گرم با بی وفا یان نیست معنورم  
ترا من حامیم من مأتمم با لطف موقورم

من از تکرار دلگیرم من از تکرار رنجورم  
نه چز افسوس برفته نه امیدی به آینده  
دل در حسرت دیدار پریر میزند دائم  
برم حسرت بر آنانی که بگنشتند از هستی  
دل میگیرد از رنگ و ریا و دزین دیاران  
سحرگاهان رسید از طلعت محظوظ این او

### دکتر جلیل محمودی

جناب دکتر جلیل محمودی استاد بازنشسته دانشگاه و ساکن آمریکا هستند. ایشان صاحب تألیفات متعدد از جمله مجموعه‌های شعر هستند. در سروین اشعار روشنی خاص دارند. اکثر اشعارشان حامل پیام‌های اخلاقی و معنوی هستند و بسیار با احساس می‌باشد. شعری که بعنوان نمونه برایتان می‌خوانم بیاد بیت مبارک شیراز هنگامی که عکس آنرا در ارض اقدس زیارت کردند سرویند و ملاحظه خواهید فرمود که قدر شور و احساس در آن وجود دارد.

### عشق و ایمان و امید

شد چراغ نل یاران خدا  
تا ره صلح و صفا پیمایند  
تا بیخشایند بیداد گری  
دوست انگارند هر نشمن را  
تا بازانگی و رانی و مهر  
عشق ویزی به جهان آموزند  
غم ز دل ها بیزند، پیک خرسندي و شادی آرند  
عالی سازند از مهر و وفا  
با پیام ملکوت، پرسانند نوید  
عشق و ایمان و امید

خانه ای بود بشیزار که نیست  
دست ظلم آمد و آن خانه زینیاد ببرد  
ولی آن خانه نمرد  
خشش و کل رفت، ولی روح بماند  
خانه ای بود ز مهر  
آن زیارت که یاران خدا  
زیارتگه دلهای پُراز مهر و صفا  
شعله ای بود ز عشق  
مدعی خراست که تا عشق فراموش شود، شعله خاموش شود  
شعله خاموش نشد، عشق فراموش نشد

نه که آن خانه نرفت ، بست بیدادگر آن شعله فروزانتر کرد  
همه ذرات زنیده ای آن خانه حق  
ندی از مهر شد و بر دل عشق بتافت

### جناب هوشنگ محمودی (شهید)

شهید مجید جناب هوشنگ محمودی عضو محفل روحانی ملی ایران بودند . در آگوست ۱۹۸۰ همراه با سایر اعضا محفل روحانی ملی بازداشت شدند و از آن تاریخ خبری از ایشان بدست نیامد . ایشان فارغ التحصیل رشته قضائی دانشکده حقوق بودند . جناب محمودی سری پر شور و دلی حساس داشتند . اشعارشان فوق العاده با احساس است بیشترشان شعر نو است و کاهی تلفیقی از سبک نو و کلاسیک . زمینه اشعارشان مسائل احساسی و امری است . این شعر نمونه ای از اشعارشان است :

اگر تمام وجودم بدل به پا گردد و چون خدا بتوانم بهر کجا بروم  
بسوی کوی تو آیم ، ورده براه تو پویم

اگر تمام وجودم بدل بدست شود و چون خدا بتوانم بهر چه بست زنم  
پدور نزیل تو پیچم ، ضربیح مهر تو گیرم

اگر تمام وجودم بدل بچشم شود و چون خدا بتوانم بهر کسی نگرم  
نگه بچشم تو نوزم ، نظر براه تو بندم

اگر تمام وجودم بدل بسر گردد و چون خدا بتوانم زهر که سر کیرم  
سرم براه تو بازم ، فدای راه تو سازم

اگر تمام وجودم بدل به جان گردد و چون خدا بتوانم زهر که جان کیرم  
فدای تو همه جانم ، فدای تو همه عمرم

اگر تمام وجودم بدل به دل گردد و چون خدا بتوانم بهر که دل کیرم  
تمام خانه دل را به عشق من بخشم

اگر تمامی عمرم اگر تمامی جانم اگر تمامی قلبم بدل به عشق شود  
وچون خدا همه گردم ، دگرینم که تو هستم که هرچه هست تو هستی

و حال چند سطر از قطعه ای را که تحت عنوان "ایران" سروده اند میخوانم :

سرزمنی مشکبینم ، من دل انگیزم ، جایگاه پهلوانان و دلیرانم من ایرانم ، سرزمنی حضرت زریشت  
آتشگاه عشقم ، من دل انگیزم ، دل آرامم ، دل افسونم من ایرانم ، شهان در دامن خود پیروش دادم که  
صیت دادشان در نامه پیغمبران آمد ، دل انگیزم ، دل آرامم ، دل افسونم من ایرانم .....

### جناب روح الله مدیر مسیحانی

جناب مدیر مسیحانی لیسانسیه حقوق هستند و در ایران به کار وکالت دادگستری اشتغال داشتند . در حال حاضر در کانادا ساکن هستند و عضو هیئت تحریریه مجله عدلیب میباشند . شعر زیاد نمی سرایند و به همین دلیل شاید بسیاری ایشان را بعنوان شاعر نشناشند ولی آنچه سروده اند متین و عاری از ایراد است .

تخلص بکار نمی برند . ابیاتی از یکی از اشعارشان تحت عنوان سال صلح برایتان میخوانم :

سال آتی است سال صلح و داد  
قلب عالم ز صلح کردد شاد  
مجمعی متყق بعدد وثیق  
تا که صلح جهان کند ایجاد  
سخن از صلح هر کجا باشد  
نهض کرمشان مبارک باد  
پایه صلح اعظم گیتی  
بیت عدل خدا کند بنیاد  
پوشا و صلاح و صلح و سلام  
امرا اینی زند صلای و داد  
کای صناید قوم بشتابید  
یوم بیکانگی گنشت و عناد  
حق که فرمود باریک دارید  
بیت عدل جلیل مرکز نور  
آینه ای خلق می شوند ارشاد  
این بشارت به کل عالم باد  
وعده انبیاست صلح بشر  
عاقبت خلق می شوند ارشاد  
از نفوذ کلام مظہر حق  
به پیام شفای درد دهاد  
بیت عدل جلیل مرکز نور  
تمة الحجۃ علی الاحاد  
به پیام اخیر آن معهد

بر رسولان پیام باشد و بس

بعد ابلاغ هر چه بادا باد

جناب حسین مطلق (شهید)

شهید مجید جناب حسین مطلق از شهدای سبعه همدان هستند . زمینه اشعارشان بیشتر مسائل امری است . بعد از شهادت احبابی شیراز شعری در ۱۵۴ بیت سرویند . تخلص ایشان " مطلق " است . منشی محفل روحانی همدان بودند که همراه سایر اعضاء در مرداد ۱۲۵۹ بازداشت شدند و در ۲۴ خرداد ۱۳۶۰ به شهادت رسیدند . در شرح حالی که توسط همسرشنان نوشته شده آمده است : "... اکر چه طبیعی لطیف و نوقی به ادبیات داشت اما هرگز شعری نسروده بود ولی هوای سجن او را شاعر کرد ..." ابیاتی از یکی از غزلیات ایشان را برایتان میخوانم :

نه از بند و نه از زندان ، نه از ایام هجرانش  
نشایید شکوه از گریون ، نه از تلخی بورانش  
صبوری باید جانا به هنگام زمستانش  
بهاران کوشیدی صحراء به همراه بُنی رعنای  
حرب ظلم ارچه شد تیره ، نموده شهیده ها خیره  
حسافان فائق و چیره ، سحر بینی تو پایانش  
بدان کشتنی که کشتبیان شدان بوز ازل یزدان  
مسافر کی شود لرزان ز بیم موج و طوفانش  
دراین بوران پر غوفا ، بهر جا عاشقی شیدا  
بعشق طلعت اعلی ، شتابان سوی میدانش  
رسد فریاد یا ابهی ، بگوش زاهد رسوا  
به مقتل شاد و خندان بین عدو گردیده حیرانش  
حمسه آفرینان بین ، همان نسل دلیران بین  
به خون غلطیدگان هرجا ، بشیراز و به طهرانش  
حدیث کهنه شد تازه ، شده دنیا پر آوازه  
به خون بیان از حد و اندازه که کرد احباب ایرانش  
کنون با یاد او خوکن بدرگاه بها روکن  
چدا نل را ز هر سوکن شنو اندرز و فرمانش  
کسی کوشید بسودایم ، نهد پا طرف دریایم  
ز وضع مُغضل و مُغلق برون آری گریانش  
قوییل باش زان " مطلق " بیمن فرجاء الحق

## جناب فرهمند مُقبلین

جناب فرموند مقبلین متولد طهران و مهندس کشاورزی هستند ایشان در حال حاضر ساکن اسپانیا میباشند. تخلص ایشان "الهام" است. اشعار ایشان پخته و روان و فاقد ایجاد است. بروش کلاسیک دارند ولی در مواردی نیز که در روش تو طبع آزمائی کرده اند انصافاً خوب از عده بی امده اند. جناب مقبلین سابقه زیادی در سرویدن شعر دارند اولین اثرشان در سال ۱۳۴۴ در مجله آهنگ بدیع چاپ شد. بیشتر اشعارشان دارای مضامین لطیف امری و عرفانی است مانند اشعاری که تحت عنوان سپاس، کاش میدیدم ترا، باخ رضوان، لذت روحانی و مهاجر سرویده اند. اشعار با احساس و زیبا زیاد دارند و من فقط یکی از اشعارشان را برایتان میخوانم:

#### مناجات

خلوتی ساخته ام با دل خویش	باز صبح است و من از رعی نیاز
تا فراموش کنم مشکل خویش	نام او ورد زبان کشته مرا
خجل از طاعت ناقابل خویش	کر چه مشغول نمازن اما
لایق بست کنم منزل خویش	بسته ام چشم ز دنیا که مگر
داده راهی به بر ساحل خویش	اوست دریا و مرا چون خاشاک
میرود تا نشود حائل خویش	جان افسرده ام از شوق وصال
سخت شرمده ام از حاصل خویش	مددي ای نفس صبح که من
رشک گلزار کنم مغل خویش	خرم آن لحظه که در ساحت او
پا برین آرد می از گل خویش	خواهی "الهام" اگر چین گل

#### جناب منصور نبیلی

جناب منصور نبیلی از طرف پدری وابسته به خاندان محترم سعندی و از جهت مادری از فامیل محترم طاهری رفسنجانی هستند. مدت‌ها زندان بودند و حال آزاد شده اند. در اشعارشان تخلص بکار نمی‌برند. آثارشان کاهی کلاسیک و کاهی نو است و در هر دو مورد موفق بوده اند. از لحاظ تحصیلات دانشگاهی ایسانسیه شیمی هستند. ایشان یکی از بهترین نمونه هایی هستند که با حوادث ایران شاعر شدند اگر هم قبل از شعر سرویده اند قابل مقایسه با سرویده های بعد از انقلابشان نیست. سختی ها و مشکلاتی را که شخصاً تجربه کردند قابلیت بیان احساسات و عواطف را به بهترین وجه ممکن در ایشان بوجود آورده است کمتر شاعری را در میان شعرای معاصر می‌شناسم که در بیان و انتقال احساس با دانادره ایشان موفق بوده باشد ( ولو اینکه در بعضی موارد در آثارشان دستور زیان یا قواعد شعری کاملاً رعایت نشده باشد). وقتی آثار ایشان را میخوانید تا اعمق روح شما تأثیر میگذارد. و هر بار از خواندنش لذت بیشتری میرید. چون این برنامه نگاهی به آثار و احوال همه شعراست بنابراین ناگزیرم جانب اختصار را بگیرم و گرنه آثار ایشان به تنهایی می‌تواند موضوع یک برسی و تحقیق باشد. آثاری که از ایشان در دست دارم همه با احساس و زیبایست. شعری بنام جمعه ها در ۲۴ تابلو دارند که چون طولانی است از خواندنش صرف نظر می‌کنم. ایاتی از یکی از غزلیات ایشان و سپس قصیده ای را میخوانم، شعری که بروش نو بیاد شهید مجید دکتر فرهاد اصدقی سرویده اند نیز از آثار جالب ایشان است:

غمین مباش که رعنی بخانه می‌آیم چو ماهتاب خموشان شبانه می‌آیم

بسان مرغ بهاری به لانه میایم  
فرار کرده و بس عاشقانه میایم  
که مرغ حادثه ام بهر دانه میایم  
اگر که خنده کنی جاودانه میایم  
بیاغ شعر تو من شاعرانه میایم  
ز شهر حادثه ما فاتحانه میایم

ز کوچه های زمستان عبورخواهم کرد  
شبی ز معزکه های نهفته در تقدیر  
من از صلابت طوفان نمی کنم پیروا  
 بشیر رحمتی ای خویروی آزاده  
تو ب با طراوت خود باع شعر را مانی  
چونک سوار مظفر که میرسد از راه

و اما قصیده ای که میخوانیم تحت عنوان "خون عاشق" شعری است که بیاد شهید مجید رحمت الله حکیمان سروده اند. این شعر را که بروش نو سروده اند از لحاظ بیان عواطف و احساسات از شاهکارهای ایشان بوده و فوق العاده مؤثر میباشد :

مهتاب از این معاشقه دلگیر می شود  
او بند را گشوده بسی دیر می شود  
عاشق کجا به بند تورنجیر می شود  
او کی اسیر خاک و زمین کیر می شود  
بالانشین معبد تکبیر می شود  
تا صبحدم نکشته جهانگیرمی شود  
در پستر زمانه اساطیر می شود  
با درد و رنج فاجعه تسخیر می شود  
آگه شود زغیب چه تقدير می شود  
با این سکوت شب زده تفسیر می شود  
و جدان شب از این همه تحفیر می شود  
حرفی منز که باعث تکفیر می شود  
از عمر خویش بسکه دلم سیر می شود  
هرمراه عمر شب دل من پیر می شود  
یادش به لوح خاطره تصویر می شود  
با این کلام حادثه تعبیر می شود  
تا از بهشت نوست چه تبیشر می شود  
الطا ف نوست باعث تاثیر می شود  
چون پا تهداد در حرمش ، شیر می شود  
هر کس که رفت عالم و نحریر می شود  
با امر حق هر آینه تدبیر می شود  
با جوهر سرشک که تحریر می شود؟  
با خون عاشق است که تطهیر می شود

امشب حدیث عشق تو تفسیر می شود  
کفتم به شب همی که صدایش منز منز  
او را صدا منز که از این دامگه پرید  
او را صدا منز که به افلاک رفته است  
او را صدا منز که به همراه مرغ عشق  
او را صدا منز که رهائی روح او  
او را صدا منز که همین مشت خاک سرد  
او را صدا منز که ذهجان او دلم  
او رفته است در ابدیت رها شود  
کل واژه های عشق زلب های سرد او  
شب شکوه می کند ز پلیدی روذگار  
از ظلم روذگار مگو، شکوه هم مکن  
شب را چگونه صبح کنم در فراق نوست  
با راهیان شب به صبوری نشسته ام  
"رحمت" برفت و رحمت حق باد همراهش  
نوشیده است با قدح جان زلال عشق  
شب زنده دار و منتظر وعده های صبح  
آزاده پرورد است بستان عاشقی  
آنجا چو بیشه ای است که هر نورسیده ای  
آنجا مظفرند همه راهیان عشق  
ای نوست سرنوشت من و تو در این جهان  
فردا حکایت تو و تاریخ عصر ما  
اللوده پیکر است جهان خراب ما

## جناب احمد نیکو نژاد

جناب احمد نیکو نژاد متخلص به فاضل متولد یزده است. در کودکی پدر و مادر را از دست دادند و تحت تکفیل پدر بزرگ مادری خویش جناب حکیم باشی یزدی قرار گرفتند. در جوانی سفری به هندوستان کردند و چندی در آنجا مشغول به کار بودند و سپس به ایران مراجعت نمودند و درجه دار ارتضی شدند ولی محیط ارتضی با روحیه ایشان سازگار نبود لذا از ارتضی بیرون آمدند و به کارگری پرداختند بطور کلی بودان زندگانی سختی داشته اند. از کودکی شعر می سرویدند طبعی قوی و خلاق دارند مضامین بدیع در اشعارشان زیاد بدهد میشود و اغلب بیان مسائل اجتماعی و عرفانی است. معمولاً غزل و کاهی نیز قصیده سرویدند. در انجمن های ادبی متعددی عضو بودند و همه جا بعنوان خواجہ فاضل از ایشان نام برده میشد. بنظر بندۀ قدر و ارزش هنری ایشان آنطور که باید شناخته نشده است. چند نمونه ای که برایتان خواهم خواند شاهد مدعای من است:

دیدم افسرده سحر در دل خاکستر خویش  
کلت خاکی است که خود رخته ام برسخویش

آتشی را که بسر داشت شر شامگهان  
کفتم ای آتش پنهان شده ببردی توچیست؟  
به غزل زیر توجه بفرمائید :

زعقرب گرگیزان کشته ام، از نیش می ترسم  
زید خواهان در ظاهر ارادت کیش می ترسم  
بری از زهد و تقوی نیستم، از ریش می ترسم  
از آن گرگی که باشد در لباس میش می ترسم  
هم از مرتاض بیزارم هم از درویش می ترسم  
بغير از خود نمی بینی بگو از خویش می ترسم

من از مردن ندارم بیم، از سختیش می ترسم  
زهر گندم نمای جو فروشی دارم اندیشه  
محاسن پرده تزییر تا شد، بی محاسن شد  
توانم دفع گرگی کرد گر بشناسمش اما  
چو شدم ردم فربینی کار مرتاضان و درویشان  
تو در آئینه می بینی مگو از دیگران فاضل

\* \* \*

در خاتمه عرایضم لازم است این نکته را یادآوری نمایم که شعرای دیگری نیز هستند که موقن به معرفی آنان و ارائه نمونه هایی از اشعارشان نشده ام. بدلیل آنکه یا شرح حالی از آنان داشته ام و یا آثارشان در دست نبود. که البته این قصور در یک سخنرانی قابل گذشت است ولی امیوارم وقتی این مجموعه شعر قرار شد بصورت کتابی منتشر شود تا حد ممکن از این تقصیر بری باشد. اکنون بذکر نام چند تن از آنان که می شناسم می پردازم و به عرایضم خاتمه میدهم:

- ۱- جناب دکتر صابر آفاقی
- ۲- جناب هرمز بصاری
- ۳- جناب دکتر ایرج خادمی
- ۴- جناب روحی پدر
- ۵- جناب اسکندر رفیعی
- ۶- جناب فخر الدین هوشتب روحانی
- ۷- جناب روح الله سخنور
- ۸- جناب بهاء الدین فرید
- ۹- جناب احمد کاوه (شهید)
- ۱۰- خانم ماه مهر کستانه
- ۱۱- جناب لقائی
- ۱۲- جناب احسان الله مونون
- ۱۳- جناب مصطفی نژاد
- ۱۴- جناب احسان الله مونون
- ۱۵- خانم سرور متحده
- ۱۶- جناب نصرالله واحدی

## در " دوره مصباح " چه کرده ایم ؟ \*

هیئت اجرائی انجمن ادب و هنر از بندۀ خواسته است که بر سبیل نتیجه گیری مجملًا عرض کنم که در دوره مصباح چه کرده ایم ؟ بنی کمان تلخیص آن چه که در این ساعات فراموش ناشدنی در محضر بوستان گذشت کاری آسان نیست . یک زبان باید به پهنتای فلك – تا بگوید شرح آن را یک بیک . چون وقت تنگ است ناچار باید جانب اختصار گرفت و برای آن که سخنی اضافی کفته نشود بآن چه از این جلسات یادداشت شده است اکتفا نمود و همان را به حضور شریعتان قرأت کرد .

مُجمل داستان این است که پنج روز تمام به گرد هم نشستیم و سخن از شعر و ادب و هنر بیان اوردهیم . محبت های دیرین را استوارتر کردیم و الْفَتْهَهای تازه را پی افکدیم ، با شگفتی و اعجاب اشعار نفرز یاران پارسی کوی را شنیدیم و با شوق و التهاب نفعه های ساز دلنواز موسیقی دانان بهائی را بجان پذیرا شدیم ، دیدگان را از مشاهده تابلوهای زیبای صورتگران و آثار دلربایی دیگر هنرمندان روشنی بخشیدیم و از نفسی که هنرمندان اقلم بهائی چون میرزا عبدالله و مشکین قلم و دیگران بر احیاء و إكمال موسیقی و خط نویسی و دیگر صنایع ظریفه ایفا کرده اند بخود بالیدیم و از آکاهی بر این که از دیریاز فرهنگ ایران و مظاهر آن چون معماری و نقاشی در هنر جهان تاثیر و تقدیم نمایان بر جای نهاده اند سر به مباراکات برکشیدیم .

بیاری پژوهنده ای صاحبدل و نکته سنج سیری در اشعار دلپسند یاران رحمن در طی ربع قرن اخیر کردیم و گمی باستماع آن شعرها اشک رقت از دیده ریختیم و زمانی بخنده شادی چون غنچه شکفتیم و با حالت رضا و شکر باین حقیقت خوش رسیدیم که :

هنوز کویندگان هستند اندر عراق  
که قوت ناطقه مدد از ایشان برد

ساعتی چند بیاری بو تن از فضلای ارجمند بهائی با جناح عرفان بعوالام خوش روح و روحانیت طیران کردیم و در محضر محبوب جان و روان جناب هوشمند فتح اعظم معظم درس مقامات معنوی آموختیم و از سخنان دلپذیر ایشان به این نکته دقیق توجه یافتیم که در حیات فردی و جمعی ما آن چه از هر امری مهمتر است توکل و توسل به قوه و روحانیت حاصل از آن است که من توان به فتح قلوب و جذب آنها به محبت محبوب توفیق یافت و با تأکید به همین جنبه روحانی امر الهی است که من توان مردم سرخورده و دل زده از مادیت و جویا و پویای معنی زندگی و معنویت را بدرگاه قدس احادیث رهنمون شد .

در این دوره ساعاتی را بذکر جمیل بو شخص جلیل که در آسمان علم و ادب و حسن خلق و فضیلت و انسان نوشتی و چنایت ستاره های فروزنده بوده اند اختصاص دادیم از این بو مصباح انجمن فوز و فلاج شعله ها گرفتیم و قبسه ها بدست آوردیم .

براستی که این دوره تنها دوره آموختن نبود، دوره افروختن به آتش محبت و فرصت اندوختن سرمایه روحانیت نیز بود. از ادبیان و هنرمندان آموختیم که ادب و هنر را در این دور بدیع و امر منبع چه پایگاه رفیع است و اهل سخن و اصحاب هنر را چه رسالت جلیل . اما بحکم این که هر که باش بیش برسش بیشتر آن علو مرتبت بین شببه مستلزم عظمت مسئولیت است ، مسئولیت حفظ و غنی کردن میراث فرهنگ دیر مانده پُر مایه ای که نیاکان بما سپرده اند، مسئولیت غور و تعمق در ادب بهائی و آثار مبارکه الهی که خود بین گمان طلیعه تحولی بزرگ در ادبیات ایران است ، مسئولیت آموختن فارسی درست به فرزندانمان و آشنا کردن نوتها لان به لحن آیات که مجرای تاثیر روح خلاق ناشی از ظهور الهی ، همین کلمات است ، مسئولیت پایه ریزی هنرآینده بهائی و حشر و نشر با انجمن های ادبی و هنری تا ادبیان و هنرمندان مشتاق مایه های الهام تازه را از سرچشمه امر الهی کامیاب و شاداب کنیم و از دریای متلاطم جهان مادی به ساحل این روحانی مهندی کردیم .

عرض شد که در این دوره نه فقط بسیار حقائق از نیای معارف آموختیم بلکه نخانه بسیار از عوالم روحانیت بدست آوردیم و از برکت این شعله اشتیاق به بندگی استان الهی در دل هایمان نیزی تازه گرفت و این افروختن بنویت خود آمادگی فدا در سبیل وفا به مهر جمال ابھی را در نهان خانه دل و جانمان قوت بخشید. با تبریعات تاچیزمان خواستیم این پیام را به ساحت عزیز مرکز امر مالک اثام تقدیم کنیم که به فدکاری بیشتر و همت نمائی فرزن تر مهیا هستیم . با مناجات های پر سوز و کدامان از درگاه مقدس مالک امکان طلب تأیید کردیم و مزید نشاط و قوت برای اتساع دائرة خدمت خویش تمدنی نمودیم .

اکنون به پایان این دوره پر خاطره رسیده ایم ، وقت وداع یاران براستی دشوار و گران است . درین که ایام خوش را همیشه پایانی است . در طی ساعات آینده ناگزیریم که روی یکدیگر بیوسیم و بامید بیدار در فرصت های آتی خدا حافظ کوئیم ، اما چون وفا شرط اهل بهاست همگی اطمینان می دهیم که آموخته ها و اندوخته های این دوره را با دیگر نوستان نور و نزدیک خود قسمت خواهیم کرد و آنان را هم سهمنی از این احوال خوش روحانی خواهیم داد و چون به ملک و دیار خود باز کردیم این پیام را از مرکز میثاق به همه عشاق طلعت ابھی ابلاغ خواهیم کرد که :

« ای یاران وقت راحت و آسایش نیست و زمان صمت و سکوت نه ، عندلیب کلشن وفا را نفعه و الحان بدیع لازم ، و طوطی شکر شکن هدی را نقطه بلیغ واجب ، سراج را نور و شعاع فرض است و نجوم را درخشندگی مستمر حتم . دریا را موج باید و طیور را اوج شاید ، لثالی را لمعان لازم و ازهار ریاض عرفان را بوبی مشکبار واجب . از فضل حی قدیم امید چنان است که کل بر آن چه باید و شاید موفق گردیم .»  
(حضرت عبدالبهاء پیام آسمانی ص ۴۰)

\* بیانات جناب دکتر شاپر راسخ در جلسه اختتامیه نومن مجمع ادب و هنر « دوره مصباح » اول سپتامبر ۱۹۹۰



جناب تورج جهانگیرلو



یکی از آثار تورج جهانگیر لو

## تودج جهانگیر لو مینیاتورساز نامدار بهائی

در درمین مجمع ادب و هنر " نوره مصباح " نمایشگاه آثار زیبای آقای تودج جهانگیرلو مینیاتورساز بلندآوازه بهائی دائز شد که مورد استقبال شرکت کنندگان هنر نوشت قرار گرفت .  
تودج جهانگیرلو ۲۶ اردیبهشت ۱۳۲۰ شمسی در همدان در خانواده ای پدر او لاد زاده شد و در مدرسه (آلیانس) آن شهر به تحصیل پرداخت .

از اوان طفولیت به نقاشی علاقه فراوانی نشان میداد، کم کم در اثر نوق و استعداد ذاتی با وسائل ابتدائی ترسیم اشیاء و صورت اشخاص را آغاز کرد .  
پدرش وی را به این کار تشویق میکرد و از دادن پول برای خرید وسائل نقاشی دریغ نداشت .

این هنرمند نوخاسته بتدریج در هنر " پرتره سازی " مهارتی پیدا کرد .  
در آن ایام همچنین بر روی سرامیک هائی که در شهرک (لاجین) همدان ساخته میشد کل و بوته هائی زیبا نقاشی میکرد . این آثار مورد توجه مسافرین ایرانی و توریست های خارجی که به همدان من آمدند قرار میگرفت و به سرعت به فروش میرسید .

این نقاش نوجوان به سن سیزده سالگی وارد دبیرستان شد و بوسیله دیگر نقاشی آنجا که خود نقاش و عکاس بود مورد تشویق و راهنمایی قرار گرفت و با داشتن استعداد موهوبی به فراگرفتن اصول هنر نقاشی همت گماشت .

پس از گذراندن نوره اول دبیرستان با تجربیاتی که در اثر نوق خداداد و آموخته های این نوره اندوخته بود برای ادامه تحصیل در رشته نقاشی راهی طهران شد .

در پاییخت در مسابقه درودی هنرستان هنرهای زیبای پسران شرکت کرد و موفق شد و به هنرستان مزبور راه یافت و نوره دوم دبیرستان را آغاز کرد . نوس سال اول هنرستان شامل چهار رشته : نقاشی آموزشی ، هنرهای تزئینی ، مجسمه سازی و مینیاتور بود که دانشجویان بایستی هر چهار رشته را فرا کنند و در امتحان آخر سال در همه آنها قبول شوند تا بتوانند در سالهای بعد به تحصیل ادامه دهند .

جهانگیرلو در پایان سال اول در کلیه رشته ها قبول شد و نو سال دیگر نوره هنرستان را با موفقیت « کامل به اتمام رساند .

در این نوره از محضر اساتید بزرگی چون جتابان مقیمی ، معیّری و فرشچیان که هر سه از بزرگان هنر نقاشی و مینیاتور بودند و دیگر اساتید به کسب دقائق و ظرائف هنر نقاشی و مینیاتور سازی پرداخت و تجربیات گرانبهائی در این زمینه اندوخت .

مسئله ایکه در آن ایام خاطر وی را بخود مشغول میکرد این بود نر همان سالی که وارد هنرستان شد استاد بهزاد فوت شد ، وی از اینکه نتوانسته بود محضر این هنرمند بزرگ را درک کند افسوس بسیار

میخورد ولی با هنرمندی از وجود اساتیدی که نامشان ذکر شد توانست این محرومیت را جبران کند. هنرمند چنان ما از همان دوره در طهران کارگاهی دائز کرد و به ترسیم تابلوهای مینیاتور مشغول شد. این آثار توسط تجار آثار هنری پیش خرید میشد و به اروپا و امریکا صادر میگردید. هم اکنون دهها تابلوی مینیاتور آن دوران نزد صاحبان مجموعه ها یا موزه های مالک غربی موجود است که خود از آنها بی خبر است.

در سال ۱۹۷۳ پس از گذراندن دوره هنرستان هنرهای زیبای برای ادامه تحصیل به فرانسه رفت و طی دو سال در آن کشود و ایتالیا و آلمان و هلند به کار و مطالعات هنری پرداخت ولی در هیچ کدام از این اقالیم اجازه اقامت و کار دائم توانست بدمست آورد.

سرانجام در مارس ۱۹۷۵ به نروژ سفر کرد و توانست به دانشکده هنرهای زیبای "تروندنایم" وارد شود و اجازه اقامت و کار بدمست آورد. در همین شهر با مختری از اهالی نروژ ازدواج کرد و با همسر خود بقصد اقامت به ایران مراجعت کرد ولی در مدتی کمتر از دو سال انقلاب شروع شد و اضطراراً به نروژ بازگشت و از آن تاریخ تاکنون در آن اقليم اقامت دارد.

جهانگیلو در نقاط متعدد از قبیل تروندهایم و اسلو (نروژ) آلمان، لاس پالاس، سانتاکروز و تنه ریفا(جزایر قناری) نمایشگاههای متعددی دائز کرده است که عموماً مورد استقبال تماشاگران قرار گرفته است و از طرف مخبرین وسائل ارتباط جمعی (رادیو، تلویزیون و جرائد) این مالک با وی مصاحبه شده و آثارش معرفی گردیده است. آوازه این هنرمند گرانقدر بهانی مرزها را در تور دیده و در سراسر قاره اروپا به گوش نور و نزیک رسیده است.

روش که جهانگیلو در ترسیم مینیاتورهای خود اختیار میکند بسیار ظریف و دقیق است بطوریکه کاه مجبور میشود به جای قلم مو از موی گربه استفاده نماید. جهانگیلو از مفاخر جامعه هنری محسوب میشود و بسیار مسروطیم که بو اثر زیبای ایشان را یکی در پشت جلد و دیگری را در داخل نشریه حاضر به چاپ رسانده ایم.

\* \* \*

انجمن ادب و هنر برای این هنرمند گرانقدر ایدانی بهانی توفیق بذوقیون مستلت مینماید و امینوار است در آینده نزدیک هنر عالم کیر شود و نامش در ردیف بیگر هنرمندان طراز اول بهانی چون مارک تویی و فریبیز سهبا قرار گیرد و بتواند با ارائه آثار پر ارزش خود نام امر بهانی و کشور مقدس ایران را به گوش هنرشناسان و هنردوستان جهان برساند. چنین باد.



قصیده توحیدیه نظامی (ای همه هستی زتو پیداشده ۰۰۰) اثر جناب موقن

گلبرگی چند از  
گلزار ادب ایران



از جمعی از شاعران بهائی مقیم ممالک  
خارجه برای شرکت در نومن مجمع ادب و  
هنر(دوره مصباح) دعوت به عمل آمد. چند  
نفر از آنان در دوره مزبور شرکت کردند و  
تنی چند به علیٰ نتوانستند حضور پیدا کنند  
ولی آثار خود را برای ما فرستادند که در  
جلسات (شعرخوانی) که هر روز برگزار  
میشد به یاد آنان قرائت میگردید. شعرای  
حاضر نیز خود اشعارشان را خواندند.

در این بخش برای ارائه نمونه‌ای از  
نشر نویسنده‌گان قدیمی بهائی قسمتی از  
کتاب "دلائل الصلح" اثر فاضل جلیل جناب  
عزیزالله مصباح علیه رضوان الله درج  
میشود.

بخش اشعار با آثار زیبایی از جنابان  
عزیزالله و دکتر امین الله مصباح و غلامرضا  
روحانی که شرح احوال و آثار هر سه تن  
مفصل در این مجلد آمده است آغاز  
میگردد.

دیگر اشعار سروده شعرای بهائی معاصر  
است.



## فصلی از "دلائل الصلح"

عزیزالله مصباح

مبحث ششم - فقر ادبیات در عصر حاضر و بیان اوج و حضیض

سخن بر حسب عوامل محیط و پرمان سرایت

عامل دین در سایر مؤثرات

اما عواملی که بنحو کلی از اواسط قرن ماضی بر عقول و افهام محیط و مسلط کشت تیارات فکریه است که در تحت نفوذ فلسفه حسیه و حث نفس بقطع عالیق دینیه از اصیاع اروپ شروع و از آن اقالیم در تمامت کره ارض تعمیم و شیوع یافت و نتایج قطعیه آن در عالم علم بجای ایجاد وسائل سعادت و نجاح اختراع آلات و ابوات ها دمه ایست که تالیب شرار آن شعله بعنان آسمان نیفتند و جهانی را خراب و پیران نسازد ام ممتازه از سوه اعمال خود متتبه و بعوالی که شایسته مقام انسانیت است متوجه نخواهد کشت و بهمین قیاس و ترتیب در عالم ادبیات قصص غرامیه و مراسخ مضحكه و مطالب فکاهیه و تالیفات مشحون از سخریه و استهزاء قائم مقام معانی عالیه و حقایق رقیقه و مسائل حکمیه و مباحثت الهیه و عواطف معنویه و نوامیس اخلاقیه است و اگر از بعض مقالات سیاسیه و پرده های تاثر که عظمت و اهمیت موضوع یعنی عواطف سامیه استقلال مملکت و بذل سعی در انتباه از مضرات جهل و غفلت روح و حرارتی بدان بخشیده و حسن معانی مایه لطف عبارات و اوانی شده معرفت شود عالم ادبی در نهایت فقر و مسکن و آتش نوق و هوش منخد و خاموش مشاهده گردد.

اگر شعرا، متاخرین شعری گفته اند فاقد متنات و شکوه و خالی از رونق و طراوت است و اگر نثری نوشته اند سست و غیر مستحکم و بعباره اُخري لفظ بسیار و معنی کم است اگر وصف طبیعت کرده اند طبیعت بی روح و حقیقت است که آنرا نشناخته و پی بمهارت دست و موجود و صانع آن نبرده اند.

اگر از انسان سخن گفته اند انسانی است که آنرا در رتبه ستوران قرار داده و در تمتع از شهوات طبیعیه با آنان شریک و سهیم شمرده اند و چگونه چنین نباشد در حالتیکه حامیان سعادت ام مجرّد حس را دلیل و رافنمای خود ساخته و فکر را در اغلال مدرکات حسیه و مطالب سلطیحه محصور و مقید داشته اند حقایق عالیه دینی و موضوعهای سامیه مباحثت الهی را که مایه تلطیف و تهذیب احساسات ارواح و عقول است از میان برده و سینه دین و فضائل انسانی را هدف حملات شدیده و ضربیهای منکر نموده اند اثرات این حالات وخیمه را هر عاقلی بمجرّد فکر استنبط تواند که در عالم اخلاق چه تیرگی و خمودتی و در جهان انکار چه سردی و جمودتی احداث میکند زیرا که لفظ و عبارت بمنزله صورت و بدن و معنی و مفهوم بمتابه حیوة و روح است آیا از صورت بی روح چه آید و از بدن بی حیوة چه زايد هیچ شبیه نیست که چون الهامات فطریه و عواطف طبیعیه در حجب سحائب بیدینی و غیوم اهواه نفسانیه مختلفی و محجوب ماند

سرچشمه فکر که جریان انوار معانی از اوست مسند خواهد بود و رشحات طبع متکلم مستمع را تسکین عطش نخواهد داد.

ملخمن کلام آنکه چزد و مد و اوج و حضیض ادبیات و صور و اشکال آن بر حسب عوامل و اسباب محیطه و علو عزائم و خمول هم مدارج مزایای بینیه و سجاپایی اخلاقیه عصور و ازمنه از یکدیگر مقابله و مقابله و طرز و اسلوب قصاید حماسیه و غزلیات خنائیه و معانی و مضامین شریفه یاسخیفه که در هر عصر و زمان ساق اقلام شعرها و نویسنده‌گان بوده درین معنی برهانی ناطق است و بناء علی ذلك تاثیر هیچیک از عوامل نافعه و مضره را در روح متکلم و قالب سخنان او محل تربید و انکار نتوان دانست فقط سخن ما درینجاست که مابین نفس مؤثرات جيدة درجات سلطه و قوت هر یک از آن باندازه و مقدار رفت و عظمت شان و منزلت آنست . آیا چگونه میتوان منکر این معنی شد که هوای آزاد و طراوت ریبع و لطافت حدائق پرکل و شکوفه مهیج نیما نکر برای اجاده کلام و جولان خامه در مضمون بیان نیست ؟ یا چگونه میتوان نفی این مطلب نمود که ظهور هر احساس و کیفیتی از حزن و سرور و سایر ظروف و اوضاع اقلیم و مدنیت در سبک و منهج ادراک و نطق مدخلیت ندارد یا آنکه عوامل تسریر و تکثیر ذهن اثراتی از بسط و قبض در پیکر سخن ظاهر نمیسازد این امور همه مؤید و مشبّث بدلالت عقلي و حسنه است .

اما غرض ما مبدئیت دین و اخلاق و اشد واقعی بودن تاثیر آن از اثرات سیار عوامل شریفه است بحدیکه ممارست تصانیف کتاب و شعراء هیمنه و قوت آنرا در جمیع ازمنه بنفسها قائم مقام همه عوامل سامیه مشاهده نموده و سایر عوامل مؤثره را مستغفی از امداد و تائید آن نیاید و برهان آن اینکه اثاره روح بشعله درونی بواسعث فوران و اثاره معانی را در نفس نائز و نظام موجود ساخته و اغلب او را از مؤثر خارجی بی نیاز میدارد چنانکه مطالعه اوضاع احوال منحصه ادبی و طلوع از ستارگان ادب در ازمنه مظلمه و شرح احوال بسیاری از نوایع عظیم الصیت ثابت این معنی است که اولاً فقدان همه عوامل بل حبس و فقر و استهza و استخفاف هیچیک مانع انسداد یتابیع افکار و احساسات نویسنده‌گان بزرگ که دارای روح قوی و عواطف معنویه بوده اند نشده و او را دو اشار حقایقی که از بسانین عقول و افهام آنان انبات گشته بدون مساعدت عاملی از عوامل مادیه بال تمام نتیجه حرک داخلی و منبعث از عالم ورع و تقوای آنان بوده .

وقتیکه جلال الدین مولوی بلخی را نشاه شراب الهی سرمست میکند و آنهمه معانی بدیعه که در خزانه طبیع او بدیعه است نثار مستمعین میدارد نفس بیانات او کواهی میدهد که منهل آن چشمهای زلال امری جز چذبه عشق حقیقت نیست وقتی که ناصر خسرو علوی مناعت و غناه طبع خود را در مرأت کلمات نمودار میسازد حسناً و عیاناً مشهود میدارد که اغراض فانیه دنیا و شفونات ارباب جاه و ثروت در ترازوی فکرت معنی سنج او وزن و سنگی نداشت و حافظ شیرازی در عصر و زمانی که علم و ادب اهالی ایران را وداع کفته و منقول طبیع بوده سعی تدبیاد جهل در اخمام اتش هوش و دانش شعله پر شرام شور و هیام او را خاموش نکرده و پایی و پایه بلند فکر را بر طارم هفت اختر نهاده است و مسعود سعد سلمان چرچانی در حالتیکه سعادتی و اغواء رقباء حسود او را بمحبوسیت چنین ساله قلعه نای گرفتار ساخته احساس دینی که در موارد بلاایا و شداید بهترین مایه تسلی است بآن حکیم بارع طماء نینه و استقامتن مبنول داشته که در موقع شکایت از روزگار و شرح شکنجه های حبس و زندان سخنانش چون آئینه صافی نماینده شهامت نفس و سمو همت است ثانیا هر یک از موضوعات مادیه و معنویه متناسب با برجه و اندازه حقیق که شامل و مقصمن آنست در احیاء عواطف مستمع مرتبط و ذیدخل است . اگر تحقیقات ملأی رومی روح را بر قمن و اهتزاز میاورد از آنروست که شارح و مفسر حقایق ماوراء الطیبیه است ، اگر افسانه های فربوسی طویسی موجد و موجب خصائص شجاعت و دلیری است از آن جهت است که چهره دلربای ثبات عزم و

شهاست نفس در مرایای کلمات او مرتسیم و هویداست.

اگر تصنیفات "بوسوئه" مفرح مشام عقل آدمی است بسبب آنست که از خدا سخن میگوید. اگر مقالات "دکارت" ذاته جان را شیرین میکند بواسطه آنست که راه حقیقت میپوید. اگر افکار "شاتوپریان" نافذ در اذهان سلیمه است برای آنست که در ضمن مدافعه بین حضرت مسیح از حملات اعداء انعطافات قلبیه و رسونخ عقیده خود را در حضرت الوهیت و عظمت تعالیم تورات و انجیل آشکار میسازد. اگر کتب "الکساندر بوما" تا اعمق قلب نفوذ مینماید علت آن این است که برای اصلاح مفاسد بشر اخلاق سیئه و اوضاع ناهنجار زمان خود را تشریع مینماید. تاثیر اشعار حکیم سنائی غزنوی در مدایع سلطانی و امراء عصر خود پیاپیه قصایدی نیست که در آن قائل او به سخنوری وصف ساکنان حظیره قدس و عدلیان کلشن انس است. مبالغه های عنصری بلخی در مدح سلطان محمود همان روح را ندارد که در قصاید توحیدیه او موجود است.

"بوفن" فرانسوی یکی از نویسندهای قرن هیجدهم میلادی بوده روحی که در بیانات او راجع برشته های علم طبیعی جلوه گرایست در تصنیف سایر علمای معاصر او نیست سبب این است که مانند ایشان بر آن نبوده که علم طبیعی معارض دیانت است.

کتب "منتسکیو" شهیرترین علماء حقوق در تشحیذ افکار حائز متأثت و سموشائی است که مقالات سایر مؤلفین عصر او قادر آنست برهان آن تکیه او بدبیانت و ثبات بربین رأی است که هر کس بخواهد عمارتی شامخ از علم و معارف بنا نماید باید بینایی برای آن تأسیس کند که محکمتر ازین جهان خاکی باشد و چون اندکی بیشتر دقیق شویم خواهیم یافت که معارضین حقیقت نیز اگر در جائی خوب از عهد ادای مطلب و بیان کلام برآمده اند در همان قسمتی است که خواهی نخواهی سخنی بسزا کفته و رمیته من غیر رام راه حقیقت پیموده اند و از آنچه کفته شد معلوم توان داشت که در هر رشتہ های کلام حق و حقیقت در رتبه اولیه واقع و سایر امور مانند رعایای مطبع و منقاد حکومت و فرمان آنست و از اینروی هر قدر موضوع سخن سامی تر است و رفعت مقام آن بهمان نسبت اجل و اعلی است.

در اینجا بیان این معنی را بر سبیل استطراد بیفایده فنیدانیم که کلمه ادب را در لغت بمعنی حسن اخلاق و ریاضت نفس خبط نموده اند و بمعنی علم نیز اطلاق شده از معانی مزبوره و وضع لغوی این کلمه مستفاد توان داشت که سخنوری و فصاحت کلام تقاضای مکارم اخلاق و فضائل نفس نماید و بدون وجود آن متکلم هر چند بليغ و نطاق باشد تنقیذ قول و تاثیر بیان که اصل و اساس بلاغت است نخواهد داشت و سخنان او بین هیمنه و خالی از وقع خواهد بود لهذا متکلم که او را در خود این اسم سامی توان دانست ادبی است که فکر را چز در معانی عالیه اعمال نمهد و سخن را چز برای بیان حقیقت طرح ننماید. چه اگر بنتظری عالی در فن فصاحت نگیریم خواهیم دید که این فن اجل و اعظم از آنست که نویسنده آنرا برای متابعت اనواع سرمایه معاش و ارتزاق قرار دهد و وجهه خاطرش در آن معطوف بکسب و تجارت و ریح و خسار特 باشد بلکه سخن را مقامی شریف و عظیم و فایده و نتیجه اصلی آن تعليم نفس و تصحیح افکار و تصلیح مفاسد است و این خود پیداست که گوینده تا خود حقیقتی را احساس نکند دیگری را از آن متاثر نتواند نمود و تا خود دارای فضائل نباشد موهبت فضیلت بمستعین مبنیل نتواند داشت و مجمل بیان آنکه راه گم کرده رهبری نداند و قادر کمال معلم آن نشود.

سخن سرای شریرالنفس هرگز بر قلوب و ارواح سلطنه و استیلا نیابد و متکلم رذیل الطبع در هیچ موقف و مورد کلامش جالب اذهان و قلوب نگردد. یک تصنیف ادبی وقتی محیی جان و دل و مقوی عقل و روح است که آثار معنویه و افکار عقیبه ادبی را در لباس موزون و متناسب عرضه دارد بناء علیه کتب و خطوا و آنچه

مباین و مغایر شیوه و شیمه ادب و محمد اخلاق باشد در تصنیف ادب مذموم و مایه نفرت عقول سلیمه و طبایع مستقیمه است.

از مباحثی که در طی این فصل راجع باوضاع و احوال اعتلاء و تندی معارف و آداب اقوام و اجیال بیان شد عقل سلیم باقتناه یک سلسله مطالب که در حکم قواعد کلیه و ضوابط عامه است و اطلاع بر آن پایه و بنیان تقریب پویانل سعادت و تبادل از بواحت شفاقت نائل آید، مطالب اول مبدأ و منشاء بودن تعالیم انبیاء و مرسلین در تلیف ارواح و تثییف عقول و تثییف قرائع و احیاء عواطف و بسط معارف و سوق ازهان بکشف رموز و اسرار ماوراء الطبیعه و اهتماً بعلم و مدنیت و تفجیر ینابیع علوم و حکم از منابع قلوب و ظهور جواهر نفیسه و حقایق از مخازن افتده مستعده است.

مطلوب ثانی اثرات نافعه و مضره ایست که هر یک از عوامل محیطی به نسبت چویت و ردانت خود در احیاء و اماته روح فضیلت در مجتمعات انسانیه ایجاد نماید و چون برای ادراک اصالات و تابعیت عوامل مؤثره بیشتر تأمل و دقت شود روح دیانت فائق بر جمیع مؤثرات جیده بل موجود و مولد آن مشاهده گردید بخصوص در اوان طلوع شموس حقیقت که اشاعه آن آفاق مظلمه ام جاهل و معموت را تابناک ساخته و اثرات آن بنحو غیر مستقیم بر سایر ملل پرتو افکد و بعبارة اخیری همانقسم که هبوب تسائم ربيع معلق حیات جدید بر عالم طبیعت است وزش روانح معطره ربيع ابیان مبشر شکفتن شکوفه های فضائل مادیه و معنویه و روحانیه در بساتین فطرت انسانیه است و بطور کلی دین و اخلاق برای تلیف افکار و بعث احساسات سامیه و تأسیس وسائل ارتقا و تمدین بمنزله مرکز مشترکی است که جمیع دوائر محیطه طائف حول آنست.

مطلوب ثالث آنکه در اوان طلوع مطالع حقیقت علوم و ادبیات بمثابه صورت تحضیر پرده های تقاشی و در حکم مقدمه برای تکمیل قرون آته آنست و درین قسم انوار مطالب و مباحث اصحاب علم و ادب بر حسب شعله معنویه که نفعه دیانت موقد و مضرم آنست محصور در دائرة مباحث الهی است و در قرون بعد باقتضای جریان تعالیم شرایع و احتیاجات متولده حدود آن بسط و توسعه یافته اقسام مصنفات علمی و ادبی و فلسفی و اجتماعی و مدنی در پرتو اشاعه آن نشو و نما میباشد. مطلب رابع آنکه پایه و بنیان کاخ ادبیات عفاف نفس و فضائل اخلاق است و نظم و نثر نویسندها و شعرانی که احساسات پرستش حقیقت در پیکر کلمات آنان سریان دارد حامل نفحات معطره ایست که آثار قلمیه محصور آن حصار طبیعت بالره از آن محروم است و هیچ عقل سلیم منکر این مطلب نتواند بود که چون الهامات فطری و عواطف طبیعی در حجب ابرهای بیدینی و بی حسی مختلف و پنهان شود متبع و سرچشمہ فکر که جریان انتہار معانی از اوست مسند، خواهد بود و رشحات طبع متكلم مستعین را تskin عطش نتواند داد. مطلب خامس آنکه درجات تاثیر کلام متناسب با معانی و موضوعاتی است که سخن حاوی و متنضم آنست.

از مطالب مفصله فوق کشف این نکته توان نمود که همانقسم که ظهور کمالات سامیه در جمیع اعصار تاریخیه انسان مرهون دو عامل مهم بین و اخلاق بوده بور ماندن از مناصل عنب شرایع بهمان نسبت سبب مسدود شدن آن چشمهاهی فیاض بخاشاکهای جهل و تن پروردی شده و ربيع مدنیت سامیه را بخریف بربریت مبدل خواهد داشت. (۱) بناء على ذلك درین عصر جلیل که هنوز قرن اول آن پیاپیان نرسیده و فقا لمسیق من الازمان ظهور جواهر علم و ادب از معانی وجود انسانی بعدد طلوع نیز اعظم از امور محظیه است و در صورتیکه بندرغ شموس حقیقت در ازمنه که هنوز عالم وجود استعداد اثرا نداشت که جز امت واحده یا امم محدودی مقتبس از انوار آن شوند سبب ظهور آنهمه حقایق عالیه از منابع عقول شد عقل امروز از تصویر این مطلب عاجز است که در امتداد این عصر عظیم و تحقق تام کلمه مبارکه "واخرجت الارض

انقلالها . چه اثرات عظیمه از اراضی عقول ظاهر خواهد گشت و تحقیقاً الكلام ختم این مبحث را به بیانات صادره از قلم ابین جل اسمعه الاعلى و پراعة مرکز میثاق ارواحنا فداء مزین میداریم .  
جمال قدم جل اسمعه الاعظم در سوره مستطاب هیکل متفرماید : (۲)

ـ قل اليوم قد هبت لواقع الفضل على الاشياء و حمل كل شيء بما هو عليه ولكن اكثر الناس عنه معرضون قد حملت الاشجار بالاشعار البديعه والبحور باللثالي المثيره والانسان بالمعاني والعرفان والاكونان بتجليات الرحمن والارض بما لا اطلاع عليه احد الا الحق علام الغيب سوف تضع كل ذات حملها تبارك الله مرسل هذا الفضل الذى احاط بالاشيء كلها عما ظهر و عما هو المكتون كذلك خلقنا الاكونان بدعى فى هذا اليوم ولكن الناس اكثرب هم لا يشعرون

حضرت عبد البهاء روح ماسواه قدها در لوح مبارک افلاکیه میفرماید: (۲) " و ان فی کل کورونور رزقاً مقصوماً و شانما معلوماً و ان الحقائق لها ظهور و برعز بالنسبة الى المراتب والدرجات والاستعداد والقابليات " ( مثل ) فانتظر في الحقيقة الإنسانية و الكمالات النفسانية و الفضائل الروحانية و الشفون الوجودانية انهالها اشتهر و ظهور و انبعاث و سنجو بتتابع التدرج في معارج النشاء الأولى من مقام النطفة الادنى الى اعلى مدارج البلغ الاعلى فتمثل ذلك شأن كلية الوجود من الغيب و الشهود اذا تفترس في هذا لکورالبدیع و البدالعقلیم المنبع قد تعالی الله رب العرش الرفيع بما اظهرت الشمس الوحدانية و الحقيقة الصمدانية من هذا المطلع الشامخ الباناخ القوى القديم بحيث لما سطعت اشعتها النافذة الحامية على الکران الخاویه والا راضی الحالیه انبعثت حقائق کل شئ و المعانی الكلیه بقوتها النامیه و اشتهرت مکتبنات العلوم الكاشفة لحقائق المعلم و ظهور السر المصنون الخزین و الر مزمکنون لأن فی هذا الکدر الکريم و الطلوع العظيم نور الحقائق و الأسرار و حشر الشفون الرحمانية في مركز الانوار و ظهور الكنز المستترة في هوية عوالم ریک العزیز المختار بحيث في حقيقة القرارات تتوجه بحور الآیات و في هوية الذرات تتجلی شعوس الاسماء و الصفات و يكتشف المعاصرین في صفاتي الاحجار اسرار اللم يكتشفوا السابقون في لوانع مرایا الانوار لأن فی هذا الظهور الاعظم نور النظر و الاستدلال قد فتح ابواب المکاشفة و الشهود و تخلصت نوات الاجنحة من الافکار من شبکة الوهام و انكشفت السبحات و انشقت الحجبات و هنكت الاستبار من سطوة الاسرار .

ولما كان الامكان شأنه الصعب و الاضمحلال لم يستطع و لم يتحمل ظهور آثار هذا الظهور المشرق على أعلى الطور الا تدريجا فلأجل ذلك ستنظرن باعين الفرح و الابتهاج آثار هذا التير الاعظم الوماج و تجثتون انوار الحكمة مشرقة على كل الارجاء من الافق و تلتقطون دراى التبراء التي يقذفها هذا لطمطم المللائم المتبع الموج و تشربون من الينابيع الصافية الغذية التي بعه من فيضان هذا الغمام المدرار بالماء الشجاج .

یادداشت:

- \* ناشر: مؤسسه ملی مطبوعات امری ایران - ۱۲۸ - بیان
  - ۱- باید در نظر داشت که این کتاب ۴۵ سال قبل نوشته شده است
  - ۲- آثار علم اهلی - جلد ۲ - مؤسسه ملی مطبوعات امری ایران - ۱۳۲ - بیان
  - ۳- مکاتب عبدالعلیاء - جلد ۱ - جاپ مصر

## چیست سخن؟ \*

### عزیزاله مصباح

در تن فرسوده روان است آن  
راحت روح آرد و هم انتشار  
کار سخن را مشمر سرسری  
شیر ژیانرا نشکید مجال  
نی هوں قانیه اندیشی است  
”آن من الشعر لحكمة“ سروید  
گرم در این معركه یکران مران  
اصل معانی بود، الفاظ فرع  
معنی اگر نیست ته زیباست لفظ  
نیست پسندیده تن بی روان  
حاش بر آن سرکه در او مغز نیست  
خوش بود و سمه برابری کرد  
روشنی فکر بباید نخست  
سنچ و بین قوت بازی فکر  
سفسطه را بین برانداز و بن  
دعوی با بینه توأم بود  
حکم خزف دارد و مقبول نیست  
حالی ازا غراق و از اطراستی  
نی چو قدیم اکنیش احسن بود  
قدر سخن تجربه کردم بسی  
صیرفسی کامل تقاض نیست  
باشد یا خود همه این العهد  
یا سخن آموز و نویسنده است  
نظم سرایان و بیران بُند

چیست سخن جان جهان است آن  
آب زلالش چو صراحی راح  
ای که درین فن طلبی سروی  
زانکه درین بیشه صعب المثال  
شعر که بر هر هنر شیش است  
آنکه بحکمت همه سرها گشود  
تا نکنی تومن فکر امتحان  
در روش دانش و منهاج شرع  
پس خود اگرتابع معنی است لفظ  
لفظ بود صورت و معنی است جان  
قالب بی روح و خرد نفر نیست  
کنه سعدی مکن از ذهن بود  
تا سخنی از قلم آید درست  
نقده سخن را بترازی فکر  
مغلطه را راه مده در سخن  
تا که دلائل همه محکم بود  
نُر بود ار لفظ چو معقول نیست  
شعر اگر دلکش و زیباست  
 قول همان به که مبرهن بود  
فهم نیارد بدرستی کسی  
خاطر داننده وقاد نیست  
کاتب اگر یاوه سرانی بلید  
کس نهد فرق که ریسته است  
پیش درین عرصه دلیران بُند

بیهقی آن منشی نامی کجاست  
 عتبی و نصرالله کاتب نماند  
 گرچه بود گوهرشان تابناک  
 تا با بد زنده و پایینده اند  
 کامد طیرسخن اشکسته بال  
 کشت ز افسردگی عزلت گزین  
 بر سر مردان ادب هشت پای  
 باد مبا روح بت در دمید  
 موسم کل آمد و فصل بهار  
 نفعه جنت بعشام آیدت  
 مم بهزاران ثمر آبستند  
 هر شجری زاید و مادر شود  
 غالیه سایان غذار سخن  
 می بدر آرند چوتیغ از نیام  
 فتح اقالیم دل و جان کنند  
 کوس بزدگی و امیری زند  
 طعن بصد قیس و حریری زند

نابغه ای همچو نظامی کجاست  
 ناصر خسرو شد و صائب نماند  
 پیکرشان سوده همه زیر خاک  
 در فلك جان مه تابنده اند  
 رفت مع القصه بسی ماہ و سال  
 بود خردمندی اگر خرد بین  
 بی ادبی بود اگر ژاڙ خالی  
 لیک مخور غم که فلق بر دمید  
 لشکر قهار شتابست بار  
 باش که ایام بکام آیدت  
 نخلبناتی که درین گلشنند  
 قابله صیف مدد گر شود  
 شاهمسواران دیار سخن  
 آید روزی که زیانها زکام  
 سیف بیان شاحد و برآن کنند

\* "حديقه ثنا" دیوان اشعار مصباح - مؤسسه ملی مطبوعات امری ایران - ۱۲۲ بطبع

## حمامه روح

دکتر امین الله مصباح

از این قفس برهد روح آن طیر باع جنان  
بر استانه جنان آید باوج بوانم  
مقصود من چو توئی توپارغ ز اینم و آنم  
خوش آن دمی که بپرواز آید کبوتر جانم  
چندی بعال ناسوت پروردگار جهانم  
بامهر خویش بپرورد در حصن امن و امام  
در دام گل نبیالود بال و پر طیرانم  
از آن مدام مداماً در شور و در هیجانم  
تا هر نفس بره نوست جان نوی بفشارنم  
آن جان تازه رهائی بخشد ز کون و مکانم

هر کس ولای تو دارد بر خویش بالد و گوید

بیزار همچو "امین" من از هر چه نام و نشانم

فرانسه (ایران) ۱۹۷۲

فرخ دمی که رهائی یابد ز جسم و روانم  
بگشوده بال و پر خویش در آسمان تقرّب  
دیگر ز دنی و عقی عجز آرزوی توام نیست  
تا کی حمامه روح در حبس این قفس تن  
من مرغ باع جنانم از بهر تربیت اورده  
چون دید خرد و حقیرم نستم گرفت و مدد کرد  
فضلش چو شامل من بود چشم بدانه نیفتاد  
فرمود ساغر جانم از راح عشق لبال  
یارب دریغ مفرما جانبخش باده عشقت  
هر صبحکه که دمد مهر مهر تو تازه کند جنان

## قرن یزدان \*

### غلامرضا روحانی

از آن بدایع اسرار حق نمایان بود  
بیکطرف همه ظلمات ظلم و طغیان بود  
بیکطرف همه دام فریب شیطان بود  
ذ یکطرف بلک نار حرب و عدوان بود  
ذ یکطرف همه قحط و غلای ایمان بود  
ذ یکطرف نسمات ریاض رضوان بود  
ذ قهر آن، چه بسا شهرها که ویران بود  
همه وسیله تخریب و هدم بنیان بود  
تعصبات بشر آتشی فروزان بود  
نزاع از پی خلط و زیان فراوان بود  
چه جنگها که بپا را خلاف ادیان بود  
ذ هر یکی ذکری را هزار چندان بود  
و زو بلند همه ناله بود و هذیان بود  
اسیر کید طبیان کول و نادان بود  
که خود فساد روانکاه کون و امکان بود  
خلیل حق را آتش، ولی گلستان بود

نخست قرن بدیعی که قرن یزدان بود  
ذ یکطرف همه اشراق مهرباد و دهش  
ذ یکطرف همه نام خدا و راه هدی  
بیکطرف زافق نور صلح و سلم عیان  
وقدر نعمت ایمان ذ یک جهه لیکن  
ذ یکطرف انوات جهنمی پدید  
زلطف این چه بسا کشور قلوب آباد  
بدایعی که بعران ارض شد ایجاد  
بخمن بشریت ز فرط جهل و جنون  
جالال بهر نژاد و وطن فزونی داشت  
چه فتنه ها که ز احزاب مختلف ظاهر  
تفرعنات ام از پی سیاست خوش  
بدین جهات و علل شد علیل جسم جهان  
بهای آنکه پنیرد پنشك دانا را  
نبود مطلع عالم تمدن بشری  
فروخت گر همه نمود جهل نار حسد

کنون ز مطلع نو سر کنم حدیث که چون

شب حدوث حوادث بکار پایان بود

\* \* \*

جهان بچشم حسودان چوشام مجران بود  
بکام خضر ره نوست آب حیوان بود  
از آنکه مطلع انوار ، ملک ایران بود  
ملوع طمعت ایمه بارض مهران بود  
بهاء کرمل و شارون و مجد لبنان بود  
الا که روی تو برتز مهر رخشان بود  
هم از ظهور تو ظاهر صراط و میزان بود  
بیان واضح و نص صریح قرآن بود  
مگر که عید وصال تو عید قربان بود؟  
فضای ماتم و محنتسرای حرمان بود  
وگرنه درد جهان را چگونه درمان بود؟  
وگرنه لاشه بی روح و جسم بی جان بود  
عقل عادیه را خود نه سهل و آسان بود  
شهی که بسته زنجیر و قید زندان بود؟  
بنیر حق که توانست منزل آن بود؟  
جز آنکه ثابت و راسخ بعهد و پیمان بود

علی الصباح که عید وصال جانان بود  
نشد نصیب سکندر و لیک در هر عصر  
ضیاء مشرق و مغرب ز مهر ایرانست  
جمال حضرت اعلی بفارس تابان کشت  
ملوع کرد جمالی که نور طمعت او  
الا که کوی تو شد قبله کاه کل ام  
هم از قیام تو قائم قیامت کبری  
 بشیر یوم لقای تو ای لقاء الله  
چه شدکه آنهمه جان فدیه کشت درقدمت؟  
اگر امید لقایت نبود ، ملک وجود  
ز نفعه نم چانپر تو یافت علاج  
جهان بنظم بدیع تو یافت روح حیات  
قوام نظم جهان حل مشکلات ام  
چگونه زد باقالیم شرق و غرب علم؟  
ظهور اینهمه آیات بیانات از کیست؟  
کس نیافت مکان در سفینه حمرا

غبار راه احبابی اوست روحانی

اگر چه مدعی این مقام نتوان بود

\* مرا بسوب و فرب ریخت هر چه ندان بود ... (مسعود سعد سلمان)

## در آرزوی شیراز

### ابوالقاسم افنان

سر قدم سازم و رو جانب شیراز کنم  
تا بکویش ذ شعف دلشدہ پرواز کنم  
با تضرع بر او عقدہ دل باز کنم  
سر بسجه نهم دراز دل آغاز کنم  
بی خبر از بو جهان زمزمه راز کنم  
شکر بر فضل خداوند سبب ساز کنم  
دل و جان برجو (۱) آن شاهد ملناز کنم

بود آیا که ز تو رخت سفر ساز کنم  
بود آیا که قفس بشکنید نست خدای  
با ادب سجده کنم درگه سلطان رسول  
بر ترابیں که بود موطسی رب اطن  
خاک آن وادی این بن کتم کحل بصر  
پیغم احباب دگر باره در آن ساحت قدس  
"دیده دریا کنم و صبر به صحراء فکم"  
اینهمه آرزوی ماست خدایا مددی  
که دل خسته بالطاف تو دمساز کنم

۱- برجو، ندا کردن

## سرمشق مهربانی

### حسن افنان

جان را فدای یار فداکار کرده ایم  
بیگانه را بمهر و وفا یار کرده ایم  
صرفنظر ز شمن خونخوار کرده ایم  
روشن چراغ ، نیمه شب تار کرده ایم  
هر گزنه شکوه از خس و از خار کرده ایم  
ترک جداول و فتنه و آزار کرده ایم  
صدها هزار مرتبه تکرار کرده ایم  
خود را اسیر طرّه دلدار کرده ایم  
به رخدا تعنی بسیار کرده ایم  
خون های پاک در بُن این دار کرده ایم  
این نقل قول بر سر بازار کرده ایم  
ما ثابت این قضیه سردار کرده ایم  
چشم نکر فدائی نوار کرده ایم  
کی کوش جان بجانب اغیار کرده ایم

ناصع برو که باده صافی بجام عشق  
ما از سبوی خانه خمار کرده ایم

ما کوش دل به جانب دلدار کرده ایم  
از آشنا حدیث محبت شنیده ایم  
سرمشق مهربانی و الفت گرفته ایم  
تا راه را ز چاه شناسند مردمان  
دادیم آب لطف بگزار زندگی  
با مدعی طریق محبت سپرده ایم  
در کوش خلق درس وفا و برادری  
رنجیر جهل پاره نمودیم و شادمان  
دادیم جان و مال به راه رضای حق  
تا دار مهربین بشر بارود شود  
بر عهد راسخیم و به پیمان موافقیم  
از جان گذشت ایم و ز دین بر نگشته ایم  
چشمی برآه تا که زیارت کنیم نوست  
ما خوانده ایم درس محبت بنوع خویش

کالیفرنیا - ساندیگو

## مقام انسان

ع - بشیر الهی

میشناسم مردمی از قید دنیا رسته نی  
از مقاصد دور و با حسن عمل پیوسته نی

در سبیل صلح و وحدت جان خود دارد بکف  
تا رهاند دیگران را از بلا و از تلف

اینچنین مردم که از جام وفا نوشیده اند  
از صمیم قلب با همتو خود چوشیده اند

قصدشان خدمت بخلق و جلب تائید خداست  
اینهمه در پرتو ایمان به آئین بهاست

تا بکی دنیا بدت اهل علوان در عذاب  
ظلم رایج کننے جاری مقصیتها بی حساب

در چنین حالت مگر فضل خدا یاری کند  
نظم نو اجرا شود رفع گرفتاری کند

امر حق عام است و شامل برهمه نوع بشر  
نوره مخصوص ادیان سلف آمد بسر

یک خدا یک نوع و یک دنیا و یک نظام بدینع  
پایه اش بر عدل و مقصد صلح و ارکانش رفیع

خالق عالم همینکه این جهان را آفرید  
آنچه خیر و مصلحت داشت در آن شد پدید  
آدمی را تاج عزّت داد و تکلیفی فرید

آنکه مظلوم نظر از خلقت این عالم است  
چون بدقت بنگری بینی که نسل آدم است

نظم دنیا را خدا بر عهده انسان نهاد  
طرز اجرای قوانین را سفیرش یاد داد  
بعد چندی چون دوباره در ضلالت او قفار  
با سفیر دیگری تعلیم شد راه رشاد

آدم از اول بعین مکرمت محفوظ بود  
با وجود ناسپاسی رتبه اش محفوظ بود

عالی موجود را زینت دهد عقل و کمال  
تا بیفزاید دمادم بر شفون و بر جمال  
امرا خالق را هزاران حکمت آمد و صفت حال  
این عنایت شد نصیب آدم از فجر جلال

ما ز حکمت‌های آن ذات مقدس غافلیم  
کرچه مشمول عنایاتیم و شمع محفلیم

## شب رویا

### دکتر طلعت بصاری (قبله)

به سرا داشتم مگر مهمان - شب نوشین که بود مهتابی  
همگی با فضیلت و دانش - جست آرامشی ذ بی تابی

اهل شعرو طبیب و با فرهنگ - مهربان با خلوص ، فرزانه  
مهه درد آشنا غریب نواز - گرد شمع وفا چو پروانه

خانه آراستم چو دسته کل - پاک و پاکیزه همچو دامن یار  
تا شود در خور عزیزانم - بور کردم ز ساختش هر خار

داشتمن در حیاط خانه گلی - در طراوت چو گونه دلار  
آتشین رنگ و نیم باز و لطیف - چون تبسّم به گوشه لب یار

ژاله بنشسته بر رخ سرخش - چون عرق روی چهره دلبر  
در هم آمیخت گوئی آتش و آب - خوش نهادی ز شرمگین دفتر

شاد و سرخوش ز دیدن آن کل - به تماشایش ایستادم من  
دلم از دیدنش به وجود آمد - بوسه یعنی بر رخش نهادم من

چیدمش با نو نیست لرزنده - دادمش در میان گلدان جای  
آب گلدان فشد در آغوش - پیکر آن لطیف روح افزای

وسط میز جای گلدان شد - بور او شمعها فروزان شد  
هر که آن منظر بدیع بدید - لب به تحسین گشبو شادان شد

نکته ها شد بیان ز شعرو ادب - همگی در ستایش گل سرخ  
کفتن آن گل بت است در دل شب - همگان را نیایش گل سرخ

نور شمع و نواری موسیقی - جمع یاران بس ریا و رفیق  
گرشه بین از بهشت را مائیست - بزم شادی ز بوستان شفیق

لیک آن گل در آن شب رلیسا - در دل خون خویش غوغای داشت  
همه محو طراوتش اما - او غم ماجراهی فردا داشت

سایه گل به زیر شعله شمع - رقصن رقصان ولرز لرزان بود  
کفتس از آتشی همسی سوزد - که از آن بر کنار تنوان بود

بیدمش روز بعد افسرده - رنگ و شادابیش فرو مرده  
گردن آویخته پلاسیده - خنده اش مرده چهره پژمرده

با نگاهی پر از ملامت گفت - ای هدر کرده نوجوانی من  
تا دهن جلوه بین به مجلس خویش - مرگ دادی به زندگانی من

طلعتم " جلوه بهاران بود - که بدان چشمها شود روشن  
شادی قلب بوستان بود - رونق افزایی باع و راغ و چمن

دیدم دل شد از فگانش باز - به سرایپرده های آگاهی  
کاش در فکر بیگران بودیم - در امان از بلای خوبخواهی

کو همه فکر دیگران بودند - روزگار بشر سیاه نبود  
دادم ار برتری تو را بر خویش - زندگانی تو را تباہ نبود

تا تو در بند راحت خویشی - سود خود در زیان من خواهی  
تا شود استخوان تو ستوار - نرمتر استخوان من خواهی

شادمانی ما بود رعنی - که بجوشیم شادمانی هم  
زندگانی ما بود وقتی - که بسازیم زندگانی هم

## جمال مبارک

### بلبل معانی

دل غرقه در سرور جمال مبارک است	روشن جهان بنور جمال مبارک است
فیض لقا ظهر جمال مبارک است	کأس بقا بیان جمال مبارک است
در ساغر بلور جمال مبارک است	آن من که عارفان همه از آن شدند مست
مشهود در حضور جمال مبارک است	رانی که عاجز است جهانی ز درک آن
ارینده شکور جمال مبارک است	نوشیده زهر قهر و بخشیده شهد مهر
دلداده صببور جمال مبارک است	انکس که رنج بر تو سکوت اختیار کرد
از جذبه نشور جمال مبارک است	این جذب و اشتغال و محبت که حاکم است
در لوحه زیور جمال مبارک است	نیکو چو بنگری همه اسرار سرمدی

"بلبل" سرود بار دکر نفعه های شوق

روشن جهان بنور جمال مبارک است

## تضمين غزلی از حافظ

دکتر علی توانگر

پای پوینده طریقت اوست سر تعظیم بر حقیقت اوست  
کوش بر گفته شریعت اوست دل سرا پرده محبت اوست  
”دیده آینه دار طلعت اوست“  
در جهان جانبست صدها لون خواهم از حق که تا نماید عنون  
تا نلغزد قدم بود در صون ”من که سر در نیاردم به نوکون“  
”گردنم زیر بار هفت اوست“  
هیچ جانی دلم نیافت قرار نیست مطلوب من بهیچ دیار  
همه را گفتم از صغار و کبار ”تو و طوبی و ما و قامت یار“  
”فکر هر کس بقدر هفت اوست“  
هر زمانی بگشته ای غوغاست عده ای جمع و محشری برباست  
یکی افتاد و دیگری بربخاست ”لور مجنوں گذشت و نویت ماست“  
”هر کسی چند روز نویت اوست“  
آفتاب شکوه و عز و بها کرد روشن قلوب اهل وفا  
باش خاضع بگو بصدق و صفا ”من که باشم در آن حرم که صبا“  
”پرده دار حريم حرمت اوست“  
خاطر آسوده و تبسیم لب جز رضای خدای نیست طلب  
گر که راضی به قسمت نه عجب ”ملکت عاشقی و کنج طرب“  
”هر چه دارم زین هفت اوست“  
از زمین تا به قله افلاک همه اشیاء و خلق تا بن تاک  
بسه بر خدمتش میان چالاک ”من و دل گرفنا شویم چه باک“  
”غرض اندر میان سلامت اوست“

در جهان نیست دلبری در چشم  
هر چه فرمان اوست بر سرچشم      "بی خیالش مباد منظر چشم"  
"زانکه این کوشه خامن خلوت اوست"  
هر کجا پا نیم ذ روی ادب      هر کرا بنگرم کشاید لب  
نیست طبق رضای حق مشرب      "کرم من الوده دامنم چه عجب"  
"مه عالم گواه عصمت اوست"  
هر کمالی که بنگری هرجای      هر چمالی که کشت چهره گشای  
هر چلامی که میشود بر پای      "هر گل نو که شد چمن آرای"  
"اثر رنگ و بوی صحبت اوست"  
قوت روی در همه جا      ضعف تن نیست مشکل عرفا  
عشق حق را توانگر است رجا      "فقر ظاهر مبین که حافظ را"  
"سینه کجینه محبت اوست"

## ترك آشیانه

### زدین تاج ثابت "زدین"

شکایتی چه از آن یار بی نشانه کنم  
بدوست بسته ام ار عمر جایداهه کنم  
ز سیل اشک که از دیدگان روانه کنم  
روم دیار دگر ، ترك شهروخانه کنم  
برآن سرم که جهان را پراز افسانه کنم  
بپای خیزم و گلبانگ عاشقانه کنم  
چو خدمتی نتوانم در این میانه کنم  
پیام نوست برم ، ترك آشیانه کنم  
فدادی خدمت آن دلیریگانه کنم  
نصیحتی ز سر مصدق مشفقاته کنم

دلا چه شکوه من از فته زمانه کنم  
مگوی غصه مجران که قصه ای تلغ است  
بهم زتم همه ارکان این سپهر بلند  
رضای نوست به ترك وطن گرفته قرار  
کنون که واله و شیدائیم ز عشق بهاء  
ز پرده راز برون شد ز شور و مستی ما  
چه حاصل است از این ریزگار نافرجام  
روم بکوه و بیابان چو باد سرگردان  
چو عمر میگزد صد هزار ره خوشت  
مشو ز راه حقیقت دلا دمی غافل

براه عشق نهادیم جان و دل "زدین"

صلای نوست بیانگ نی و چغانه کنم

## به رشتِ خوبِ زیبا

### بهروز جباری

... رشت کاملاً خراب شده آن صفاي سابق را  
ندارد و اثری از بهار حس نمی شود....  
از نامه یکی از استان

در تو بعنی بهار خواهد شد	باز ای رشتِ خوبِ زیبایم
در بر جوییار خواهد شد	باز کلهای پا مچال بیرون
رنگ و بوی بهار خواهد داد	بار دیگر بنشنے زیبا
جلوه بوری یار خواهد داد	باز کلهای لاله وحشی
با بوصه جلوه باز خواهد شد	باز کلهای صورتی هلو
باز گوییار راز خواهد شد	عاشق خسته دل زمستن و شوق

\* \* \*

نرگس از خاک سر کشد بیرون	تا بینند بهار زیبایت
تازه سازند قصهٔ مجنون	خیل دلدادگان دست بدست
در فضای تو پر کشد بشوق	باز آنجا پرنده‌های قشنگ
پی هم می‌بوند از سر نوق	کوکان شاد، با نشاط و امید
گشت آغاز زندگانی من	در محیط قشنگ و دلکش تو
عشق و سرمستی و جوانی من	در کنار تو جان گرفت و دمید
بوره کوکی چو خواب گشت	در چمن‌های سبز و خرم تو

تا بخود باز آمدم دیدم      روزهای خوش شباب گذشت

\* \* \*

بارها روزها شنا کردم	یاد آن رویخانه ای که در آن
با توای آب آشنا کردم	خویشن را به بهترین وجهی
در کنارش شبی سروید من	اولین شعر عاشقانه خود
بارها زنگ غصه را از دل	بارها زنگ غصه را از دل

\* \* \*

من بهارم گذشت هرچه که بود	کر بهار تو باز میگرد
اندر این ماجرا ندارد سود	حسرت و غصه و پشمیانی
که ندارد ز پی خزان و شنا	در پی آن بهار باید بود
نتوان یافت جز بیاد خدا	جلوه این چنین بهاری را

\* \* \*

جز توان ملجا و پنامی نیست	ای تو تنها امید هستی من
کهر اشک هست و آهی نیست	در بساط من اندر این سودا
غیرافسوس و روسياهی نیست	حاصل بندگی که من کردم
غیرحرمان و جز تباہی نیست	روزهایی که بی تو میگرد
چون که یادت کنم سرور بود	غم و رنج نهفته در دل من

شادمانی و عیش و شور و نشاط

همه بی یاد تو غریب بود

## میثاق اعظم

### منوچهر حجازی

دُرهاي نا بسويده ز سيم و ند آورد  
ميزان كل شيني (۱) بقند تر آورد  
درها دريا، گوهر بر گوهر آورد  
هامون هامون، شکر بر شکر آورد  
کز آفتاب برج اسد (۲) اخگر آورد  
هان در طلب بکوش که مشک آنفر (۳) آورد  
بهرنجات خلق ييرگ ند آورد  
پانصد هزار سال دكتر دیگر آورد  
بس رنج بهر آليمان بیمر (۴) آورد  
در تاج آفتاب بطوق ند آورد  
تاریخ زین حدیث مفصل تر آورد  
در يك طراز کي عرض و چوهر آورد  
داند کجا شریاع و کجا لذت آورد  
این جان مطلب است که جان پرورد آورد  
ای معنی مر آنچه که پیغایر آورد  
همچون مسیح آمده تا عائز (۵) آورد  
درع مبین هُود، سر از خادر آورد  
از خطبه نخست "وصایا" سر آورد  
آقداح رستگاري ، از کوثر آورد  
شعبان موسوی است که والاتر آورد  
لبریز شد قدح ، قلحي دیگر آورد  
کش بالواه نظم نویسن دارد آورد  
تا هست و هست اورمزش (۶) یار آورد

لب بر کشوده است که قند تر آورد .  
دُرهاي نا بسويده چه سوید که در مذاق  
این بحر اعظم (۷) است که سفرکريم (۸) او  
بوداي (۹) پنجم است که از نخل باسقش  
این واي سوم (۱۰) است پس افکند قربناها  
این لوح اکبر(۱۱) است در این بود پس مثلث  
میثاق اعظم (۱۲) است که آن منجی ام (۱۳)  
دیگر چنین مجال برای من و تو نیست  
اندر کتاب عهد یکی گنج بس مثلث  
آب حیات و نهر بقا را بخاکیان  
در بوره های قبل برآمد خلیج ما  
جوهرشناس ، سنگ شناسد ز جوهری  
بر ما هگرز (۱۴) باد مخالف نمی وزد  
کر اختلاف بود ولی انشقاق نیست  
ای آیت جلال ، ای سر لایزال  
بهر شفای این تن تب دار رویگار  
در باختر ترازوی ند (۱۵) گر غروب کرد  
میثاق عهد کر که شعاعش افول یافت  
آن فرع منشعب که ز اصل قدیم بود  
یزدیغ عهد در پید آن بوجه بقا  
در نوبت است جرمه ساقی چنانکه نیز  
این بیت عدل اعظم پهلویگار ماست  
اسباب نظم در کف آن وارثان عهد

عهدی که کارنامه بزیب و فرآورده  
باشد که عصر دولت نام آور آورده  
جمشید (۱۶) جام و آینه اسکندر (۱۷) آورده  
در آینه نظام کهن لاغر آورده  
گبر و یهود و بوده ای و کافر آورده  
کاین رنگها بزیب بشر زیبد آورده  
وین ارمغان بجواه جان برقفر (۱۸) آورده  
ابری تکرگ راست که شهریور آورده  
بنشسته اند و حیف ترا آخر (۱۹) آورده  
جمعند و ساقی آمده تا ساغر آورده  
دنیا و هر که هست ستایشگر آورده  
بو (۲۰) کاین حدیث تشنه باشخور آورده  
از تنگای بنر (۲۱) خلالت سر آورده  
بر آبگینه چکش آهنگر آورده

اینها متابع عهد الهی است، ای حکیم  
این اول طلوع ز شمس حقیقت است  
شاهان پس سفینه بکرمل نهند روی  
در جام، نقش وحدت ابناء روزگار  
در زیر چتر عهد به یمن یگانگی  
یعنی بو نیستیم اگر ایضیم و سرخ  
عهد و وفا بو هدیه ز الطاف خالقند  
هود وفا اگر نبود در سماء عهد  
باری بیا که اهل وفا برایم عهد  
باری بیا که مالک اشتَر (۲۰) هزارها  
زان ساغر وفا که "منا" (۲۱) درگلو بربخت  
یقطره از بحور معانی چشید و رفت  
و آنرا که نقض عهد بود با کتاب عهد  
ستخوان نقض شد متلاشی چنانکه نیز

یا عنصربی (۲۴) کجاست که آن دفتر آورده  
کوتاه کن این حدیث که در سر آورده  
حریبا (۲۵) کجا چشم خور سر در آورده  
وطواط (۲۶) چون عقاب اگر شهریور آورده  
صاحب قلم بیاید و محکتمر آورده

دانای روزگار (۲۸) به منطق ایندی

"لب برگشته است که قند تر آورده"

طبعی شکفته کو که مدیح بها کند  
موری ضعیف و ران ملغ پیش پادشاه  
ای نمه (۲۵) کی بگاه سلیمان تو پی بری  
او را چنانکه اوست جز او میتوان شناخت  
کفتم من این چکامه و باشد که خواجه ای

- ۱- میزان کل شیئن - کتاب عهدی - ۲- بحر اعظم - امر ایهی - ۳- سفرگریم - کتاب عهدی - ۴- بودای پنجم - حضرت بهاء الله
- ۵- رائی سوم - حضرت بهاء الله - ۶- برج اسد - حضرت عبدالبهاء میرمامید قرنها بگرد و دعوها بسیار آید و هزاران اعصار
- منقضی شون، تا شمس حقیقت در برج اسد و خانه حمل طلوع و سطوع نماید - ۷- لوح اکبر - اکبر الراج کتاب عهدی - ۸- مشک
- اذفر - مشک خالص و خوشبو - ۹- میثاق اعظم - کتاب عهدی - ۱۰- منجی ام - حضرت بهاء الله - ۱۱- بیمر - بیشمار - ۱۲- هکز
- معنی هرگز (مثال از ملک الشعرا بهار) "مدار عزت ما را هکزد کج نکند" - ۱۳- عائز نام کسی است که میگویند بی ایمان مرده
- و حضرت مسیح اور را بعد از چهل بیان زنده کرد و ایمان آورد - ۱۴- ترازی نزد - خوشید - ۱۵- اورمزد مخفف اهورا مزا خدای
- یکان - ۱۶- جام جمشید یا جام جم - میگویند جامی بوده که نقشه جهان بر آن نقش بوده است - ۱۷- آینه اسکندر - معروف است
- که ارسسطو برای اسکندر آئینه ای ساخت و آنرا در برج اسکندریه قرار داده بودند - ۱۸- بُرلر - شکوه و جلال - ۱۹- ابخر کسی که
- دهانش بوبی بد میدهد - ۲۰- مالک اشتَر - یکی از اصحاب حضرت علی که با مر آن حضرت به حکومت مصر منصوب گردید و
- پیش از رسیدن به مصر او را مسموم نمودند - ۲۱- منا - اشاره به منا محمود نژاد که در تاریخ ۱۸ ثیوزن ۱۹۸۲ میسیحی در
- شیراز شهید شد - ۲۲- بُر - مخفف بُر - ۲۳- بُر - چاه - ۲۴- عنصری - یکی از شعرای بزرگ ایران - ۲۵- نمه - مردچه
- ۲۶- حریبا - یک نوع سوسماز کوچک که عاشق آفتتاب است - ۲۷- وطواط - خفash - ۲۸- دانای روزگار - حضرت بهاء الله .

## به نوہ عزیزم نوید

دکتر شاپور راسخ

عجب سراغ ترا کودکانه می گیرد  
چو جان بملک درون آشیانه می گیرد  
به نزد من همه حکم فسانه می گیرد  
صفا و خرمی جاوداتن می گیرد  
که ڈاله از رخ من دانه دانه می گیرد  
هزار نفعه و شعر و ترانه می گیرد  
که موج او همه وسع کرانه می گیرد

دلم به شوق تو هر دم بهانه می گیرد  
تو آن کبوتر قدسی که هم ز روز نخست  
چنان هوای تو دارم که قصه های دگر  
بیک شکفتان آن عنجه باغ هستی من  
محبت تو مگر آفتاب نویدنی است  
جمال عشق بنازم که از زیان خموش  
غم فراق بدربایی مضطرب ماند

بیا بیا که فروع رخت چو پرتو ماه  
بیک نظاره در و بام و خانه می گیرد

## شرق الاذکار هند

### حشمت الله ریحانی

در مشرق انکار که خلوتگه جانهاست  
ای مشرق انکار. جمالت چه فربیاست  
این کار مهندس نبود ، سر معماست  
در جمله آفاق ز اویصف تو غوغاست  
هر لحظه عیان از تو هزار آتش موساست  
در قبه اعلات حرارت ده دلهاست  
آنجا که کشت است و همانجا که کلیساست  
کامروز اقامته دلدار در آنجاست  
هر چند بطراحی و معماری صوبیاست  
زین بوسه جانانه نوصد غبطه به لبهاست  
این سنگ نباشد مگر این لوز لاست !  
از گوهر و از جوهر و آهن چه توان خواست ؟  
در گوهر و در نیست ، خود این نکته هویداست  
و از ساز تو در گنگره عرش نواهاست  
گم کرده رهان از تو گرفتند ره راست  
در توست همان سر حقیقت که در الاست  
در گاه تو والاست ، ره عالم بالاست  
در یک سخن حضرت ابهن چه قضاهاست

سبحان من انشاك و سواك و سماك  
حشمت چه کنی وصف ، که از صفت مبرأست

رضوان ۱۴۶

انشاك ، پایه کناره و بنا نهاد - سواك ، ساخت - سماك ، نام کناری کرد.

یارب به "بهادر" چه بس نور هویداست  
این نور که در اوست ندیدیم بجایی  
در بام و درت جلوه انوار الهی است  
در مشرق و مغرب سخن از دلبری توست  
یک جلوه نمود آتش سینا و نهان شد  
آن اسم که اعظم بود از جمله اسماء  
صد مسجد و بتخانه و آتشکده و دیر  
در حول تو طائف ز بهائی که تو داری  
این نقشه و این هندسه از صنع الپیست  
هر صبح که خورشید زند بوسه به بامت  
از سنگ و ز آهن نسزد این همه خوبی  
از سنگ و یکل و لؤلؤ للا چه موقع ؟  
آبی و جمالی و کمالی که تو داری  
از سوز مناجات و صفائ دل پاکان  
از نور تو خلقی ز جهالت برگیند  
از لا همه رستند و رسیدند به آلا  
زین راه توان رفت بخلوتگه جانان  
اعجاز همین بس که جهانی همه دیدند

## فره یزدانی اnder فر نیلوفر نگر

سهیل سعیدی

چشم کیتی روشن از آن ملعت انور نگر  
پنجه تقدیر او بر چرخ نیلوفرنگر  
اقتدار و انحصار عشق جانوگر نگر  
دامنش بر باختر گستربده و خاور نگر  
روشن از نور جمالش جامع الازهر نگر  
کام جان طوطیان شیوه این شگر نگر  
رقص رقصان نک همه نرأت انشور نگر  
جنگستان و بخارش پر کل و کوه نگر  
در کل نیلوفر اما جلوه ای دیگر نگر  
ای شکفتا این کل بشکته از مومن نگر  
سنگ و آمن را ازو رشك کل عیبه نگر  
هیئت افسونگر این اعجاز افسونگر نگر  
قدرت خلاقه معمار سحرآور نگر  
فره یزدانی اnder فر نیلوفر نگر  
گل ازهار جهان را از خزان پرپر نگر  
کل پرستاء این کل اسپید مه پیکر نگر  
جمله مرغان چمن را سایه اش بر سر نگر  
پدکشاده چترسان بر گرد و بر سر نگر  
برتر از گردنه گردین پد از اختر نگر  
بوستان را از شعف رقصان ز پا تاسرنگر  
افرینش زنده از خاک ره این درنگر  
جان و دل را زنده از این عطر جانپرورنگر  
جان اهل عشق را سوزان دراین مجرنگر

شمس ابھی جلوه گر با صد شکوه و فر نگر  
چرخ نیلوفر اسیر پنجه تقدیر او  
عالی کرد او مسخر ازدم جانی عشق  
قاف تا قاف جهان در ظل امر اعظمش  
شعله اش بگرفته امریک و اروپ و آسیا  
پارسی قند است امر افحشم در خاک هند  
کشور هندوستان مشتاق نور روی او  
کوه و صحراء بشت و دریا غرق انوار جمال  
بوی ازهار معطربر گرفت آن خطه را  
کل شکفتی از ازل در عالم برگ و کیاه  
معجزی فرمود آن معمار مست جام عشق  
کرد این معمار افسونگر عجب کاخی بلند  
شرق الاذکار شد در شکل نیلوفر پیا  
جندی افسانه نیلوفر چه زیبا بر شکفت  
این کل افسانه ماند صد هزاران سال لیک  
هر گلی با رنگ و بوئی می بود دل از کسان  
تا که این طاووس اسپید مطریز چتر زد  
قوی اسپید است گویا شد شناور روی آب  
هرچه کویم نیست در خود شرق الاذکار را  
تاج خوشید است از حق هدیه بر هندوستان  
بوی موی بوست میاید این درگاه عشق  
گر دماغ ظاهری شد زنده از عطر گلی  
سوخت از سودای این کل جان اصحاب کمال

بی تأمل صادر از این گلبن اذ فرنگر  
 منتشر از این کل اندر توده اغیر نگر  
 شهرتش بگرفته عالمرا تو سرتا سر نگر  
 بوی جان جان نثاران رخ دلبر نگر  
 بهر دیدارش هزاران سرور و رهبر نگر  
 واله زیبائیش از هر هنر جوهر نگر  
 مشرق الاذکارها بر کوه و بحر و بُر نگر  
 سالها ساکت نشین، این دلربا منظر نگر  
 صنعت او را بتر از آ تلال سیم و زند نگر  
 صدر پاکش را کتون آثینه و مصدر نگر  
 غبطه و مشهور عالم بل ورا اشهر نگر  
 جسم و جام روشن ترازمه ومه اظہرنگر  
 ایستاده در حضور مادر و خواهر نگر  
 تا بسازد مشرق الاذکار این کشور نگر  
 کفتم او سازد همی ای مهربان مادرنگر  
 خواهد از حق میدهد آن خالق اکبرنگر  
 شربت آنروزی به از چشم کوثرنگر  
 عطر ذکر نوست به از مشگ وازنبرنگر  
 سینه پراز سوز و نور و شعله و اخگرنگر  
 آن سفری بهتر مرآ از احمر و اصفر(۱) نگر  
 ای بها براین سهیل عاجز و مضطرب نگر  
 حیطه اغیر نظر کن کنبد اخضر نگر  
 از خوش کوس نصرت کوش گردون کرنگر  
 چینی و افرنجی و روسی و هم ببر نگر  
 احمر و اصفر سفید و اسود و اسرمنگر  
 جلوه های مژده های آنچه پیغمبر نگر  
 این جهان را غرق عطر نو کل احمرنگر  
 درد و عالم قدرتش را مرکزو محور نگر

بوی بودا و برهما عطر دلچوی رسول  
 بوی موسی بوی عیسی عطر جمله انبیاء  
 میرود از عمر این نیلوفر اکنون چار سال  
 وه چه بوی دلکشی ساطع ازین نیلوفر است  
 وه ازین نیلوفر اسپید عالمتاب شرق  
 چشم اصحاب هنر بر این هنر حیران شده  
 تا چهان مرده گردد زنده از نکر و شنا  
 ای قلم عاجز نوصیف این بنای بیمثال  
 حضرت صهبا که از فضل بها اعجاز کرد  
 آفتتاب اسم صانع نود بارانش نمود  
 زین بنا شد حضرت صهبا فریبیز عزیز  
 بوزگاری در خراسان منزل ایشان شدم  
 دیدم آنجا توجوانی در حدود چارده  
 مادرش فرمود عشق این پسر معماری است  
 دیدم اندر چهره آن نوجوان انوار عشق  
 نوجوان است و مقصّم با دل پاک آنچه او  
 چانی و شیرینی و شربت در آنجا صرف شد  
 شد مناجاتی تلاوت جملگی غرق سرور  
 بودم عازم بهر تبلیغ آن سفر هندوستان  
 گشت آنروزم یکی بوز عزیزی زان سفر  
 در سحرگاه نوبیر این قصیده شد تمام  
 کارهای حضرت حق قدرت اندرقدرت است  
 غلغلی می بینم و مسد هوج و موج دلو لوه  
 مؤمنین تازه چون آفواج می‌ایند پیش  
 اهل عالم جمع اندر خیمه ابهای نوست  
 عالم انسانی اکنون سوی وحدت ره سپر  
 در چنین روز بزرگی که بسمی نزدیک ماست  
 آنچه بینی نرجهان از فضل والطاف بهاست

۱- احمر و اصفر- مقصّم، ندو زیبد و جواهر است

## غرامت دلدادگی

### هوشمند فتح اعظم

بیا که رفت دل از نست و پای در گل ماند  
مرا درین، دلی بود و صبر و آرامی  
حیث عشق و جنون را هر آنکه خوارانگاشت  
ترا معامله دلبری چه آسان بود  
سپرده دل غم مجران بکاروان امید  
اگر که طالب دردانه ای، زموج منال  
کنای کوئی تو ای پادشاه کشور عشق  
هزار لطف ترا دید و باز سائل ماند

شهریار دو جهان

بیان حضرت شوقي کے ہر چہ  
در امر داریم از اونست

فرهمند مقبلین "الهام"

عالی نیست بِ از عالم روحانی ما  
سبب راحت جمعست پریشانی ما  
خاتم بندگی انکند بِ پیشانی ما  
که جهان زنده شد از دلبرایرانی ما  
هر ستمگر که بود در پی ویرانی ما  
انجذابات دین، آتش پنهانی ما  
کر مفاحیز بود، روپه رضوانی ما  
هر سختو، شده حیران، زسخندانی ما

دولت عشق بود و چه خوش ارزانی ما  
تاب آن مری پریشان شده تا خانه دل  
نقش پرداز ازل صورت انسان چو کشید  
رشگ فروس بین بوم و بر ایرانست  
خانه اش عاقبت از نوستی آباد شد  
پرده غفلت ابناء بشر خواهد سوت  
جان تابنده مولاست نهان در دل گل  
تا سخن می بود اذ حُسن جهانگرد نگار

شوق ریب در دولت "الهام" عطا کرده گیست؟

شهریار دو جهان ، شوقی ربانی ما

## آشنائی با نویسندها \*

جناب دکتر وحید رأفتی

در سال ۱۳۲۴ شمسی در خانواده ای بهائی در شیراز متولد شدند و سنین اولیه طفولیت را در آن شهر گذراندند. سپس به همراه خانواده خود به بیزد منتقل شدند. در سال ۱۳۲۱ به اتفاق عائله به طهران نقل مکان نمودند و به تحصیل مشغول شدند تا اینکه از دانشکده ادبیات دانشگاه طهران به اخذ لیسانس نائل آمدند. در سال ۱۳۵۱ به قصد هجرت و ادامه تحصیل به لبنان سفر کردند و تحصیلات خود را در دانشگاه امریکائی بیروت نیبال نمودند. در سال ۱۳۵۲ به علت شروع جنگ داخلی آن کشور به امریکا رفتند و در دانشگاه کالیفرنیا به ادامه تحصیل پرداختند و در سال ۱۳۵۸ به اخذ درجه دکترا در علوم و معارف اسلامی از این دانشگاه موفق شدند. ایشان از ریاضان شباب در تشکیلات اداری بهائی فعالیت مستمر داشته اند و از سال ۱۳۵۹ تا کنون در مرکز مطالعه نصوص و الواح مرکز جهانی بهائی در حیفا به کار و تحقیق اشتغال دارند. شمره قسمتی از مطالعات ایشان به صورت مقالات و رسائل عدیده مختلفه به فارسی و انگلیسی در مطبوعات بهائی و غیر بهائی به طبع رسیده است.

جناب دکتر داریوش معانی

در سال ۱۹۲۴ میلادی در مشهد زاده شدند. در سال ۱۹۵۲ به کویت هجرت کردند و پس از پنج سال به اطربیش رفتند به تحصیل پرداختند. در سال ۱۹۶۴ از دانشگاه "کراتس" در رشت معماری فارغ التحصیل شدند. سپس به آلمان رفتند و در سال ۱۹۶۹ از دانشگاه "آخن" در رشت شهرسازی و برنامه ریزی منطقه ای به دریافت دکترای مهندسی نائل شدند. جناب دکتر معانی در سال ۱۹۶۹ به ایران رفتند و سه سال در دانشگاه‌های طهران و ملی به تدریس پرداختند که بعلت تدبیر به امور بهائی به خدمتش خاتمه داده شد. سپس تا سال ۱۹۷۵ در ایران به عنوان مهندس مشاور معماری و شهر سازی به کار اشتغال داشتند و در آن سال به اطربیش هجرت نمودند و تاکنون در آن اقلیم سکونت دارند. سلسله مقالاتش به نام "کنز اسرار" در "پیام بهائی" درج شده و میشود.

خانم ماه مهر گلستانه

در سال ۱۹۳۵ میلادی در طهران در خانواده ای مؤمن متولد شدند. پس از گذرانیدن تحصیلات ابتدائی و متوسطه به دانشکده حقوق راه یافتند. پس از ازدواج به همراه همسر به جنوب ایران رفتند و مدتی در آن

\* شرح حال ها به ترتیب ایراد کنفرانس ها و درج مقالات در این مجلد تنظیم شده است.

صفحات سکونت گزیدند. در سال ۱۹۶۲ برای ادامه تحصیل به انگلستان رفتند. در سال ۱۹۶۶ به دریافت درجه لیسانس باحران مقام اول از دانشگاه لندن در رشته هنرهای تئاتری و تئاترات ساختمانی نائل شدند. پس از مراجعت به ایران به کار آغاز کردند و از جمله تئاترات ساختمانی و دیواری و مبلمان تالار رویکی، هتل کوروش شیراز، شب بانکهای صادرات، کاخ کشاورزی و چندین مرکز هنری و مسکونی را انجام داده اند. خانم گلستانه دهسال در دانشکده هنرهای دراماتیک در طهران به تدبیس اشتغال داشتند. ایشان تنها مهندس مشاور در امور تئاتری در سازمان برنامه بودند. چند سال در هیئت تحریریه مجله آهنگ بدیع و لجنه هنر مربوط به فارغ التحصیلان و سایر تشکیلات امری شرکت داشتند. در سال ۱۹۷۹ به امریکا رفتند و به اتفاق خانواده در آن کشور سکونت گزیدند. بارها در نقاط مختلف امریکا نمایشگاههایی از آثار هنری خود دایر کرده اند موضوع اصلی آثار او تعالیم مبارکه و عشق به مهد امرالله میباشد. نوع کارهای ایشان از مس، مینا، سرامیک، شیشه و آب رنگ است. خانم گلستانه شعر نیز میسرایند و مقالاتی درباره تاریخ هنر نقاشی و مهاجرت و نقش زن در نقاشی در ایران نوشته اند که در نشریات داخل و خارج ایران به چاپ رسیده است.

### جناب فیض الله مصباح

ایشان فرزند جناب عزیزالله و قدسیه مصباح (علانی) میباشدند و در طهران متولد شده اند. تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در مدارس تربیت پسران و فیروز بهرام در طهران به پایان رساندند و سپس از دانشکده ادبیات طهران در رشته فلسفه و علوم تربیتی دانشناسی عالی به اخذ درجه لیسانس نائل شدند پس از پایان تحصیل سه سال در دبیرستانهای مشهد به تدریس روان شناسی و فلسفه اشتغال داشتند. در سال ۱۹۴۹ برای ادامه تحصیل به فرانسه عزیمت کردند و از دانشگاه معروف (سورین) پاریس به اخذ درجه دکترا در فلسفه نائل شدند. ایشان به مرآکش هجرت کردند و مدت بیست سال در آن اقليم سکونت داشتند در این مدت در مدارس و دانشکده ادبیات (رباط) به تدریس اشتغال داشتند. از سال ۱۹۷۷ مدت ۱۲ سال در دائرة مطالعه و تحقیق نصوص و الواح مرکز جهانی بهائی به خدمت مشغول بودند و از نوامبر ۱۹۸۹ با همسر خود در بروکسل (بلژیک) اقامت دارند.

### جناب دکتر شاپور راسخ

ایشان پس از کناراندن دوره دکترای ادبیات فارسی در طهران، به علوم اجتماعی روی آوردند و بعد از احراز لیسانس اقتصاد و فوق لیسانس در دانشگاه ژنو (سوئیس) دکترای خود را در رشته جامعه شناسی به پایان رسانیدند. ایشان سالها استاد دانشگاه طهران بودند و افتخار عضویت محافل روحاً ملی ایران و سوئیس را جمعاً در حدود دهسال احراز نمودند. در حال حاضر به سمت مشاور با یونسکو همکاری میکنند و تو کتاب در زمینه تعلیم و تربیت برای این سازمان بین المللی تألیف نموده اند. از سه سال قبل به عضویت هیئت مشاورین قاره اروپا برگزیده شده اند. جناب دکتر راسخ مقالات متعددی به رشته تحریر در آورده اند که در مجلات آهنگ بدیع، عندليب، پیام بهائی، سخن و نگین درج شده است. اشعار دل انگیزی نیز سروده اند از جمله در شماره حاضر غزل زیبائی از ایشان درج شده است.

## خانم لیلی ایمن

ایشان با داشتن تجربه آموزش در مدارس (از کودکستان تا متوسطه) به نوشتن کتاب برای نونهالان پرداخته اند. اولین کتاب ایشان به نام "نرگس و عروسک طلائی" برای کودکان در سال ۱۳۲۸ شمسی منتشر شد. از سال ۱۳۳۹ تألیف و تصنیف و ویراستاری کتابهای فارسی دبستانی همکاری نزدیک داشتند ایشان از پایه گذاران مجلات (پیک) که در ایران برای نونهالان چاپ میشد بودند. در سال ۱۳۴۱ به اتفاق تنی چند از نوستان و هم فکران خود (شورای کتاب کودک) را بنیاد نهادند. از آن سال به بعد در دانشگاههای مختلف ایران به تدریس ادبیات کودکان و روش تدریس فارسی به اطفال مشغول بودند. در سال ۱۳۵۲ شمسی به عضویت در کمیته اجرائی دفتر بین المللی کتاب برای کودکان و نوجوانان برگزیده شدند. از سال ۱۳۶۴ در کمیته پیکار با بیسوادی به خدمت مشغول شدند و تا سال ۱۳۵۸ علاوه بر هدایت نویسنده‌کان جوان در تهیه کتابهای سوادآموزی به تحقیق درباره واژه‌های پایه زبان فارسی اشتغال داشتند رساله (قهرست هزار واژه پایه) که وسیله (بنیاد مطالعات ایران در واشنگتن) انتشار یافته نتیجه این تحقیق است. خانم لیلی ایمن در سالهای اخیر کتابهای (شادمانه، کودکانه) و (فارسی بیاموزیم) و روش تدریس آنرا تألیف و منتشر ساخته اند.

## جناب عنایت الله صادقیان

در سال ۱۳۰۵ شمسی در بروجن (بغتیاری) در خانواده مؤمن به امر مبارک زاده شد و سالهای کودکی و نوجوانی را در آنجا گذرانید. در سال ۱۳۲۶ به طهران نقل مکان کرد و متجاوز از سی سال با خانواده خود در این شهر سکونت داشت. طی این مدت محضر بسیاری از مقدمان، فضلاً، ادبیاً، و شعرای بهانی را درک کرد و از خرمن فضائل آن بزرگواران خوشها چید و توشه‌ها اندوخت. وی در همین سالها به مطالعات گسترشده در زمینه تاریخ، ادبیات، هنر و علوم انسانی پرداخت و از این راه توانست برای درک بهتر مفاهیم عالیه مندرجه در آثار مبارکه کمک گیرد. وی مدت بیست سال در هیئت تحریریه مجله (آهنگ بدیع) و متجاوز از ده‌سال در مجله "خبر امری ایران" و مدت پانزده سال در هیئت تحریریه مجله "ترانه" امید. در سمعتهای سردبیر، نویسنده و مخبر به خدمت مقتخریود. از سال ۱۳۲۸ شمسی متجاوز از ده‌سال در لجنه ملی نشر آثار امری ایران به خدمت قائم بود و در امور مربوط به تدوین و تنتیف و نشر کتب امری با سایر اعضای لجنه مزبور همکاری داشت. وی چند سال نیز با مجله "جهان نو" که به مدیریت آقای حسین حجازی در طهران چاپ میشد همکاری داشت. از سال ۱۹۸۱ در اروپا سکونت گزیده و از آن پس تا کنون با مجلات "پیام بهانی" و "عندلیب" همکاری دارد.

## خانم ژاله خادم

تحصیلات ابتدائی را در طهران گذراند سپس به همراه خانواده به جزایر قناری هجرت کردند و نوره دیبرستان را در آنجا به پایان رسانیدند ایشان از دانشگاه "ایلی نویز" امریکا دارای لیسانس در رشته تاریخ هنر و از دانشگاه (نورت وسترن) دارای درجه فوق لیسانس در رشته هنر رنسانس میباشد و

همزمان با تدریس در دانشگاه (نور و سترن) امریکا دروس تحقیقات نوره دکترا را راجع به مقایسه معماری و شهرسازی در ایران و ایتالیا را به انجام رسانده و به ایران مراجعت کردند. در سالهای ۱۹۷۴ الی ۱۹۷۸ در دانشگاه صنعتی آریامهر پایه گذار و استاد تسمت تاریخ هنر و معماری بودند. در سالهای ۷۸ الی ۸۰ پس از خروج از ایران در مرکز اروپائی دانشگاه میامی در لوگزامبورک به تدریس اشتغال داشتند. سپس در سالهای ۸۰ الی ۹۰ در همین مرکز به تدریس دروس و اداره سمتیارهایی در هنر اروپائی و هنر و معماری اسلامی پرداختند. ایشان غیر از فعالیتهای امری همواره در فعالیتهای فرهنگی شرکت داشته و فرهنگ و هنر ایران را اشاعه داده است. خانم خادم و همسرشان مهندس موزان خادم در فعالیتهای کسرتده فرهنگی و علمی شهر (بستون) امریکا با دیگر شخصیتهای بنام اکادمیک و اقتصادیون شرکت مستمر دارند.

## جناب بهروز جباری

ایشان در ۲۷ نوامبر ۱۹۳۶ در رشت متولد شدند. تحصیلات ابتدائی و متوسطه را در این شهر به پایان رساندند و از دانشکده فنی دانشگاه طهران در رشت تأسیسات فارغ التحصیل شدند. پس از طی خدمت وظیفه با خانم دکتر فرهنگ فرهنگی (صبیه شهید مجید دکتر مسیح فرهنگی) ازدواج کردند پس از چندی برای ادامه تحصیل بانگلایس رفتند و از دانشگاه لندن به اخذ برجه ماستر نائل شدند و به ایران مراجعت نمودند. بعد از وقایع اخیر ایران با خانواره به کانادا کوچ کردند و در این کشور در امور مالی و سرمایه گذاری مطالعات انجام دادند و هم اکنون به عنوان مشاور رسمی و سرمایه گذاری در اوراق بهادر و سهام به کار مشغولند. جناب مهندس جباری در ایران در لجنات جوانان رشت و طهران و لجنات مليه جوانان و تربیت امری به خدمت قائم بودند. در کانادا چند سالی در هیئت تحریریه مجله (عندهیل) عضویت داشتند و اکنون عضو هیئت مدیره (مؤسسه معارف بهائی به لسان فارسی ، کانادا) میباشند. جناب جباری به شعر فارسی علاقه فراوان دارند و خود نیز اشعار لطیف میسرایند. قطعه شعر شیوانی از ایشان در همین شماره درج شده است .

## در نومنی دوره مجمع ادب و هنر ”دوره مصباح“ چه گذشت؟

نومین مجمع ادب و هنر ”دوره مصباح“ از ۲۷ اوت ۱۹۹۰ در آکادمی لندن سویس آغاز شد و مدت پنج روز ادامه داشت.

جناب فتح اعظم که به همراه همسرشنان شرکت کرده بودند دوره مصباح را با بیانات خود افتتاح کردند و نیز طی چند روز حاضران را با سخنان دلپذیر خود مستقیم قرمودند و بسنوالات آنان جواب دادند. در این دوره مت天涯 از ۲۵ کشور بشرح ذیل شرکت کرده بودند: انگلستان، آلمان، ایرلند، اسراپلی، امارات، ایران، استرالیا، اتریش، ایتالیا، اسپانیا، امریکا، برزیل، بلژیک، دانمارک، فرانسه، کویت، سوئیس، سوئیس، کانادا، کاتاری، لوکزامبورگ، نروژ، نیجر، هلند و هاوائی.

در این دوره شرح حال و خدمات و آثار نو از خبر فروزان آسمان ادب ایران جنابان عزیزالله و امین الله مصباح مفصلأً بیان گردید و از مقام ادبی آنان تجلیل شایسته بعمل آمد.

در ”دوره مصباح“ مباحث مختلفه مربوط به ادب و هنر و عرفان توسط فضای بهائی مطرح شد و مورد مذاقه و مطالعه قرار گرفت و نیز در میزگردی که با شرکت جمعی از هنرمندان و هنرشناسان برگزار شد درباره ”رسالت هنرمند بهائی“ بحث و گفتگو به عمل آمد. هر روز جلسات ”شعر خوانی“ و نیز اجرای موسیقی اصیل ایرانی برقرار بود و موجب کسب لذت معنوی حاضران شد.

در مدت برگزاری این دوره نمایشگاه آثار جناب تورج چهانگیرلو مینیاتور ساز نامدار بهائی و نیز آثار خطاطی جناب امان الله موقن دائز بود که مورد استقبال شرکت کنندگان قرار گرفت.

در خلال برگزاری ”دوره مصباح“ فروشگاه آثار هنری مفتوح بود و وجهه حاصله از فروش آن آثار به اضافه مبالغی که شرکت کنندگان تقديم کردند جهت اینه قوس کرمل ارسال گردید.

در کارگاههایی که در این مدت برقرار بود هنرهای خطاطی و کل آرایی توسط اساتید فن به طالبان تعلیم داده شد. اولین نشریه انجمن ”خوشی هایی از خرم ادب و هنر“ در این دوره عرضه شد و باحسن استقبال شرکت کنندگان مواجه گشت.

## مسابقه داستان نویسی انجمن ادب و هنر

سال گذشته انجمن ادب و هنر نوشتمن یک داستان کوتاه امری به زیان فارسی را بین احبابی ایرانی مسابقه کذاشت که متأسفانه فقط پنج نفر از دوستان مقیم ممالک خارجی در آن شرکت کردند.

اسامی دوستانی که مطالبی ارسال داشته اند بدین قرار است :

- ۱- خانم پروانه عسکرپور (کانادا) یک ماجرا در آباده ، یک شرح حال و یک فطعه بنام قفس .
- ۲- آقای شهرام منصوری (هنگوستان) نوimin میزگرد حیوانات دنیا .
- ۳- خانم پریون سلیمانی (ایتالیا) خانه ای از قماش جان .
- ۴- خانم فریده متخد (اسپانیا) یک داستان بلند .
- ۵- آقای ابوالفضل رحمانی (امریکا) شرح حال هادی اف رحمانی ، تضییقات واردہ بر احبابی عشق آباد .

به عنوان تشکر از همکاری این دوستان عزیزبرای هر یک شماره اول «خوشه هائی از خرمن ادب و هنر» ارسال میشود.

امید است از مطالب رسیده در آینده به نحوی استفاده شود و در آن صورت جریان به اطلاع نویسنده مطلب خواهد رسید .

با ابراز تشکر از شرکت کنندگان اکنون مسابقه مزبور تجدید میگردد. امیدواریم کروه بزرگتری در این مسابقه شرکت نمایند.

## تجدید مسابقه داستان نویسی

### انجمن ادب و هنر

"انجمن ادب و هنر" نوشتن یک داستان کوتاه را به مسابقه میگذارد.

شرایط شرکت در مسابقه بدین شرح است :

۱- داستان به نحوی با مسائل امری مرتبط باشد.

۲- بزبان فارسی شیوا و ساده نوشته شده باشد.

۳- از حدود ۵ هزار کلمه (یا ۲۵ صفحه) تجاوز نکند.

۴- قبل از چاپ نشده باشد.

مدت قبول داستان‌ها تا نوروز ۱۵۰ بدمی خواهد بود.

لطفاً داستان را روی یک طرف کاغذ با ماشین تحریر یا با خط خواننا مرقوم نموده ارسال فرمائید.

داستانهای رسیده توسط هیئت داوران قرائت شده برندگان اول تا سوم اعلام خواهد شد. داستانی که مرتبه اول را حائز شود توسط انجمن ادب و هنر بچاپ خواهد رسید و نویسنده یک نوره مجمع ادب و هنر (لندگ)

میهمان انجمن خواهد بود و در جلسه مجمع به شرکت کنندگان معرفی خواهد شد.

داستانهایی که رتبه دوم و سوم را حائز شوند برای چاپ توصیه خواهند شد.

لطفاً داستانها را به هیئت اجرائی انجمن ادب و هنر - توسط مؤسسه لندگ به آدرس زیر ارسال

فرمائید:

LANDEGG ACADEMY  
CH- 9405 WIENACHT, SWITZERLAND.

هیئت اجرائی انجمن ادب و هنر



First Edition  
148 BE-1991

Druckservice und Verlag Reyhani  
D-6100 Darmstadt, Germany  
(150086)

KHOOSH-I-HÁ'I AZ  
KHARMAN-I-ADAB VA HONAR

2

Presentation at  
“Mesbah” Seminar  
September 1990

Published by  
Persian Society of Letters and Arts

LANDEGG ACADEMY  
CH-9405 Wienacht, Switzerland

